

## EL 167.º ANIVERSARIO DE LA INDEPENDENCIA DE EE. UU.

El pueblo norteamericano celebra hoy el 167 aniversario de la proclamación de su independencia. Desde entonces la Unión ha sufrido cambios esenciales y el número de Estados que la componen ha pasado de 13 a 48. Pero el espíritu que animó a Washington, a sus consejeros y a sus soldados, se ha mantenido idéntico a sí mismo. Ahora, como entonces, en la mente y en el corazón del ciudadano de los Estados Unidos prima sobre toda idea o sentimiento, la necesidad vital de la libertad y el convencimiento de que sólo en el clima creado por ella puede el ser humano alcanzar la plenitud de su desarrollo material y espiritual.

Mirado desde lejos el país de las industrias monstruosas, de los rascacielos babilónicos, del capitalismo absorbente, no ha presentado siempre un perfil comprensible, ni una actitud simpática. Crecido en la facilidad y en la exuberancia, ha olvidado más de una vez que las privaciones de una fracción del mundo deben necesariamente repercutir en su parte afortunada, que el hambre y la pobreza de unas comunidades humanas engendran el odio hacia aquellos que tienen demasiado y que lo exhiben con excesiva despreocupación. Su fuerza y su poder no se han subordinado invariablemente a las normas de la equidad y al control de la moral.

Era, hasta cierto punto, normal que esto aconteciera. La juventud, en



Excmo. señor Franklin D. Roosevelt, Presidente de EE. UU.

los pueblos como en los individuos, suele ser inconsciente y resaca con facilidad hacia el mal uso de los dones con que el destino los enriqueciera. El mal no está, en definitiva, en caer en el error, sino en perseverar en él. La vida, después de todo, ofrece siempre la posibilidad de rectificar rumbos, de reparar daños, de borrar con las acciones del presente el recuerdo de las acciones de ayer.

La historia de EE. UU. se halla llena de estos actos superadores. Bastaría recordar a Lincoln y su lucha titánica contra la

esclavitud, por una parte, y contra la disgregación de su patria, por otra, para comprender la riqueza ética que en sus subsuelos atesora el pueblo de la formidable República septentrional.

Si la independencia de las colonias británicas había tenido una repercusión decisiva sobre la marcha de la historia, influyendo en la orientación de la revolución francesa y abriendo paso, en cierta medida, a la liberación del continente hispánico, la obra de Lincoln irradió definitivamente sobre el mundo el concepto básico

de que todos los hombres son iguales y que esta igualdad sólo puede tener realidad en una organización establecida sobre el más amplio espíritu de libertad.

Cuando, en el cementerio de Gettysburg, ante una muchedumbre dividida entre el ímpetu bélico y la intuición del alcance trascendental de las batallas que había librado, su voz se alzó en homenaje a los muertos de las campañas liberadoras, sus palabras quedaron vibrando en la conciencia de los hombres como una advertencia y una consigna. Hoy tienen el mismo valor de actualidad. Hoy como entonces, los habitantes de las urbes y de las praderas y de los grandes lagos que cantara Walt Whitman, pueden repetir con fuerza y sinceridad: "Decidamos, en lo más íntimo de nuestros corazones, que estos muertos no habrán muerto en vano, que esta nación asistirá, con la ayuda de Dios, a la resurrección de la libertad y que el gobierno del pueblo, por el pueblo y para el pueblo, no desaparecerá de la tierra".

Es por esto por lo que la República de los 48 Estados ha movilizó la totalidad de sus recursos, sus usinas, sus flotas, su genio industrial, sus soldados que hasta ayer eran

artesanos, comerciantes o agricultores. Es por esto por lo que ha abandonado su comodidad y su egoísmo. Es por esto por lo que ha resuelto renunciar a sus hábitos individualistas y aceptar la imposición de una disciplina de acero dentro de cuyo marco nadie es diferente de nadie. Es por esto por lo que el 4 de julio la encuentra este año concentrada y alerta, serena y segura, fuerte y generosa, igualitaria y fraternal.

El peligro y el dolor han golpeado a la puerta del coloso y le han restituido en su integralidad el sentido y el calor humano que, en momentos de facilidad y de vértigo, había dejado irse. Cuando hoy la voz de Franklin Delano Roosevelt se alza desde la tribuna mundial de Washington, nosotros—americanos del otro extremo de América—sabemos que no es sólo su corazón inmenso, de idealista lo que se expresa en sus palabras. Sabemos que detrás de ellas hay una profunda masa de millones de ciudadanos de la libertad que han encontrado expresión en el tono de su voz, que saben realmente lo que significa la expresión "buen vecino", y que no ignoran que si ellos luchan por el resto del mundo, el resto del mundo está dando todo lo que tiene para que ellos también puedan vivir mañana en una humanidad regenerada.

En este 4 de julio saludamos al pueblo de Washington, de Lincoln y de Roosevelt, como se saluda a un hermano que, habiendo llegado a la más alta jerarquía de la comunidad humana, ha tomado conciencia de la responsabilidad de su rango y de lo que, por ello, debe a los demás.

### FRAGMENTOS DE LA DECLARACION DE LA INDEPENDENCIA DE LOS ESTADOS UNIDOS DE AMERICA



El grabado muestra el Independence Hall, de Filadelfia, quizá el monumento histórico más famoso de EE. UU. La primera piedra del edificio fue colocada en 1731 y el edificio quedó listo para ser ocupado en 1753. Sirvió como Casa del Estado de la Asamblea de Pensilvania hasta 1790. En la Sala del primer piso de este edificio se reunió el Segundo Congreso Continental, el 10 de mayo de 1775. Jorge Washington fue elegido Comandante en Jefe del Ejército Continental, el 15 de junio de 1775, y allí se adoptó la Declaración de la Independencia, el 4 de julio de 1776.

Esa Sala contiene actualmente muchos de los muebles que había en aquella época, y cuelgan de sus paredes los retratos de 45 de los 56 firmantes de la Declaración, y el retrato de Jorge Washington.

Cuando en el curso de los acontecimientos humanos se ve un pueblo en la precisión de destruir los lazos que a otro le han venido uniendo y asumir entre las naciones de la tierra la posición de igualdad e independencia a que le dan derecho tanto las leyes de la naturaleza como las del Dios de esa naturaleza, un sentimiento de digno respeto hacia el juicio de la humanidad exige a ese pueblo proclamar las causas que la arrastran a la separación.

Sostenemos como verdades evidentes que todos los hombres son creados iguales; que todos han sido dotados por su creador con ciertos derechos inalienables, entre los cuales están la vida, la libertad y la búsqueda de la felicidad; que para garantizar esos derechos se instituyen entre los hombres los gobiernos... que cuando una forma cualquiera de gobierno tiende a pervertir aquellos fines, el pueblo está en el derecho de reformarla o abolirla, e instituir un nuevo gobierno, basándose sobre aquellos principios y organizando sus poderes en aquella forma que, a su juicio, parezca más adecuada, para

### FESTIVAL DE HOMENAJE A ESTADOS UNIDOS SE EFECTUARA EN LA MANANA DE HOY EN EL CERVANTES

ORGANIZADO POR LA UNION PARA LA VICTORIA.—ACTO TRADICIONAL DE COLOCACION DE UNA OFRENDA FLORAL AL PIE DEL MONUMENTO A CARRERA

SE EXALTARA EL RECUERDO DEL PRIMER CONSUL DE EE. UU. EN CHILE, MR. ROBERTS POINSETT.—LOS ACTOS DE AYER Y DE HOY

En un ambiente de popular entusiasmo y en medio de un nutrido programa de actos y festejos oficiales y de instituciones patrióticas y culturales, será celebrado hoy, en esta capital, el aniversario de la Independencia de los Estados Unidos de Norte América. Ligado este país al nuestro por indestructibles lazos de afecto que arrancan en su origen desde los tiempos de la emancipación política de Chile, estas vinculaciones afectivas han ido más y más vigorizándose, a través de múltiples ocasiones históricas en que nuestros vecinos del norte han dado sinceras pruebas de solidaridad y de ayuda positiva y progresista.

#### LOS ACTOS DE AYER

Uno de los principales actos efectuados ayer con motivo de la celebración del aniversario de Estados Unidos, consistió en un homenaje organizado por el Instituto Chileno-Norteamericano de Cultura, al que concurrieron el Embajador de ese país, Excelentísimo señor Claude G. Bowers, personal de la Embajada, autoridades educacionales, parlamentarios, miembros del Cuerpo Diplomático y numeroso público.

Había, en primer término, el presidente interino del Instituto, senador Dr. D. Eduardo Cruz Coke, que hizo una elocuente exaltación de las vinculaciones históricas que unen a Estados Unidos y Chile. Se refirió, además, a la valiosa contribución de Estados Unidos a la causa de la victoria de las democracias y a la preservación de los mayores bienes de la personalidad humana.

Habló después, y para agradecer el homenaje, el Embajador de Estados Unidos, señor Claude G. Bowers. Su discurso lo damos aparte. Finalmente, la Asociación Coral del Santiago College, interpretó el Himno Nacional de Estados Unidos.



Mr. Claude G. Bowers, Embajador de Estados Unidos en Chile

de Chile y el Himno Nacional de Estados Unidos.

El Cuarteto Chile, del Instituto de Extensión Musical, de la Universidad de Chile, ejecutó, por otra parte, "Polly in the Shore" de Percy Grainger; "Aire chileno", de Próspero Blauquert, y "Andante Cantabile", de Tschalkowsky. La maestría que lucieron estos conjuntos en la difícil interpretación de las piezas musicales mencionadas, mereció calurosos aplausos.

#### EN EL INSTITUTO SUPERIOR DE COMERCIO

Otro de los actos efectuados ayer con ocasión de celebrarse el aniversario patrio de la vecina República del Norte, fue la conferencia del señor Albert Harkness en Chile, coronel don José Roberto Poinsett, que, como amigo personal del prócer, contribuyó positivamente a la emancipación política de Chile. En esta ocasión se exaltará el recuerdo del ilustre amigo de Chile, y el Regimiento Buin formará frente al monumento para rendir los honores.

#### LOS ACTOS DE HOY

Hoy, a las 11 horas, y seguramente con el brillo de otros años, se efectuará el acto tradicional de colocación de una ofrenda floral al pie del monumento a Carrera, y en la plaza del ilustre primer Consul de Estados Unidos en Chile, coronel don José Roberto Poinsett, que, como amigo personal del prócer, contribuyó positivamente a la emancipación política de Chile. En esta ocasión se exaltará el recuerdo del ilustre amigo de Chile, y el Regimiento Buin formará frente al monumento para rendir los honores.

#### DESARROLLO DE LA CEREMONIA

El desarrollo de la ceremonia quedará sujeto al siguiente programa:

- 1.º — Honores al Ministro de Defensa Nacional.
- 2.º — Izamiento de las banderas de Chile y Estados Unidos, por dos cadetes de la Escuela Militar, comenzando por la de Chile.
- 3.º — Allocución del Comandante en Jefe del Ejército General de División don Alfredo Portales Mourgués.
- 4.º — Colocación de coronas.
- 5.º — Discurso del Adicto Militar de Estados Unidos.
- 6.º — Colocación de coronas.
- 7.º — Destile del Regimiento Buin, en columna de marcha.

En el acto de izarse los pabellones de Chile y Estados Unidos, la banda ejecutará los himnos nacionales de ambos países.

#### EN EL CLUB MILITAR

Finalizada la ceremonia en el monumento a Carrera, el

Ministro de Defensa Nacional, general de División don Oscar Escudero Otárola, colocará en el salón de actos de la institución un retrato de Jorge Washington. A esta ceremonia concurrirán delegaciones de las instituciones armadas y distinguidas personalidades diplomáticas y del Gobierno.

#### SALUDOS OFICIALES

Hoy, a las 10.30 horas, el Director y Subdirector del Departamento de Protocolo de la Cancillería, presentarán los saludos del Gobierno al Excmo. señor Bowers. A las 13 horas se efectuará la recepción privada en la Embajada, a la que asistirá el Presidente de la República. En la tarde de hoy se despatcharán sendos mensajes de saludos que S. E. y el Canciller señor Fernández enviarán al Presidente Roosevelt y Secretario de Estado Mr. Cordell Hull.

#### EN EL TEATRO CERVANTES

A las 11 horas de hoy domingo se realizará en el Teatro Cervantes un grandioso festival de homenaje al día de la Independencia de los Estados Unidos organizado por la Unión para la Victoria y asistirá especialmente invitado S. E. el Presidente de la República Excmo. señor Juan Antonio Ríos, el Ministro de Relaciones Exteriores don Joaquín Fernández, y el Cuerpo Diplomático. El acto será radiodifundido a todo el país por medio de los micrófonos de la emisora Buines de nuestra capital.

#### HABLARA EL EMBAJADOR EXCMO. SR. BOWERS

Durante el desarrollo del acto uno de los números de mayor trascendencia será seguramente el discurso que en esta memorable ocasión pronunciará el Embajador de los Estados Unidos de Norte América, Excmo. señor Claude Bowers en el día de la Independencia de su país. El programa se iniciará con la exhibición de importantes películas alusivas al día histórico de Norte América y una segunda de largo metraje que informará sobre los últimos acontecimientos de la guerra democrática contra las potencias del Eje.

Terminado el programa de películas, altas personalidades tomarán colocación en la mesa de honor y se tocará el Himno Nacional de Chile y a continuación la Canción Nacional de los Estados Unidos que será coreada por la colonia norteamericana residente.

Ofrecerá esta manifestación pública a nombre del Ejecutivo Nacional de la Unión para la Victoria el doctor don Leonardo Guzmán, Tesorero General de este organismo.

A continuación usará de la palabra el presidente del Comité Provincial de Santiago.

(BASE A LA PAGINA 8)



FELIZ!  
¡ADE POSEER UNA  
COCINA

MADEMSA



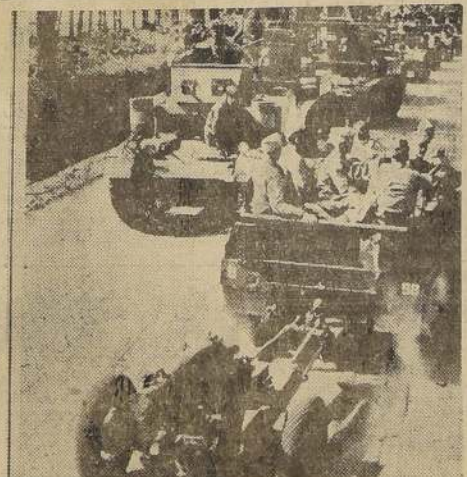
#### CARACTERISTICAS PRINCIPALES:

- Cubierta embisagrada para el uso general de los quemadores.
- Platinos circulares para recoger líquido de condensación.
- Quemadores desmontables para facilitar la limpieza.
- Consola desmontable.
- Bandeja receptora de líquidos de rebalse.
- Asadera.
- Parrilla, etc.

Concedemos créditos hasta 12 meses

MADEMSA

MATIAS EDUARD 174 fono 62882



Artillería móvil norteamericana dirigiéndose a un campo de maniobras



El Capitolio de Washington, el cual fue reconstruido sobre sus cimientos originales, y que es una copia exacta del edificio colonial que en el siglo XVIII daba albergue a las oficinas del Gobierno



# AVISOS ECONOMICOS CLASIFICADOS

## PROPIEDADES EN RUINO

60.000. BARRIO MACUL-ESTADIO NACIONAL, CASA UN piso, con comedor, sala, 2 dormitorios, baño, dependencias, jardín, árboles frutales, parrón, entrada de auto. Deuda 7.000.— Osañdon.

120.000. A UNA CUADRA DE AVENIDA OSSA, CASA UN piso, sólida, bien tendida, tiene living, comedor, 4 dormitorios, baño instalado, dependencias, jardín, frutales.— Agustinas 1030.

125.000. A UNA CUADRA DE AV. LARRAIN, BUNGALOW nuevo, con living, comedor, 3 dormitorios, baño instalado, dependencias, terraza, jardín y entrada de auto.— Osañdon.

135.000. INMEDIATO A LAS MONJAS FRANCESAS, BUNGALOW moderno, sólido, tiene living-comedor, 2 dormitorios con closets, baño instalado, dependencias, jardín y entrada de auto. Facilidades de pago. Transferencia pagada.— Agustinas 1030.

150.000. A UNA CUADRA DE AV. MACUL, BUNGALOW asomado, recién terminado, totalmente pintado al óleo. Tiene porch living, comedor, 3 dormitorios, baño instalado, dependencias, terraza, jardín, entrada de auto. Transferencia pagada.— Osañdon.

180.000. INMEDIATO A LA PLAZA LOS GUINDOS, CASA un piso, sólida, bien tendida. Tiene hall, amplio living con chimenea, 4 dormitorios, closets, baño instalado, dependencias, jardín, pavimentación y transferencia pagada.— Osañdon.

100.000. AV. SEMINARIO, CASA UN PISO SOLIDA, BIEN tendida, tiene living, comedor, 3 dormitorios, baño instalado, dependencias, jardín, patio. Deuda 60.000.— Agustinas 1030.

200.000. BREMEN, BUNGALOW MODERNO, ASIMICO, LIVING, comedor, 3 dormitorios, baño instalado de lujo dependencias, terraza, jardín.— Osañdon.

210.000. A UNA CUADRA DE AV. LARRAIN, BUNGALOW moderno, asomado. Tiene living, comedor, escritorio, 2 dormitorios, baño instalado, dependencias, jardín, frutales, parrón, entrada de auto. Deuda 70.000.— Agustinas 1030.

245.000. A MEDIA CUADRA DE AV. IRRARAZAVAL, BUNGALOW moderno, sólido, asimico, living, comedor, 3 dormitorios con closets, baño instalado, dependencias, jardín, frutales, parrón, entrada de auto. Transferencia y pavimentación pagada. Deuda 12.000.— Agustinas 1030.

260.000. AV. CERCENITE IRRARAZAVAL, ESQUINA, BUNGALOW asomado, plus de parqueo, calefacción a gas. Living con chimenea, comedor, 3 dormitorios, baño instalado, dependencias, jardín, patio, garage. Deuda 50.000.

270.000. ENTRE PEDRO DE VALDIVIA Y CAMPOS DE SPORT, BUNGALOW sólido, asimico, recién terminado. Living con chimenea, comedor, escritorio, 3 dormitorios, baño instalado, terraza, dependencias, entrada de auto. Transferencia y pavimentación pagada.— Osañdon.

285.000. AVENIDA CANAS, ESQUINA, CHALET ASIMICO, 3 dormitorios, baño instalado, toilette de visitas, dependencias, terraza, jardín, patio, garage. Transferencia y pavimentación pagada. Deuda 70.000.— Osañdon.

295.000. INMEDIATO A LA PLAZA SUSA, CHALET NUEVO, asomado, totalmente pintado al óleo. Calefacción a gas. Living, comedor, escritorio, 3 dormitorios, baño instalado, cocina instalada, dependencias, terraza, jardín, patio, garage. Transferencia y pavimentación pagada. Deuda 140.000.— Agustinas 1030.

300.000. CAPITAN FUENTES, ESQUINA, CHALET MODERNO, asomado, perfecto estado. Tiene hall, amplio living, comedor, 3 dormitorios, baño instalado, dependencias, jardín y patio.— Osañdon.

310.000. OBISPO ORRIGO, BUNGALOW MODERNO, ASIMICO, asomado, muy bien tendido. Tiene hall, living, galería de vidrios, comedor, 3 dormitorios con closets, baño instalado, dependencias, baño instalado de empleados, lav-

din, canteo de agua, garage. Transferencia y pavimentación pagada. Deuda 10.000.— Osañdon.

335.000. ENTRE IRRARAZAVAL Y BOLIVAR, BUNGALOW recién terminado, sólido, calefacción central, parquet sobre cerámica, porch hall, living con chimenea, comedor con amplia terraza, 3 extensos dormitorios con closets, baño instalado de lujo, dependencias, jardín, patio, garage y subterráneo. Deuda 100.000.— Agustinas 1030.

380.000. A UN PASO DE PEDRO DE VALDIVIA, CHALET recién terminado, estilo "Georgian", calefacción central. Alzado. Tiene living, comedor, 3 dormitorios, baño instalado, dependencias, jardín, patio y garage. Deuda 110.000.— Agustinas 1030.

390.000. INMEDIATO A LA PLAZA SUSA, CHALET MODERNO, rodeado de 1.700 m<sup>2</sup> de jardines, parrón, árboles frutales. Tiene hall, living con chimenea, comedor, escritorio, 4 dormitorios, baño instalado, dependencias, baño instalado de empleados, garage. Deuda 90.000.— Osañdon.

370.000. INMEDIATO A IRRARAZAVAL, CHALET RECIENTE terminado, calefacción central y parquet. Luce lindísima y muchos embutidos. 3 halls, amplio living, comedor, 3 extensos dormitorios, baño instalado y toilette de visitas, dependencias, terraza, jardín, patio y garage. Facilidades de pago.— Osañdon.

380.000. AV. PEDRO DE VALDIVIA, CHALET sólido, muy bien tendido, 1830 metros. Tiene hall, living, comedor, escritorio, 4 dormitorios, baño instalado, toilette de visitas, dependencias, jardín, parrón, entrada de auto. Transferencia y pavimentación pagada.— Agustinas 1030.

530.000. AV. MACUL, PROXIMO A IRRARAZAVAL, CA- aquista sólida, bien tendida rodeada de 3.000 m<sup>2</sup> de jardines, parrón, árboles frutales. Tiene porch, vestibulo, amplio comedor, hall, 6 dormitorios, 3 baños, dependencias, garage. Deuda 70.000.— Agustinas 1030.

720.000. INMEDIATO A LA PLAZA SUSA, CHALET RECIENTE terminado, sólido. Calefacción central y parquet. 2 pisos, independientes. Los bajos tienen living con chimenea, comedor, 3 dormitorios con closets, baño instalado, dependencias, jardín, patio y garage. Los altos: living, comedor, 3 dormitorios con closets, baño instalado y dependencias.— Osañdon.

UN SITIO DE OPORTUNIDAD EN RUINO

90.000. A METROS DE AV. IRRARAZAVAL, ENTRE PLAZA SUSA y Plaza Los Guindos, lindó sitio de 1350 metros, urbanizado y cerrado con pandereta por 3 costados. Osañdon.

**CARLOS OSSANDON**  
AGUSTINAS 1030

**S. SACK**  
FIERRO NACIONAL  
REDONDO-CUADRADO-PLANO  
SECCION ESPECIAL  
S<sup>o</sup> PABLO 1179  
MORANDE 817

**PLANCHA FIERRO**  
NEGRO USADO 1/8 y 3/8 y 1/2 REALIZABLE  
S. SACK  
SAN PABLO 1179

**ABRIGOS ELEGANTES PORTUGUES CREDITOS BASCUNAN 54**

**10.-Aves y animales**  
ALIMENTO BUENO ENGORDA CERDOS 3 a 6.30 kilo, vend. B. Lazo Encalada 2512. 6 Jul

**12.-Compras y ventas, varias.**  
BODEGA "LA CHINGA" DE CUEROS y pieles. Compramos cuando los más altos precios en plaza, cueros de conejos y liebres, y pieles.— Manuel Monti N. 2599, esquina San Alfonso. Fono 22546, casilla N. 2721. 4 Jul

**15.-Educación.**  
"TRIUNFE UD." ESCUELAS POLITECNICAS Profesionales "Dias-Gascón". Reconocidas oficialmente por el Gobierno. Primera Chile. Treinta años fundadas. No se necesitan conocimientos previos. Teoría y práctica. Profesores profesionales. Pida 900 pesos. [Apresurarse] Cuidadosamente. Santo Domingo 576. Teléfono 31458. 4 Jul

**18.-Ocupaciones ofrecidas.**  
CONTRA GRUPE: OBLEAS CHINAS Li-Wu-Pat. 17 Julio

**20.-Materiales de construcción.**  
PUERTAS, VENTANAS, MAMPARAS, calderas, gran existencia. Entregas inmediatas. Precio de fabricante. San Diego 743. Lo Anstio

**22.-Motores, maquinarias y artículos eléctricos.**  
MAQUINARIAS AGRICOLAS, RE- ramantas, aperos, arneses, monturas, cables, cuatras y tornas. Venta de Chacabuco 20 B. teléfono 81801. 10 Julio

**LA NACION**  
AVISAMOS A NUESTROS FAVORABLES Y AL PUBLICO EN GENERAL, QUE NUESTROS SERVICIOS TELEFONICOS, PARA LOS DIAS DOMINGOS Y FESTIVOS, SE HAN ATENDIDOS COMO SIGUE:  
Consejo... Fono N. 42332  
Director... 88474  
Subdirector... 82227  
Gerente... 80591  
Cronista... 87038  
Jefe Avisos... 88007  
Portera... 82223  
Cronista... 82224  
Deportes... 82226  
Talleres... 82226  
Fotografía... 83740

**ABRIGOS ELEGANTES PORTUGUES CREDITOS BASCUNAN 54**

**ABRIGOS IMPECABLES PRECIOS SIN RIVAL PORTUGUES CREDITOS BASCUNAN 54**

**14.-Diversos.**  
MENTALISTA  
PROFESOR "TIMAR" MENTALISTA gratis consultas. Santa María 1923. Casi esquina Escudilla. 9 Julio

**19.-Residencias, hoteles, restaurantes.**  
HOTEL RESIDENCIAL ESPANOLA, Alameda 1011, altes Botica El Indio. Teléfono 80975. Recibe pensiones desde 30 pesos diarios. Menus precios especiales. Comida sana, abundante. 17 Julio

**21.-Materiales de construcción.**  
FIERRO, TECNO, VIGAS, FIERRO TI- riales, pino origin todo clase desu- rios, fierro y materiales demolicion, liquida.— San Diego 1268. 17 Julio

**23.-Máquinas de escribir y coser.**  
MAQUINAS COSER, PAGADERA mecánicas. Heñados 250, lo, sin oficina 400. 6 Julio

**24.-Muebles, menajes y artículos sanitarios.**  
CONTRA REUMATISMO: ORLEAS Chinas Li-Wu-Pat. 17 Julio

**25.-Materiales de construcción.**  
FIERRO, TECNO, VIGAS, FIERRO TI- riales, pino origin todo clase desu- rios, fierro y materiales demolicion, liquida.— San Diego 1268. 17 Julio

**INDICE DE AVISOS ECONOMICOS CLASIFICADOS**

**1.-Alhajas, monedas y antigüedades.**  
2.-Automóviles, camiones y vehículos.  
3.-Neumáticos, accesorios y garajes.  
4.-Arriendos buscados.  
5.-Arriendos ofrecidos.  
6.-Casas, chalets.  
7.-Localidades, oficinas.  
8.-Alimentos, comestibles y frutos del país.  
9.-Arboles y plantas.  
10.-Armas, caza y pesca.  
11.-Artículos de escritorio, librerías e imprenta.  
12.-Aves y animales.  
13.-Belleza y peluquería.  
14.-Compras y ventas.  
15.-Diversos.  
16.-Deportes, turismo y veraneo.  
17.-Educación.  
18.-Fotografía, cine y útiles científicos.  
19.-Ocupaciones buscadas.  
20.-Empleados.  
21.-Profesionales.  
22.-Operarios.  
23.-Domésticos.  
24.-Ocupaciones ofrecidas.  
25.-Empleados.  
26.-Profesionales.  
27.-Operarios.  
28.-Residencias, hoteles, restaurantes.  
29.-Materiales de construcción.  
30.-Metales y minerales.  
31.-Motores, maquinarias y artículos eléctricos.  
32.-Máquinas de escribir y coser.  
33.-Muebles, menajes y artículos sanitarios.  
34.-Modas e interés para el hogar.  
35.-Médicos y transportes.  
36.-Negocios e instalaciones.  
37.-Compra y venta.  
38.-Objetos y animales perdidos.  
39.-Personas buscadas.  
40.-Préstamos, acciones y bonos.  
41.-Productos medicinales.  
42.-Propiedades compradas.  
43.-Casas y chalets.  
44.-Quintas y sitios.  
45.-Parcelas, chacras y fundos.  
46.-Propuestas públicas y parciales.  
47.-Radios e instrumentos de música.  
48.-Reclutamiento voluntario.  
49.-Notificaciones e citaciones.  
50.-Sastrería e indumentaria.  
51.-Talleres y composturas.  
52.-Judiciales.

**2.-Automóviles, camiones y vehículos.**  
CONTRA DOLOR DE CAREZA: Obleas Chinas Li-Wu-Pat. 17 Julio

**3.-Neumáticos, accesorios y garajes.**  
FIERRO, TECNO, VIGAS, FIERRO TI- riales, pino origin todo clase desu- rios, fierro y materiales demolicion, liquida.— San Diego 1268. 17 Julio

**4.-Arriendos buscados.**  
FIERRO, TECNO, VIGAS, FIERRO TI- riales, pino origin todo clase desu- rios, fierro y materiales demolicion, liquida.— San Diego 1268. 17 Julio

**5.-Arriendos ofrecidos.**  
FIERRO, TECNO, VIGAS, FIERRO TI- riales, pino origin todo clase desu- rios, fierro y materiales demolicion, liquida.— San Diego 1268. 17 Julio

**6.-Casas, chalets.**  
FIERRO, TECNO, VIGAS, FIERRO TI- riales, pino origin todo clase desu- rios, fierro y materiales demolicion, liquida.— San Diego 1268. 17 Julio

**7.-Localidades, oficinas.**  
FIERRO, TECNO, VIGAS, FIERRO TI- riales, pino origin todo clase desu- rios, fierro y materiales demolicion, liquida.— San Diego 1268. 17 Julio

**8.-Alimentos, comestibles y frutos del país.**  
FIERRO, TECNO, VIGAS, FIERRO TI- riales, pino origin todo clase desu- rios, fierro y materiales demolicion, liquida.— San Diego 1268. 17 Julio

**AGENCIAS DE "LA NACION"**  
PARA LA RECEPCION DE AVISOS ECONOMICOS  
"CIGARRERIA EL RECORD" SAN PABLO 1181  
FERIA MATADERO N. 42 PORTAL DE BARRIO 2748  
CIGARRERIA SAN PABLO 3258  
PELUQUERIA MARICHO 2974  
PASTELERIA CHILE IRRARAZAVAL 2897  
trente Teatro HOLLYWOOD ROBERTO CARRASCO MAULE 1006  
RECETOLE 294  
PELUQUERIA "PARIS" DOMINICA 833  
LAVANDERIA INDEPENDENCIA 319  
LAVANDERIA HIGUENITA ALMACEN DE MUSICA HUMBERTO MUÑOZ SAN PABLO 15

**AGENCIAS DE "LA NACION"**  
PARA LA RECEPCION DE AVISOS ECONOMICOS  
"CIGARRERIA EL RECORD" SAN PABLO 1181  
FERIA MATADERO N. 42 PORTAL DE BARRIO 2748  
CIGARRERIA SAN PABLO 3258  
PELUQUERIA MARICHO 2974  
PASTELERIA CHILE IRRARAZAVAL 2897  
trente Teatro HOLLYWOOD ROBERTO CARRASCO MAULE 1006  
RECETOLE 294  
PELUQUERIA "PARIS" DOMINICA 833  
LAVANDERIA INDEPENDENCIA 319  
LAVANDERIA HIGUENITA ALMACEN DE MUSICA HUMBERTO MUÑOZ SAN PABLO 15

**AGENCIAS DE "LA NACION"**  
PARA LA RECEPCION DE AVISOS ECONOMICOS  
"CIGARRERIA EL RECORD" SAN PABLO 1181  
FERIA MATADERO N. 42 PORTAL DE BARRIO 2748  
CIGARRERIA SAN PABLO 3258  
PELUQUERIA MARICHO 2974  
PASTELERIA CHILE IRRARAZAVAL 2897  
trente Teatro HOLLYWOOD ROBERTO CARRASCO MAULE 1006  
RECETOLE 294  
PELUQUERIA "PARIS" DOMINICA 833  
LAVANDERIA INDEPENDENCIA 319  
LAVANDERIA HIGUENITA ALMACEN DE MUSICA HUMBERTO MUÑOZ SAN PABLO 15

**AGENCIAS DE "LA NACION"**  
PARA LA RECEPCION DE AVISOS ECONOMICOS  
"CIGARRERIA EL RECORD" SAN PABLO 1181  
FERIA MATADERO N. 42 PORTAL DE BARRIO 2748  
CIGARRERIA SAN PABLO 3258  
PELUQUERIA MARICHO 2974  
PASTELERIA CHILE IRRARAZAVAL 2897  
trente Teatro HOLLYWOOD ROBERTO CARRASCO MAULE 1006  
RECETOLE 294  
PELUQUERIA "PARIS" DOMINICA 833  
LAVANDERIA INDEPENDENCIA 319  
LAVANDERIA HIGUENITA ALMACEN DE MUSICA HUMBERTO MUÑOZ SAN PABLO 15

**AGENCIAS DE "LA NACION"**  
PARA LA RECEPCION DE AVISOS ECONOMICOS  
"CIGARRERIA EL RECORD" SAN PABLO 1181  
FERIA MATADERO N. 42 PORTAL DE BARRIO 2748  
CIGARRERIA SAN PABLO 3258  
PELUQUERIA MARICHO 2974  
PASTELERIA CHILE IRRARAZAVAL 2897  
trente Teatro HOLLYWOOD ROBERTO CARRASCO MAULE 1006  
RECETOLE 294  
PELUQUERIA "PARIS" DOMINICA 833  
LAVANDERIA INDEPENDENCIA 319  
LAVANDERIA HIGUENITA ALMACEN DE MUSICA HUMBERTO MUÑOZ SAN PABLO 15

**AGENCIAS DE "LA NACION"**  
PARA LA RECEPCION DE AVISOS ECONOMICOS  
"CIGARRERIA EL RECORD" SAN PABLO 1181  
FERIA MATADERO N. 42 PORTAL DE BARRIO 2748  
CIGARRERIA SAN PABLO 3258  
PELUQUERIA MARICHO 2974  
PASTELERIA CHILE IRRARAZAVAL 2897  
trente Teatro HOLLYWOOD ROBERTO CARRASCO MAULE 1006  
RECETOLE 294  
PELUQUERIA "PARIS" DOMINICA 833  
LAVANDERIA INDEPENDENCIA 319  
LAVANDERIA HIGUENITA ALMACEN DE MUSICA HUMBERTO MUÑOZ SAN PABLO 15

**AGENCIAS DE "LA NACION"**  
PARA LA RECEPCION DE AVISOS ECONOMICOS  
"CIGARRERIA EL RECORD" SAN PABLO 1181  
FERIA MATADERO N. 42 PORTAL DE BARRIO 2748  
CIGARRERIA SAN PABLO 3258  
PELUQUERIA MARICHO 2974  
PASTELERIA CHILE IRRARAZAVAL 2897  
trente Teatro HOLLYWOOD ROBERTO CARRASCO MAULE 1006  
RECETOLE 294  
PELUQUERIA "PARIS" DOMINICA 833  
LAVANDERIA INDEPENDENCIA 319  
LAVANDERIA HIGUENITA ALMACEN DE MUSICA HUMBERTO MUÑOZ SAN PABLO 15

**AGENCIAS DE "LA NACION"**  
PARA LA RECEPCION DE AVISOS ECONOMICOS  
"CIGARRERIA EL RECORD" SAN PABLO 1181  
FERIA MATADERO N. 42 PORTAL DE BARRIO 2748  
CIGARRERIA SAN PABLO 3258  
PELUQUERIA MARICHO 2974  
PASTELERIA CHILE IRRARAZAVAL 2897  
trente Teatro HOLLYWOOD ROBERTO CARRASCO MAULE 1006  
RECETOLE 294  
PELUQUERIA "PARIS" DOMINICA 833  
LAVANDERIA INDEPENDENCIA 319  
LAVANDERIA HIGUENITA ALMACEN DE MUSICA HUMBERTO MUÑOZ SAN PABLO 15

**AGENCIAS DE "LA NACION"**  
PARA LA RECEPCION DE AVISOS ECONOMICOS  
"CIGARRERIA EL RECORD" SAN PABLO 1181  
FERIA MATADERO N. 42 PORTAL DE BARRIO 2748  
CIGARRERIA SAN PABLO 3258  
PELUQUERIA MARICHO 2974  
PASTELERIA CHILE IRRARAZAVAL 2897  
trente Teatro HOLLYWOOD ROBERTO CARRASCO MAULE 1006  
RECETOLE 294  
PELUQUERIA "PARIS" DOMINICA 833  
LAVANDERIA INDEPENDENCIA 319  
LAVANDERIA HIGUENITA ALMACEN DE MUSICA HUMBERTO MUÑOZ SAN PABLO 15

**AGENCIAS DE "LA NACION"**  
PARA LA RECEPCION DE AVISOS ECONOMICOS  
"CIGARRERIA EL RECORD" SAN PABLO 1181  
FERIA MATADERO N. 42 PORTAL DE BARRIO 2748  
CIGARRERIA SAN PABLO 3258  
PELUQUERIA MARICHO 2974  
PASTELERIA CHILE IRRARAZAVAL 2897  
trente Teatro HOLLYWOOD ROBERTO CARRASCO MAULE 1006  
RECETOLE 294  
PELUQUERIA "PARIS" DOMINICA 833  
LAVANDERIA INDEPENDENCIA 319  
LAVANDERIA HIGUENITA ALMACEN DE MUSICA HUMBERTO MUÑOZ SAN PABLO 15

**AGENCIAS DE "LA NACION"**  
PARA LA RECEPCION DE AVISOS ECONOMICOS  
"CIGARRERIA EL RECORD" SAN PABLO 1181  
FERIA MATADERO N. 42 PORTAL DE BARRIO 2748  
CIGARRERIA SAN PABLO 3258  
PELUQUERIA MARICHO 2974  
PASTELERIA CHILE IRRARAZAVAL 2897  
trente Teatro HOLLYWOOD ROBERTO CARRASCO MAULE 1006  
RECETOLE 294  
PELUQUERIA "PARIS" DOMINICA 833  
LAVANDERIA INDEPENDENCIA 319  
LAVANDERIA HIGUENITA ALMACEN DE MUSICA HUMBERTO MUÑOZ SAN PABLO 15

**AGENCIAS DE "LA NACION"**  
PARA LA RECEPCION DE AVISOS ECONOMICOS  
"CIGARRERIA EL RECORD" SAN PABLO 1181  
FERIA MATADERO N. 42 PORTAL DE BARRIO 2748  
CIGARRERIA SAN PABLO 3258  
PELUQUERIA MARICHO 2974  
PASTELERIA CHILE IRRARAZAVAL 2897  
trente Teatro HOLLYWOOD ROBERTO CARRASCO MAULE 1006  
RECETOLE 294  
PELUQUERIA "PARIS" DOMINICA 833  
LAVANDERIA INDEPENDENCIA 319  
LAVANDERIA HIGUENITA ALMACEN DE MUSICA HUMBERTO MUÑOZ SAN PABLO 15

**AGENCIAS DE "LA NACION"**  
PARA LA RECEPCION DE AVISOS ECONOMICOS  
"CIGARRERIA EL RECORD" SAN PABLO 1181  
FERIA MATADERO N. 42 PORTAL DE BARRIO 2748  
CIGARRERIA SAN PABLO 3258  
PELUQUERIA MARICHO 2974  
PASTELERIA CHILE IRRARAZAVAL 2897  
trente Teatro HOLLYWOOD ROBERTO CARRASCO MAULE 1006  
RECETOLE 294  
PELUQUERIA "PARIS" DOMINICA 833  
LAVANDERIA INDEPENDENCIA 319  
LAVANDERIA HIGUENITA ALMACEN DE MUSICA HUMBERTO MUÑOZ SAN PABLO 15

**AGENCIAS DE "LA NACION"**  
PARA LA RECEPCION DE AVISOS ECONOMICOS  
"CIGARRERIA EL RECORD" SAN PABLO 1181  
FERIA MATADERO N. 42 PORTAL DE BARRIO 2748  
CIGARRERIA SAN PABLO 3258  
PELUQUERIA MARICHO 2974  
PASTELERIA CHILE IRRARAZAVAL 2897  
trente Teatro HOLLYWOOD ROBERTO CARRASCO MAULE 1006  
RECETOLE 294  
PELUQUERIA "PARIS" DOMINICA 833  
LAVANDERIA INDEPENDENCIA 319  
LAVANDERIA HIGUENITA ALMACEN DE MUSICA HUMBERTO MUÑOZ SAN PABLO 15

**AGENCIAS DE "LA NACION"**  
PARA LA RECEPCION DE AVISOS ECONOMICOS  
"CIGARRERIA EL RECORD" SAN PABLO 1181  
FERIA MATADERO N. 42 PORTAL DE BARRIO 2748  
CIGARRERIA SAN PABLO 3258  
PELUQUERIA MARICHO 2974  
PASTELERIA CHILE IRRARAZAVAL 2897  
trente Teatro HOLLYWOOD ROBERTO CARRASCO MAULE 1006  
RECETOLE 294  
PELUQUERIA "PARIS" DOMINICA 833  
LAVANDERIA INDEPENDENCIA 319  
LAVANDERIA HIGUENITA ALMACEN DE MUSICA HUMBERTO MUÑOZ SAN PABLO 15

**AGENCIAS DE "LA NACION"**  
PARA LA RECEPCION DE AVISOS ECONOMICOS  
"CIGARRERIA EL RECORD" SAN PABLO 1181  
FERIA MATADERO N. 42 PORTAL DE BARRIO 2748  
CIGARRERIA SAN PABLO 3258  
PELUQUERIA MARICHO 2974  
PASTELERIA CHILE IRRARAZAVAL 2897  
trente Teatro HOLLYWOOD ROBERTO CARRASCO MAULE 1006  
RECETOLE 294  
PELUQUERIA "PARIS" DOMINICA 833  
LAVANDERIA INDEPENDENCIA 319  
LAVANDERIA HIGUENITA ALMACEN DE MUSICA HUMBERTO MUÑOZ SAN PABLO 15

**AGENCIAS DE "LA NACION"**  
PARA LA RECEPCION DE AVISOS ECONOMICOS  
"CIGARRERIA EL RECORD" SAN PABLO 1181  
FERIA MATADERO N. 42 PORTAL DE BARRIO 2748  
CIGARRERIA SAN PABLO 3258  
PELUQUERIA MARICHO 2974  
PASTELERIA CHILE IRRARAZAVAL 2897  
trente Teatro HOLLYWOOD ROBERTO CARRASCO MAULE 1006  
RECETOLE 294  
PELUQUERIA "PARIS" DOMINICA 833  
LAVANDERIA INDEPENDENCIA 319  
LAVANDERIA HIGUENITA ALMACEN DE MUSICA HUMBERTO MUÑOZ SAN PABLO 15

**AGENCIAS DE "LA NACION"**  
PARA LA RECEPCION DE AVISOS ECONOMICOS  
"CIGARRERIA EL RECORD" SAN PABLO 1181  
FERIA MATADERO N. 42 PORTAL DE BARRIO 2748  
CIGARRERIA SAN PABLO 3258  
PELUQUERIA MARICHO 2974  
PASTELERIA CHILE IRRARAZAVAL 2897  
trente Teatro HOLLYWOOD ROBERTO CARRASCO MAULE 1006  
RECETOLE 294  
PELUQUERIA "PARIS" DOMINICA 833  
LAVANDERIA INDEPENDENCIA 319  
LAVANDERIA HIGUENITA ALMACEN DE MUSICA HUMBERTO MUÑOZ SAN PABLO 15

**AGENCIAS DE "LA NACION"**  
PARA LA RECEPCION DE AVISOS ECONOMICOS  
"CIGARRERIA EL RECORD" SAN PABLO 1181  
FERIA MATADERO N. 42 PORTAL DE BARRIO 2748  
CIGARRERIA SAN PABLO 3258  
PELUQUERIA MARICHO 2974  
PASTELERIA CHILE IRRARAZAVAL 2897  
trente Teatro HOLLYWOOD ROBERTO CARRASCO MAULE 1006  
RECETOLE 294  
PELUQUERIA "PARIS" DOMINICA 833  
LAVANDERIA INDEPENDENCIA 319  
LAVANDERIA HIGUENITA ALMACEN DE MUSICA HUMBERTO MUÑOZ SAN PABLO 15

**AGENCIAS DE "LA NACION"**  
PARA LA RECEPCION DE AVISOS ECONOMICOS  
"CIGARRERIA EL RECORD" SAN PABLO 1181  
FERIA MATADERO N. 42 PORTAL DE BARRIO 2748  
CIGARRERIA SAN PABLO 3258  
PELUQUERIA MARICHO 2974  
PASTELERIA CHILE IRRARAZAVAL 2897  
trente Teatro HOLLYWOOD ROBERTO CARRASCO MAULE 1006  
RECETOLE 294  
PELUQUERIA "PARIS" DOMINICA 833  
LAVANDERIA INDEPENDENCIA 319  
LAVANDERIA HIGUENITA ALMACEN DE MUSICA HUMBERTO MUÑOZ SAN PABLO 15

**AGENCIAS DE "LA NACION"**  
PARA LA RECEPCION DE AVISOS ECONOMICOS  
"CIGARRERIA EL RECORD" SAN PABLO 1181  
FERIA MATADERO N. 42 PORTAL DE BARRIO 2748  
CIGARRERIA SAN PABLO 3258  
PELUQUERIA MARICHO 2974  
PASTELERIA CHILE IRRARAZAVAL 2897  
trente Teatro HOLLYWOOD ROBERTO CARRASCO MAULE 1006  
RECETOLE 294  
PELUQUERIA "PARIS" DOMINICA 833  
LAVANDERIA INDEPENDENCIA 319  
LAVANDERIA HIGUENITA ALMACEN DE MUSICA HUMBERTO MUÑOZ SAN PABLO 15

**AGENCIAS DE "LA NACION"**  
PARA LA RECEPCION DE AVISOS ECONOMICOS  
"CIGARRERIA EL RECORD" SAN PABLO 1181  
FERIA MATADERO N. 42 PORTAL DE BARRIO 2748  
CIGARRERIA SAN PABLO 3258  
PELUQUERIA MARICHO 2974  
PASTELERIA CHILE IRRARAZAVAL 2897  
trente Teatro HOLLYWOOD ROBERTO CARRASCO MAULE 1006  
RECETOLE 294  
PELUQUERIA "PARIS" DOMINICA 833  
LAVANDERIA INDEPENDENCIA 319  
LAVANDERIA HIGUENITA ALMACEN DE MUSICA HUMBERTO MUÑOZ SAN PABLO 15

**AGENCIAS DE "LA NACION"**  
PARA LA RECEPCION DE AVISOS ECONOMICOS  
"CIGARRERIA EL RECORD" SAN PABLO 1181  
FERIA MATADERO N. 42 PORTAL DE BARRIO 2748  
CIGARRERIA SAN PABLO 3258  
PELUQUERIA MARICHO 2974  
PASTELERIA CHILE IRRARAZAVAL 2897  
trente Teatro HOLLYWOOD ROBERTO CARRASCO MAULE 1006  
RECETOLE 294  
PELUQUERIA "PARIS" DOMINICA 833  
LAVANDERIA INDEPENDENCIA 319  
LAVANDERIA HIGUENITA ALMACEN DE MUSICA HUMBERTO MUÑOZ SAN PABLO 15

**AGENCIAS DE "LA NACION"**  
PARA LA RECEPCION DE AVISOS ECONOMICOS  
"CIGARRERIA EL RECORD" SAN PABLO 1181  
FERIA MATADERO N. 42 PORTAL DE BARRIO 2748  
CIGARRERIA SAN PABLO 3258  
PELUQUERIA MARICHO 2974  
PASTELERIA CHILE IRRARAZAVAL 2897  
trente Teatro HOLLYWOOD ROBERTO CARRASCO MAULE 1006  
RECETOLE 294  
PELUQUERIA "PARIS" DOMINICA 833  
LAVANDERIA INDEPENDENCIA 319  
LAVANDERIA HIGUENITA ALMACEN DE MUSICA HUMBERTO MUÑOZ SAN PABLO 15

**AGENCIAS DE "LA NACION"**  
PARA LA RECEPCION DE AVISOS ECONOMICOS  
"CIGARRERIA EL RECORD" SAN PABLO 1181  
FERIA MATADERO N. 42 PORTAL DE BARRIO 2748  
CIGARRERIA SAN PABLO 3258  
PELUQUERIA MARICHO 2974  
PASTELERIA CHILE IRRARAZAVAL 2897  
trente Teatro HOLLYWOOD ROBERTO CARRASCO MAULE 1006  
RECETOLE 294  
PELUQUERIA "PARIS" DOMINICA 833  
LAVANDERIA INDEPENDENCIA 319  
LAVANDERIA HIGUENITA ALMACEN DE MUSICA HUMBERTO MUÑOZ SAN PABLO 15

**AGENCIAS DE "LA NACION"**  
PARA LA RECEPCION DE AVISOS ECONOMICOS  
"CIGARRERIA EL RECORD" SAN PABLO 1181  
FERIA MATADERO N. 42 PORTAL DE BARRIO 2748  
CIGARRERIA SAN PABLO 3258  
PELUQUERIA MARICHO 2974  
PASTELERIA CHILE IRRARAZAVAL 2897  
trente Teatro HOLLYWOOD ROBERTO CARRASCO MAULE 1006  
RECETOLE 294  
PELUQUERIA "PARIS" DOMINICA 833  
LAVANDERIA INDEPENDENCIA 319  
LAVANDERIA HIGUENITA ALMACEN DE MUSICA HUMBERTO MUÑOZ SAN PABLO 15

**AGENCIAS DE "LA NACION"**  
PARA LA RECEPCION DE AVISOS ECONOMICOS  
"CIGARRERIA EL RECORD" SAN PABLO 1181  
FERIA MATADERO N. 42 PORTAL DE BARRIO 2748  
CIGARRERIA SAN PABLO 3258  
PELUQUERIA MARICHO 2974  
PASTELERIA CHILE IRRARAZAVAL 2897  
trente Teatro HOLLYWOOD ROBERTO CARRASCO MAULE 1006  
RECETOLE 294  
PELUQUERIA "PARIS" DOMINICA 833  
LAVANDERIA INDEPENDENCIA 319  
LAVANDERIA HIGUENITA ALMACEN DE MUSICA HUMBERTO MUÑOZ SAN PABLO 15

**AGENCIAS DE "LA NACION"**  
PARA LA RECEPCION DE AVISOS ECONOMICOS  
"CIGARRERIA EL RECORD" SAN PABLO 1181  
FERIA MATADERO N. 42 PORTAL DE BARRIO 2748  
CIGARRERIA SAN PABLO 3258  
PELUQUERIA MARICHO 2974  
PASTELERIA CHILE IRRARAZAVAL 2897  
trente Teatro HOLLYWOOD ROBERTO CARRASCO MAULE 1006  
RECETOLE 294  
PELUQUERIA "PARIS" DOMINICA 833  
LAVANDERIA INDEPENDENCIA 319  
LAVANDERIA HIGUENITA ALMACEN DE MUSICA HUMBERTO MUÑOZ SAN PABLO 15

**AGENCIAS DE "LA NACION"**  
PARA LA RECEPCION DE AVISOS ECONOMICOS  
"CIGARRERIA EL RECORD" SAN PABLO 1181  
FERIA MATADERO N. 42 PORTAL DE BARRIO 2748  
CIGARRERIA SAN PABLO 3258  
PELUQUERIA MARICHO 2974  
PASTELERIA CHILE IRRARAZA



## LA NACION

Santiago de Chile, domingo 4 de julio de 1943

## EL DIA DE ESTADOS UNIDOS

Estados Unidos celebra hoy su día nacional en uno de los momentos más decisivos de su feuda historia. Tres grandes causas determinaron el gigantesco desarrollo de la vida económica y social de la gran democracia del Norte. La primera se debió al temperamento revolucionario de sus dirigentes, que no se amilanaron jamás en los momentos fundamentales de su evolución política. La segunda fué el dominio alcanzado por la técnica sobre las enormes fuerzas naturales que existen en su vasto territorio. La tercera es que la propia existencia personal de una época individualista se mantuvo con el apoyo de las más variadas formas de la socialización.

Los errores de dirección del capitalismo conmovieron reciamente a la nación norteamericana, y hubo instantes en que el edificio construido en largas centurias pareció agrietarse a partir de la gran crisis de 1930. Después de esa fecha se perfiló la popular e inconfundible personalidad de su actual Presidente, Franklin D. Roosevelt, cuya voluntad constructiva se impuso a través del New Deal y de la enérgica revisión de la vida económica de toda la colectividad. Las ideas políticas que en la vida de Norte América se han impuesto representan, a la postre, la continuidad del pensamiento de Tomás Jefferson, verdadero modelador del sistema democrático de Estados Unidos. El crecimiento colosal de su economía provocó paralelamente crisis parciales que amenazaron la estabilidad social y cubrieron de nubes el horizonte de la prosperidad financiera. Las reformas sociales, dirigidas por Roosevelt, han logrado, en los últimos años, afianzar el prestigio del régimen presidencial y la permanencia de sus primeras iniciativas, que fueron tachadas de revolucionarias.

El americano medio considera a su Gobierno como la representación externa del pueblo mismo, y sabe rodear a los mandatarios de una idealización enorme y de una severa idea acerca de su eficiencia personal. Hasta los partidos opositores rodean al actual Presidente, a través de una tradicional medida impuesta por las costumbres democráticas, de un nimbo que constituye el prestigio más seguro de su obra. Las curiosas modalidades del alma norteamericana, que escapan a los observadores superficiales, han logrado conservar el prestigio de la autoridad y acomodarlo a los nuevos y difíciles tiempos que vivimos. Del mismo modo, la gran República ha combinado los resortes de su política y de su economía en forma que se comparten los beneficios de un capitalismo poderoso y las ventajas de una socialización crecedora, que limita las ganancias, las utilidades y los precios en tiempos de guerra.

En el aspecto internacional, el Gobierno del Presidente Roosevelt ha trastornado los moldes de la llamada "diplomacia del dólar", y la ha convertido en una política de cooperación americana, de buena vecindad y de honda y efectiva solidaridad entre ambos hemisferios. Los sacrificios que hoy soporta la agguerrida nación del Norte no han impedido que, por medio de la Ley de Préstamos y Arrendamientos, se armen los países de Sud y de Centro América, a la vez que reciben las mercaderías manufacturadas que les son indispensables para su economía interior. Los hechos, revelados a través de la enérgica y previsible directiva del Presidente Roosevelt, han desmentido los augurios pesimistas de los partidarios del Eje, y han convencido a muchos elementos intransigentes de la bondad genuina de los nuevos rumbos señalados a las relaciones entre las dos Américas.

Chile tiene contraída con Estados Unidos una deuda de gratitud que data de los días de nuestra emancipación política. El Departamento de Estado tomó entonces contacto inmediato con los gobernantes de la Patria Vieja, y nombró agentes de carácter especial que denominó "agentes comerciales", como substitutos de los cónsules, que estaban destinados a tratar con los jefes de la revolución triunfante. El Presidente Monroe reconoció la independencia de Chile, a la par que las de las otras Repúblicas hispanoamericanas, en el año 1822, con gran apoyo de la prensa y de la opinión pública de toda la Unión. El primer representante chileno en Washington no pudo hacerse cargo de su comisión por la escasez de dinero que había en las arcas públicas. Pasado algún tiempo, en 1828, desempeñó la primera Legación de Chile en Estados Unidos don Joaquín Campino, que cumplió con brillo las directivas de nuestra Cancillería. Desde entonces, una amistad sólida e inquebrantable ha unido a ambas democracias a través de todos los grandes acontecimientos que han sucedido al mundo. La colaboración que realiza Chile a la causa de las Naciones Unidas, la ruptura de relaciones con las potencias del Eje Fascista, el aporte de nuestra economía al esfuerzo de guerra, han contribuido mucho al afianzamiento de la histórica amistad.

Chile celebra hoy el día nacional de Estados Unidos como una fiesta propia, en que participan el Gobierno, el pueblo y la sociedad en un solo propósito de comprensión solidaria. Las naciones democráticas se asocian de corazón a un acontecimiento que simboliza, como nunca, la continuidad de los ideales que impulsara Jefferson contra Hamilton, en denodada contienda cívica. La gran República del Norte, que afronta victoriosa con sus aliados a los enemigos del derecho, sabrá salir de esta prueba con una nueva visión del porvenir y con una gran confianza en su destino. La mayor gloria moderna de Estados Unidos es haber conquistado la amistad duradera de las Repúblicas de este hemisferio, que hoy la secundan en su titánica lucha.

## Buenas normas de economía

Las instrucciones impartidas por el Ministro de Defensa Nacional a las diversas unidades y reparticiones del Ejército, en orden a producir una mayor parquedad en las manifestaciones que se realicen en los cuarteles, en obsequio a determinados funcionarios, o con motivo de celebrarse los aniversarios de ciertos acontecimientos históricos que están ligados a las glorias de los fundadores de la patria, no pueden ser sino dignas del más estimulante aplauso y deben ser celebradas como una innovación de austeridad cívica, que puede y debe ser un ejemplo para todas las otras reparticiones de carácter público.

En ninguna época, como en ésta que actualmente vivimos, se hace más necesario que todo el mundo se someta a las más estrictas reglas de na-

## LA PRIMERA REPUBLICA MODERNA

Estados Unidos funda la primera república de los tiempos modernos. República de tan sana y vigorosa estructura, que cuenta ya ciento sesenta y siete años de existencia, y cuya Constitución, que frisa en los ciento cincuenta y cuatro años de edad, con sólo veinte enmiendas efectivas en su texto, sigue desempeñando su función normativa de la vida pública, en plenitud de eficacia.

En más de siglo y medio de perduración, la República norteamericana únicamente se ha visto en trance de superar una guerra civil. Ninguna rebelión, ningún golpe de fuerza ha venido a turbar la evolución normal de sus leyes. La pugna de intereses y criterios que tején la existencia de toda nación ha sido siempre resolvida por la vía cívica bajo la égida de la legalidad republicana. Y bajo esta tutela augusta, el país ha podido alzarse a la cumbre de la prosperidad y del poder.

La fuerza de este ejemplo generoso en la historia contemporánea no puede ser mayor ni más fecunda. La República Norteamericana, nacida de una ruptura con tradiciones y prejuicios seculares, demuestra hasta qué punto es posible el logro de una convivencia, creadora y pacífica, mediante el gobierno del pueblo por el pueblo.

La trascendencia universal de este fenómeno impone que se resen los rasgos fundamentales de la Constitución republicana y los episodios decisivos de su vida. Al año de la Declaración de Independencia, las colonias transfor madas en Estados, siguiendo pautas trazadas por Benjamin Franklin, veinte años antes, aprobaron los Artículos de la Confederación. Los Estados se agruparon, pues, en una alianza permanente, regida por un Congreso. Así organizados, los Estados sostuvieron la guerra de liberación, hasta su victorioso término, en 1789.

Restaurada la paz, pronto se echó de ver que los Artículos de la Confederación eran un instrumento político inservible. Tres años después, en una asamblea convocada en Filadelfia, el Gobierno Confederado no podía imponer contribuciones, consecuencia: carencia de fondos, no pagaba deudas de guerra ni sueldos, no podía obtener empréstitos por falta de garantías.

Tampoco podía el Congreso confederal regular el comercio entre los Estados de la Confederación, ni el de éstos con el extranjero. Resultados: los Estados, atrincheros en sus respectivas aduanas y en sus mutuas restricciones del tráfico, se agredían en fiera guerra económica, y el intercambio mercantil se hacía punto menos que imposible.

Finalmente el Gobierno Confederado carecía de poderes para asegurar el cumplimiento de sus resoluciones. Los efectos de esta carencia se revelaban en conflictos continuos entre los Estados, que lindaban con la guerra civil.

Para prevenir la ruina de la Confederación, y con ella la pérdida de la independencia tan

Por segunda vez el grupo literario "Mandrágora" sale al aire de la notoriedad con su exposición plástica super-realista. Debo confesar que esta última experiencia señala un indiscutible avance sobre lo hecho el año 1941. Los esforzados poetas Jorge Cáceres y Braulio Arenas han conseguido agregar a su grupo otros artistas, con lo cual la

## NOTAS DE ARTE

## Exposición super-realista

Por segunda vez el grupo literario "Mandrágora" sale al aire de la notoriedad con su exposición plástica super-realista. Debo confesar que esta última experiencia señala un indiscutible avance sobre lo hecho el año 1941. Los esforzados poetas Jorge Cáceres y Braulio Arenas han conseguido agregar a su grupo otros artistas, con lo cual la

de cada regimiento han estado siempre revestidas de una pompa digna del hecho que se trataba de conmemorar, porque así lo requerían la dignidad de los oferentes y el sagrado significado de los símbolos. Los soldados de nuestro Ejército desde los más altos jefes hasta el conscripto más novel, han sentido la necesidad de traducir sus entusiasmos patrióticos en ceremonias siempre pajeles al valor de celebrar y esto no podía ser en las circunstancias normales, sino una función más en que se traducía el sentimiento patrio a través del homenaje más precioso y ostensible.

Pero los tiempos no son ahora propicios para esta clase de manifestaciones, y es sólo que el Ministerio de Defensa Nacional se ha visto obligado a dar las instrucciones pertinentes para que la economía, que debe hoy imperar en todos los actos privados y públicos, se traduzca en las filas del Ejército en una realidad compensadora y ejemplar. Las sobrias indicaciones dadas por la autoridad superior de las Fuerzas Armadas para que las celebraciones patrióticas se realicen dentro de los cuarteles con la austeridad debida y con miras más amplias hacia una mayor y más eficiente ayuda social, no pueden sino merecer la más amplia aprobación y acogida de parte de la opinión pública. Y aún más, tienen a sentar un principio y nuevas normas que deben ser consideradas en todo su valor por todas las otras reparticiones de la Administración Pública.

Justo con celebrar las instrucciones impartidas por el Ministerio de Defensa Nacional, tenemos la esperanza de que ellas tendrán que ser pronto imitadas, no sólo por quienes forman parte de los servicios públicos, sino por todos nuestros conciudadanos.

La expresión abstracta no busca más que la emoción estética por medio de ritmos de color y de líneas, con exclusión del tema pictórico. En este sentido, en la exposición que comentamos, hay alguna obra digna de ser señalada: la firma Antúnez. "Aguas" es una bella página decorativa y da la medida de un artista ducho en el manejo del color. "Bosque petrificado" muestra un ritmo de líneas verticales sobre fondo gris, muy expresivo. Por último, "Ciudad" no es más que una obra en la que se insiste sobre volúmenes, objetos y formas. Podría figurar esta tela en cualquier exposición corriente y "moliente". Se exponen también unas fotografías, cuyo autor no recuerdo, que son muy bellas por

todos ellos, y la inestabilidad, la carencia de continuidad en la acción, del Poder Ejecutivo. A tal fin, frenó y contrapesó a los poderes con otros. El mecanismo de estos "frenos y contrapesos" ha sido objeto después de universal imitación: veto del Ejecutivo a las leyes; facultad del Legislativo para aprobar o rechazar los tratados internacionales, y para acusar y juzgar al representante del Ejecutivo; designación por el Ejecutivo de los funcionarios federales, más con la aprobación del Legislativo; nombramiento por el Ejecutivo de los representantes del Judicial; facultad del Judicial para revocar leyes y decisiones sancionadas por el Legislativo y el Ejecutivo.

Da esta Constitución un sentido nuevo al sistema bicameral inglés: el Senado es representación de los Estados federales. La Cámara de Representantes personifica en "bloque a la comunidad ciudadana de la Unión. Combina la elección directa y la indirecta para los cargos públicos, y lo hace de tan flexible manera, que ha resultado posible armonizar evolutivamente el sistema de gobierno con la selección técnica, indispensable en determinadas funciones.

Este instrumento constitucional ha sufrido en el curso de los años dos series de reformas y adaptaciones. Ambas se han ejecutado sin mengua de la economía y ordenación general del monumento. La primera, alianza de reformas, legales y extraléxicas, enmendó la segunda ha consistido en la elaboración popular de un sistema de costumbres, que completan y perfeccionan la ley: las enmiendas fácticas.

Por las enmiendas expresas se han incorporado a la Constitución preceptos de ineludible vigencia. Tales son la Declaración de Derechos del Ciudadano, la prohibición de la esclavitud y la igualdad de las razas ante la ley, el voto de la mujer, el principio de fundar la tributación sobre la capacidad de pago, y la famosa Enmienda X, mediante la cual se estatuye que los derechos no expresados en la Constitución, por la ley "pertenece al pueblo"; esto es: que el pueblo es la fuente última y permanente de la soberanía.

Las enmiendas fácticas han enriquecido la Constitución con aportaciones no menos fértiles, por ejemplo: el Presidente de Estados Unidos, por virtud de una enmienda fáctica, es elegido directamente por el pueblo.

Todas estas modificaciones y adecuaciones de la Constitución han enriquecido la carrera triunfal de la libertad y la democracia, sobre los caminos de la ley y de la concordia ciudadana. Y hoy en día, no sabemos qué admirar más, en presencia de este portentoso: si la sabiduría de los "Padres de la Constitución" o la soberana prudencia de un pueblo que ha sabido de un infundido un simple texto legal, espíritu a la vez revolucionario, el espíritu de la revolución en el orden, cima suprema de la civilización.

## Conciertos de abono y pobres diablos

Hace unas semanas llamamos la atención acerca de los precios que el Instituto de Extensión Musical fijó a las entradas para el concierto que se ejecutaba la Sinfonía de Leningrado, de Shostakovich. El organismo en cuestión hizo publicar una respuesta en la que quedaba en claro que el público santiaguino puede dividirse en dos grandes gremios: uno que, gracias a su dinero, está en situación de asistir a las audiciones oficiales de la temporada, y otro que debe contentarse con los conciertos para pobres.

Se dirá que tal es el criterio de todas las grandes asociaciones comerciales que, en el vasto mundo, se consagran a la explotación de este negocio, de la misma manera que se dedicarían a administrar una hotelería o una salitrera. Y —claro— está el responderemos que la observación es justa. Pero agregaremos que el Instituto de Extensión Musical no ha sido organizado como un consorcio de financistas que tratan de obtener un elevado interés por su dinero, sino como un organismo destinado a satisfacer una necesidad espiritual de la población y —especialmente— de esa parte de la población que no puede darse el lujo de ir, de tarde en tarde, a Buenos Aires o pagar el abono a los recitales de Menéndez.

Por desgracia, no parece que el Instituto comparta nuestra las calidades obtenidas y por los señores Rivadeneira exponen un bosquejo para mural y un paisaje, de exquisito color. Roberto Matte recuerda a Dalí.

No quiero terminar sin expresar la sensación "burguesa" y absolutamente antisu-realista que reinaba en la exposición. Yo esperaba encontrar a los organizadores desdichados, por lo menos de "realidad, faltaba aquí la atmósfera onírica y extravagante de que habló Miró, el pintor catalán.

Y faltaba, sobre todo, una buena reproducción de "Guernica", la alucinante protesta de Picasso, verdadera y máxima expresión de este arte, tal vez la "teología" del super-realismo, y la única que de él va a quedar.

ANTONIO R. ROMERA

## DE JOAQUIN EDWARDS BELLO

## DUELOS A MUERTE

Valparaíso, junio de 1943.

Señor Edwards:

Estimado amigo:

Cuando éramos compañeros

en el Liceo solíamos ver pe-

leas a como limpio a la sala

de clases; recuerdo a algunas

peleas famosas de cadetes y

peleas famosas de cadetes y

peleas famosas de cadetes y

peleas famosas de cadetes y

peleas famosas de cadetes y

peleas famosas de cadetes y

peleas famosas de cadetes y

peleas famosas de cadetes y

peleas famosas de cadetes y

peleas famosas de cadetes y

peleas famosas de cadetes y

peleas famosas de cadetes y

peleas famosas de cadetes y

peleas famosas de cadetes y

peleas famosas de cadetes y

peleas famosas de cadetes y

peleas famosas de cadetes y

peleas famosas de cadetes y

peleas famosas de cadetes y

peleas famosas de cadetes y

peleas famosas de cadetes y

peleas famosas de cadetes y

peleas famosas de cadetes y

peleas famosas de cadetes y

peleas famosas de cadetes y

peleas famosas de cadetes y

peleas famosas de cadetes y

peleas famosas de cadetes y

peleas famosas de cadetes y

peleas famosas de cadetes y

peleas famosas de cadetes y

peleas famosas de cadetes y

peleas famosas de cadetes y

peleas famosas de cadetes y

peleas famosas de cadetes y

peleas famosas de cadetes y

peleas famosas de cadetes y

peleas famosas de cadetes y

peleas famosas de cadetes y

peleas famosas de cadetes y

peleas famosas de cadetes y

peleas famosas de cadetes y

peleas famosas de cadetes y

peleas famosas de cadetes y

peleas famosas de cadetes y

peleas famosas de cadetes y

peleas famosas de cadetes y

peleas famosas de cadetes y

peleas famosas de cadetes y

peleas famosas de cadetes y

peleas famosas de cadetes y

peleas famosas de cadetes y

peleas famosas de cadetes y

peleas famosas de cadetes y

peleas famosas de cadetes y

peleas famosas de cadetes y

peleas famosas de cadetes y

peleas famosas de cadetes y

peleas famosas de cadetes y

peleas famosas de cadetes y

peleas famosas de cadetes y

peleas famosas de cadetes y

peleas famosas de cadetes y

peleas famosas de cadetes y

peleas famosas de cadetes y

peleas famosas de cadetes y

peleas famosas de cadetes y

peleas famosas de cadetes y

peleas famosas de cadetes y

peleas famosas de cadetes y

peleas famosas de cadetes y

peleas famosas de cadetes y

peleas famosas de cadetes y

peleas famosas de cadetes y

peleas famosas de cadetes y

peleas famosas de cadetes y

peleas famosas de cadetes y

peleas famosas de cadetes y

peleas famosas de cadetes y

peleas famosas de cadetes y

peleas famosas de cadetes y

peleas famosas de cadetes y

peleas famosas de cadetes y

peleas famosas de cadetes y

peleas famosas de cadetes y

peleas famosas de cadetes y

peleas famosas de cadetes y

peleas famosas de cadetes y

peleas famosas de cadetes y

peleas famosas de cadetes y

peleas famosas de cadetes y

peleas famosas de cadetes y

peleas famosas de cadetes y

peleas famosas de cadetes y

peleas famosas de cadetes y

peleas famosas de cadetes y

peleas famosas de cadetes y

peleas famosas de cadetes y

peleas famosas de cadetes y

peleas famosas de cadetes y

peleas famosas de cadetes y

peleas famosas de cadetes y

peleas famosas de cadetes y

peleas famosas de cadetes y

peleas famosas de cadetes y

peleas famosas de cadetes y

peleas famosas de cadetes y

peleas famosas de cadetes y

peleas famosas de cadetes y

peleas famosas de cadetes y

peleas famosas de cadetes y

peleas famosas de cadetes y

peleas famosas de cadetes y

peleas famosas de cadetes y

peleas famosas de cadetes y

peleas famosas de cadetes y

peleas famosas de cadetes y

peleas famosas de cadetes y

peleas famosas de cadetes y

peleas famosas de cadetes y

peleas famosas de cadetes y

con lanzamiento de guante al rostro. Nunca vi asunto tan grave como ese, más caído en el dominio de lo grotesco. Espero un comentario tuyo. Te abraza, Juan Bonilla Z.

Respuesta:

Recuerdo ciertamente las peleas a como cuando, a la salida de clases; más de una vez llegué a casa corrido y adolorido, a esconder el ojo a la manteguilla negra tras un trozo de carne cruda. Las peleas me entretenían más que las columnas y los esportegios del señor Campuzano en clase de historia natural, sobre todo cuando mis ojos no eran blanco de los enfurecidos puños contrarios, sino simples espectadores. El defecto de dichas peleas callejeras consistió en su degeneración, su desmoronamiento y corario del matón. Del Liceo pasaron a los cerros, donde se volvieron batallas campales, pedreas y desafíos de colegio a colegio; más tarde invadieron la calle, la cantina, el prostíbulo y el teatro. Apareció entonces el matón, o valentón profesional, verdadera plaga, viciosa solamente hacia 1910 por el auge del boxeo.

En cuanto al duelo de folletín, a lo Fernández y González, friamente preparado, estoy de acuerdo contigo en que se encuentra al borde del más tremendo de los ridículos, el ridículo o la tragedia. No hay término medio. Solamente

J. E. B.

## La coordinación de los transportes y la economía del país

No referíamos últimamente, en estas mismas columnas, a la influencia decisiva que tienen los transportes, en el costo de la vida.

Pero si esta influencia es decisiva en el abastecimiento del costo de la vida, en el incremento de la producción y en la facilidad de la distribución de los artículos, lo es mucho más en la economía general de un país en su progreso y adelanto de toda índole.

No hay posibilidad de aprovechar los recursos de una zona, de crear o incrementar las industrias, la minería, la agricultura, sin una atinada y eficiente organización de las vías de comunicación y medios de transportes.

Desgraciadamente, como dejamos apuntado anteriormente, la construcción y la explotación de las vías de comunicación se ha resentido en nuestro país, a causa de la falta de coordinación, de la carencia de una política o plan general de vialidad que abarque todos los aspectos que es indispensable considerar en esta compleja y delicada materia.

Dentro de nuestras normas administrativas, corresponde al Departamento de Ferrocarriles la Dirección General de Obras Públicas, la construcción de los ferrocarriles del país. Su explotación debe hacerla la Empresa de los Ferrocarriles del Estado, a quien se han entregado todos los ferrocarriles fiscales del país.

La Dirección de Obras Públicas, por medio del mencionado Departamento, construye los ferrocarriles con la mayor acuciosidad y diligencia posibles, sobre la base de un trazado que no siempre obedece a necesidades económicas o a razones técnicas. A veces, sobradamente influye la política y los intereses particulares de personalidades influyentes, las consideraciones de ejecución de estos trazados.

Ahora bien, entre la Dirección de Obras Públicas, que construye los ferrocarriles, y la Empresa de los Ferrocarriles del Estado, que los explota, no existe ningún nexo de unión directo y permanente que vincule al organismo que construye con el organismo que ha de explotarlos.

Así es, como a pesar de los desvelos del Departamento de Ferrocarriles de la mencionada Dirección, de la capacidad de sus funcionarios y de la preparación de sus técnicos, en la práctica la Empresa se ve obligada a hacer serias modificaciones en estas construcciones a poco de empezar su explotación. Variantes, que casi cuestan tanto como el trazado mismo para adaptar las gradientes a la capacidad de tracción de las locomotoras, ampliación de las estaciones y boquias, prolongación de los desvíos y de las curvas, etc.

Toda esta enorme pérdida de dinero, de tiempo y de eficiencia, en el transporte, es gravísima como un pesado fardo sobre la economía general del país, y afectan directamente a la producción y al comercio por el encarecimiento y las dificultades que necesariamente producen en el transporte de los artículos manufacturados, de los productos mineros o agrícolas.

Hoy más que nunca, es indispensable abaratar en forma racional y permanente estos dos aspectos del transporte: su construcción y su explotación. Pero las necesidades que ha impuesto la hora actual hacen más urgente todavía la necesidad de ampliar esa coordinación no sólo a estos aspectos, ya señalados, sino a los medios totales de transporte para aprovechar al máximo los recursos que disponemos, recursos que cada día se hacen más escasos y que si se prolonga la guerra llegará un momento en que serán muy reducidos.

Ya en abril de 1935 los distinguidos Ingenieros señores Alejandro Torres Pinto, Inspector General de Caminos, Teodoro Schmidt, Inspector General de Ferrocarriles, Servando Oyante, Inspector General de Hidráulica, Ricardo Lazaeta A., Ingeniero Jefe de Caminos en esa época, presentaron al Presidente don Carlos Mery de Vialidad, celebrado en Santiago, un interesante trabajo denominado:

"Proyecto de Plan de Vialidad", en que abogaban por la construcción de los diversos medios de transporte como la única forma de dar mayor eficiencia a las vías de comunicaciones y de aprovechar en mejor forma los fondos destinados a su construcción, conservación y explotación, en los presupuestos generales de la nación.

Si el atinado consejo que involucraba el proyecto de estos distinguidos Ingenieros se hubiera realizado en aquella época, seguramente nuestra red de vías de comunicaciones, infinitamente más eficiente y completa que la actual, y se habrían ahorrado a la economía general del país muchos miles de millones por concepto de obras inútiles, de reparaciones, innecesarias, de pérdidas de tiempo y de eficiencia en los transportes, pérdidas y encarecimiento que han afectado directamente a la producción y elevado el costo de la vida.

Insistimos ahora que se van a invertir grandes sumas en nuevas obras de vialidad en la necesidad imperiosa de tomar previamente las medidas del caso







**POR LA  
INDEPENDENCIA**

**AYER Y HOY  
1776 - 1943**





# ★★★ 4 de JULIO ★★★

## SALAS de BAÑO EN COLORES

MARCA "CRANE" U.S.A.

para entrega inmediata: LUCERN  
BLUE, ORCHID PINK, CITRUS  
YELLOW, PALE JADE, SUN  
TAN, IVORY.

**ZEBALLOS-BLANCO Hnos.**  
TEATINOS 20 — 2º PISO

## I. GUELFAND

Avda. Bulnes 75.—(Barrio Cívico)

Teléfono 63553—Casilla 9181

SANTIAGO

Importación directa de:

Artefactos de Luz Fluorescente  
Materiales Fotográficos

Representante exclusivo para Chile de:

**DEFENDER PHOTO SUPPLY**  
**COMP.**

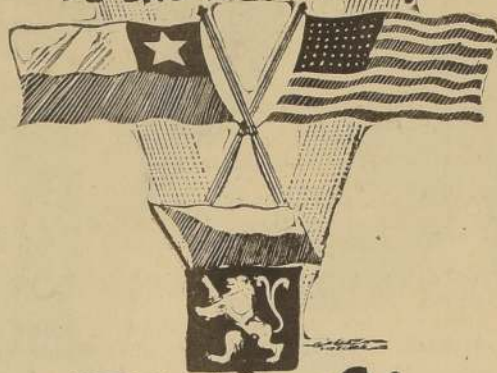
Películas y papeles  
fotográficos

**EDWIN F. GUTH**  
**COMP.**

Artefactos de luz  
Fluorescente

## DIA DE U.S.A. 4 DE JULIO

FECHA SIMBOLO DE LA LIBERTAD  
DE LAS AMERICAS!



**Bata**

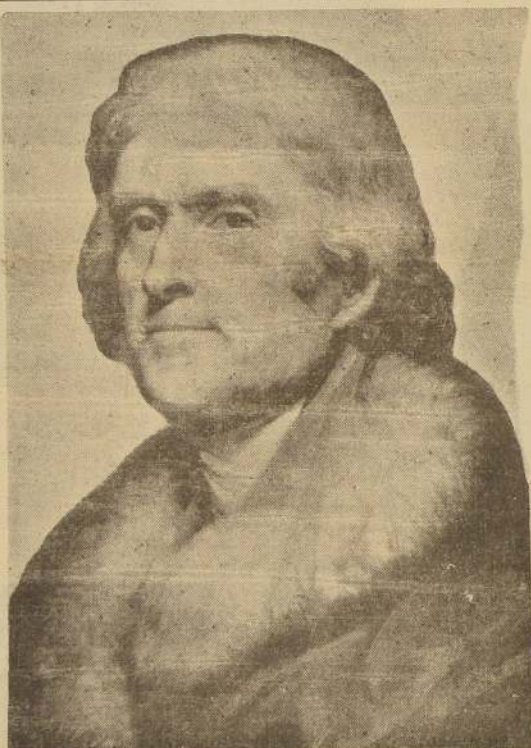
MANUFACTURA CAUCHO, TEJIDOS Y CUEROS.  
"CATECU" LTDA. — PEÑAFLORES — CHILE.



## Alimento ARENS

PARA TODAS LAS EDADES

Siempre fresco, sano y económico,  
envuelto en papel celofán.



THOMAS JEFFERSON  
(1743-1826)

3er presidente de Estados Unidos  
de Norte América, autor de la  
Declaración de la Independencia.



**RADIOS RCA**

Y DISCOS VICTOR

Fco. Figueras y Cia.

SANTA ISABEL 0301-A.

ENTRE SEMINARIO Y CONDELL

TELEFONO No 44420

FACILIDADES DE PAGO



## NEUMATICOS

LLEGARON EN TODAS LAS MEDIDAS PARA  
AUTOMOVILES Y CAMIONES

ENTREGA INMEDIATA

TRAMITAMOS ORDENES DEL COMISARIATO

Arturo Prat 22 - Teléfono 74523

Ofrece para  
Regalos de Santos

JOYERIA - RELOJERIA  
**KARMY**



RELOJES:  
OMEGA  
VULCAIN  
E BEL  
CELTA

Relojes Suizos desde  
**\$ 150.**

**AHUMADA 109 y 278**  
SANTIAGO  
CON CASAS EN VALPARAISO

## ABELIUK Hnos. Ltda.

IMPORTADORES

Mueblería LA SANTIAGO

Agustinas 847-Teléfono 32007

**BICICLETAS**

Accesorios y Repuestos

DIRECCION TELEGRAFICA: ABLIK

SANTIAGO — CHILE

## Clinica Plumas Fuente

FEDERICO BERGOFFEN — TECNICO

Huérfanos 1106  
SANTIAGO

Fono. 81860  
Casilla 704

Venta  
todas  
marcas

repuestos  
reparaciones

LA UNICA CASA  
ESPECIALISTA

EL MAS VARIADO  
SURTIDO EN CHILE

CREDITOS

TERNOS y TRAJES SASTRE de MEDIDA  
Confecciones para caballeros y niños

GRANDES  
facilidades de pago  
entrega inmediata

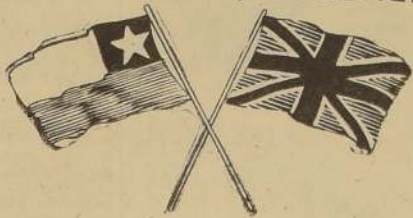
ANEXO SECCION  
CATRES COLCHONES SOMMIERES MARQUESAS etc.

**SASTRERIA "EL CREDITO NUEVO" SAN PABLO 2675**



# ★★★ DIA DE LA MAS GRANDE DE LAS DEMOCRACIAS ★★★

CON LA UNIDAD VENCEREMOS



**J. A. COLVIN y Co. LTDA.**  
Firma Anglo-Chilena

**BOLSA DE MAQUINARIAS**  
"BOL-DE-MACK"

OFRECE A PRECIOS MUY CONVENIENTES  
RIELES — MATERIAL DECAUVILLE  
CABLES DE ACERO

**MOTORES DIESEL Y ELECTRICOS**

Y TODA CLASE DE MAQUINARIAS USADAS,  
Y NUEVAS PARA LA MINERIA E INDUSTRIAS  
CONSULTENOS, SALDRA GANANDO

**J. A. COLVIN y Co. Ltda.**

TELEFONO 82368 — HUERFANOS 1214



## LAS ESCUELAS POLITECNICAS "DIAZ GASCOGNE"

Se asocian al homenaje que Chile tributa a los Estados Unidos de N. América

Elas le ayudarán a Usted a triunfar en la vida  
**POLITECNICAS "DIAZ GASCOGNE"**



Primeras únicas en su clase en Chile, reconocidas oficialmente por el Supremo Gobierno. 30 años éxitos, trans-

formando multitudes en verdaderos elementos útiles a la sociedad, productores al país. "Internado para señoritas de provincias". Establecimientos modernos análogos a los norteamericanos y europeos. (Mecánica Dental, Enfermería Dental, Modas, Sombreros, Peinados Modernos (diversos), Belleza, Manicure, Flores, Sastreía, Comercio, etc.) "La mejor arma de defensa en estos momentos de combate, es un profesión rápida, decente, lucrativa". "Estamos preparando hoy a la segunda generación, a las hijas de nuestras ex alumnas".

**PIDA PROSPECTOS:**

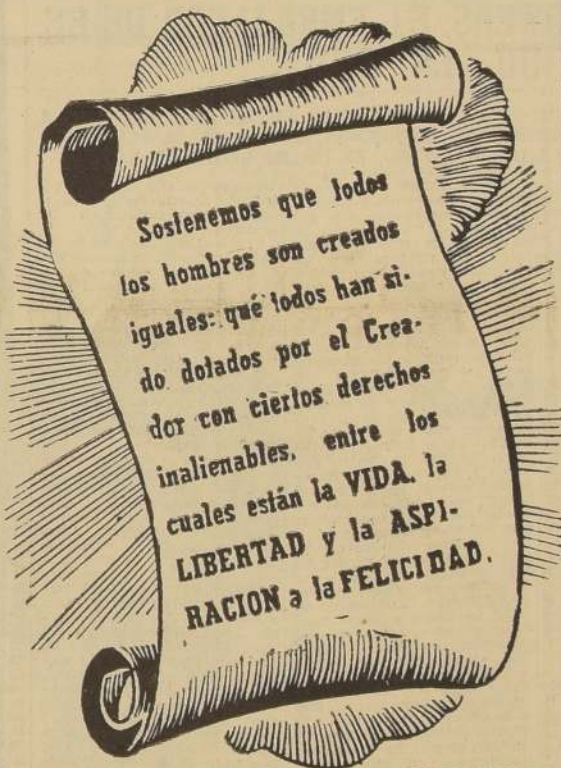
STO DOMINGO 670 :: TELEFONO 32468



**EMMA**  
ALTA MODA

PRESENTA LOS ULTIMOS MODELOS  
PARA LA TEMPORADA

BANDERA 104. -FONO 61696



DECLARACION DE INDEPENDENCIA DE  
ESTADOS UNIDOS DE AMERICA, ADOPTADA POR EL CONGRESO CONTINENTAL, EN FILADELFIA, EL 4 DE JULIO DE 1776

**Optica**  
**ROTTER**

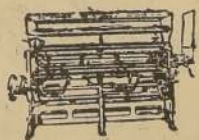
**AHUMADA 268**  
SANTIAGO

Casilla  
72



**INDUSTRIAS TEXTILES**  
"RASCHER"

Compañía  
1041



Pasaje  
Arzobispal  
21 - 29

**Wisniak e Ickson**

TELEFONO  
80091

SANTIAGO

CASILLA  
2714

LAMPARAS GLOBOS  
ARTEFACTOS ELECTRICOS

**J. MARCEL**

SAN PABLO 1143  
TELEFONO 83724  
CASILLA N.º 398  
SANTIAGO

**Peletería BRUXELLA**



Frente a "La Bahía"  
Teléfono 33415  
Atendido por su dueño.

PASAJE CONSISTIERIAL  
**MONJITAS N.º 843 - LOCAL 8**

ZORROS DE CANADA, ABRIGOS,  
BOLEROS y CAPAS

EN CONFECCION FINA Y NOVEDOSA  
BUENAS CONDICIONES DE PAGO  
ESPECIALIDAD SOBRE MEDIOA

SE RECIBEN HECHURAS

TRANSFORMACIONES  
CURTIDOS Y TENDIDOS  
TRABAJO GARANTIDO

Diplomado en Bruselas

**JOSE KNOLLER S.**

GRAN SURTIDO EN CARTERAS FINAS IMPORTADAS



SE ADHIEREN AL HOMENAJE QUE HOY SE TRIBUTA A LA NACION NORTE  
AMERICANA, BALUARTE DE LA LIBERTAD Y DE LOS DERECHOS HUMANOS.

Haga sus pedidos a "Meirovich", Mapocho  
N.º 2710 (Teléfono N.º 91514 y en almacenes y botillerías)



# DAMAS DE LA EMBAJADA NORTEAMERICANA



Señora Solange Manenier de Garrison, esposa del Adicto a la Embajada de Estados Unidos

## WILLIAMSBURG. - SANTUARIO COLONIAL DE VIRGINIA

Por EDWARD C. JOHNSTON

HOY, EN EL DIA DE LA INDEPENDENCIA DE EE. UU., CONVIENE RECORDAR LAS TRADICIONES QUE HAN HECHO GRANDE Y PODEROSA A LA NACION DEL NORTE

En el sureste de los Estados Unidos se encuentra el Estado de Virginia, rico y gran productor de tabaco, que fue una de las más antiguas colonias inglesas en el continente de Norte América. Aquí en Virginia está situada la pintoresca y original ciudad de Williamsburg.

Esta bella ciudad hoy luce todos los encantos del siglo XVIII cuando era la capital de una joven y próspera colonia, cuya extensión territorial era de miles de millas cuadradas.

Las casas y casas de la vieja Williamsburg operan las voces de los grandes dirigentes del movimiento en favor de la independencia de los Estados Unidos, entre ellos Jorge Washington, Tomás Jefferson, James Monroe, Patrick Henry y otros estadistas, políticos y patriotas cuyos ideales y hechos fueron inscripciones para todas las Américas.

En esta ciudad se levanta aún el más antiguo de los edificios universitarios de los Estados Unidos, el auditorio del "College of William and Mary", cuyo plano fue hecho por Sir Christopher Wren, el más famoso de los arquitectos ingleses de aquel siglo. Las personas que a Virginia tuvieron aquí la oportunidad de asistir al primer teatro establecido en las colonias británicas, y fue en ella donde se hicieron los primeros planes para la Guerra de la Independencia.

La restauración de esta antigua capital de Virginia ha sido realizada, no para crear un museo, sino para ofrecer un santuario y una lección viva a las generaciones del presente y el futuro.

Williamsburg fue restaurada gracias a la visión del señor John D. Rockefeller, Jr. Por ella pasan miles de turistas, los Estados Unidos, sino de diversos países de este Hemisferio.

El reloj del tiempo ha retrocedido en Williamsburg. Sus calles, bordeadas de viejos árboles, no revelan la influencia del siglo XX. En ellas no hay luces eléctricas, ni automóviles, ni tranvías eléctricos ni autobuses. Son lo que eran en los días en que los Reales Gobernadores hablaban espectáculos musicales en el Palacio y cuando el joven Thomas Jefferson, uno de los "Padres de la Patria", y tercer presidente de la misma, era estudiante de derecho.

Así, cuando hizo su aparición el siglo XX Williamsburg ya no era más que un pueblo adormecido, soñando con sus glorias del ayer. Por fortuna el Dr. William A. R. Goodwin fue enviado a la parroquia de Bruton. Este joven amante de la historia, había estudiado las grandezas pasadas de Williamsburg. Durante 20 años estuvo predicando y haciendo gestiones para dar al pueblo su pasada grandeza. Finalmente, en 1926, encontró en John D. Rockefeller, Jr., la persona que, teniendo una visión similar a la suya, podría ayudarlo.

Se compraron propiedades; se contrataron investigadores, arqueólogos y arquitectos. Y empezó la obra.

Hoy, 16 años después de empezada la labor, se han restaurado a su pasada grandeza 77 edificios coloniales, habiéndose reconstruido esmeradamente un total de 188 edificios. El mueble ha sido buscado en los Estados Unidos y en Europa; se han plantado bellos jardines, y un grupo de muchachas, ataviadas al estilo del siglo XVIII sirven de guías a los visitantes.

Hoy se puede ver en Williamsburg hasta coches como los que se usaban en su época de esplendor.

El antiguo capitolio ha sido reconstruido sobre sus cimientos originales y una vez cada dos años la legislatura de Virginia se reúne en él en sesión extraordinaria. Sociedades patrióticas también celebran reuniones en su interior. El Palacio ha sido reconstruido y hoy, como antaño, tiene extensos y bellos jardines. La Taberna de Raleigh fue reconstruida, así como la antigua cárcel.

Entre los edificios importantes está la casa Ludwell-Paradise, en la cual se exhibe la colección de arte folklórico de la esposa de John D. Rockefeller, y la Casa George Wythe, amueblada con piezas del antiguo estilo americano.

Para los visitantes se han proporcionado mesones y tabernas cómodas, todos al estilo colonial. Williamsburg ha vuelto a adquirir su importancia. El objetivo principal de la obra realizada es recordar a los americanos del presente y del futuro que mucho puede aprenderse de las que fueron piedras angulares en el pasado; y Williamsburg, ciudad donde tomó forma la actual República del Norte, es una piedra angular en el pasado colonial de los Estados Unidos.



Señora de Bowers, esposa del Excmo. Embajador de Estados Unidos, y su hija señorita Patricia Bowers

## CLAUDE G. BOWERS, EL EMBAJADOR DE EE. UU. EN CHILE

EL EXCELENTE ESTADO DE LAS RELACIONES ENTRE LOS DOS PAISES SE DEBE EN GRAN PARTE A SU LABOR.—EL EXCMO. SR. BOWERS, ADemás DE BRILLANTE DIPLOMÁTICO, ES UN ESCRITOR DE NOTA

El actual Embajador de Estados Unidos en Chile, Excmo. señor Claude G. Bowers, es uno de los diplomáticos de mayor prestigio con que cuenta la patria de Washington y Jefferson. Amigo personal e íntimo del Presidente de Estados Unidos Mr. Franklin D. Roosevelt, Mr. Bowers, por su infatigable defensa de los principios de Jefferson, que también son los nuestros, y por sus inestimables servicios a Chile, se ha hecho acreedor al sincero aprecio de la ciudadanía.

Fecunda ha sido la labor entre nosotros de este docto diplomático y hombre de corazón. Mr. Bowers, Embajador de la Buena Vecindad por excelencia, ha influido poderosamente en el actual espléndido estado de relaciones entre Estados Unidos y Chile. Autor de brillantes iniciativas, siempre ha creído que para que la amistad entre los pueblos sea verdaderamente profunda y beneficiosa es preciso que se conozcan mejor por el espíritu. Gracias a él se han divulgado entre nosotros los grandes valores culturales de Estados Unidos, en forma de exposiciones de libros, en visitas de

reputados hombres de ciencia, de artistas, intelectuales y catedráticos, en invitaciones, con que merced a sus auspicios han sido agraaciados correspondientes valores chilenos para que se compenetraran en Estados Unidos, en el terreno mismo, de la realidad norteamericana.

Esta preocupación por lo espiritual del Excmo. señor Bowers, obedece a un natural impulso de su propio temperamento de hombre de letras y de mundo. El Embajador de Estados Unidos es autor de muchas obras históricas, que llevan títulos como: "La Lucha entre los Partidos en la Época de Jackson"; "La Era Trágica"; "Hacmillton y Jefferson"; "Las Aventuras Españolas de Washington Irving", que lo han colocado entre los escritores democráticos más destacados de la Unión.

Ultimamente, con motivo del bicentenario del nacimiento del autor de la Declaración de la Independencia norteamericana, Tomás Jefferson, Mr. Bowers escribió un hermoso ensayo sobre aquel genial estadista en sus concepciones relativas a América Latina, y puro de relieve la influencia que sus ideas ejercieron sobre los padres de las repúblicas sudamericanas. Piel a la preocupación de toda su vida, la defensa de la democracia, Mr. Bowers ha investigado tesonadamente el largo proceso de su evolución y desarrollo a través de los siglos, con sus múltiples perfeccionamientos, éxitos, vicisitudes y yerros. En sus libros pueden hallarse saludables

lecciones de alto civismo que sólo ese sistema de gobierno es susceptible de inspirar en los hombres.

El actual representante de Estados Unidos en Chile es oriundo del estado de Indiana, situado en la frontera del gran Medio Oeste norteamericano, la región donde se ha forjado el espíritu del auténtico norteamericano de nuestros días. Mr. Bowers es pues un norteamericano ciento por ciento, pero no por eso menos consciente del importante papel que en el concierto de naciones debe desempeñar su país para que haya paz, libertad y orden en el mundo.

Mr. Bowers se educó en la escuela del periodismo. Poco a poco fue escalando posiciones destacadas en la prensa de su país; primero en su estado natal y después en Nueva York. A los 26 años escribía los editoriales del "Fort Wayne Gazette" y a la vez disfrutaba de gran valimiento en la juventud del partido democrático como orador y ensayista. Por muchos años Mr. Bowers fue editorialista del "New York World", uno de los diarios más prestigiosos del país. Seguramente entonces ya pensaba que para que hubiese tranquilidad en la tierra era preciso crear el "Estado de servicios sociales", que es la esencia de la política del Gobierno del actual Presidente de Estados Unidos. En 1933 inició su carrera diplomática como Embajador de Estados Unidos en España, donde fue testigo presencial de la



Señora Elsie Grew de Lyon, esposa del Secretario de la Embajada de Estados Unidos



Señora Louise Bell de Heath, esposa del Consejero de la Embajada de Estados Unidos

honda tragedia hispana, y ahora, en Chile, desde 1939, ha podido apreciar la profunda raíz de las instituciones democráticas en nuestro país. El país, a través de sus políticos e intelectuales también ha avaluado el valor de este gran tributo de la democracia. Mr. Bowers se ha granjeado el aprecio y admiración de todas las personas que lo conocen así como a su obra de escritor y diplomático, porque ambas han coincidido estrechamente a lo largo de toda su fructuosa vida. Si bien es cierto que Boileau dijo que el estilo es el hombre, no es menos exacto, en el caso de Mr. Bowers, que su obra toda retrata la calidad del hombre, y por cuanto a Chile se refiere, su inalterable y entrañable amistad por nuestra república.

En este agosto día Estados Unidos celebra su magnífica democracia, fundada hace 167 años en un 4 de julio, y se agresta para redimir de la esclavitud a numerosos pueblos que padecen bajo el yugo del esclavismo. Chile se adhiere con unión e esta significativa conmemoración, y se congratula, junto con el ilustre Embajador Mr. Bowers, de estar también luchando por la perduración de los sacrosantos principios de la libertad y democracia en el mundo entero.

## FESTIVAL DE...

(DE LA PRIMERA PAGINA)

diputado don Julio Barrenechea, quien se referirá al objetivo del homenaje que la Unión para la Victoria rinde en el día de su independencia a una de las Naciones Unidas como es la República del Norte.

Finalmente hablará el Embajador de los Estados Unidos Excmo. señor Claude Bowers.

## PARTICIPARA ROSITA RENARD

En la parte artística del programa actuará la distinguida concertista de piano Rosita Renard, que tantos éxitos ha tenido en los principales centros de Europa y de América.

La presentación del Coro del Orfeón Catalá, que dirige don Ricardo Fabregat, será uno de los importantes números del programa; lo mismo la participación de la destacada recitadora Matilde Sotomayor que interpretará los mejores poemas de los grandes poetas mundiales, y la cooperación que ha prestado para este acto el Conjunto de la Universidad Católica "Spirituales Negros".

## CITACION DE LA COLONIA FRANCESA

Se cita para el lunes a las 19 horas, en San Antonio 460, a todos los miembros de la colonia francesa residente, a fin de acordar la conmemoración de su aniversario que se celebrará el 14 del presente.

## SALUDO DEL CIRCULO PATRIOTICO

Con motivo de conmemorar se hoy el aniversario de la Independencia Nacional de los Estados Unidos, la Secretaría General del Círculo Patriótico de Santiago, en cumplimiento de acuerdos de la Junta Directiva de la institución, enviará un atento saludo a la gran nación por intermedio de su Embajador, Excmo. señor Claude Bowers. También en esta nota se formulan votos por el triunfo de la Democracia causa que tan valientemente defiende el pueblo de los Estados Unidos.

## EN EL INSTITUTO SUPERIOR DE COMERCIO

Con una velada cultural, en la mañana de ayer se celebró en este Colegio la Independencia de los Estados Unidos. Asistieron el señor Albert Harkness, en representación del Instituto Chileno Norteamericano de Cultura, Director, profesores, alumnos y una delegación del Instituto Comercial Femenino. En breves palabras comentó la trascendencia de la fecha el señor Octavio Torres y el presidente del Centro de estudiantes señor Rodrigo Carrasco, entregó el Diploma que se otorgó al Adicto Cultural de la Embajada señor Lawrence Kinnaird, acreditándolo como Miembro Honorario de la Institución.

## Caja de la Habitación Popular

### SORTEO DE LA POBLACION "HUEMUL"

Se pone en conocimiento de los interesados que el sorteo de casas que componen la Población "HUEMUL" se efectuará el Martes 6 de Julio a las 5 de la tarde en las oficinas de la Caja, Arturo Prat N.º 48, ante el Notario señor Luciano Hiriart Corvalán.

FI. VICEPRESIDENTE EJECUTIVO

## CHILE EXPLORATION COMPANY

Minas y Planta en Chuquicamata

## ANDES COPPER MINING COMPANY

Minas y Planta en Potrerillos

Productores de COBRE, un metal indispensable para el triunfo de LAS DEMOCRACIAS

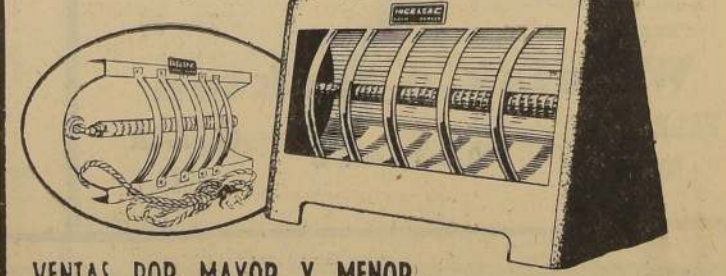
OFICINAS EN SANTIAGO, VALPARAISO, ANTOFAGASTA, TOCOPILLA, BARQUITO Y VALDIVIA

# ANACONDA

de la mina al consumidor



## Estufas eléctricas



VENTAS POR MAYOR Y MENOR

CONSULTE A:

MATIAS SOUSINO 144 INGELSAC AVDA. B. O'HIGGINS 968



★★★★★★★★ 4 de JULIO de 1776 ★★★★★★★★

*Fecha de gloria para la gran República del Norte y para los pueblos de este Continente que han visto brillar desde ese día la eterna* **ANTORCHA DE LA LIBERTAD**

**DESMARAS y Cia. Ltda.**

ADHIERE CORDIALMENTE A LA CELEBRACION DEL ANIVERSARIO DE LA INDEPENDENCIA DE ESTADOS UNIDOS DE NORTE AMERICA.

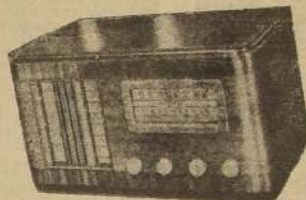
IMPORTADORES DE EQUIPOS DE RADIO COMUNICACIONES Y MATERIAL AISLANTE PARA ELECTRICIDAD.

**PLAZA M. BULNES 59**  
BARRIO CIVICO — SANTIAGO

**JORGE IBARRA MOORE**

IMPORTADOR DE RADIOS Y RELOJES

A. Pral N.º 80 - Teléfono 60035 - Casilla N.º 9648 - Santiago



CONSTRUIDOS ENTERAMENTE EN ESTADOS UNIDOS

Si Ud. desea un receptor de calidad y de tono nítido, adquiera un "SILCOX" con una pequeña cuota al contado y el saldo en mensualidades.

VISITENOS SIN COMPROMISO

**ROBERTO HIRSCH H.**

SANTIAGO

CASILLA 3274. — CABLE: CERVUS — AGUSTINAS 1055 — FONO 86327

**IMPORTACIONES  
EXPORTACIONES**  
COMO REPRESENTANTE EXCLUSIVO DE  
FABRICAS NORTEAMERICANAS

Me complace en el día de hoy en expresar mis más sinceros deseos de recíproca amistad y prosperidad entre todas las naciones de América.

**BICICLETAS PARA NIÑOS**



Repuestos y accesorios para bicicletas de cualquier marca.

**FORROS Y CAMARAS**

LA UNIVERSAL

CASA AMERICANA

Bandera 624

San Diego 189

**SCHKOLNIK HNOS.**

CASILLA N.º 3616 - SANTIAGO



**BRAIN, DEMARTINI LTDA.**

ELECTRICIDAD

IMPORTACION DIRECTA

SAN ANTONIO 575 - 579 - TELEF. 32371

CASILLA 1740 SANTIAGO

ESTABLECIDOS EN EL AÑO 1874

**HERMAN HNOS. Y CIA. LTDA.**

DISTRIBUCIONES REPRESENTACIONES IMPORTACIONES  
**VALPARAISO - SANTIAGO - CONCEPCION  
TEMUCO**

**PNEUMATICOS Firestone**

Accesorios y repuestos para automóviles y camiones  
MAQUINAS para GARAGE — ARTICULOS para CARROCEROS  
Artículos para: Aviación. Bomberos. Ferreterías  
LUBRICANTES "AMALIE" - MOTOCICLETAS "INDIAN"  
Pinturas y barnices "Valentine" - Maquinarias y herramientas  
INSTRUMENTOS METEOROLOGICOS Y DE PRECISION  
Tornos e instalaciones técnicas  
SERVICIO DE FRENOS

AV. B. O'HIGGINS 1850  
Teléfono 82465 (5 líneas)

SANTIAGO  
Casilla N.º 32 D.

**PELETERIAS  
MONTMARTRE**

GRANDES REBAJAS EN  
ABRIGOS DE ZORROS PLATEADOS DEL CANADA BLEU  
CHINCHILLA

EN TODOS COLORES  
ABRIGOS ASTRAKAN PATAS ASTRAKAN Y ASTRAKAN GRIS

LEGITIMO Y TODOS LOS ARTICULOS DEL RAMO

APROVECH. HASTA EL FIN DEL MES

SE RECIBEN RECHURAS Y TRANSFORMACIONES

**MONJITAS 860**

TELEFONO N.º 32603

**HUERFANOS 931**

TELEFONO N.º 32967





# "EL EJERCITO DE AFICIONADOS" SE HA CONVERTIDO HOY EN LA PRIMERA FUERZA BELICA DEL MUNDO

LOS PROPIOS NIPONES RECONOCEN EL HEROISMO DEL EJERCITO DE EE. UU.—GUERRILLEROS NORTAMERICANOS RESISTIAN HASTA HACER POCO EN LAS FILIPINAS.—LA EFICIENCIA DE LAS FUERZAS COMBINADAS ESTADOUNIDENSES QUEDÓ DE MANIFIESTO EN LA EXPEDICION AL AFRICA, A MAS GRANDE DE LA HISTORIA

Una radiotransmisión de Tokio ha dado a conocer la noticia de que los últimos combates de la guerra en el territorio filipino habían sido aniquilados por las tropas niponas. Según Tokio, los guerrilleros eran miembros del Ejército regular de Estados Unidos, quienes después de la batalla de Bataan se habían dedicado a esta clase de guerra.

Y cabe destacar que la resistencia organizada en Bataan cesó hace más de un año. Es así como el enemigo asiático ha reconocido implícitamente el heroísmo del soldado norteamericano.

Todavía están frescas en la memoria del mundo las diferentes fases de la desesperada lucha de un puñado de norteamericanos en Bataan y en el Corregidor frente a un enemigo infinitamente superior, quien contaba con abastecimientos prácticamente ilimitados, mientras que los defensores carecían de todo, incluso de municiones y medicamentos, sin tomar en cuenta siquiera el apoyo aéreo.

No obstante las circunstancias terribles, los hombres del General MacArthur resistieron a los redobladamente asaltos nipones hasta haber gastado literalmente el último cartucho. Fue así como se escribió bajo los cielos tropicales de las Filipinas una página indeleble de heroísmo y abnegación en los annales de la historia moderna.

Muchos meses han pasado desde aquel amargo instante en que las comunicaciones con los defensores de Corregidor quedaron rotas para siempre. Pero en este lapso, el "despreciable ejército de aficionados" como calificara a los combatientes norteamericanos el Kaiser Guillermo II, se ha convertido en un instrumento espléndido, altamente

eficaz y disciplinado, que sabe manejar las armas ultramodernas con notable destreza.

Conviene destacar que hasta el año 1940, en Estados Unidos no había existido en tiempos de paz el servicio militar obligatorio. Hasta ese año sólo había un ejército regular de 180 mil hombres más o menos, cifra sumamente baja, si la comparamos con el total de la población ascendente a 132 millones. En general, y a pesar de las brillantes tradiciones militares, en la Unión no se confería un valor especial al espíritu bélico en señalado contraste con los países totalitarios.

Frente a un país casi desarmado y carente de ejércitos se erguían las potencias del Eje con sus inmensas fuerzas armadas y sus industrias e incluso su vida civil convertidas totalmente a las condiciones de la guerra total.

Y, sin embargo, hoy, sólo a un año y siete meses después de Pearl Harbor, estos mismos, y en aquel entonces inexistentes ejércitos se hallan a la ofensiva en todos los frentes.

Realizando, un prodigioso esfuerzo y navegando a través de aguas infestadas de submarinos nipones y con los ejércitos del Mikado ya a las puertas mismas de Australia, los norteamericanos llegaron a este lejano y apartado teatro de operaciones, para defender el último baluarte democrático en las inmensidades del Pacífico Suroccidental.

Mientras tanto, los japoneses ya habían llegado a las inmediaciones de Port Moresby, en la Nueva Guinea, trampolín ideal para llevar la guerra al continente australiano propiamente tal.

El último punto fuerte de las Naciones Unidas en ese teatro de operaciones estaba en inminente peligro. Y fue entonces cuando sobrevino un cambio sorprendente e inesperado. Los norteamericanos en cooperación con los australianos no sólo lograron repeler a los nipones, sino infligirles subidas pérdidas, y continuar su embestida a través de la selva tropical de la Nueva Guinea.

Buna Gora y otros puntos fuertes de los japoneses cayeron en manos de las tropas de MacArthur, las cuales luchaban no sólo contra un enemigo implacable sino también contra las dificultades del terreno y las inclemencias del tiempo. La espesa jungla y las terribles lluvias hacían prácticamente intransitables los senderos primitivos y las enfermedades tropicales hicieron numerosas víctimas entre los combatientes.

El abastecimiento de los puestos avanzados había de efectuarse por vía aérea, la cual desempeñó un papel vital en ese teatro de operaciones. Nada pudo detener a los soldados de las Democracias, y Nueva Guinea quedó libre de invasores y la amenaza contra Australia se desvaneció.

Mientras en el lejano Pacífico los ejércitos de las Naciones Unidas sufrían duros reveses en las primeras fases de la lucha, frente a los aguerridos contingentes de von Rommel y von Arnim, por el desierto de Libia, se libraba una superlucha inquebrantable y la superindia

rios miles de marinos. Además, 95 aviones nipones, destruidos. Las pérdidas de Estados Unidos en un bombardero y 3 cazas, con un total de 12 hombres.

Este es el resultado más sorprendente que jamás se haya alcanzado hasta la fecha en un combate aéreo-naval, y demuestra la enorme eficacia del arma aérea norteamericana.

Mientras la lucha en el Pacífico prosigue con pocas alternativas nuevas, en el otro extremo del globo a miles de millas de distancia, tiene lugar otra operación. La ocupación de África del Norte sorprende al mundo y ante todo al Eje.

La expedición más grande de la historia se efectúa en que los submarinos o los aviones de reconocimiento del Eje dispongan del tiempo suficiente para reaccionar por demás difíciles, en lo tocante a abastecimientos y apoyo, aéreo, las tropas norteamericanas y aliadas inician su marcha sobre la cabecera de puente italo-alemana, en el África.

Las inexpertas tropas de Estados Unidos sufren duros reveses en las primeras fases de la lucha, frente a los aguerridos contingentes de von Rommel y von Arnim, por el desierto de Libia, se libraba una superlucha inquebrantable y la superindia

Cuando el 4 de julio de 1776, los delegados al Congreso Continental firmaron la Declaración de Independencia que había sido redactada por Tomás Jefferson, Jorge Washington no fue uno de los signatarios de aquel histórico documento. Antes que todo, hombre de acción, lo había firmado con las armas al tomar el mando del Ejército Continental en Cambridge, estado de Massachusetts, el 3 de julio de 1775.

Jorge Washington era bisnieto del Coronel John Washington oriundo de Yorkshire Inglaterra, que se había radicado a mediados del siglo XVII en el Estado de Virginia y como tal progenitor de una de las familias más antiguas y aristocráticas de Estados Unidos. Estas consideraciones, además del hecho de que era uno de los hombres más acaudalados del país, no le impidieron romper lanzas a favor de una causa que aunque pudiera parecer aventurada e indelicada para sus intereses, correspondía a su íntimo convencimiento de patriotismo y a su honradísima conciencia.

Por todas estas razones, sus contemporáneos, estadistas de grandes luces como Tomás Jefferson, James Madison, John Adams, Alexander Hamilton y otros, lo elevaron por unanimidad a la presidencia de la república. En 1789 el triunfador de Yorktown asumió la primera magistratura del país en la ciudad de Nueva York rodeado de los hombres de mayor talento de la nueva federación para que colaboraran con él en el gobierno. Jefferson fue su Secretario de Estado, Hamilton su Secretario del Tesoro, Adams y Madison sus más íntimos consejeros.

Washington fue Presidente por dos periodos consecutivos, es decir durante ocho años. En todo ese tiempo, este hombre ecuánime, medido, circunspecto fue el modelo de gobernante democrático, consultando en todo momento, ya sea oralmente o por escrito a sus abnegados colaboradores.

Durante su gobierno se echaron las sólidas bases de la estructura nacional de nuestros tiempos. Aunque en su testamento político el padre de la patria norteamericana, aconsejó que el país debería permanecer al margen de compromisos extranjeros — pues en aquella época imposible era vislumbrar los progresos de la ciencia — Washington también pronunció en una ocasión palabras que resuenan como el eco de una voz profética. En su discurso del 17 de septiembre de 1796, declaró: "Si permitimos que los europeos se dividan en dos bandos, uno de paz y otro de guerra, nosotros quedaremos entre la paz o la guerra, según aconsejare nuestro interés, guiado por la justicia".

Y desde entonces la nación ha debido medir la justicia de su causa en tres grandes oportunidades históricas. Las tres veces, los sacrificios y las penalidades fueron inmensas, pero las causas también eran de trascendencia incommensurable. En 1863, el nuevo Washington, Abraham Lincoln, guiado por el precepto del libertador de la nación, consolidó su obra, liberando de la esclavitud a todos sus habitantes y afirmando la unidad del país bajo un gobierno eficaz. En 1918, aquel otro gran visionario, Woodrow Wilson, que se adelantó a su tiempo, creyó que había llegado el momento de liberar al mundo, aunque sacrificó en su intento por causas

de sus medios ofensivos se imponen. Caen Túnez y Bizerta, y el cerco del Eje europeo converge súbitamente en dura realidad.

Nuevamente, la aviación del ejército desempeña un rol brillante y decisivo. Destroza la retaguardia y los puertos de reabastecimiento del Afrika Korps, mientras que sobre el campo de batalla mantiene la acción más recia que se haya conocido hasta ahora.

Y ahora que ya las Naciones Unidas pisan tierra totalitaria propiamente tal en Pantelaria, Lampedusa y otras islas del grupo de las Pelagias, ya han iniciado el asalto preliminar contra las defensas internas del flanco suroccidental del Eje.

Al igual en Gran Bretaña e Irlanda del Norte e Islandia, las tropas expedicionarias norteamericanas al mando del General John C. Devers se aprestan para la gran lucha, y los grandes bombarderos atacan incesantemente los centros vitales del Reich y de los países ocupados.

En todos los frentes, los ejércitos norteamericanos han arrebatado la iniciativa al enemigo, y se han convertido en una amenaza creciente para la estabilidad del Eje, y su cooperación será de decisivo peso en la lucha final.

Desde los lejanos y sombríos días de Bataan y el Corregidor hasta Túnez, sólo algunos pocos meses han transcurrido, pero en este lapso las fuerzas armadas de Estados Unidos han recorrido ya gran parte de la asperísima ruta hacia la victoria final.

Se podrían citar tal vez las palabras del Presidente Roosevelt dirigidas hace algún tiempo a sus ejércitos, en el sentido

## HERMOSURA CUTANEA NATURAL FACILMENTE ADQUIRIDA

USE Cera Mercolizada de acuerdo con las indicaciones y goce de las ventajas de un cutis suave e inmaculado. Cera Mercolizada blanquea el cutis, dejándolo muchos matices más blanco y mantiene la tez fresca, limpia y clara — de aspecto más joven. Le será fácil conservar su cutis exactamente como usted lo desea, empleando Cera Mercolizada. Aplíquese Cera Mercolizada por la noche y despiértese con la realización de su propia belleza, natural.

### OTRAS PREPARACIONES DE BELLEZA DEARBORN

- DEPILATORIO MEJORADO PORLAC
- COLORETE TINT RUBINOL
- SHAMPOO STALLAX
- LAPIZ LABIAL DEARBORN
- JABON DE BELLEZA CAMAY
- MASCARA DE BELLEZA DEARBORN
- CREMA DE BELLEZA DEARBORN

De venta en todas las farmacias y perfumerías  
**Dearborn (South America) Limited**  
(CHICAGO) (LONDRES) (BUENOS AIRES)

## "PROCLAMO LA LIBERTAD DE TODA ESTA TIERRA"

ES LA INSCRIPCION QUE LLEVA LA HISTORICA CAMPANA DE FILADELFIA.—SOLO EN OCASIONES MUY SOLEMNES Y ESPECIALES HA DEJADO OIR SUS SONES

En la histórica casa estatal de Filadelfia se conserva una campana que lleva la inscripción: "proclamo la libertad de toda esta tierra, para todos los habitantes de la misma".

Es la campana de la Libertad, la que lanzó al espacio su metálica voz de libertad e independencia de EE. UU. de Norte América el 8 de julio de 1776. Por una extraña coincidencia no hizo oír su tañer el 4 de julio del mismo año, día en que el Congreso Continental aprobó la Declaración de la Independencia.

Otro hecho curioso es que la campana de la Libertad es de manufactura inglesa, como la mayoría de las cosas de la Colonia. Fue fundida en Gran Bretaña y enviada a las colonias americanas en 1752. Su fundidor fue el célebre Thomas Lester quien había recibido el encargo de confeccionar una nueva campana para la casa estatal de Filadelfia, de parte de Isaac Norris.

Al ser colocada en su lugar, la campana se trizó debido a un golpe de su badajo, "sin que interviniera otra violencia" como escribió luego después Norris.

Era necesario enviarla de nuevo a Inglaterra, pero el buque no pudo embarcar la campana. Fue así como esta inició su interesante e histórica carrera americana.

Norris encargó a Lester una segunda campana la que fue entregada oportunamente, pero luego se pudo comprobar que no diferenciable mucho de la primera. De suerte que se conservaron las dos, y la americana, por decirlo así, fue colgada en el campanario de la casa estatal. Muchas otras aventuras corrió la campana inclusive la de estar en peligro de ser fundida, por los británicos y vendida más tarde.

Sólo en ocasiones muy especiales y solemnes la campana ha hecho oír su voz, pero sólo en forma simbólica, por cuanto sufrió daños irreparables al derribarse con motivo de los funerales del presidente de la Corte Suprema, John Marshall.

Hoy en día, Filadelfia al igual que la Unión entera, se halla abocada a la tarea de producir implementos bélicos para que el símbolo de la libertad del Continente pueda permanecer para siempre en su santuario.

## LIBRERIA "EL SEMBRADOR"

The American Bookstore

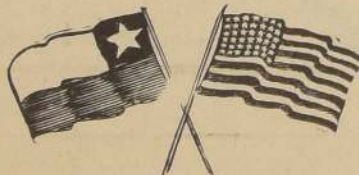
Offer you

The Newest Books and the Best Sellers right off the press Magazines subscriptions and current numbers.

Pens and Pencils of the best makes

Casilla 2037 — Pasaje Matte 23

SANTIAGO



1776—1943

Hace 167 años los Padres de la Gran República del Norte, al declarar su Independencia proclamaron este alto ideal que hoy como ayer y como siempre recibe el homenaje de los más cruentos sacrificios:

"Sostenemos como verdades evidentes, que todos los hombres son creados iguales; que todos han sido dotados por su Creador, con ciertos derechos inalienables, entre los cuales están la vida, la libertad y el derecho a la felicidad; que para garantizar estos derechos, se instituyen entre los hombres los gobiernos..

WEST INDIA OIL COMPANY CHILE, S. A. C.

## BRASSO

EL LIMPIAMETALES

proporciona a todo metal un brillo deslumbrador.

Pida siempre el legítimo Brasso, no acepte sustitutos de inferior calidad.

Distribuidores: DUNCAN, FOX & Co., Ltd.

## "MIRE A NORUEGA"

"Si todavía hay alguno que pregunte por qué se hace esta guerra

Que mire a Noruega.

"Si hay alguno que tenga la creencia delusiva que esta guerra podría haber sido evitada

Que mire a Noruega.

"Y si hay alguno que tenga duda sobre la voluntad de vencer de las democracias de nuevo digo:

Que mire a Noruega.

"En Noruega, a la vez conquistada e invencible, encontrará la contestación a su pregunta

Franklin Delano Roosevelt"





**USMC**  
M.R.

UNITED SHOE MACHINERY COMPANY OF CHILE

Dirección Telefónica:  
"UNITEDSHOE"  
Santiago.

Arturo Prat 204  
Santiago.

Teléfono 62201  
Casilla 2424

Proveedores de Maquinaria, Repuestos y Mercaderías para las industrias del Calzado, Hormas y Curtiembres. Fabricantes de clavos y tachuelas.

### La PACKARD y la WHITE

están muy atareadas fabricando elementos necesarios para ganar la guerra. Pero cuando la victoria que se avecina consolide la paz, y los principios en cuya defensa están empeñados los hombres libres del mundo, estén a cubierto de la agresión, los automóviles PACKARD y los camiones WHITE volverán a ser ofrecidos al comprador chileno, quien obtendrá de ellos todo el buen servicio que ha hecho famoso en Chile y en el mundo entero a estos dos magníficos exponentes de la industria automovilística norteamericana.

Son distribuidos exclusivamente por:

**BARAHONA e HIJOS S. A. C.**

AVDA. BERNARDO O'HIGGINS 1474  
Casilla 13242 :—: Teléfono 60734  
Santiago de Chile

Aproveche Ud. las grandes ofertas que está brindando en su formidable

**LIQUIDACION ANUAL**  
**LA CASA Mc ROSTIE**

CALLE AHUMADA 274 - Al llegar a Huérfanos

### Balfour, Lyon y Cía. Ltda.

VALPARAISO: Blanco 861

SANTIAGO: Catedral 1077

Ingenieros — Importadores — Fabricantes

FABRICA Y FUNDICION "LA VICTORIA", VALPARAISO

Materiales y herramientas para las industrias metalúrgica y minera. Especialidad en fierro en barras y planchas; aceros de toda clase, para herramientas, minas, resortes y transmisiones. Cable de acero, combos, palas, cañerías, etc.

Agentes exclusivos para la venta en Chile de las Mezcladoras REX para concreto. Cadenas REX para transmisiones transportadoras de rodillo, etc.



**COMPAÑIA**  
— DE —  
**PETROLEOS**  
— DE —  
**CHILE** —

**FERNANDO CORREA PEREIRA**

Alambres de cobre

### SALINAS Y FABRES LTDA.

INGENIEROS CONSTRUCTORES - IMPORTADORES

CAMIONES Y AUTOMOVILES "CHEVROLET" - MAQUINARIA AGRICOLA E INDUSTRIAL "ALLIS CHALMERS" GENERADORES Y MOTORES MARINOS "JOHN. SON" - MOTORES DIESEL "BUDA"

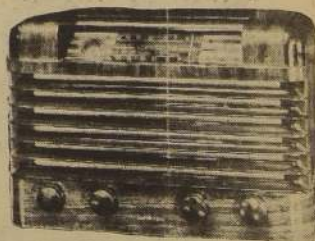
AVDA. BULNES 84 - BARRIO CIVICO

### HERMAN YAIKIN BANKS

RADIOS AMERICANAS

IMPORTACION DIRECTA

GRANDES FACILIDADES DE PAGO



BANDERA 152  
Frente T. Metro

SANTIAGO

AV. B. O'HIGGINS 887  
casi esquina de Estado.







BAJA DE ALQUILER  
DE CASAS DECRETO  
GOB. DE ARGENTINA

BUENOS AIRES, 3. — (U. P.). — El Presidente Ramírez, al terminar el primer mes del Gobierno revolucionario, firmó un decreto sensacional que rebaja los arriendos de las casas en toda la nación, entre un cinco y un veinte por ciento, culminando la campaña tendiente a poner fin al alza del costo de la vida, campaña con que el Gobierno está obteniendo el apoyo popular.

Previamente, el Presidente Ramírez fijó los precios máximos para la venta de 16 productos alimenticios básicos, en un esfuerzo para poner término al alza que motivó la elevación del índice de los precios al por mayor que tuvo un aumento de un 15 por ciento el año pasado. Además, ordenó una serie de aumentos en los salarios de los trabajadores de varias industrias privadas, y dispuso grandes economías en la Administración Nacional, incluso la virtual paralización del programa de obras públicas, y también dispuso que los varios militares que hoy ocupan puestos gubernamentales no deben recibir los sueldos correspondientes a dichos puestos.

La mayoría de las medidas adoptadas hasta ahora por el Gobierno, benefician a la clase trabajadora. El Ministro de Hacienda, Jorge Santa María, al hacer la primera exposición sobre la política del nuevo Gobierno, esta semana, hizo un energético llamado a las clases más acomodadas para obtener su apoyo, y declaró que el Gobierno estaba determinado a reducir el déficit limitando los gastos públicos más bien que aumentar los impuestos. Invitó a los representantes del comercio y las finanzas a aconsejar al Gobierno, métodos por los cuales podrían resolverse los problemas financieros.

Santa María también prometió que el Gobierno estudiaría todos los problemas de la intervención del Estado en los negocios, y que ha sido una de las principales quejas contra el Gobierno, quien aumentó considerablemente el número de corporaciones manejadas por el Estado.

Objetivos de Francia,  
Holanda y Bélgica  
bombardeó  
la R. F. A.

LONDRES, 3. — (U. P.). — Formaciones de bombarderos de la RFA y de cazabombarderos pasaron sobre el Canal de la Mancha, este tarde, a atacar dispersos blancos en Francia, Holanda y Bélgica; continuando así la incesante destrucción de las comunicaciones y las industrias de guerra de Alemania.

No hubo actividades de la RFA sobre Europa anoché, según el anuncio oficial en ésta, pero la radio alemana anunció que "pequeñas" fuerzas aéreas enemigas operaron sobre el territorio ocupado de occidente y el este de Alemania, anoché". La radio nazi indica que se dejó caer una bomba.

Esta situación, vale decir, que la radio alemana anuncia la presencia de aviones de la RFA sobre Alemania, para luego sólo encontrarse con el silencio de parte del Ministerio del Aire en esta, fue explicada en parte hoy por la autorización Pres. Association. Esta manifestación que los rádios bombarderos Mosquito, operando aisladamente o en pequeños grupos, han efectuado numerosos "raids fantasma" sobre Berlín y otras ciudades alemanas durante las últimas semanas, y que esos ataques no son nunca mencionados en los comunicados oficiales de la RFA.

El mismo despacho indica que esos vuelos son puramente de reconocimiento y hostigamiento, ya que, en muchas ocasiones, no se dejó caer ni siquiera una sola bomba, pero las sirenas antiaéreas alemanas, siempre dan la alarma, sacando de sus lechos a los obreros alemanes.

El correspondiente manifestó que muchos raids de este tipo han sido realizados contra Berlín desde el 21 de mayo, el último raid contra la capital nazi que fue anunciado oficialmente.

El Ministerio del Aire indicó que los blancos del ataque diurno de hoy incluyeron ferrocarriles, fábricas, depósitos de petróleo y aeródromos.

Dos pilotos en aviones tipo "Mustang" atacaron a tres locomotoras y cuatro trenes en el sector Abbeville-Amiens, y luego ametrallaron a un autobús camuflado cargado de soldados alemanes.

No hubo actividad aérea alemana sobre Inglaterra anoché u hoy, pero el comunicado de los Ministerios del Aire y del Interior revela que los cazas nocturnos de la RFA derribaron a un bombardero nazi sobre el Canal de la Mancha, frente a la costa sur, cuando se aproximaba a Gran Bretaña en misión de bombardeo.

## ESPAÑA

PREMIOS DE PINTURA,  
ESCULTURA Y ARQUITECTURA

MADRID, 3 (UP). — Se ha publicado el fallo sobre la concesión de medallas en la Exposición Nacional de Arte, concediéndose las primeras medallas de pintura a Juan Luis López, Luis Muniáin y Benjamín Palencia. Las primeras medallas de escultura se concedieron a José Planes y Agustín Sánchez Queceda, y las primeras medallas de las secciones grabados y arquitectura.

CARTA DEL GENERAL  
BERGONZOLI

MADRID, 3 (UP). — Desde Roma se ha informado que los familiares del general Bergonzoli del ejército italiano que se encuentran prisioneros en los Estados Unidos, han recibido una carta en la cual Bergonzoli expresa su confianza en el pueblo y los soldados italianos y agrega: "No dudo de la capacidad y resistencia del pueblo italiano al de su anhelo de desquite. No se recordará por mí".

GRANDIOSA  
LIQUIDACIONde  
INVIERNO

UN VERDADERO ACONTECIMIENTO - UNA SORPRESA GENERAL

SOLO ARTICULOS DE CALIDAD - SOLO MODELOS DE *Sabor*

GRAN VENTA DE GENEROS A PRECIOS IRRISORIOS M ABRIGOS elegantes, con adornos de pieles finas

LANAS IMPORTADAS PARA TRAJES Y ABRIGOS

Toda la mercadería destinada a la confección, se pondrá a la venta a partir de mañana.

I  
L  
E  
S

ABRIGOS Sport

ABRIGOS, estilos norteamericanos

TRAJES, tipo Sport y elegantes.

Inmenso surtido de Impermeables importados, todos los talles, colores y dibujos de gran moda, artículo exclusivo en Chile, sólo a \$ 548.— \$ 648.—

LOS PILOTOS, sólo a \$ 748.—

## INMENSO SURTIDO EN PIELES:

Carakul negro, sólo a \$ 32.—  
Gris, sólo a \$ 38.—  
Agneau-rasé, se regala al precio único de, c/u \$ 35.—  
Zorros azules (imitación), cada uno sólo en \$ 148.—  
Imitación leopardo, el cuero, sólo en \$ 68.—

Pañuelos de seda natural, artículo muy novedoso, sólo \$ 34.—  
Puntas de seda natural, se regalan al precio de \$ 23.—  
Guantes importados, en cabritilla y de gamuza, sólo par \$ 68.—

Guantes importados, en gamuza y cabritilla, lo más fino \$ 78.—  
Paño Zibelina, en negro y marino, 140 cm., importado, la mejor calidad, se regala al precio único de \$ 78.—

## PRIMER PISO

## Abrigos, telas nacionales

	VALOR	VENTA
Abrigos de regios cortes, en lanas de gran novedad	\$ 500.—	\$ 298.—
Abrigos de corte perfecto, enteramente forrados	600.—	398.—
Abrigos en las mejores lanas, modelos elegantes	700.—	478.—
Abrigos de impecable corte, regias telas	800.—	525.—
Abrigos de finisimas lanas, de gran novedad, muy elegantes	900.—	628.—
Abrigos en ricas lanas, de gran novedad, con adornos de pieles	1.200.—	728.—
Modelos muy chic, con adornos de Carakul	1.400.—	828.—
Elegantes modelos con regios adornos de Skungs legítimo	1.600.—	898.—
Modelos muy distinguidos, con adornos de pieles muy finas	1.700.—	1.058.—

## Abrigos Sport, telas importadas

Abrigos Sport, en regias telas importadas	\$ 1.200.—	\$ 728.—
Cortes originales de Sabor, modelos de gran novedad	1.400.—	828.—
Regias copias norteamericanas, en lanas de gran novedad, importadas	1.600.—	938.—
Modelos exclusivos de Sabor, en las únicas e importadas	1.800.—	998.—
Modelos de gran chic, lanas exclusivas de Sabor	2.850.—	1.158.—

## Abrigos con adornos de pieles finas

Abrigos con telas importadas, adornos d'agneau-rasé	\$ 1.200.—	\$ 648.—
Abrigos de muy lindo corte, con adornos de pieles finas	1.400.—	768.—
Abrigos muy distinguidos, adornos de carakul legítimo	1.600.—	928.—
Abrigos en lanas, exclusivas de Sabor, regios modelos	1.800.—	1.088.—

## Grandes modelos

	PRECIO POR METRO	VALOR	VENTA
Modelos exclusivos de Sabor, en telas inglesas, pieles finas	\$ 2.000.—	\$ 1.488.—	
Modelos de gran chic, lanas únicas, con pieles finisimas	2.250.—	1.648.—	
Modelos de gran personalidad, regias lanas exclusivas	2.400.—	1.858.—	
Modelos de alta costura, adornos de Skung, finisimo	2.600.—	1.988.—	
Originalísimos modelos, en lanas inglesas, con pieles finisimas	3.000.—	2.238.—	
Modelos de gran distinción, con Skung seleccionado	3.500.—	2.488.—	
Abrigos en lanas finisimas, negras, con zorros plateados	4.500.—	3.388.—	
Abrigos en Breitchwantz, artículo de gran moda	3.000.—	1.538.—	
Abrigos de Astrakán, calidad superior, \$ 1.858, y		1.328.—	
Abrigos de Skungs, finisimo, lindos colores	10.000.—	6.888.—	

## SEGUNDO PISO

## Lana importada para bata

Angoras Inglesas, recién recibidas, todos los colores, 140 cm.	\$ 140.—	\$ 88.—
Romain de lana, inglés, 140 cm., la mejor calidad, todos los colores	150.—	98.—
Broderie de lana, importado, 140 cm., colores de gran actualidad	200.—	68.—
Gran surtido de escoceses, ingleses, 140 cms., lindos dibujos	175.—	94.—
Bayaderas inglesas, especiales para bata y trajes 2 piezas	175.—	96.—
Jersey de lana, 180 cm., artículo de gran moda	250.—	148.—
Casimir de gran lujo, artículo exclusivo e inglés, 140 cm.	350.—	188.—
Casimir inglés, 140 cm., calidad superior	200.—	108.—
Escocés de lana, especial para traje, 2 piezas, artículo argentino	280.—	128.—

## Lanas importadas para abrigo

Inmenso surtido Piel de Rana, inglés, 140 cm., todos los colores	\$ 350.—	\$ 198.—
Gran surtido artículos de gran actualidad, 140 cm., colores de moda	200.—	118.—

## PRECIO POR METRO

VALOR VENTA

Escoceses de Gran Bretaña, regio artículo, gran moda, 140 cm.	\$ 250.—	\$ 168.—
Originales artículos de gran actualidad para abrigo, 140 cm., inglés	300.—	178.—
Escoceses para abrigo, artículo argentino, 140 cm., rica calidad	225.—	118.—
Inmenso surtido de lanas importadas para abrigos Sport, 140 y 130 cm.		98.—
Artículos especiales para abrigo Sport, argentino, 140 cm.	180.—	88.—
Un gran surtido de telas de lana para abrigos, nacionales, especiales para abrigos elegantes y Sport		78.—
Astrakán negro, de puro mohair, verdadera ocasión	500.—	318.—
Breitchwantz de fantasía, artículo de gran novedad, exclusivo	600.—	328.—

## SEGUNDO PISO

## Trajes en lanas importadas

Batas de lana, modelos tipo Sport, colores de moda	\$ 450.—	\$ 328.—
Lindos modelos en las mejores telas importadas	550.—	388.—
Modelos seleccionados, en romains de lana	650.—	428.—
Modelos únicos de Sabor, en lanas inglesas, exclusivas	750.—	488.—

## Grandes modelos

Modelos de gran distinción, en telas exclusivas de Sabor	\$ 850.—	\$ 518.—
Regias copias, en telas únicas y exclusivas, gran chic	900.—	558.—
Modelos de gran personalidad. Modelos únicos	950.—	508.—
Modelos de gran sobriedad y distinción	1.000.—	648.—
Gran surtido de trajes 2 piezas, modelos muy elegantes, desde		428.—
Inmenso surtido en trajes de seda, modelos Sport y elegantes, desde		318.—
Trajes sastre, en lanas exclusivas, cortes impecables, desde		398.—



**Sabor** ESTADO 387  
FONO 32877  
CASILLA 9378 - SANTIAGO





## EL APRENDIZAJE DE LA LIBERTAD

Se ha podido creer que la marcha del progreso se efectuaba siempre de lo conocido hacia lo desconocido o del error hacia la verdad. No hay tal.

Muy a menudo lo que se suponía conocido ha debido ser abandonado después como falso, aunque afortunadamente valdría la pena haber podido derivar de semejantes errores.

En cuanto a la verdad, ella no tiene ya en nuestros días, en las ciencias exactas, el rigor que se le prestaba antes. Ella no tiene siquiera lugar en ciertas normas, tales como el Arte, la Moral o la sensibilidad.

Como ese caballero que había hecho voto de dirigirse a Tierra Santa avanzando tres pasos y retrocediendo dos, en seguida, el progreso se realiza por etapas; y estas etapas, lejos de coincidir siempre con adquisiciones nuevas, consisten más bien en liberarse de ciertas concepciones tenidas antes por bien fundadas.

Libertarse, en ciencias, es precisamente adquirir una teoría anteriormente aceptada, que se conforme con la realidad. En Arte es discernir el lado falso, mecánico, de la obra que se ha creado; en Moral, es admitir que lo que se miraba anteriormente como el deber más imperioso debe ceder el paso a otro deber, considerado, en lo sucesivo, como más imperioso aún.

El verdadero progreso se traduce, pues, por una liberación frente al pasado, y la idea de una evolución de "desarrollo" o "progreso" del pensamiento, según la expresión de Meyerson, se consolida entonces cada día más.

Esta evolución, cuya existencia ha proclamado la ciencia moderna, desde Lamarck, se encuentra, sin embargo, nuevamente negada en nuestros días. Después de haber sido admitida como una verdad científica, ella es tan discutida actualmente por ciertos autores, que uno de ellos ha podido escribir recientemente: "La evolución es un dogma en el cual los sacerdotes van no creen, pero que ellos enseñan para el pueblo".

En un estudio largamente meditado en París y que acabó de publicar aquí mismo (2), esta circunstancia, en mi espíritu, subraya el parentesco intelectual entre Chile y Francia. Hecho la historia de la desgracia de los errores de los falsos caminos, que han podido conducir a los sabios a adoptar sucesivamente opiniones tan contradictorias mostradas así la poca seguridad que nos proporciona nuestra "razón", de la que estamos tan orgullosos. Toda una parte de este libro, la Conciencia Creadora, no es a mis ojos más que un "discurso" sobre el método para evitar las equivocaciones en que nos hace incurrir la razón. Sin duda, la razón es como la vida misma, una de las "relaciones" de esta "conciencia creadora". Pero, mientras la vida vegetativa es guiada, afortunadamente por el instinto, la Razón, liberada de los trabas orgánicas, está privada, por ella misma, de esta barrera. Es aquí donde debe intervenir un método apropiado cuyo papel, según mi opinión, no es como se le ha creído, de promover descubrimientos nuevos, sino más modestamente, de asegurar al Pensamiento una seguridad análoga a la que el instinto confiere a la vida animal.

Aplicando este "método biológico" propio a las cosas de la vida, y cuyas reglas fundamentales me he esforzado por describir en el "Discurso sobre el método", he escrito este libro. He escrito este libro, la Conciencia Creadora, no es a mis ojos más que un "discurso" sobre el método para evitar las equivocaciones en que nos hace incurrir la razón. Sin duda, la razón es como la vida misma, una de las "relaciones" de esta "conciencia creadora". Pero, mientras la vida vegetativa es guiada, afortunadamente por el instinto, la Razón, liberada de los trabas orgánicas, está privada, por ella misma, de esta barrera. Es aquí donde debe intervenir un método apropiado cuyo papel, según mi opinión, no es como se le ha creído, de promover descubrimientos nuevos, sino más modestamente, de asegurar al Pensamiento una seguridad análoga a la que el instinto confiere a la vida animal.

Dr. ARANAUZ TIANCK  
Profesor de la Universidad de París  
(Traducción especialmente para LA NACION)

(1) Lemoine, Nouvelle Encyclopédie française, Tomo V, París 1937.

(2) La Conciencia Creadora. Ediciones de la Librería francesa, Santiago, junio de 1943.

Revista "Atenea"

Se ha puesto a la venta el número 216 de la revista Atenea. Su interesante sumario registra los siguientes autores: Her-

Revista "Atenea"

Se ha puesto a la venta el número 216 de la revista Atenea. Su interesante sumario registra los siguientes autores: Her-

Revista "Atenea"

Se ha puesto a la venta el número 216 de la revista Atenea. Su interesante sumario registra los siguientes autores: Her-

Revista "Atenea"

Se ha puesto a la venta el número 216 de la revista Atenea. Su interesante sumario registra los siguientes autores: Her-

Revista "Atenea"

Se ha puesto a la venta el número 216 de la revista Atenea. Su interesante sumario registra los siguientes autores: Her-

Revista "Atenea"

Se ha puesto a la venta el número 216 de la revista Atenea. Su interesante sumario registra los siguientes autores: Her-

Revista "Atenea"

Se ha puesto a la venta el número 216 de la revista Atenea. Su interesante sumario registra los siguientes autores: Her-

Revista "Atenea"

Se ha puesto a la venta el número 216 de la revista Atenea. Su interesante sumario registra los siguientes autores: Her-

Revista "Atenea"

Se ha puesto a la venta el número 216 de la revista Atenea. Su interesante sumario registra los siguientes autores: Her-

Revista "Atenea"

Se ha puesto a la venta el número 216 de la revista Atenea. Su interesante sumario registra los siguientes autores: Her-

Revista "Atenea"

Se ha puesto a la venta el número 216 de la revista Atenea. Su interesante sumario registra los siguientes autores: Her-

Revista "Atenea"

Se ha puesto a la venta el número 216 de la revista Atenea. Su interesante sumario registra los siguientes autores: Her-

Revista "Atenea"

Se ha puesto a la venta el número 216 de la revista Atenea. Su interesante sumario registra los siguientes autores: Her-

Revista "Atenea"

Se ha puesto a la venta el número 216 de la revista Atenea. Su interesante sumario registra los siguientes autores: Her-

Revista "Atenea"

Se ha puesto a la venta el número 216 de la revista Atenea. Su interesante sumario registra los siguientes autores: Her-

Revista "Atenea"

Se ha puesto a la venta el número 216 de la revista Atenea. Su interesante sumario registra los siguientes autores: Her-

Revista "Atenea"

Se ha puesto a la venta el número 216 de la revista Atenea. Su interesante sumario registra los siguientes autores: Her-

Revista "Atenea"

Se ha puesto a la venta el número 216 de la revista Atenea. Su interesante sumario registra los siguientes autores: Her-

Revista "Atenea"

## CRONICA LITERARIA

Por RICARDO A. LATCHAM

## LA ORGANIZACION POLITICA DE CHILE, por Alberto Edwards.

(Editorial "Diffusión Chilena", 1943).

El complejo período de la formación de nuestra nacionalidad, en el siglo XIX, se halla compendiado en este volumen, que recopila los artículos publicados por don Alberto Edwards, en la "Revista Chilena de Historia y Geografía". Muchas de las ideas aquí expresadas se conocen más en el público por la elaboración que recibieron en "La Frontera Aristocrática de Chile", obra editada en 1928. Estamos, pues, ante el embrión de ese libro, o, en presencia de algo que mas tarde se desarrollará de una manera más compacta. Revela este ensayo grandes cualidades narrativas y una tendencia a la historia sintética y crítica. La índole nacional no ha favorecido a la historia filosófica, que participa de un poco del ensayo sociológico, y a la interpretación libre de los hechos, que se desprende de la nutrida exposición panorámica. Era el señor Edwards un temperamento curioso y analítico, que conocía a fondo los pensadores y tradiciones políticas. Donaba, como pocos, a los escritores británicos que estudiaron el derecho público y las constituciones modernas. Prefería, entre todos, a Edmund Burke (1729-1797), que reaccionó contra los dogmas del liberalismo, hijos de la ilustración, y que abominó de los resultados de la revolución francesa en su famosísimo ensayo titulado "Reflections on the French Revolution". La vinculación del pensamiento del amargo crítico británico y de las ideas políticas y sociales del señor Edwards sería una materia interesante y animada si la ensayara algún investigador. Muchas de las condenaciones lanzadas por el escritor chileno contra los pilotes del siglo XIX, reproducen los anatemas de Burke y no tendrían valor más autorizado y enérgico. Penetró el señor Edwards en otros rincones del pasado, que suelen desconcertar a los que no dominan los complejos instrumentos de la crítica histórica y sociológica. La revolución de 1829, que derribó al bipolismo no tuvo a su juicio, un elemento sombrío, sino un elemento autoritario, sino que encerraba otro que al reaccionar contra la anarquía bul-

podría catalogarse al señor Edwards entre los escritores típicamente reaccionarios de la escuela conservadora chilena, que interpretan a Portales desde un punto de vista cercano al providencialismo de Bossuet. El primer aporte

La oligarquía conservadora no contenía elementos de audacia revolucionaria, porque su dominio se hallaba asentado en la pasividad de una fuerza económica inerte. La poderosa oligarquía chilena, dice el señor Edwards ha demostrado después ser inventiva e inconstable como fuerza de Gobierno pero cae, quizá, de las bizarrías y de la actividad que exigen los movimientos revolucionarios. (Página 87)

En este libro se desentraña la madeja de los acontecimientos que transcurren entre la Independencia y la redacción de la carta constitucional de 1833. Primero vemos la paralización producida entre las clases altas con motivo de la desorganización provocada por la guerra contra España. Luego, el poder a una dictadura militar (la de B. O'Higgins), porque el país no se hallaba en condiciones de constituir todavía un Gobierno regular y civil. (Página 59)

La autopsia que hace el señor Edwards del peluconismo imperante a partir de la batalla de Lircay, es uno de sus aciertos interpretativos: "El peluconismo, dice, fue por muchos años más bien un grupo social que una bandera política. La similitud de intereses y los lazos de parentescos, y más que todo el peligro de la anarquía fueron estrechando espontáneamente a las clases conservadoras mucho antes que se deshicieran los propósitos y tendencias políticas del partido que más tarde lleva el nombre de peluconismo en nuestra historia" (Página 58)

Los viejos pelucones no entendían la política como algo invariable y dogmático. Los intereses de clan y de círculo les daban una gran ductilidad y un cierto oportunismo. En este libro se ven como las clases altas no tuvieron a fondo la Independencia, y se sometieron en gran parte al dominio español en los días oscuros de la Reconquista. Después aceptaron como un mal menor el soldado que se levantó sobre la anarquía posterior a la batalla de Maipú. Las clases conservadoras, agrega el se-

ñor Edwards, son, por su propia naturaleza, inertes, poco aptas para la acción; saben mantener, pero no crear (Página 56).

Muchos de los magnates pelucones colaboraron en los gobiernos pilotes, y entre estos partícipes del régimen liberal, señala el historiador como a hombres como Mariano Egaña, Fernando A. de Elizalde, Diego José Benavente, Manuel J. Gandarillas, Agustín Vial Santelices, Francisco Ruiz Tagle y otros. (Página 59)

Seguía, entonces, dominando una idea básica de nuestra oligarquía; era mejor tener alguna forma de Gobierno, que no tener ninguna. La coalición de diversos grupos oportunistas de los gobiernos pilotes, produjo después el milagro de la aglutinación que aprovechó con su intento y voluntad de poder el Ministro don Diego Portales. Los elementos que luchaban contra el sistema liberal, eran muy heterogéneos y ocupaban extremos del pensamiento político de su tiempo. Eran pelucones y federales u o'higinistas y estancieros. Los comandantes individualistas de muy opuesta estirpe moral o intelectual, como eran Errázuriz, Benavente, Gandarillas, Infante, Garrido y Rodríguez Alda, entre otros. La voluntad coordinadora surgió con el brazo y el cerebro de don Diego Portales.

La homogeneidad de esta obra se compone de unas cuantas ideas parecidas a las que aquí resumimos. No todas son absolutamente demostrables desde el riguroso punto de vista de la historia documental. Mas bien descansan en las intuiciones agudas y en la penetrante y sintética mirada del gran ensayista que había en don Alberto Edwards.

Decía Ortega y Gasset que la historia no es manipulación, sino descubrimiento de realidades. Por eso tiene que partir de la realidad misma y mantenerse en caluroso contacto con la esencia, en actos de comprensión y de fe a la inversa, en operaciones mecánicas que substituyen a aquella. Parte de ese método se ha realizado en este libro, que no obedece a las leyes tan fecundas, entre nosotros, del pensamiento mecanizado.

La "Organización Política de Chile" no conocemos sino el embrión de un pensamiento histórico y político más acabado, en sus páginas se anticipan muchos elementos de juicio para dominar la ideología del señor Edwards. Al lado de las observaciones críticas, de las intuiciones y finas síntesis, de las paradojas bizarras y de los complejos antedemocráticos de su autor, habría que señalar los pequeños retratos de personajes que matizan el conjunto. Ellos son como miniaturas de la historia, cabales y reducidas de personajes, felices estampas del pasado.

Desfilan, entre otros, los siguientes protagonistas de la empresa emancipadora y de la organización política de la República: O'Higgins, Juan Egaña, José Miguel Infante, Ramón Freire, Diego Portales, Manuel J. Gandarillas, Diego José Benavente, Manuel Rengifo, José Antonio Rodríguez, Aldea Joaquín Prieto, José María de la Cruz, Manuel Bulnes, Pedro Urriolagoitia, Francisco Antonio Pinto, Fco. Ramón Vicuña, Francisco de Lastra, el presbítero Meneses, Pedro Félix Vicuña, Mariano Egaña y Fernando Errázuriz. Casi todo lo más representativo de cuarenta años nutridos del pasado nacional.

No podemos desconocer que este libro tiene defectos, y que se halla inspirado por una admiración sin reservas al régimen conservador. El intuicionismo histórico exagerado lo priva de solidez en algunos aspectos. Pero el conjunto es vigoroso, bien encajonado y revela una mentalidad orgánica y nutrida de ideas lozanas y personalismos. Completaría la eficacia de la empresa de sacar a luz las olvidadas páginas de don Alberto Edwards una buena selección de sus artículos, ensayos políticos, de los que conocemos cerca de una centena. La his-

toría enjuta y memorialista pasa a otra visión: a la analítica, a la filosófica que desaparece aquí para ceder el lugar a la seca mentalidad de los cronistas chilenos. Nuestra historia sigue por los caminos rutinarios de la crónica de raíz castellana y vasca. Mas que la magnificación de instituciones y de la interpretación de fenómenos colectivos, se enzarza en el red de los detalles y de las biografías individuales. Tenemos algunas excepciones, pero aún queda una vasta cantera virgen para los investigadores del porvenir. La ley del menor esfuerzo prevalece en las empresas de investigación. Desde hace lustros que se copian las ideas y los conceptos, como lo hemos ratificado recientemente, con motivo del centenario del movimiento de 1842. La memoria del señor Edwards trae a la pluma estas y otras sugerencias que se quedan en el tintero. La idolatría del pasado por el pasado mismo, es una forma de estatismo histórico, que jamás nutrirá una genuina tradición nacionalista. En este libro, en cambio, domina la inteligencia creadora sobre el documento inerte y descarnado.

R. A. L. P. de R.

LIBRERIA de OCCIDENTE

Av. B. O'HIGGINS 1313 - Tel. 69649 Stgo

Angel Ossorio, El Mundo que yo deseo, Ed. Americana, Bs. Aires, \$ 55.-

Edwards, Hallett, La vida, Ed. Americana, Bs. Aires, \$ 50.-

Harold Lamb, La marcha de los bárbaros, Ed. Sudamericana, Bs. Aires, \$ 50.-

Luis Bromberg, La corriente impetuosa, Ed. Sudamericana, Bs. Aires, \$ 60.-

Harry W. Flannery, Nuevo diario en Berlín, Ed. Claridad, Bs. Aires, \$ 60.-

Pustel de Conzales, La ciudad antigua, Ed. Albatros, Bs. Aires, \$ 60.-

Luis Miraglia, Filosofía del Derecho, Ed. Impulso, Bs. Aires, \$ 150.-

Lin Yutang, Una hora en la tormenta, Ed. Sudamericana, Bs. Aires, \$ 40.-

La pequeña crónica de Ana Magdalena Bach, Ed. Ju-

Helen Keller, Historia de la vida, Ed. Huenul, Bs. Aires, \$ 40.-

Quentin Reynolds, Ensayo general, Ed. Abril, Bs. Aires, \$ 40.-

Leonel Basbaum, Los fundamentos del materialismo, Ed. Americana, Bs. Aires, \$ 70.-

Emil Ludwig, El Mediterráneo, Ed. Interamericana, Bs. Aires, \$ 120.-

E. Momigliano, Cromwell Lord Protector de Inglaterra, Ed. J. Gil, Bs. Aires, \$ 60.-

Hugo West, 666 Bs. Aires, \$ 30.-

Servicios de Novedades por todos los correos

ATENCION PREFERENTE A PEDIDOS DE PROVINCIAS

500 títulos en liquidación permanente

DOMINGO F. SARMIENTO

VIDA DE ABRAHAM LINCOLN

EDITORIAL ALBA

PRECIO: \$ 30.-

ARMANDO MOYAT CIA. LTDA.

CAS. 2700 ST. DOMINGO 1216 FONO 85049

SANTIAGO DE CHILE

SANTIAGO: Ahumada 125, Concepción: B. Arana 900.

TELÉFONO 83759, Concepción: 87.

Casilla 2298, Concepción: Casilla 252.

EDITORIAL NASCIMENTO

DE LA CAMARA DEL LIBRO

SANTIAGO: Ahumada 125, Concepción: B. Arana 900.

TELÉFONO 83759, Concepción: 87.

Casilla 2298, Concepción: Casilla 252.

EDITORIAL NASCIMENTO

DE LA CAMARA DEL LIBRO

SANTIAGO: Ahumada 125, Concepción: B. Arana 900.

TELÉFONO 83759, Concepción: 87.

Casilla 2298, Concepción: Casilla 252.

EDITORIAL NASCIMENTO

DE LA CAMARA DEL LIBRO

SANTIAGO: Ahumada 125, Concepción: B. Arana 900.

TELÉFONO 83759, Concepción: 87.

Casilla 2298, Concepción: Casilla 252.

EDITORIAL NASCIMENTO

DE LA CAMARA DEL LIBRO

SANTIAGO: Ahumada 125, Concepción: B. Arana 900.

TELÉFONO 83759, Concepción: 87.

Casilla 2298, Concepción: Casilla 252.

EDITORIAL NASCIMENTO

DE LA CAMARA DEL LIBRO

SANTIAGO: Ahumada 125, Concepción: B. Arana 900.

TELÉFONO 83759, Concepción: 87.

Casilla 2298, Concepción: Casilla 252.

EDITORIAL NASCIMENTO

DE LA CAMARA DEL LIBRO

SANTIAGO: Ahumada 125, Concepción: B. Arana 900.

TELÉFONO 83759, Concepción: 87.

Casilla 2298, Concepción: Casilla 252.

EDITORIAL NASCIMENTO

DE LA CAMARA DEL LIBRO

SANTIAGO: Ahumada 125, Concepción: B. Arana 900.

TELÉFONO 83759, Concepción: 87.

Casilla 2298, Concepción: Casilla 252.

EDITORIAL NASCIMENTO

DE LA CAMARA DEL LIBRO

SANTIAGO: Ahumada 125, Concepción: B. Arana 900.

TELÉFONO 83759, Concepción: 87.

Casilla 2298, Concepción: Casilla 252.

EDITORIAL NASCIMENTO

DE LA CAMARA DEL LIBRO

SANTIAGO: Ahumada 125, Concepción: B. Arana 900.

TELÉFONO 83759, Concepción: 87.

Casilla 2298, Concepción: Casilla 252.

EDITORIAL NASCIMENTO

DE LA CAMARA DEL LIBRO

SANTIAGO: Ahumada 125, Concepción: B. Arana 900.

TELÉFONO 83759, Concepción: 87.

Casilla 2298, Concepción: Casilla 252.

EDITORIAL NASCIMENTO

DE LA CAMARA DEL LIBRO

SANTIAGO: Ahumada 125, Concepción: B. Arana 900.

TELÉFONO 83759, Concepción: 87.

Casilla 2298, Concepción: Casilla 252.

EDITORIAL NASCIMENTO

DE LA CAMARA DEL LIBRO

SANTIAGO: Ahumada 125, Concepción: B. Arana 900.

TELÉFONO 83759, Concepción: 87.

Casilla 2298, Concepción: Casilla 252.

EDITORIAL NASCIMENTO

DE LA CAMARA DEL LIBRO

SANTIAGO: Ahumada 125, Concepción: B. Arana 900.

TELÉFONO 83759, Concepción: 87.

Casilla 2298, Concepción: Casilla 252.

EDITORIAL NASCIMENTO

DE LA CAMARA DEL LIBRO

SANTIAGO: Ahumada 125, Concepción: B. Arana 900.

TELÉFONO 83759, Concepción: 87.

Casilla 2298, Concepción: Casilla 252.

EDITORIAL NASCIMENTO

DE LA CAMARA DEL LIBRO

SANTIAGO: Ahumada 125, Concepción: B. Arana 900.

TELÉFONO 83759, Concepción: 87.

Casilla 2298, Concepción: Casilla 252.

EDITORIAL NASCIMENTO

DE LA CAMARA DEL LIBRO

SANTIAGO: Ahumada 125, Concepción: B. Arana 900.

TELÉFONO 83759, Concepción: 87.

Casilla 2298, Concepción: Casilla 252.

EDITORIAL NASCIMENTO

DE LA CAMARA DEL LIBRO

SANTIAGO: Ahumada 125, Concepción: B. Arana 900.

TELÉFONO 83759, Concepción: 87.

Casilla 2298, Concepción: Casilla 252.

EDITORIAL NASCIMENTO



**MATRIMONIOS —**

Privadamente contrajo matrimonio, el día primero del presente mes, el señor don Carlos Nieto del Río con la señorita Irene Navarrete Velasco.

Se ha llevado a efecto el matrimonio de la señorita Edith Paulina Pacheco Montalva con el señor Moisés Solorza Campos.

**PROTEJA**  
sus bronquios  
con  
**BRONCOSAN**  
"GEKA"

**TRAJES**  
**AMERICANOS**  
MEDIAS NYLON  
Agustinas 1354, entre Teatinos y Amunátegui



Señorita Rosa Argentina Etcheverry Baruch, cuyo matrimonio con el señor Félix Vega Cáster se efectuará el próximo sábado 10 de julio, a las 16 horas, en la Iglesia de los RR. PP. Carmelitas

**MANIFESTACION —**

Con motivo de haberse clausurado el funcionamiento de los diversos cursos de la Escuela de Otoño, el profesorado y alumnos festejarán hoy a su Director don Norberto Píñilla, con un té en Gath y Chaves, a las 18 horas.

**ALMUERZO —**

El señor Ernesto Holzmán ofreció ayer un almuerzo en el Club de la Unión en honor del Alcalde de Santiago don Gaivirino Gallardo Nieto. Asistieron a esta manifestación los señores: senador don Luis Ambrosio Concha, Santiago Spencer, Dr. Cristóbal Sáenz, Roberto Araya L., Julio Bustamante, Víctor Araya L. y Enrique Gallardo N.

**DE BUENOS AIRES —**

Hoy es esperada de regreso de Buenos Aires la señorita Raquel Barros Vicuña.

**A BUENOS AIRES —**

Via aérea se dirigen mañana lunes a Buenos Aires y Río Janeiro don Recaredo Ossa Undurraga y señora Trini Errázuriz de Ossa y la señorita Carmen Ramírez Rivas.

**NACIMIENTOS —**

Han nacido: En la Clínica del Dr. Bunsater ha nacido una hija del señor Mario Martínez M., y de la señora Marina Araya de Martínez.

—Isabel Margarita, hija de don Ernesto Jullian Saint Clair y de la señora Olga Bertran Vergara de Jullian.

—Una hija de don Gustavo Valdivia Bezanilla y de doña Rebeca Guzmán de Valdivia.

—En el Pensionado Carolina Freire, Aquiles Fernando Ignacio, hijo de don Héctor Mancilla E. y de la señora Graciela Poblete de Mancilla.

—Ha nacido Cecilia, hija de don Carlos Toro Berendique y de la señora Rina Lagomarsino de Toro.

**COMPRO**

**JOYAS VALIOSAS**  
BRILLANTES, ESMERALDAS  
ZAFIRO, OBJETOS DE ORO  
PLATINO PLATA  
TAMBIEN SOLETOS DE EM  
PENLO CUALQUIERA  
CANTIDAD  
PAGANDO COMO NADIE  
AV. BDO. O'HIGGINS 857

**RESURRECCION**  
**SASTRE**

Telas inglesas para  
ABRIGOS DE  
SEÑORAS  
A LOS PRECIOS MAS  
CONVENIENTES  
**MERCEDES 631**  
FONO 33219

**BRITISH BROADCASTING**  
**CORPORATION**

DOMINGO 4 DE JULIO DE 1943  
HORA CHILENA  
24.32 metros — 12.04 mgs.  
31.55 metros — 9.51 mgs.  
18.30 Anuncios en castellano y portugués.  
19.15 "El compositor al piano".  
19.30 Programa de actualidades.  
19.45 Noticias en castellano.  
20.30 La Orquesta Filarmónica de Londres.  
21.00 Saludos a los Estados Unidos de Norte América.  
21.15 "Debe hacer la mujer la guerra".  
21.30 La Banda del Comando de Bombardeo.  
22.00 Noticias en castellano.  
22.15 Charla por Juan de Castilla.  
22.30 "Revista radiofónica".  
22.45 Fin de la transmisión.  
Se puede escuchar el programa irradiado a Norte América, desde las 17.15 a 0.45 hora chilena, en las ondas de 31.55 y 25.68 metros, y de 21.45 a 24 horas, en onda de 42.46 metros.  
Además, se transmiten noticias en castellano a las 11.45 horas, en las ondas de 16.35 metros.

**CENTRO DE CONFERENCIAS**  
**CULTURALES —**

La próxima conferencia tendrá lugar el lunes 19 del corriente, disertará en ella don Pedro Lira Urquieta.

**RETRETAS. —**

Programa que ejecutará el Orfeón Nacional de Carabineros en la Plaza de Armas hoy de 11 a 12.30 horas, bajo la dirección del director de bandas señor don Aldo Ballarín Bravura:  
1) Wagner: Los Nibelungos, Marcha; 2) Soro: Celebre Andante Apasionado, Andante; 3) Beethoven: Andante de la Sonata Patética, Andante; 4) Tchaikovsky: 1812, Obertura; 5) Ponchielli: La Gioconda, (Gran fantasía de la Opera, Solistas Vicesargentos 1.ºs Román Torre Espina, Félix Figueroa Henríquez, y Sargento 2.º Romilio Aciaras Aravena); 6) Delibes: Coppelia, Vals; 7) Mancilla: Clarines de mi Regimiento, Marcha final.

**—Programa que ejecutará la**

banda de la Escuela de Carabineros, hoy, en la Plaza de Nuñoa, de 12 a 13.30 horas, bajo la dirección de Apolo Lago Mejías:

1) Marcha de introducción, 2) G. Verdi: Fuerza del destino, Sinfonía; 3) G. Verdi: Traviata, Fantasia de la Op.; 4) Johann Strauss: El murciélago, Potpourri; 5) Fco. Bustos: El huasito enamorado, Tonada; 6) Solicitudes y pedidos, público; 7) Marcha final.

**EL MEJOR REGALO PARA SANTOS**  
SON NUESTROS EXQUISITOS LICORES COMESTIBLES  
HAGA SU PEDIDO AL  
EMPORIO NACIONAL  
TELEFONOS: 66441-65477  
CATEGORIAL 25% AMUNATEGUI

**Sastrea TAITO**  
ABRIGOS forrados en seda, desde \$ 650  
CASIMIRES INGLESES  
RECHURAS Y CONFECIONES FINAS  
AHUMADA 43

**CALCETINES**  
NUEVAS REBAJAS  
De fantasía, el par \$ 3.90, \$ 4.90, \$ 5.90, \$ 6.90, \$ 7.90, \$ 8.90 y \$ 10.00.  
VENTA MINIMA UNA DOCENA  
**FABRICA**  
Bellavista 0503 — Final Carros 9 y 10

**KARDONSKY**  
ESTADO 384  
LONGINES OMEGA ELECTION ELGIN etc  
Gran surtido en pulseras de oro para Sras.  
Además:  
ANILLO 5 brillantes, desde \$ 1.700.—  
ANILLO 5 brillantes y par argollas 18 kilates 2.000.—  
ANILLO 5 diamantes y par argollas 18 kilates 1.000.—  
PREDEDOR de brillantes desde 1.500.—  
RELOJES de brillantes, desde 1.000.—  
RELOJES de oro 18 kilates señoras, desde 800.—  
RELOJES de oro 18 kilates para hombres, desde 650.—  
RELOJES cromo para hombre, desde 180.—  
RELOJES cromo para señoras, desde 200.—  
Entregamos exactamente lo que ofertamos.  
Remitimos a provincias contra reembolso, enviando el 10 por ciento del valor.

*Acuda a la Gran*  
**LIQUIDACION**  
*de la*  
**PELETERIA**  
*La Elite*

**Abrigos largos**

DE CARAKUL en negro gris y café, antes \$ 3.800; ahora  
**\$ 1.980.—**

DE ARNEAU-RASSE en negro, café y beige, antes \$ 4.800; ahora  
**\$ 3.150.—**

DE PATITAS de Carakul en negro, gris y habano, antes \$ 6.000; ahora  
**\$ 4.250.—**

DE ASTRAKAN de la India, negro, antes \$ 12.000; ahora  
**\$ 6.900.—**

DE PATITAS de Astrakán, antes \$ 14.500; ahora  
**\$ 7.850.—**

**Zorros**

ZORROS negros legítimos de Alaska, el par antes \$ 4.500; ahora  
**\$ 2.850.—**

ZORROS plateados legítimos de Canadá el par antes \$ 8.000; ahora  
**\$ 4.850.—**

ZORROS azules legítimos de Groenlandia, el par, antes \$ 9.000; ahora  
**\$ 5.350.—**

**Cueros**

ESPECIALMENTE elegidos para adornos. De carakul en gris, negro, café y beige. a  
**\$ 34.80**

**Abrigos en 3/4**

DE CARAKUL en negro café y gris.  
**\$ 1.480.—**

DE ASTRAKAN India, en café y gris  
**\$ 1.480.—**

DE LEOPARDO en natural y café, a elegir.  
**\$ 1.580.—**

**Boleros**

GRAN VARIEDAD de boleros de carakul, leopardo, astrakán India en todos colores al increíble precio, desde  
**\$ 685.—**

BOLEROS de Skungs café antes \$ 2.500; ahora  
**\$ 1.480.—**

ZORROS en color azul especial para cuellos a  
**\$ 195.—**

BOLEROS de zorros azules y plateados, desde  
**\$ 3.950.—**

**Cuellos**

CUELLOS de zorros Alaska en negro beige, café y otros colores de gran novedad.

CUELLOS de zorros colorados.

CUELLOS de Skungs en negro y café.

Todas estas ofertas excepcionales son limitadas y durarán poco tiempo, debido al alza constante de todos los artículos

*CONTRAREEMBOLSOS*  
*Se atienden pedidos de*  
*provincias con atención.*

**Peletería La Elite**  
**PORTAL FERNANDEZ CONCHA 932**





ASOMBRO  
CAUSARAN  
LAS SENSACIONALES  
OFERTAS

QUE SOLAMENTE POR QUINCE DIAS INICIAR MAÑANA LUNES 5

## "LA SORIANA"

DE TODAS SUS EXISTENCIAS CASTIGADAS EN EL ULTIMO BALANCE, SERAN EL ACONTECIMIENTO MAS GRANDIOSO, POR TRATARSE DEL SURTIDO MAS COMPLETO Y NOVEDOSO EN LANAS Y SEDAS

Damos a conocer algunos de los muchos artículos rebajados:

LANAS para vestidos, ancho 140 cm., de \$ 75 a	\$ 52 80	LANAS ESPIGAS, para abrigo, gran oportunidad, ancho 150, de \$ 120 a	\$ 78 —
LANAS para vestidos, en 30 colores, ancho 130 cm., de \$ 95 a	\$ 68 —	LANAS IMPORTADAS, para abrigos, diferentes estilos, ocasión a	\$ 58 —
LANA de ALASKA, ancho 150 cm., de \$ 120 a	\$ 75 —	TERCIOPELOS INGLESSES varios colores, el metro a \$ 58 y	\$ 29 80
POPELINA de LANA y ANGORA INGLESA, en 45 colores, de \$ 150 a	\$ 98 —	FELPAS, imitación pieles finas, de \$ 380 a	\$ 225 —
ESCOCES de LANA, para trajes y abrigos, ancho 150 cm., de \$ 120 a	\$ 82 50	ASTRAKAN, pura seda, oportunidad, de \$ 395 a	\$ 275 —
PELO DE CAMELLO, ancho 150 cm., de \$ 140 a	\$ 88 —	SEDAS ESTAMPADAS de Viña del Mar, gran moda, de \$ 60, 70 y 80, sólo a	\$ 38 —
PIEL de ANTILOPE, fabricación francesa, su valor \$ 250, a	\$ 175 —	RAYON en 40 colores, de \$ 90 a	\$ 58 —

NO PIERDA ESTA OPORTUNIDAD QUE LE BRINDA

## "LA SORIANA"

SANTIAGO — ESTADO ESQUINA AGUSTINAS — SANTIAGO  
FONO 33742 — CASILLA 1270

NOTA.—Nuestra Sección Reembolsos seguirá atendiendo con el mayor esmero a nuestros clientes de provincias.

LOS PRECIOS SERAN ERICTAMENTE FIJOS Y AL CONTADO

### CULTO EL EVANGELIO DE HOY TERCER DOMINGO DESPUES DE PENTECOSTES

Un concepto falso de la religión había hecho convertirse a los fariseos en enemigos de Jesús; no entendían o no querían entender la misión divina del Salvador; partidarios decididos de la ley de Moisés se aferraban a su suntuosidad con una rigidez y un formalismo puramente externo. Orgullosos de su fidelidad observancia a las prácticas rituales, no tenían espíritu de justicia y caridad y por lo mismo habían hecho de la religión una casta privilegiada de manera que despreciaban a los que consideraban inferiores a ellos en condición social, económica o en religiosidad. Y viendo que Jesús alteraba con los pecadores y publicanos, lo criticaban con dureza: "Ese hombre, decían, anda con los pecadores y se sienta a la mesa con ellos". La respuesta de Jesús es famosa: "Yo no he venido en busca de los justos, sino de los pecadores. No son los sanos los que necesitan médico sino los enfermos".

Y como Jesús gusta de las comparaciones, les pregunta: "¿Hay alguno de ustedes que teniendo cien ovejas y habiendo perdido una, no deje en seguro las noventa y nueve y parte en busca de la extraviada? Yo os aseguro que en el cielo hay más gozo por la conversión de un pecador que por la perseverancia de noventa y nueve que no tienen necesidad de penitencia". La Iglesia, que es Cristo entre nosotros, continúa esta tarea intensificándola, porque la angustia de la época así lo requiere; y muchos son los modernos fariseos que se es-

han sido víctimas los trabajadores, y que los han inducido a buscar en otras tierras y por otro camino la solución de sus problemas. Son las ovejas extraviadas que la Iglesia debe salir a buscar dejando en seguro a las demás.

El Soberano Pontífice Pío XI, sentía la angustia de ver

la apostasía del pueblo trabajador, y reclamo por ellos sus derechos cuyo desconocimiento los hacía caminar extraviados con las doctrinas de reivindicaciones ateas y materialistas. Solamente los que tienen un concepto falso de la religión y los que nada saben de caridad y de justicia, pueden molestarse con esta actitud de la Iglesia que reclama para ellos el pan del cuerpo, para darles en seguida el pan del alma, que es el Evangelio. La religión es el opio del pueblo, dicen los enemigos de la Iglesia, porque bien saben ellos que si no ponen el odio en el alma de los trabajadores pronto quedarían ellos en descubierto con la acción de la Iglesia que en todas las épocas de la Historia ha sabido poner el remedio oportuno a las necesidades de la humanidad.

Deber tuyo es, pues, lector, cooperar a esta acción social de la Iglesia, que quiere llevarles el auxilio material y moral a los desheredados de la fortuna para elevarlos a una mejor situación compatible con la dignidad humana. Enrique Valenzuela y Donoso

ARCHICOFADIA DE LAS MADRES CRISTIANAS. —

El próximo martes 6 de julio se efectuará en la Iglesia de las Agustinas (Moneda 1056) la reunión mensual de esta Archicofradía.

Horario: 10 horas. Misa aplicada por el alma de la socia fallecida, señora Laura Guzmán de Hueneus, y bendición con el Smo. Sacramento.

10.20 horas: Conferencia que dará el Director de la Archicofradía, señor Pardo, don Luis Arturo Pérez, con el siguiente tema: "Obstáculos a la influencia cristiana de la mujer en el hogar y en la so-

### UN REGALO UTIL Y ECONOMICO

Sobrecamas \$ 55 \$ 65 \$ 75 \$ 85 \$ 90 \$ 100 \$ 120 \$ 160, 2 plazas. — Sobrecamas de raso \$ 250, \$ 270 \$ 300; salido de almohadas \$ 15, \$ 18, \$ 20; colchón damasco hecho, \$ 100 \$ 120; colchón Yatur, \$ 100 \$ 110.

### "LA SULTANA" RECOLETA 845 FONO 66628

### SEÑORA MORAL

Embarazos toda época; tratamientos, casos urgentes  
GENERAL MACKENNA 1638  
DEPTO 1 — FONO 85132

### LIQUIDACION DE FRAZADAS

La fábrica de frazadas Patencia, se complace en anunciar que por todo este mes de Julio hará una gran realización, con una efectiva rebaja en toda su mercadería. Aproveche esta única oportunidad comprando sus frazadas de lana a mitad de su valor.

HUERFANOS 1029

### En el Carrera.

Con un té en el Living fueron despedidos ayer el señor Jorge Beeche y señora Luz Brun de Beeche, que les ofreció un grupo de sus amigos con motivo de su partida al Uruguay. Asistieron las siguientes personas:

Condesa Paul D'Hiberville, Patricia Morgan, Angela P. de Piazza, Paea Revés del Moral, Jenaro Prieto, Excmo. señor José Dahquist, Ministro del Paraguay, Ismael Edwards Matte, Inés del Solar de Letelier, Sergio Correa, Graciela Valdés de Chaignau, Javier Arieta Correa, Hugo V. de Peña, señora de Peña, señora de Dahquist, María Antonieta G. de Cumplido, Fernando Ide, Elena G. de Meyer, Delia Garatulle, Irene Wilson de Moreno, Victoria Barrios, Domingo Pacull, Fernando Silva y señora, Lucía A. de Vadell, Benedito Chuquiqui, Delia Solimano, Porfirio Ramírez, Emilia Benavides, Santibáñez, Pacho Luis González P., María Leferé y Raquel B. de Morales.

—El martes, a las 22 horas se efectuará en el Roof Garden la comida que ofrecen las relaciones sociales de la señorita Ana Videla Vidal y del señor Mario Tejada Lawrence, con motivo de su próximo matrimonio. Las adhesiones se reciben en la Caja del Hotel hasta las 17 horas del día de la manifestación. Tenida de calle.

### TE CONCIERTO.

Esta tarde, a las 17 horas, en el Living, la orquesta sinfónica del Hotel que dirige Guy de Nogrady nos interpretará al té, el siguiente programa: Rosas del Sur, vals de J. Strauss; Melodías de Schubert. Selección: El Vendedor de Pájaros, de Zeiller; Guillermo Tell, de Rossini; Címbre Serenata, violin, de Toselli.

### ENFERMOS.

Guarda cama, delicado de salud, don Carlos Préndez Saldivia.

—Delicado de salud se encuentra desde hace más o menos 20 días don Orlando Ramírez Dueñas.

### CRUZ ROJA DE LAS MUJERES DE CHILE. CURSOS DE DEFENSA CIVIL.

Se cita a todas las alumnas del curso de Defensa Civil al Teatro Municipal el lunes 5 de julio, a las 11.30 horas. Dará una charla el Director General de la Defensa Civil señor don Raúl Aldunate Ph.

**Peletería BRUXELLAS**

Ofrece:

Abrigos de castor brasileño; patas caracul, patas astrakán, Mouton Doré.

BUENAS CONDICIONES DE PAGO LOCAL 8

MONJITAS 843

### COLEGIO SAN PEDRO NOLASCO.

El Padre Rector del Colegio San Pedro Nolasco invita de un modo especial a todos los ex alumnos del establecimiento a la Solemne Procesión de Corpus, que se efectuará a las 18 horas, dentro de las naves de la Basílica de La Merced, hoy domingo 4 del presente.

### PROCESION DE CORPUS CRISTI. EN LA BASILICA DE LA MERCE.

Hoy se dará término en esta iglesia al solemne Mes del Sagrado Corazón de Jesús.

### HOMENAJE DE ADHESION DE LA JUVENTUD CATOLICA FEMENINA CHILENA A LAS JOVENES CATOLICAS ARGENTINAS

La Asociación de la Juventud Católica Femenina, está preparando con todo entusiasmo, un gran homenaje de adhesión a la V Asamblea Federal de la Asociación de la Juventud Católica Femenina Argentina, que se llevará a efecto el próximo viernes, fecha en que se inicia

**DU-FLEX-CHIL**

"SELLO DORADO"

El complemento de toda dama elegante

hace una aclaración a su distinguida clientela: LA UNICA MEDIA LEGITIMA DU-FLEX-CHIL CROMADA, ES LA DEL "SELLO DORADO" M. R.

EL COMPLEMENTO DE TODA DAMA ELEGANTE y ofrece el tipo especial NAYLONS

COMPRUEBE SUS CUALIDADES:

Su elasticidad — Color firme — No se engancha — Pie doble duración — Cuidadosas estas que hacen de su duración efectiva igual a seis pares — La mejor garantía es adquirirla directamente en los depósitos de su exclusivo fabricante e inventor:

**MIGUEL PINA RAMIREZ**

NO SE DEJE SORPRENDER. TOMA NOTA DE LA DIRECCION VERDADERA: MERCED N.º 770, LOCAL 7, a la entrada del Pasaje, a la derecha, "CASA MORECO", INDEPENDENCIA 1048

**AHORA USTED PUEDE COMBATIR ESE CATARRO— de esta fácil manera**

Se siente usted decaído porque no se puede librar de ese catarro? Aquí tiene buenas noticias. Ahora usted puede atacar ese catarro donde principia — en la nariz y la garganta. —

Simplemente póngase Mistol en cada fosa nasal. Mistol calma las irritadas membranas y descongestiona los pasajes nasales. Pronto la congestión desaparecerá y usted respirará más normalmente otra vez. —

No sufra por más tiempo de catarros. Empezar a usar Mistol hoy mismo — y alivie ese catarro. —

De venta en todas las farmacias

**Mistol**

Recomendado por Médicos

continuación se expondrá el Santísimo Sacramento, que permanecerá manifestado durante todo el día. Se invita a los Consejos Nacional y Arquidiocesano y a las dirigidas y socias a tomar turnos de adoración.

**SESION SOLEMNE DEL CONSEJO NACIONAL**

El Consejo Nacional ha acordado celebrar una sesión solemne el próximo viernes en homenaje a la V Asamblea Federal de la Asociación de la Juventud Católica Femenina Argentina. Las delegadas diocesanas, señoritas Paulette Piñera Carvallo e Inés Silva Soffia desarrollarán temas de estudio, tomando como base algunos esquemas de los temas que se desarrollarán en la Asamblea de La Plata.

La Delegada de Correspondencia Internacional, señorita Marta Cruz Coke Madrid, hará una relación sobre la Juventud Femenina Argentina.

**HORA SANTA**

Estos homenajes de adhesión a la V Asamblea Federal de La Plata, terminarán con una solemne Hora Santa que tendrá lugar ese mismo viernes, de 15.30 a 16.30 horas, y que será predicada por el R. P. Cantilo de la Congregación de los Sacramentos. Para este acto se ha invitado de una manera especial, a las señoritas Mercedes y Sara Guiraldes Lynch, hijas del Excmo. señor Embajador de Argentina, a fin de que representen en esta ocasión, oficialmente, a la querida República hermana.

**Casa BERCOVICH**

PIELES Y MODAS

Facilidades de pago

**BANDERA N.º 16**



## Matrimonio Valdés Larrain- Chadwick Larrain.

En la Iglesia de los RR. PP. Franceses será bendecido, hoy a las 12 horas, por el Excmo. Obispo Monseñor Augusto Salinas Fuenzalida el matrimonio de la señorita Teresa Chadwick Larrain con el señor Anibal Valdés Larrain.

Servirán de padrinos los señores Luis Valdés Dávila y Jorge Chadwick Ortúzar, y de madrinas las señoras Anita Larrain de Valdés y Consuelo Larrain de Chadwick.

De la ceremonia religiosa serán testigos los señores Carlos y Mariano Larrain Bulnes, Guillermo Valdés Larrain, Luis Calvo Cruchaga, Oscar Dávila Izquierdo, Arturo Matte Larrain, Luis Valdés Larrain, Julio Ortúzar Pereira.

### MATRIMONIO EN CHILLAN

Hoy se realiza en Chillán, privadamente, el matrimonio de la señorita Olga Venegas Quevedo, con el señor Humberto Pavéz S.

### AMBASSADOR'S CHOIR.

Se nos pide recordar a los socios de este coro que mañana habrá ensayo como de costumbre a las 21 horas en punto en el Instituto Chileno-Británico, Moneda 948.

### CULTO EVANGELICO.

Con el advenimiento y portentoso desarrollo de la ciencia, se creyó que la bondad imperaría por doquier y que los hombres, en consecuencia, serían mejores. La verdad es que la Ciencia ha colocado en nuestras manos enormes recursos, pero no nos ha brindado la visión moral y la comprensión adecuadas para controlar el mundo íntimo del hombre, con su ignorancia, prejuicios, amargura, pesimismo, capricho, pasión y pecado.

Al inventar la dinamita, Nobel declaró en 1892, que el nuevo explosivo terminaría con las guerras más fácilmente que por medio de la práctica del pacifismo, ya que la dinamita constituía un pavoroso peligro para la naturaleza humana. "Con esto, la guerra será imposible", anunció Maxim al mostrar el nuevo cañón que había inventado. En realidad, los problemas humanos no se resuelven tan fácilmente.

Si hubiera mejores leyes, si ayuven muchos, la gente se tornaría buena. Y hay quienes laboran sobre la base de que las fuentes de la rectitud no son íntimas, individuales, sino estatales; no espirituales, sino legales. Esta teoría está produciendo deplorables efectos.

La verdad es que si no podemos producir ciudadanos dispuestos a gobernarse en obediencia a sus nobles impulsos interiores, no habrá ciudadanos a quienes gobernar adecuadamente. La ruina de los pueblos débese, por lo general, a la carencia, en los individuos, de esos motivos móviles, sanciones, convenciones, fe e ideales que les permiten a todos gobernarse personalmente, desde dentro.

Jesús de Nazareth pronunció una enseñanza que cada individuo debe considerar seriamente: "Os es necesario nacer de nuevo" es decir, nacer a la vida del espíritu, que es la luz que orienta el sendero. La experiencia de millones de seres comprueba que Jesús es el supremo director espiritual y a El debemos ir.

PEDRO ZOTTELE.

## Matrimonio González Cruchaga- Huneus Fernández.

En la Iglesia de San Ignacio, a las 12.15 horas, será bendecido hoy el matrimonio de la señorita Laura Huneus Fernández con don Guillermo González Cruchaga.

Servirán de padrinos los señores Guillermo González Echenique y Isidoro Huneus Guzmán y de madrinas las señoras Elena Cruchaga de González y Lucía Fernández de Huneus.

De la ceremonia religiosa serán testigos los Srs.: Miguel Cruchaga Tocornal, Alberto González Echenique, Germán González Echenique, Joaquín González Echenique, Carlos Cruchaga Pérez Colopos, Jorge Hurtado Cruchaga, Jorge González Cruchaga, Ramón Huneus García, Huidobro.

Eugenio Huneus García Huidobro, Rafael Huneus Guzmán, Luis Fernández Solar, Carlos Ruiz Tagle Huneus, Félix Arnolds Spoerer, Pedro Fernández Jara Quemada.

Como testigos de la ceremonia civil actuarán los señores: Miguel Hurtado Cruchaga, Jerónimo Pérez Zañartu, Nicolás Larrain Gandarillas, Jerónimo Santa María Balmaceda, Mario Aguirre Mac Kay, Joaquín González Echenique, Luis Cruchaga Dávila, Carlos Huneus Guzmán, Ignacio Fernández Solar, J. Agustín Peralta, Luis Costabal Zegers, Clemente Arnolds Aldenhoven, Guillermo Ruiz Tagle Fernández y Miguel Fernández Solar.

### NOTAS DE ARTE

#### EXPOSICION LARRAIN PERO

El próximo lunes se inaugurará en la Galería Ramón Eyzaguirre la exposición del pintor chileno Hernán Larrain Péro.

El señor Larrain ha pasado largas temporadas en Francia y en Oriente, de donde aporta muchas de sus más interesantes telas. Últimamente este pintor ha estado en Bolivia y el altiplano le ha inspirado sus motivos vernaculares. Una inquietud artística caracteriza al pintor Larrain. Sus cuadros son de diversos motivos: retratos, naturalezas, escenas mitológicas resueltas con un brio extraordinario, pero con mentalidad actual, y paisajes en donde la visión de la naturaleza está esquematizada a través de la sensibilidad plástica del autor.

Esta exposición está destinada a obtener un gran éxito.



TERCER SALON DE ALUMNOS DE LA ESC. DE BELLAS ARTES

El jueves 1.º fué inaugurado en el local de la Escuela de Bellas Artes (Parque Forestal) el Tercer Salón de Alumnos de la Escuela que anualmente viene organizando el Centro de Alumnos de la Escuela.

El acto inaugural se vió realizado con la presencia del señor Ministro de Educación, el Rector de la Universidad de Chile, profesores universitarios, artistas, intelectuales y público en general.

Este Salón que tiene la particularidad de estar integrado exclusivamente por alumnos de la Escuela, da a conocer los nuevos valores de la Plástica Chilena, acusa un franco progreso y un interés especial desde el momento en que destaca la obra de los jóvenes estudiantes de Bellas Artes que tales como Fernando Morales, Ximena Cristi, Sergio Montecino, Estela Sepúlveda, Eliana Banderet, Antonio Fajre, Venturini y varios más, son reveladores de un temperamento de quienes se puede esperar mucho.

La exposición comprende secciones de pintura, óleo, fresco, escultura, grabados, etc., la que permanecerá abierta al público diariamente de 11 a 13 y de 16 a 20 horas siendo la entrada gratuita.

## MUSICA

### ERICOURT Y EL CONCIERTO DE HOY

No es un virtuoso corriente; se impone, antes que nada, por su fina sensibilidad y porque es poseedor de una cultura artística controlada por la más pura ideología estética. Tal vez el escenario de un teatro no sea para Ericourt el sitio más apropiado para revelar los secretos de su delicado temperamento. Mejor estaría en una sala de conciertos ante un público reducido, pero selecto. Así, en mayor intimidad, todos podrían disfrutar del encanto que tan agudo artista sabe extraer de las obras muy antiguas y muy modernas del repertorio universal. Bajos sus manos la polifonía bachiana toma una vida extraordinaria y la atmósfera que surte de las piezas de Ravel parece iluminarse con todas las coloraciones de la tarde. Es un músico para un auditorio de gente culta y comprensiva, no un virtuoso para la masa. Esta tarde, en el Teatro Municipal, ejecutará entre otras obras de méritos, el delicioso "Estudio" de Claudio Debussy, "pour les cinq doigts", d'après Monsieur Czerny; el trozo denominado Islamey, de Balakirev y dos Imprints, de Fauré, piezas en las cuales el pianista vierte todo su ingenio y musicalidad.

Estamos seguros del triunfo que obtendrá hoy en su concierto final, porque su fama ya se ha extendido por todos los centros artísticos de Santiago pregonada por las personas que lo oyeron en la audición anterior cuyo éxito fué conquistado con todos los recursos de que dispone un pianista honrado, como es Daniel Ericourt.

A. A.

### CONCIERTO DE RADIO-DIFUSION DE LA FACULTAD DE BELLAS ARTES

En su concierto dominical de hoy por Radio Chilena C. B. 66, Facultad de Bellas Artes de la Universidad de Chile, interrumpiendo sus programas de música de cámara para programar un concierto de música americana histórico comenzando por madrigalistas, folklore, baladas populares y siguiendo por una selección de música contemporánea para orquesta y cámara.

#### PROGRAMA

Billings: 1.º The Dyng Christian's, 2.º Chester, Madrigalistas, Negro Spirituals: 1.º Rock my Soul, 2.º Sometimes I Feel, Conjunto Wings Over Jordan, Cantos Universitarios: 1. Away to Rio, 2. My Johnny, Shenandoah, Coro Xale Glee Club, Baladas Populares: 1. Who killed Jack Robin, 2. The Cherry Tree.

II. Roy Harris: Cuarteto N.º 3. — Cuarteto Roth, Roy Harris: Sinfonía para Voces (Texto de Walt Whitman) Westminster Choir, Walter Piston: El flautista increíble (Ballet), Walter Piston: Director: Fiedler, Robert Mc. Bride: Quinteto para Oboe y cuerdas, Solo por el compositor, Cuarteto Coolidge.

### LA PRESENTACION DE MARUJA GARCIA

Hoy, a las 14.45 horas, se efectuará en el Teatro Municipal, la presentación de sus alumnas que hará la conocida maestra de danzas Maruja García. En una fantasía coreográfica dividida en 26 cuadros e intitulada "Medias del recuerdo" sus alumnas tendrán oportunidad de darnos a conocer los progresos que han realizado desde su última presentación. La orquesta será dirigida por el maestro Manuel Contardo. Los trajes son originales de Maruja García, y los decorados han sido igualmente diseñados por ella.

### PEDRO VARGAS, EL MARTES EN EL CENTRAL

Una de las figuras preferidas de nuestro público ante el cual ha actuado en diferentes ocasiones, es Pedro Vargas, creador y primer intérprete de un género hoy favorito de todos los públicos. Pedro Vargas vuelve otra vez a Chile y debutará el martes en el Teatro Central, la sala que fué antes escenario de sus más brillantes y lejanos triunfos ante la sociedad santiaguina.

Pedro Vargas trae ahora, un repertorio totalmente renovado, con creaciones suyas que son hoy el más grande suceso en México, Estados Unidos y el Brasil, donde acaba de tener una brillante temporada.

Aaron Coppland: Música para el Teatro.

# BATAS y ABRIGOS

A pesar de la calidad fina de nuestras telas y confecciones, ofrecemos a usted verdadera oportunidad para vestir económicamente

- ABRIGOS en telas de lana importada, forro de raso, colores de gran moda desde \$ 655.—
- ABRIGOS en finas lanas, diversos modelos y colores, desde \$ 510.—
- ABRIGOS en tela escocesa de gran novedad, igual al dibujo, desde \$ 560.—
- ABRIGOS en buenas telas de lana forro de seda, de \$ 445.—
- ABRIGOS para jovencitas en finas telas de lana, una gran novedad en modelos y colores, desde \$ 240.—
- TRAJES DOS PIEZAS, modelos americanos, en lanas importadas, a \$ 370.—
- TRAJES DOS PIEZAS en fina tela de lana, varios modelos, desde \$ 310.—
- BATAS en finas lanas, modelos elegantes, a \$ 570.—
- BATAS en crep de lana importado, modelos de gran novedad, a \$ 450.—
- BATAS DE LANA en diferentes modelos y colores al reclame, desde \$ 270.—
- LINDAS BATITAS en lanas importadas, modelos muy originales para jovencitas, desde \$ 215.—

## AMERICANOS

Ofrecemos a usted abrigos sport en telas exclusivas.



el hogar : AHUMADA 67  
TELEFONOS 61193 • 61194

### RESIDENCIA.

El señor Juan Sañés Lavanderos y señora Esperanza Osorio de Sañés han trasladado su residencia a San Martín 115, Dpto. B.

### EN LIMA.

Dice "El Comercio" de Lima: En el Salón América del Gran Hotel Bolívar, el senador chileno, señor Gustavo Rivera y señora Olga Bustos de Rivera, ofrecieron un cocktail

para retribuir atenciones y de despedida de sus relaciones.

### CONFERENCIA DE ARTE EN EL CONSEJO NACIONAL DE MUJERES.

Ayer tarde en el local de la institución dictó una interesante conferencia sobre El arte de la pintura en Estados Unidos, el señor Stanton Catlin, que actualmente tiene a su cargo los Cursos de Historia del arte de Norte América en nuestra Universidad. Nos dió a

conocer las diferentes épocas en que vinieron ingleses y holandeses a Estados Unidos y enseñaron la pintura al óleo y el dibujo. Con proyecciones en colores fué dando a conocer las diferentes escuelas y vimos retratos, marinas y paisajes de hermosos coloridos. Una selecta concurrencia ocupaba la gran sala y al terminar el señor Catlin fué muy felicitado.

## EL AZUCAR ES UN ALIMENTO

### 1.- NECESARIO

PORQUE nuestro organismo necesita:

Albúminas	12 o/o
Grasas	21 o/o
Hidratos de Carbono	67 o/o
	100 o/o

Y el Azúcar es HIDRATO DE CARBONO PURO

### 2. PURO

PORQUE el azúcar es sacarosa con 99.99 % de PUREZA, siendo así el único de los alimentos corrientes que llega a nuestra boca sin substancias extrañas.

### 3. PODEROSO

PORQUE el azúcar es uno de los alimentos que desarrolla más ALTAS CALORIAS en nuestro organismo. Por la EFICIENCIA y RAPIDEZ con que asimila es el indicado para los órganos de máximo esfuerzo de nuestro organismo. Los atletas bien lo saben.

### 4. AGRADABLE

PORQUE, indiscutiblemente, es el que en una u otra forma, produce mayores satisfacciones en nuestro paladar. La apatencia que por él sienten los niños revela que, además, es un alimento natural.

### 5. COMODO

PORQUE dura indefinidamente SIN DESCOMPONERSE y es, además, un alimento CONCENTRADO que se dosifica fácilmente.

### 6. ECONOMICO

PORQUE es el MAS BARATO de todos en relación a las calorías que desarrolla en nuestro organismo. Todas estas ventajas las obtiene Ud. con Azúcar CRAV — DE LA —

CIA. DE REFINERIA DE AZUCAR DE VIÑA DEL MAR

mes de santos, mes de

# COTY

He aquí el obsequio...

que recibirá del hombre que la comprende...

Esencias  
Colonias  
Loción especial  
Polvos  
Jabón

CREACIONES EXCELSAS DE

# COTY

Una firma consagrada a la hermosura de la mujer  
Un nombre consagrado por la mujer hermosa.



## Aziones norteamericanos atacaron sur de Italia

### INCURSION CONTRA PALERMO, SICILIA Y CAGLIARI, CERDEÑA

ARGEL, 3. (U. P.). — El poder combinado de la 12.ª Fuerza Aérea de Estados Unidos en el Norte de África y de la 9.ª Fuerza Aérea del Medio Oriente, se dejó caer en devastadoras ataques contra las bases de los importantes aeródromos del sur de Italia, lanzando más de 200 toneladas de bombas explosivas, mientras Sicilia y Cerdeña fueron también bombardeadas durante la última fase de la ofensiva aérea aliada en el Mediterráneo.

### INCURSION CONTRA AERODROMOS ITALIANOS

Las incursiones más importantes fueron realizadas por 100 aviones Liberator de las bases del Medio Oriente que atacaron los aeródromos italianos de Lecce, Crotona y San Pancrazio. El comunicado expedido en El Cairo, refirió que a estas operaciones, dice:

"Bombardeos pesados de la 9.ª Fuerza Aérea del Ejército atacaron el aeródromo de Lecce en el sur de Italia durante las horas del día viernes. Se observaron impactos en los hangares y en las pistas. Estallaron incendios, detrás de los hangares y en lugares dispersos. Depósitos de combustible fueron incendiados en la parte sur del aeródromo y otros impactos fueron observados en la parte norte. Dos aviones de una fuerza de cazas enemigos, incluido Messerschmitt 109 y Messerschmitt 202 fueron derribados por nuestros bombarderos."

El aeródromo de Grottaglie fue también atacado ayer a la luz del día por bombarderos pesados norteamericanos que observaron impactos directos en los hangares. Se vieron las explosiones de las bombas en lugares dispersos.

Aviones de gran radio de acción de la RFA atacaron ayer una zona frente al puerto de Kyllene sobre la costa de Libia. Se observaron muchos impactos.

### ACTIVIDADES DE LA R. F. A.

"El jueves, cazas de la RFA atacaron dos dragas en el Canal de Suez. Los pilotos observaron impactos directos de proyectiles. Estallaron incendios, detrás de los hangares y en lugares dispersos. Depósitos de combustible fueron incendiados en la parte sur del aeródromo y otros impactos fueron observados en la parte norte. Dos aviones de una fuerza de cazas enemigos, incluido Messerschmitt 109 y Messerschmitt 202 fueron derribados por nuestros bombarderos."

El aeródromo de Lecce está ubicado en el talón de la "bota" italiana, mientras el aeródromo de Grottaglie es el más importante para la protección de la base naval italiana de Taranto. La operación de 40 cazas del Eje sobre Lecce fue la primera resistencia considerable encontrada en el aire sobre Italia durante los últimos días.

### INCURSION CONTRA PALERMO Y CAGLIARI

Bombarderos aliados de la Fuerza Aérea estratégica del Norte de África lanzaron ataques pesados en Sicilia y Cagliari en Cerdeña, a más de otros ataques de menor importancia en ambas islas. El ataque de la RFA sobre Catania fue calificado como uno de los más poderosos efectuados hasta ahora contra esta ciudad.

El comunicado sobre la actividad de la 12.ª Fuerza Aérea dice: "Durante la noche del 2 de julio, bombarderos Wellington de la Fuerza Aérea Estratégica atacaron Palermo en Sicilia y Cagliari en Cerdeña. Ayer, aviones B-25 (Mitchell), bombarderos de la Fuerza Aérea Táctica atacaron el aeródromo de Castel Vetrano en Sicilia. Un caza enemigo fue derribado por uno de los P-40 (Wahawk) de combate que escoltaban a los bombarderos."

"De todas estas operaciones no falta ninguno de nuestros aviones."

### EL GRAL. GIRAUD PARTIO A EE. UU.

ARGEL, 3. — (U. P.). — Se anuncia oficialmente que el general Giraud ha partido en viaje a Washington en respuesta a la invitación que le hiciera el Presidente Roosevelt.

Sin previo anuncio, se efectuó la partida del general Giraud en un viaje que se espera habrá de mantenerlo alejado de Argel durante varias semanas, y en el curso del cual tendrá oportunidad de conferenciar con las autoridades militares de Washington al mismo tiempo que con el Presidente Roosevelt.

Se agrega que la partida del general Giraud a Estados Unidos fue revelada cuando su oficina emitió el texto de la declaración del 4 de julio alabando a las fuerzas de combate de Estados Unidos, y haciendo votos, porque



Enjambres de aviones de caza y bombarderos de las fuerzas aéreas de Estados Unidos, cruzan a diario las aguas del Mediterráneo a fin de destruir los objetivos militares enemigos en Cerdeña, Sicilia y Sur de Italia

### EL 14 DE JULIO, NUEVA FECHA PARA LA INVASION DE EUROPA

ASI FUE ANUNCIADO POR RADIO PARIS. — EL EJE TRATA DE EXPLICAR POR QUE NO SE CUMPLIO SU PRONOSTICO DEL 3

NUEVA YORK, 3 (U. P.). — Las numerosas radioemisoras del Eje que la semana pasada comenzaron las predicciones de que la invasión de la Europa por los aliados ocurriría hoy, se han visto a la vez sorprendidos por lo que la invasión no se produjo de acuerdo con el programa del Eje. La Radio París anunció que la nueva fecha para la invasión será el 14 de julio, "Día de la Bastilla".

Solo el director de la Oficina de Informaciones de Guerra, Elmer Davis, ha hecho caso aquí de las predicciones del Eje, quien en una declaración advirtió que el Eje meramente fijó la fecha de la invasión para el 3 de julio, para poder estar en situación, al pasar la fecha sin producirse la invasión, de alardear de que los aliados no podían

cumplir sus propósitos para escapar la decepción en los países ocupados, en que se había producido cierta expectación como resultado de los alardes de la propaganda del Eje.

Prácticamente todas las estaciones radioemisoras del Eje, dirigidas por la Radio París, adoptaron una actitud sarcónica y, con el fin de encubrir su propio fracaso, atribuyeron la predicción de que hoy era la fecha para la invasión, a la British Broadcasting Corporation.

La Radio París inició el boletín noticioso de medianoche con la siguiente declaración burlesca: "La hora de liberación ha llegado. Es el 3 de julio, día en que Inglaterra prometió liberar a Francia. Durante dos años nos esperaron esta hora. Los ingleses han prometido informarnos cuando desembarquen en Francia. Esta hora ya ha llegado. Naturalmente, hemos estado bien preparados para ella y hemos enviado a nuestros reporteros a todos los posibles puer-

tos de desembarco. Desde ahora en adelante les daremos todos los días un informe por radio sobre el éxito de estos desembarcos."

En la transmisión noticiosa de los días un informe por radio sobre el éxito de estos desembarcos."

La radioemisora alemana informó: "La postergación de la invasión no aumenta la tensión nerviosa del pueblo de Alemania, el que sabe que el tiempo ganado será aprovechado con una creciente actividad."

El pueblo norteamericano obtenga la victoria que asegurará al mundo "sus derechos inalienables". Asimismo, se echó de ver la ausencia de Giraud cuando no asistió a la reunión del Comité Francés, como asimismo cuando se explicó que en la celebración del 4 de julio Giraud estaría representado por De Gaulle.

"Al momento de partir hacia Washington deseo enviar mis saludos al Presidente" y agregó que "espero renovarlos personalmente de palabra en breve para su país, para el mismo y para su pueblo, y aún más para sus hijos, que en estos momentos luchan entre esos magníficos soldados norteamericanos que combaten tan valientemente en las filas del Ejército Fuerza Aérea y la Marina."

RIO DE JANEIRO, 3. — (U. P.). — Por despachos procedentes de la base aérea brasileña de Natal, se ha sabido que el diario "O Globo", anuncia que el general Giraud pasó por esta base en viaje a Estados Unidos."

### OTRO CONVOY CRUZO ATLANTICO A PESAR DE LOS SUBMARINOS

LONDRES, 3 (U. P.). — Un comunicado conjunto del Almirantazgo y el Ministerio de Aviación reveló que los submarinos de Hitler siguen librando una batalla intructuosa en el Atlántico Norte, al anunciar que otro convoy vital cruzó recientemente "sin intervención", a pesar de que durante más de dos días los submarinos intentaron atacarlo y que por lo menos un submarino fue destruido. Dice que el convoy tuvo protección aérea de aeroplanos, de portaviones, los que trabajaban conjuntamente con aviones con base en tierra.

El plano del Atlántico medio fue llenado por aeroplanos Swordfish y Martlet, del portaaviones "Archer". Los ataques duraron más de dos días y, además de un submarino hundido otro más fue con toda probabilidad hundido y varios probablemente quedaron averiados.

La acción comenzó cuando un submarino que estaba en la superficie del mar, fue divisado por los aeroplanos, los que lo atacaron con bombas de profundidad y lo obligaron a sumergirse. A la mañana siguiente otro submarino fue también atacado y la torre recibió impactos de bombas de profundidad. Después de un ataque de grandes proporciones que bien puede determinar la suerte de toda la campaña.

Los observadores navales de esta flota dijeron que la victoria norteamericana sobre las unidades navales japonesas que intentaron bombardear a las tropas norteamericanas en las playas de la isla Rendova, se mencionaron la posibilidad de un encuentro naval de grandes proporciones que bien puede determinar la suerte de toda la campaña.

Los observadores navales de esta flota dijeron que la victoria norteamericana sobre las unidades navales japonesas que intentaron bombardear a las tropas norteamericanas en las playas de la isla Rendova, se mencionaron la posibilidad de un encuentro naval de grandes proporciones que bien puede determinar la suerte de toda la campaña.

Los observadores navales de esta flota dijeron que la victoria norteamericana sobre las unidades navales japonesas que intentaron bombardear a las tropas norteamericanas en las playas de la isla Rendova, se mencionaron la posibilidad de un encuentro naval de grandes proporciones que bien puede determinar la suerte de toda la campaña.

Los observadores navales de esta flota dijeron que la victoria norteamericana sobre las unidades navales japonesas que intentaron bombardear a las tropas norteamericanas en las playas de la isla Rendova, se mencionaron la posibilidad de un encuentro naval de grandes proporciones que bien puede determinar la suerte de toda la campaña.

Los observadores navales de esta flota dijeron que la victoria norteamericana sobre las unidades navales japonesas que intentaron bombardear a las tropas norteamericanas en las playas de la isla Rendova, se mencionaron la posibilidad de un encuentro naval de grandes proporciones que bien puede determinar la suerte de toda la campaña.

Los observadores navales de esta flota dijeron que la victoria norteamericana sobre las unidades navales japonesas que intentaron bombardear a las tropas norteamericanas en las playas de la isla Rendova, se mencionaron la posibilidad de un encuentro naval de grandes proporciones que bien puede determinar la suerte de toda la campaña.

Los observadores navales de esta flota dijeron que la victoria norteamericana sobre las unidades navales japonesas que intentaron bombardear a las tropas norteamericanas en las playas de la isla Rendova, se mencionaron la posibilidad de un encuentro naval de grandes proporciones que bien puede determinar la suerte de toda la campaña.

Los observadores navales de esta flota dijeron que la victoria norteamericana sobre las unidades navales japonesas que intentaron bombardear a las tropas norteamericanas en las playas de la isla Rendova, se mencionaron la posibilidad de un encuentro naval de grandes proporciones que bien puede determinar la suerte de toda la campaña.

Los observadores navales de esta flota dijeron que la victoria norteamericana sobre las unidades navales japonesas que intentaron bombardear a las tropas norteamericanas en las playas de la isla Rendova, se mencionaron la posibilidad de un encuentro naval de grandes proporciones que bien puede determinar la suerte de toda la campaña.

Los observadores navales de esta flota dijeron que la victoria norteamericana sobre las unidades navales japonesas que intentaron bombardear a las tropas norteamericanas en las playas de la isla Rendova, se mencionaron la posibilidad de un encuentro naval de grandes proporciones que bien puede determinar la suerte de toda la campaña.

Los observadores navales de esta flota dijeron que la victoria norteamericana sobre las unidades navales japonesas que intentaron bombardear a las tropas norteamericanas en las playas de la isla Rendova, se mencionaron la posibilidad de un encuentro naval de grandes proporciones que bien puede determinar la suerte de toda la campaña.

## Los aliados a seis kilómetros de la base de Salamaua, Nueva Guinea

### NORTEAMERICANOS Y AUSTRALIANOS RODEAN LA CIUDAD

CUARTEL GENERAL DEL PACIFICO SUDOCIDENTAL, 3. — (U. P.). — Las fuerzas aliadas en Nueva Guinea, estaban a seis kilómetros de la base principal japonesa de Salamaua, la cual está rodeada por tres lados ya por tropas norteamericanas y por las fuerzas norteamericanas desde el otro extremo del nuevo frente adelantado por tierra hacia Munda, la base aérea japonesa en Nueva Guinea, viniendo creciente resistencia japonesa.

Los observadores navales de esta flota dijeron que la victoria norteamericana sobre las unidades navales japonesas que intentaron bombardear a las tropas norteamericanas en las playas de la isla Rendova, se mencionaron la posibilidad de un encuentro naval de grandes proporciones que bien puede determinar la suerte de toda la campaña.

Los observadores navales de esta flota dijeron que la victoria norteamericana sobre las unidades navales japonesas que intentaron bombardear a las tropas norteamericanas en las playas de la isla Rendova, se mencionaron la posibilidad de un encuentro naval de grandes proporciones que bien puede determinar la suerte de toda la campaña.

Los observadores navales de esta flota dijeron que la victoria norteamericana sobre las unidades navales japonesas que intentaron bombardear a las tropas norteamericanas en las playas de la isla Rendova, se mencionaron la posibilidad de un encuentro naval de grandes proporciones que bien puede determinar la suerte de toda la campaña.

Los observadores navales de esta flota dijeron que la victoria norteamericana sobre las unidades navales japonesas que intentaron bombardear a las tropas norteamericanas en las playas de la isla Rendova, se mencionaron la posibilidad de un encuentro naval de grandes proporciones que bien puede determinar la suerte de toda la campaña.

Los observadores navales de esta flota dijeron que la victoria norteamericana sobre las unidades navales japonesas que intentaron bombardear a las tropas norteamericanas en las playas de la isla Rendova, se mencionaron la posibilidad de un encuentro naval de grandes proporciones que bien puede determinar la suerte de toda la campaña.

Los observadores navales de esta flota dijeron que la victoria norteamericana sobre las unidades navales japonesas que intentaron bombardear a las tropas norteamericanas en las playas de la isla Rendova, se mencionaron la posibilidad de un encuentro naval de grandes proporciones que bien puede determinar la suerte de toda la campaña.

Los observadores navales de esta flota dijeron que la victoria norteamericana sobre las unidades navales japonesas que intentaron bombardear a las tropas norteamericanas en las playas de la isla Rendova, se mencionaron la posibilidad de un encuentro naval de grandes proporciones que bien puede determinar la suerte de toda la campaña.

Los observadores navales de esta flota dijeron que la victoria norteamericana sobre las unidades navales japonesas que intentaron bombardear a las tropas norteamericanas en las playas de la isla Rendova, se mencionaron la posibilidad de un encuentro naval de grandes proporciones que bien puede determinar la suerte de toda la campaña.

Los observadores navales de esta flota dijeron que la victoria norteamericana sobre las unidades navales japonesas que intentaron bombardear a las tropas norteamericanas en las playas de la isla Rendova, se mencionaron la posibilidad de un encuentro naval de grandes proporciones que bien puede determinar la suerte de toda la campaña.

Los observadores navales de esta flota dijeron que la victoria norteamericana sobre las unidades navales japonesas que intentaron bombardear a las tropas norteamericanas en las playas de la isla Rendova, se mencionaron la posibilidad de un encuentro naval de grandes proporciones que bien puede determinar la suerte de toda la campaña.

Los observadores navales de esta flota dijeron que la victoria norteamericana sobre las unidades navales japonesas que intentaron bombardear a las tropas norteamericanas en las playas de la isla Rendova, se mencionaron la posibilidad de un encuentro naval de grandes proporciones que bien puede determinar la suerte de toda la campaña.

Los observadores navales de esta flota dijeron que la victoria norteamericana sobre las unidades navales japonesas que intentaron bombardear a las tropas norteamericanas en las playas de la isla Rendova, se mencionaron la posibilidad de un encuentro naval de grandes proporciones que bien puede determinar la suerte de toda la campaña.

Los observadores navales de esta flota dijeron que la victoria norteamericana sobre las unidades navales japonesas que intentaron bombardear a las tropas norteamericanas en las playas de la isla Rendova, se mencionaron la posibilidad de un encuentro naval de grandes proporciones que bien puede determinar la suerte de toda la campaña.

Los observadores navales de esta flota dijeron que la victoria norteamericana sobre las unidades navales japonesas que intentaron bombardear a las tropas norteamericanas en las playas de la isla Rendova, se mencionaron la posibilidad de un encuentro naval de grandes proporciones que bien puede determinar la suerte de toda la campaña.

Los observadores navales de esta flota dijeron que la victoria norteamericana sobre las unidades navales japonesas que intentaron bombardear a las tropas norteamericanas en las playas de la isla Rendova, se mencionaron la posibilidad de un encuentro naval de grandes proporciones que bien puede determinar la suerte de toda la campaña.

Los observadores navales de esta flota dijeron que la victoria norteamericana sobre las unidades navales japonesas que intentaron bombardear a las tropas norteamericanas en las playas de la isla Rendova, se mencionaron la posibilidad de un encuentro naval de grandes proporciones que bien puede determinar la suerte de toda la campaña.



Escenario de la lucha en la zona de Salamaua, costa Norte de Nueva Guinea

AUN HAY VACIOS EN LAS LINEAS ALIADAS. Un vocero del Cuartel General de MacArthur expresó que hay aún muchos vacíos en las líneas de patrullas aliadas y avanzó una advertencia contra la presunción de que Salamaua está

vacía ya rodando. Anunció que las tropas avanzadas australianas, que atravesaban la serie de alturas que constituyen los límites de la cadena de montañas en el sector del río Francisco, ganaron posiciones estratégicas en las montañas de la zona de Salamaua. El

Los japoneses poseen numerosos emplazamientos de ametralladoras y artillería muy poderosos entre el brazo del río Francisco y los cerros de Nueva Guinea advierten que la artillería enemiga entró en acción contra el flanco izquierdo de las fuerzas aliadas desde posiciones de la zona de Salamaua. Sin embargo, las fuerzas aéreas aliadas descubrieron la batería enemiga y la silenciaron a corto plazo.

Los japoneses poseen numerosos emplazamientos de ametralladoras y artillería muy poderosos entre el brazo del río Francisco y los cerros de Nueva Guinea advierten que la artillería enemiga entró en acción contra el flanco izquierdo de las fuerzas aliadas desde posiciones de la zona de Salamaua. Sin embargo, las fuerzas aéreas aliadas descubrieron la batería enemiga y la silenciaron a corto plazo.

Los japoneses poseen numerosos emplazamientos de ametralladoras y artillería muy poderosos entre el brazo del río Francisco y los cerros de Nueva Guinea advierten que la artillería enemiga entró en acción contra el flanco izquierdo de las fuerzas aliadas desde posiciones de la zona de Salamaua. Sin embargo, las fuerzas aéreas aliadas descubrieron la batería enemiga y la silenciaron a corto plazo.

Los japoneses poseen numerosos emplazamientos de ametralladoras y artillería muy poderosos entre el brazo del río Francisco y los cerros de Nueva Guinea advierten que la artillería enemiga entró en acción contra el flanco izquierdo de las fuerzas aliadas desde posiciones de la zona de Salamaua. Sin embargo, las fuerzas aéreas aliadas descubrieron la batería enemiga y la silenciaron a corto plazo.

Los japoneses poseen numerosos emplazamientos de ametralladoras y artillería muy poderosos entre el brazo del río Francisco y los cerros de Nueva Guinea advierten que la artillería enemiga entró en acción contra el flanco izquierdo de las fuerzas aliadas desde posiciones de la zona de Salamaua. Sin embargo, las fuerzas aéreas aliadas descubrieron la batería enemiga y la silenciaron a corto plazo.

Los japoneses poseen numerosos emplazamientos de ametralladoras y artillería muy poderosos entre el brazo del río Francisco y los cerros de Nueva Guinea advierten que la artillería enemiga entró en acción contra el flanco izquierdo de las fuerzas aliadas desde posiciones de la zona de Salamaua. Sin embargo, las fuerzas aéreas aliadas descubrieron la batería enemiga y la silenciaron a corto plazo.

Los japoneses poseen numerosos emplazamientos de ametralladoras y artillería muy poderosos entre el brazo del río Francisco y los cerros de Nueva Guinea advierten que la artillería enemiga entró en acción contra el flanco izquierdo de las fuerzas aliadas desde posiciones de la zona de Salamaua. Sin embargo, las fuerzas aéreas aliadas descubrieron la batería enemiga y la silenciaron a corto plazo.

Los japoneses poseen numerosos emplazamientos de ametralladoras y artillería muy poderosos entre el brazo del río Francisco y los cerros de Nueva Guinea advierten que la artillería enemiga entró en acción contra el flanco izquierdo de las fuerzas aliadas desde posiciones de la zona de Salamaua. Sin embargo, las fuerzas aéreas aliadas descubrieron la batería enemiga y la silenciaron a corto plazo.

Los japoneses poseen numerosos emplazamientos de ametralladoras y artillería muy poderosos entre el brazo del río Francisco y los cerros de Nueva Guinea advierten que la artillería enemiga entró en acción contra el flanco izquierdo de las fuerzas aliadas desde posiciones de la zona de Salamaua. Sin embargo, las fuerzas aéreas aliadas descubrieron la batería enemiga y la silenciaron a corto plazo.

Los japoneses poseen numerosos emplazamientos de ametralladoras y artillería muy poderosos entre el brazo del río Francisco y los cerros de Nueva Guinea advierten que la artillería enemiga entró en acción contra el flanco izquierdo de las fuerzas aliadas desde posiciones de la zona de Salamaua. Sin embargo, las fuerzas aéreas aliadas descubrieron la batería enemiga y la silenciaron a corto plazo.

Los japoneses poseen numerosos emplazamientos de ametralladoras y artillería muy poderosos entre el brazo del río Francisco y los cerros de Nueva Guinea advierten que la artillería enemiga entró en acción contra el flanco izquierdo de las fuerzas aliadas desde posiciones de la zona de Salamaua. Sin embargo, las fuerzas aéreas aliadas descubrieron la batería enemiga y la silenciaron a corto plazo.

Los japoneses poseen numerosos emplazamientos de ametralladoras y artillería muy poderosos entre el brazo del río Francisco y los cerros de Nueva Guinea advierten que la artillería enemiga entró en acción contra el flanco izquierdo de las fuerzas aliadas desde posiciones de la zona de Salamaua. Sin embargo, las fuerzas aéreas aliadas descubrieron la batería enemiga y la silenciaron a corto plazo.

Los japoneses poseen numerosos emplazamientos de ametralladoras y artillería muy poderosos entre el brazo del río Francisco y los cerros de Nueva Guinea advierten que la artillería enemiga entró en acción contra el flanco izquierdo de las fuerzas aliadas desde posiciones de la zona de Salamaua. Sin embargo, las fuerzas aéreas aliadas descubrieron la batería enemiga y la silenciaron a corto plazo.

### SIGUE EL LENTO AVANCE A MUNDA EN NUEVA GEORGIA

El mismo río Francisco, más adelante entra a Salamaua por el sudoeste.

Una formación de diez aviones japoneses desarrolló un ataque diurno contra la bahía de Nassau, donde se efectuó originalmente el desembarco norteamericano, pero el vocero añadió que no causó daños de importancia.

COMO SE INICIO EL AVANCE HACIA SALAMAUA

El nuevo avance contra Salamaua se efectuó después que las tropas australianas y norteamericanas reunieron sus fuerzas al tomar contacto con las tropas norteamericanas que avanzaban desde otra dirección contra la plaza. Los australianos partieron desde sus posiciones en Mubo al sudoeste de la base japonesa, y llegaron al mar en la desembocadura del brazo sur del río Blot. Los japoneses se retiraron en desorden, según los despachos oficiales, pero no se ha revelado que proporciones tuvo el combate o las bajas sufridas por ambos bandos.

El hecho de haberse establecido contacto entre las tropas australianas y norteamericanas permitirá el abastecimiento de los australianos por mar, en vez de a través de la ruta terrestre que atraviesa la cadena de montañas de Owen Stanley, que es la que se ha estado utilizando hasta el presente.

Los japoneses poseen numerosos emplazamientos de ametralladoras y artillería muy poderosos entre el brazo del río Francisco y los cerros de Nueva Guinea advierten que la artillería enemiga entró en acción contra el flanco izquierdo de las fuerzas aliadas desde posiciones de la zona de Salamaua. Sin embargo, las fuerzas aéreas aliadas descubrieron la batería enemiga y la silenciaron a corto plazo.

Los japoneses poseen numerosos emplazamientos de ametralladoras y artillería muy poderosos entre el brazo del río Francisco y los cerros de Nueva Guinea advierten que la artillería enemiga entró en acción contra el flanco izquierdo de las fuerzas aliadas desde posiciones de la zona de Salamaua. Sin embargo, las fuerzas aéreas aliadas descubrieron la batería enemiga y la silenciaron a corto plazo.

Los japoneses poseen numerosos emplazamientos de ametralladoras y artillería muy poderosos entre el brazo del río Francisco y los cerros de Nueva Guinea advierten que la artillería enemiga entró en acción contra el flanco izquierdo de las fuerzas aliadas desde posiciones de la zona de Salamaua. Sin embargo, las fuerzas aéreas aliadas descubrieron la batería enemiga y la silenciaron a corto plazo.

Los japoneses poseen numerosos emplazamientos de ametralladoras y artillería muy poderosos entre el brazo del río Francisco y los cerros de Nueva Guinea advierten que la artillería enemiga entró en acción contra el flanco izquierdo de las fuerzas aliadas desde posiciones de la zona de Salamaua. Sin embargo, las fuerzas aéreas aliadas descubrieron la batería enemiga y la silenciaron a corto plazo.

Los japoneses poseen numerosos emplazamientos de ametralladoras y artillería muy poderosos entre el brazo del río Francisco y los cerros de Nueva Guinea advierten que la artillería enemiga entró en acción contra el flanco izquierdo de las fuerzas aliadas desde posiciones de la zona de Salamaua. Sin embargo, las fuerzas aéreas aliadas descubrieron la batería enemiga y la silenciaron a corto plazo.

Los japoneses poseen numerosos emplazamientos de ametralladoras y artillería muy poderosos entre el brazo del río Francisco y los cerros de Nueva Guinea advierten que la artillería enemiga entró en acción contra el flanco izquierdo de las fuerzas aliadas desde posiciones de la zona de Salamaua. Sin embargo, las fuerzas aéreas aliadas descubrieron la batería enemiga y la silenciaron a corto plazo.

Los japoneses poseen numerosos emplazamientos de ametralladoras y artillería muy poderosos entre el brazo del río Francisco y los cerros de Nueva Guinea advierten que la artillería enemiga entró en acción contra el flanco izquierdo de las fuerzas aliadas desde posiciones de la zona de Salamaua. Sin embargo, las fuerzas aéreas aliadas descubrieron la batería enemiga y la silenciaron a corto plazo.

Los japoneses poseen numerosos emplazamientos de ametralladoras y artillería muy poderosos entre el brazo del río Francisco y los cerros de Nueva Guinea advierten que la artillería enemiga entró en acción contra el flanco izquierdo de las fuerzas aliadas desde posiciones de la zona de Salamaua. Sin embargo, las fuerzas aéreas aliadas descubrieron la batería enemiga y la silenciaron a corto plazo.

Los japoneses poseen numerosos emplazamientos de ametralladoras y artillería muy poderosos entre el brazo del río Francisco y los cerros de Nueva Guinea advierten que la artillería enemiga entró en acción contra el flanco izquierdo de las fuerzas aliadas desde posiciones de la zona de Salamaua. Sin embargo, las fuerzas aéreas aliadas descubrieron la batería enemiga y la silenciaron a corto plazo.

Los japoneses poseen numerosos emplazamientos de ametralladoras y artillería muy poderosos entre el brazo del río Francisco y los cerros de Nueva Guinea advierten que la artillería enemiga entró en acción contra el flanco izquierdo de las fuerzas aliadas desde posiciones de la zona de Salamaua. Sin embargo, las fuerzas aéreas aliadas descubrieron la batería enemiga y la silenciaron a corto plazo.

Los japoneses poseen numerosos emplazamientos de ametralladoras y artillería muy poderosos entre el brazo del río Francisco y los cerros de Nueva Guinea advierten que la artillería enemiga entró en acción contra el flanco izquierdo de las fuerzas aliadas desde posiciones de la zona de Salamaua. Sin embargo, las fuerzas aéreas aliadas descubrieron la batería enemiga y la silenciaron a corto plazo.

Los japoneses poseen numerosos emplazamientos de ametralladoras y artillería muy poderosos entre el brazo del río Francisco y los cerros de Nueva Guinea advierten que la artillería enemiga entró en acción contra el flanco izquierdo de las fuerzas aliadas desde posiciones de la zona de Salamaua. Sin embargo, las fuerzas aéreas aliadas descubrieron la batería enemiga y la silenciaron a corto plazo.

Los japoneses poseen numerosos emplazamientos de ametralladoras y artillería muy poderosos entre el brazo del río Francisco y los cerros de Nueva Guinea advierten que la artillería enemiga entró en acción contra el flanco izquierdo de las fuerzas aliadas desde posiciones de la zona de Salamaua. Sin embargo, las fuerzas aéreas aliadas descubrieron la batería enemiga y la silenciaron a corto plazo.

Los japoneses poseen numerosos emplazamientos de ametralladoras y artillería muy poderosos entre el brazo del río Francisco y los cerros de Nueva Guinea advierten que la artillería enemiga entró en acción contra el flanco izquierdo de las fuerzas aliadas desde posiciones de la zona de Salamaua. Sin embargo, las fuerzas aéreas aliadas descubrieron la batería enemiga y la silenciaron a corto plazo.

**JOHN DEERE**

**MAQUINARIA AGRICOLA DE ALTA CALIDAD**

**La mejor maquinaria agricola El mas sencillo de los tractores**

Arado de discos y puntas	Segadoras-atoradoras	Sembradoras sencillas
Rastras de todos tipos	Trilladoras	Segadoras de pasto
Arados rastras con cajón sembrador	Cosechadoras	Rastrillos corrientes y laterales
Cultivadores de todos los tipos	Molinos de martillo	Cargadores de pasto
Desgranadoras de abonos	Ensiladoras combinadas	Prensas de pasto (varias tipos)
Sembradoras-abonadoras		

UN TIPO APROPIADO PARA CADA FAENA

**GUARELLO Y MANTZKE LTDA.**

MORANDE 242 SANTIAGO CASILLA 2849

**PONNET CANET EL GRAN VINO DE LA VINA CONCHALI**

10 años de vejez, garantizan su calidad.

AGENTES GENERALES:

**MELOSI & PALACIOS LTDA.**

Teatino 591.—Teléfono 86641.—SANTIAGO

**Fáb. de Cemento de "El Melón", S. A.**

Nueva Emisión Junio y Dividendo 12%

Los títulos y saldos del Dividendo 12%, se hallan en las respectivas oficinas del Banco Español de Chile, disposición de los accionistas residentes en Santiago y provincias, y en las oficinas de la Gerencia de la Sociedad, de los residentes en Valparaíso, que se hallaban inscritos al 24 de Mayo ppdo., fecha del cierre del Registro.

VALPARAISO, 1.º de Julio de 1943.

EL GERENTE.



# Victoria naval de Estados Unidos frente a la Isla Rendova, Salomón

3 CRUCEROS Y 4 DESTROYERS DEL JAPON VENCIDOS

WASHINGTON, 3 (U. P.). — Una escuadra de tres cruceros livianos y cuatro destructores japoneses fue derrotada por unidades navales norteamericanas cuando intentó bombardear las posiciones de las tropas de EE. UU. en la Isla Rendova.

Ha sido el primer encuentro naval entre unidades de superficie desde que los aliados comenzaron a la región de la batalla en el Pacífico Sudoccidental, en un esfuerzo por detener el avance aliado. El comunicado indica: "PACÍFICO SUR (todas las fechas de longitud, oriental). — En la tarde del 2 de julio, bombardearon japoneses, escoltados por cazas tipo "Zero" atacaron la isla Rendova. Los daños causados fueron insignificantes. El día 3 de julio, durante la noche, una fuerza japonesa de superficie, consistente de 3 cruceros livianos y 4 destructores, intentó bombardear las posiciones norteamericanas en Rendova. Las unidades de superficie norteamericanas contestaron el fuego, y los barcos enemigos se retiraron de inmediato. No se han recibido más detalles.

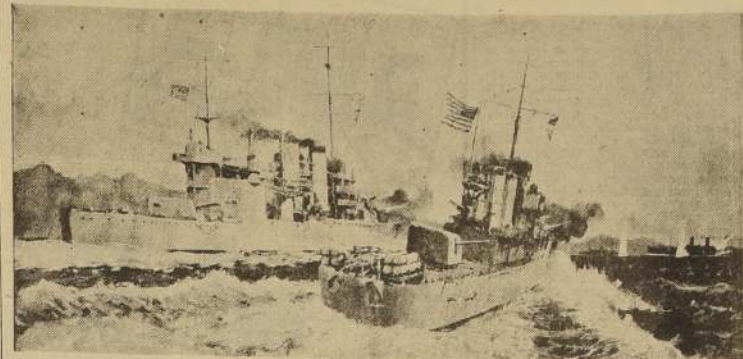
"En un comunicado anterior se indicó que no hubo pérdidas de vidas en el hundimiento del transporte Mc Cawley (ex Santa Bárbara, de la Grace Line) pero por desgracia miembros de la tripulación perdieron la vida durante el primer ataque de torpedos. Los parientes cercanos han sido notificados."

LA ESCUADRA JAPONESA SE RETIRA

Ampliando dicho comunicado, un vocero naval expresó que las unidades navales norteamericanas que entraron en combate con los japoneses "avanzaron con todos sus cañones disparando tan pronto como el enemigo comenzó el fuego contra nuestras posiciones. La fuerza japonesa no contestó el fuego de la escuadra norteamericana, y se retiró a toda máquina."

El mismo vocero también emitió una nota suplementaria al comunicado que dice: "La siguiente información ha sido hecha pública en el Pacífico Sur y Sudoccidental: "Primer día: durante el ataque aéreo del 1.º de julio contra Rendova, el grupo de la Isla Nueva Georgia, 22 aviones japoneses fueron derribados. De los 3 aviones norteamericanos perdidos en dicho encuentro, los pilotos de 3 han sido rescatados. No hubo daños en la isla."

"Segundo: El 2 de julio, bombardearon medianos del Ejército,



Encuentro naval entre cruceros norteamericanos y japoneses en las aguas del archipiélago de Salomón

## Resumen de la guerra

NUEVA YORK, 3. — (U. P.). — Según las noticias recibidas o captadas por la United Press durante las últimas 24 horas, la situación en los diversos teatros de la guerra era esta noche la siguiente:

**PACÍFICO:** Los australianos y norteamericanos están a la vista de Salamaua, donde la artillería japonesa de las defensas está ya en acción.

Siete barcos de guerra fueron rechazados frente a la Isla Rendova mientras los cañones aliados proseguían el bombardeo de Munda a 5 millas de distancia.

**MEDITERRANEO:** La más poderosa fuerza de bombardeos "Liberator" norteamericanos que haya sido jamás reunida, operando desde el Medio Oriente, dejó caer 400.000 libras de bombas sobre tres bases de la costa sur de Italia.

**RUSIA:** Los ataques soviéticos aumentan a todo lo largo del frente según informes de Moscú. El ejército rojo penetró en las posiciones enemigas en dos puntos del frente de Smolensk.

**EUROPA:** Cazas y cazas-bombarderos de la RFA pesaron el Canal de la Mancha a atacar la costa ocupada. Durante el día averiguaron ferrocarriles, barcazas y fábricas. La Octava Fuerza Aérea Norteamericana celebra el primer aniversario de sus operaciones desde Inglaterra.

**ATLANTICO:** Aviones aliados dieron escolta a un importante convoy sin interferencia. Un submarino fue destruido, otros averiados.

**LISBOA:** Se informa que 5 submarinos enemigos fueron hundidos o averiados y muchos aviones alemanes derribados en un ataque contra un convoy que se dirigía a Gibraltar y que pasaba el Canal de la Mancha.

**LEJANO ORIENTE:** Patrullas imperiales operan detrás de las líneas japonesas en Birmania occidental. Aviones aliados continúan destruyendo comunicaciones terrestres, fluviales y marítimas enemigas y líneas de abastecimiento desde India hasta Rangoon.

**AFRICA:** Los franceses han nombrado un negociador para que trate con el alimentario Robert en la Martinica. Giraud partió hacia Washington.

escotados por cazas de la marina, bombardearon y ametrallaron un barco enemigo en el anclaje de Balroko en el Golfo de Kula, isla de Nueva Georgia. El barco se incendió y se hundió.

Otras fuentes de esta anuncian que se cree que los principales encuentros en el futuro inmediato se desarrollarán entre las flotas aéreas como resultado del

## General Yague dejó de ser comandante militar del Rif

MADRID, 3 (U. P.). — Se ha aprobado una extensa combinación militar. El general Juan Yague Blanco cesa en el cargo de jefe del ejército que guarnecía la zona oriental de Marruecos, con residencia en Melilla, y ha sido nombrado presidente del consejo superior geográfico, con residencia en Madrid. Cesa el director general de la guardia civil, general Enrique Canoyas La Cruz, por haber llegado al límite de la edad para ser retirado, siendo al propio tiempo promovido a teniente general honorario.

No han sido designados aún sus sucesores. Se asciende a intendente de ejército al intendente de división Ángel Diego Gómez, nombrándose jefe de los servicios de intendencia del ejército. Se asciende por méritos de guerra a general de brigada al coronel de ingenieros José Vallespín Cobán, nombrándose el general jefe de ingenieros de la 6.ª región militar. Se asciende a general de brigada del cuerpo de ingenieros a Ángel Menéndez Tolosa, designándose a la dirección general de fortificación.

Se asciende a general de brigada de la guardia civil al coronel Joaquín García de Diego, nombrándose jefe de la segunda zona de la guardia civil. Lo mismo se ha hecho con el coronel de dicho cuerpo Mariano Nieto Sánchez, pasando como general a jefe de la 4.ª zona de la guardia civil.

Se asciende al interventor del ejército Pedro Brinquela Roda, nombrándose general en jefe de intervención de la primera región militar.

Se prevé una nueva combinación de los mandos militares, por haber quedado vacante la dirección de la guardia civil, el puesto que deja en Marruecos Yague y la capitania general de la 6.ª región militar de Burgos, por haber pasado a la reserva García Pallasar, que venía desempeñándola.

## MARINA DE EE. UU. PLANEÓ DESEMBARCO EN NUEVA GEORGIA

DESDE UNA BASE ALIADA EN EL PACÍFICO SUR, 3. — (U. P.). — Se ha revelado que tropas escoltadas por la Infantería de Marina de Estados Unidos de las bases de Guadalcanal, desembarcaron en Nueva Georgia con varios días de anticipación a la invasión y tenían la situación preparada para operaciones aliadas en gran escala, a fin de expulsar a los japoneses.

Antes del amanecer, hace algunos días, unidades de la infantería de Marina, se lanzaron a través de la jungla en Nueva Georgia explorando los puestos avanzados japoneses para los desembarcos que habrían de venir. El desembarco inicial se efectuó en un importante punto de anclaje. No fue esta una operación espectacular, pero sí una tarea muy necesaria para la infantería de Marina; estos encontraron a los japoneses llenos de nerviosismo, probablemente esperando tales operaciones. Los aviones japoneses zumbaban en el cielo oscuro, mientras la infantería de Marina desembarcaba y se apresuraba a través de una angosta faja de "tierra de nadie" entre las islas.

Poco después de los embarques en Guadalcanal un avión japonés trató de ametrallar desde elevada altura pero sin objetivo fijo. Unos cuantos disparos de los barcos de la Marina ahuyentaron al enemigo y unas cuantas horas más tarde las tropas norteamericanas desembarcaban en tierra arenosa y coralina. Los nativos de las playas se acercaban de buena voluntad a las tropas de la infantería con el propósito de guiarlos.

El primer grupo después de asegurarse que no había una oposición inmediata, preparó la llegada de un segundo grupo que trajo abastecimientos y municiones. Entonces la infantería de Marina comenzó inmediatamente a cavar trincheras contra posibles sorpresas estableciendo un anillo defensivo y organizando patrullas. Esta posición quedó solamente a unos cuantos miles de metros de la unidad japonesa más cercana.

Los nativos dieron graciosa y en forma amistosa información sobre la posición de las fuerzas enemigas, así como sobre las defensas practicadas. Algunos se divertían llevando cascos y rifles japoneses de encuentros anteriores. Después que las patrullas salieron a sus operaciones, el resto de la infantería permaneció en vigilancia defensiva en la playa hasta que llegaron las tropas suficientes para una invasión en gran escala.

Se calcula que en los terminales del Grand Central, la concurrencia fue mayor en un 30 por ciento que la que hubo en la misma fecha del año pasado. Los hoteles en las playas de New Jersey no pudieron recibir más solicitudes, por lo que los interesados pedían que se les arrendaran plazas en casas particulares.

No hubo trenes especiales debido a las necesidades de la guerra, pero se agregaron más coches a los trenes regulares.

NOTICIAS DE AMERICA LATINA

**ARGENTINA**  
BUENOS AIRES, 3. — (U. P.). — Por descuido errores de hecho en la tramitación, fijación de capitales y apreciación del valor de obras por más de 40 millones de pesos, el Gobierno anuló la fijación de un capital de 96 millones de pesos para el ingreso de la Chadopyf a la Corporación de Transportes de la ciudad de Buenos Aires.

**BRASIL**  
RIO DE JANEIRO, 3. — (U. P.). — La fecha de partida a Estados Unidos del Ministro de Aeronáutica, señor Salgado, hijo, ha quedado definitivamente fijada para el día de julio.

**COLOMBIA**  
BARRANQUILLA, 3. — (U. P.). — Las autoridades policíacas que han llegado desde la península de Gorgona manifestaron que buzos han sacado del casco del vapor "Flora" que fue torpedeado frente a la costa colombiana en los primeros meses de la guerra submarina, maquinaria para una fábrica de cerveza que se montará en Barranquilla y para lanchas de turismo y tubos para la compañía petrolífera Shell.

El barco está cerca de la orilla y se dice que los buzos trabajan con toda facilidad.

## Chimeneas de cemento armado

Revestidas interiormente con ladrillos refractarios. Planos, cálculos y presupuestos. Montaje e instalación de cualquier tipo de caldera.

Técnico especialista:

José Alico

Fábrica de materiales refractarios. Teléfono 50946

NUBLE 320 Casilla 3160

Philips Chilena S.A. saluda cordialmente a los Estados Unidos de Norte América, en el día de su Independencia.

## TODA AMERICA CELEBRA HOY EL ANIVERSARIO DE ESTADOS UNIDOS

EXTRAORDINARIO MOVIMIENTO EN LOS ESTADOS DE LA UNION — FESTEJOS EN LAS REPUBLICAS LATINOAMERICANAS

**MANIFESTACIONES EN RIO DE JANEIRO**  
RIO DE JANEIRO, 3. — (U. P.). — Mañana tendrán lugar excepcionales demostraciones en favor de Estados Unidos, apadrinadas por entidades brasileñas y funcionarios del Gobierno, con ocasión del Día de la Independencia.

Miles de estudiantes se congregaron frente a la Embajada de Estados Unidos en acto de homenaje a la nación hermana en el monumento a la amistad que esta frente a la Embajada. El Ministro de Aviación, Salgado Filho, ofreció un almuerzo en el local del Jockey Club Brasiliense en honor del Embajador, Mr. Jefferson Gaffery.

En un mensaje dirigido a los residentes norteamericanos, Mr. Gaffery, expresó con ocasión del Día de la Independencia: "En el Atlántico sur la armada y la fuerza aérea brasileñas están cooperando eficazmente con las norteamericanas en la guerra de los mares de submarinos del Eje. Su labor merece estar orgullosos; ellas están efectuando excelente labor de patrulla en la campaña combinada aliada para ganar la importante batalla del Atlántico. El creciente ejército brasileño se está entrenando rápidamente e intensamente y se está convirtiendo en una fuerza de ataque de primera clase."

En el campo económico, dijo Gaffery: "Brasil está extrayendo de sus ricos campos, bosques y minas, caucho, cristales de cuarzo, diamantes y otros indispensables materiales necesarios para mantener a los ejércitos aliados en pleno movimiento hacia Berlín, Roma y Tokio."

**EN CARACAS**  
CARACAS, 3. — (U. P.). — La Asociación Norteamericana de Venezuela ha preparado para mañana, 4 de julio, dos grandiosos actos para celebrar la fecha de la independencia de Estados Unidos. En la mañana habrá un gran picnic en el estadio nacional al que se espera que asistirá un gran número de norteamericanos.

LICORES DESPOUY & CIA DE ALTA CALIDAD

PUERTAS FENIX

Sr. PROPIETARIO

CAMBIE SU PUERTA DE CALLE POR UNA MODERNA PUERTA TERCADA FENIX

Soc. MADERERA FENIX LTDA

SAN ANTONIO 816 SANTIAGO BLANCO 1158 VALPARAISO

## FLORENTIN POBLETE PEREZ

MAC IVER 144 — CASILLA 149-D — SANTIAGO

Saluda a sus buenos clientes y amigos, desde Arica a Magallanes, y les comunica que nuevamente podrá servirles con las

## DISTRIBUCIONES EXCLUSIVAS PARA CHILE

de las Fábricas y Productos siguientes:

CHAMPION SPARK PLUG CO. Toledo, Ohio, U.S.A. Bujías.

HART BATTERY CO. LTD., Canadá. Baterías, placas, separadores.

McCORD RADIATOR & MFG. CO., Detroit, U.S.A. Radiadores, empaquetaduras, retenes.

TUTHILL SPRING CO., Chicago, U.S.A. Resortes y hojas.

ATLAS MANUFACTURING CO., Indianapolis, U.S.A. Repuestos Ford y Chevrolet.

BUTCHER & HART MFG. CO. Toledo, Ohio, U.S.A. Gollillas de presión.

LEMPCO PRODUCTS INC., Bedford, Ohio, U.S.A. Ejes y engranajes.

THE BUNTING BRASS & BRONZE CO., Toledo, Ohio, U.S.A. Bujes y Descansos.

CROWN PRODUCTS COMPANY, Omaha, Nebraska, U.S.A. Correas y mangueras de goma.

ECHLIN MANUFACTURING CO., New Haven, Conn., U.S.A. Partes de encendido.

THE OHIO PISTON CO., Cleveland, Ohio, U.S.A. Pistones y pasadores.



## ANTONESCU ORDENARIA CESAR LA GUERRA CUANDO LOS ALIADOS ENTREN A RUMANIA

LONDRES, 3. (U. P.). — La reciente excitación sobre la posibilidad de que Rumania intentara asegurar una paz separada con los aliados fue revivida hoy por despatches procedentes de Bucarest que decían que el Primer Ministro, Ion Antonescu, de Rumania, "está harto de la guerra y ha ordenado a sus soldados que depongan sus armas cuando el primer soldado aliado entre a Rumania".

La B. B. C. al comentar los últimos despatches, dijo que estos tendían a confirmar las informaciones del mes pasado que decían que Antonescu había hecho sondeos de paz por interme-

dio del Embajador turco en Bucarest.

Este acontecimiento fue el más sensacional de hoy en el reguero diario de hechos y ficciones que constantemente sale de Europa sobre las dificultades del Eje. La Oficina de Informaciones de los Soviets anunció que Hitler encontraba crecientes dificultades en el primer país de que se apoderó en su marcha de pillaje: Austria. La Oficina de Informaciones decía que los sa- botajes en Austria han aumentado en forma aguda en las últimas semanas, diciendo que los trabajadores han dañado delicadas maquinarias en muchas fábricas y deliberadamente han hecho su trabajo en forma defectuosa.

Se informó también que el director del "Brüsseler Zeitung", diario publicado en alemán por el ejército de ocupación en Bélgica, fue arrestado ayer por haber declarado en un artículo que la moral alemana se había debilitado como resultado de las derrotas en Stalingrado y el África del Norte. La B. B. C. dijo que el artículo en referencia decía:

"El pánico y la depresión moral después de los reveses sufridos en Stalingrado y en el África del Norte pudieron haber sido evitados si la población hubiese visto otro teatro de guerra que elevase su coraje, pero la guerra submarina que durante tanto tiempo ha sido orgullo de la estrategia alemana ha sido completamente paralizada".

Informaciones de El Cairo decían que las primeras unidades motorizadas de guerrilleros han hecho su aparición en Grecia con las operaciones llevadas a cabo en la Tesalia por un grupo equipado principalmente con motocicletas. Estas informaciones agregaban que los alemanes trasladaron por la fuerza a centenares de trabajadores griegos de la Grecia continental a las islas de Melos y Serifos, con el fin de acelerar la producción de bauxita.

Periodista norteamericano llegará hoy a Santiago

BUENOS AIRES, 3. (U. P.). — El periodista norteamericano, Lowell Thomas, visitó al Presidente Ramírez brevemente en la Casa Rosada.

Se trata de la primera vez que el Presidente recibe a un periodista norteamericano. Thomas se trasladará a Santiago mañana por la línea aérea Panagra.

## ESTADOS UNIDOS PRORROGA DE LAS SESIONES DE LA DIETA DE FINLANDIA

NUEVA YORK, 3 (U. P.). — La radio de Berlín cita un despacho procedente de Helsinki en el sentido que la Dieta, finesa hoy extendió el actual período de sesiones hasta más allá del 5 de julio, fecha originalmente fijada para su clausura.

## 35.000 MINEROS EN HUELGA EN PENSILVANIA

NUEVA YORK, 3 (U. P.). — Per manecen ociosos 35.000 mineros en el sector occidental de Pensilvania, en las minas de carbón bituminoso (blando), a pesar de los ruegos que les han dirigido tanto el Gobierno como los funcionarios de los Sindicatos de Obreros del Carbón (UMW), mientras los piquetes de huelguistas esbozan la vuelta al trabajo de los que lo intentan.

Las autoridades temen que los



Fuerza, salud y FOSFATINA FALIERES

De composición científica la Fosfatina Falières, rica en vitaminas, encierra harinas y féculas diversas es cogidas y parcialmente digeridas bajo la influencia de tratamientos especiales.

Es un alimento ideal de los niños después del destete, de los ancianos y de los convalecientes, a causa de la facilidad de su digestión y de sus propiedades fortificantes.

El uso de la Fosfatina Falières es económico: el tarro grande permite preparar 50 platos, de manera que el costo de cada uno sale sólo a 20 centavos.

## Japoneses no han enviado refuerzos a las Salomón

SAN FRANCISCO, 3. (U. P.). — La Radio de Melbourne cita a Premier Curtin en el sentido que "contrariamente a las informaciones que han circulado, no hay indicios de que los japoneses hayan enviado refuerzos a las Salomón".

Agrega Curtin que "los aliados ahora tienen en el Pacífico Sudoccidental unidades navales suficientes para hacer frente a cualquier cosa que los japoneses tengan que ofrecer, y los aliados mantienen completo dominio sobre los mares en esta región".

## LA SITUACION DEL PETROLEO

WASHINGTON, 3 (U. P.). — La comisión especial del Senado que investiga la escasez de guerra del petróleo expresó que después de la guerra EE. UU. bien puede tener que enfrentarse con "nuevos muchos aliados que tienen petróleo que vender".

Fue el primero en hacerse a un lado de los senderos acostumbrados del optimismo. Hace dos meses Pavolini, ridiculizó la especie de que los aliados pudieran efectuar un desembarco en playas italianas, pero ahora se ha declarado que el desembarco se efectuará con éxito. En seguida, Pavolini aplicó la sordina a su desconcertante editorial manifestando que una vez en tierra los aliados no lograrán mantener dentro de la fortaleza europea.

## DECLARACION DE ELMER DAVIS

WASHINGTON, 3 (U. P.). — Elmer Davis, el jefe de la oficina de Información de Guerra, dijo que los desembarcos aliados en el suroeste del Pacífico son "las primeras etapas de un ofensiva de mil millas de ancho y muy extendida. Probablemente sea una operación costosa. Guarniciones japonesas más grandes se encontrarán pronto y si luchan por Nueva Georgia y Bougainville como han luchado por Guadalcanal, será un trabajo duro para hacerlas retroceder".

Agregó: "Podemos esperar una obstinada resistencia en las islas montañosas y boscosas, porque el enemigo es perito en la lucha en la jungla y también esperamos ataques más fuertes contra nuestra navegación".

## RUSIA

MISION AUSTRALIANA SE HARA CARGO DE LOS INTERESES POLACOS

MOSCU, 3 (U. P.). — La Misión australiana anunció que se hace cargo de los intereses polacos en Rusia a pedido del Gobierno de Polonia.

## FRANCIA

PRIMERA VICTORIA DE LA ESCUADRILLA NEGRA

ARGEL, 3 (U. P.). — La escuadrilla de aviones de color norteamericano obtuvo ayer, según han aseverado, su primera victoria contra el Eje cuando el teniente L. O. Charles Hall, de 22 años de edad, piloteando una máquina P-40 Warhawk derribó a una máquina FW-190 en el raid contra Castel Verano, Sicilia.

El general Eisenhower se encontraba en la base aérea cuando regresaron los pilotos negros personalmente felicitó al teniente coronel Benjamin Davis por la primera victoria de su unidad.

## DESEMBARCO ALIADO TENDRA EXITO DICE UN DIARIO FASCISTA

BERNA, 3 (U. P.). — Alessandro Pavolini, editor del diario de Roma "Il Messaggero", a quien se considera generalmente como "voz oficial" del Gobierno, en el editorial de hoy expresa que "no solamente se intentará un desembarco, sino que en realidad es inminente y tendrá éxito".

Los más desconcertantes editoriales han estado apareciendo en la estricte fascista prensa italiana. Dicho editorial fue firmado por personas muy responsables tales como el citado editor, Pavolini; Alberto Guido, Baroni, Giovanni Ansaldo y por último un editorial que aparece en el diario de Milán "Popolo d'Italia" que generalmente se atribuye al mismo Mussolini y cada editorial es más pesimista que el anterior.

Pavolini, aunque fue separado de su cargo de Ministro de Propaganda en la última reorganización del gabinete, es aún considerado en Italia hoy, en su capacidad de editor, como el "voz oficial" del Gobierno.

Fue el primero en hacerse a un lado de los senderos acostumbrados del optimismo. Hace dos meses Pavolini, ridiculizó la especie de que los aliados pudieran efectuar un desembarco en playas italianas, pero ahora se ha declarado que el desembarco se efectuará con éxito. En seguida, Pavolini aplicó la sordina a su desconcertante editorial manifestando que una vez en tierra los aliados no lograrán mantener dentro de la fortaleza europea.

## DECLARACION DE ELMER DAVIS

WASHINGTON, 3 (U. P.). — Elmer Davis, el jefe de la oficina de Información de Guerra, dijo que los desembarcos aliados en el suroeste del Pacífico son "las primeras etapas de un ofensiva de mil millas de ancho y muy extendida. Probablemente sea una operación costosa. Guarniciones japonesas más grandes se encontrarán pronto y si luchan por Nueva Georgia y Bougainville como han luchado por Guadalcanal, será un trabajo duro para hacerlas retroceder".

Agregó: "Podemos esperar una obstinada resistencia en las islas montañosas y boscosas, porque el enemigo es perito en la lucha en la jungla y también esperamos ataques más fuertes contra nuestra navegación".

## RUSIA

MISION AUSTRALIANA SE HARA CARGO DE LOS INTERESES POLACOS

MOSCU, 3 (U. P.). — La Misión australiana anunció que se hace cargo de los intereses polacos en Rusia a pedido del Gobierno de Polonia.

## FRANCIA

PRIMERA VICTORIA DE LA ESCUADRILLA NEGRA

ARGEL, 3 (U. P.). — La escuadrilla de aviones de color norteamericano obtuvo ayer, según han aseverado, su primera victoria contra el Eje cuando el teniente L. O. Charles Hall, de 22 años de edad, piloteando una máquina P-40 Warhawk derribó a una máquina FW-190 en el raid contra Castel Verano, Sicilia.

El general Eisenhower se encontraba en la base aérea cuando regresaron los pilotos negros personalmente felicitó al teniente coronel Benjamin Davis por la primera victoria de su unidad.

## Mueblería "LA CATEDRAL"



¡SU GRATIFICACION!

Inviértala en muebles fabricados por expertos en el ramo.

SON BUENOS Y SUS PRECIOS ESTAN ALTAMENTE REBAJADOS

VISITENOS

CREDITOS SIN RECARGO

CATEDRAL 1031

(pasado P. de Armas)

5 submarinos del Reich hundidos al atacar un convoy

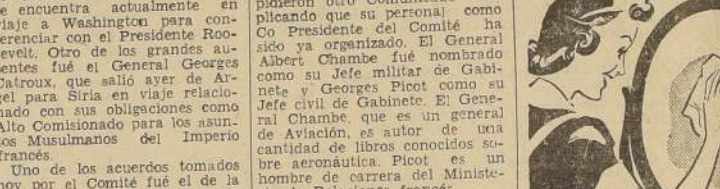
LIBRO, 3 (U. P.). — Se ha sabido que un convoy británico de 25 barcos escoltado por buques de guerra y de guerra portaviones, partió de un puerto inglés. Mientras cruzaba el Canal de la Mancha dicho convoy fue constantemente atacado, hasta el amanecer, por bombarderos alemanes y por submarinos en picaje y submarinos.

Dos barcos de pequeño tonelaje fueron hundidos, otros 3 fueron averiados y remolcados por los otros barcos del convoy.

Durante el combate 5 submarinos fueron hundidos, otros tres fueron averiados y probablemente hundidos.

Muchos aviones alemanes fueron destruidos o averiados.

El convoy iba en ruta a Gibraltar con material de guerra y víveres para tropas y para los contingentes de aviación norteamericanos, canadienses y británicos.



MENOS TIEMPO MENOS TRABAJO

Para espejos inmaculados... con deslustrador pulimento... que sus criados usen BON AMI. Porque BON AMI pule al limpiador... economizando trabajo y tiempo. Espejos, ventanas, bañeros, fregaderos, baterías de cocina... TODOS brillan limpios y espléndidos con BON AMI que no raya y sí dura. ¡Hágalo Vd. el limpiador de su hogar!

Bon Ami

De venta por todas partes

5 FUNCIONARIOS ITALIANOS EXPULSADOS DEL FASCIO

LONDRES, 3 (U. P.). — La BBC informa que otros 5 funcionarios italianos han sido expulsados del partido fascista. El director de la Corporación Metalúrgica de Milán, y dos funcionarios del Ministerio de Producción de Armamentos de Italia.

ROBERT DISPUESTO A DEJAR EL MANDO DE LA MARTINICA

NUEVA YORK, 3 (U. P.). — La radioemisora de la Martinica anunció que el almirante Robert está dispuesto a entregar el mando, siempre que se le asegure: primero, garantía de que se mantendrá la soberanía francesa; segundo, que no habrá intervención por parte de fuerzas armadas extranjeras; y tercero, que se reanudarán los abastecimientos de víveres y provisiones a la isla.

ROBERT DISPUESTO A DEJAR EL MANDO DE LA MARTINICA

En relación con las negociaciones que se siguen actualmente entre el Almirante Robert y la Marina de los Estados Unidos para un cambio de administración de la Martinica, los miembros del Comité dijeron que ellos tienen entendido que Robert está ahora pronto para cambiar su actitud anterior con respecto a Vichy y más tarde hacia de Gaulle y Giraud, sobre lo cual él sostenía que representaba la voz de la Francia.

El vocero dijo que "Robert parece inclinarse ahora hacia el Comité como el Supremo representante de la Francia".

Hoppenot se encuentra actualmente en Washington como uno de los miembros de la Misión que representa a Giraud en aquella ciudad y que está encabezada por el General Betgourd. Se ha creído que habría de ir a la Martinica después de conferenciar con las autoridades navales en Washington sobre la situación de la isla. Podría aún ser posible que tenga la oportunidad de tratar el asunto con el General Giraud si este último alcanzara a llegar mañana a la capital de los Estados Unidos.

El Comité de esta en todo caso, ya ha enviado a Hoppenot instrucciones completas en cuanto a su posición en toda la cuestión de la Martinica y la Guadalupe.

El texto del Comunicado expedido después de la reunión de hoy del Comité dice:

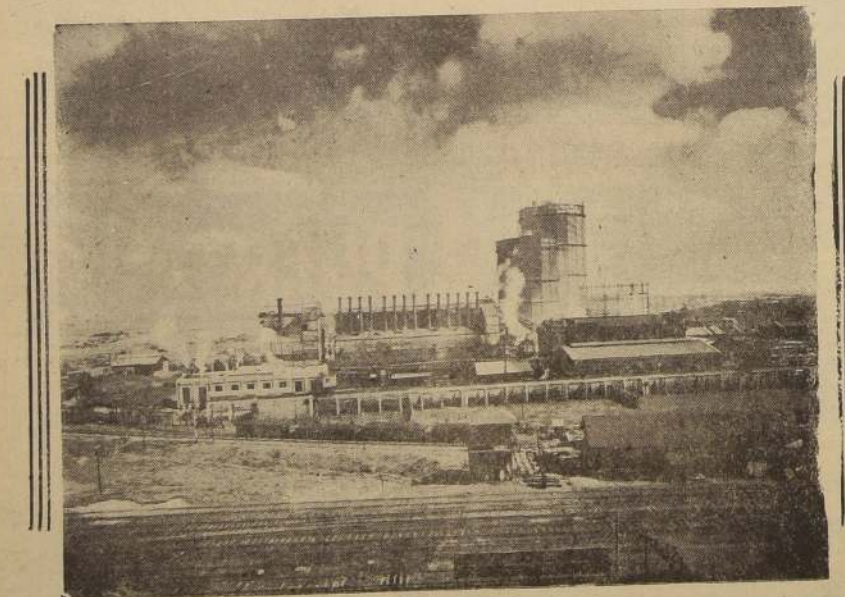
"El Comité Francés de Liberación Nacional se reunió esta mañana, presidido por el General Charles de Gaulle. Adoptó un decreto concerniente a la constitución con el Comandante de Comunicaciones de un Comité constituido para la Marina Mercante. Este Comité deberá comprender representantes de los constructores navales, y de lo personales y tripulaciones de la Marina Mercante francesa."

"El Comité decidió que el día de la fiesta nacional del 14 de Julio será celebrado con 'brillo extraordinario' este año, dentro del espíritu del partido nacional republicano para la victoria y la liberación de la nación."

El 14 de Julio será un día de fiesta en conformidad a la Ley. Se dará instrucciones a todas las autoridades civiles y militares."

## COMPAÑIA DE CONSUMIDORES DE GAS DE SANTIAGO

## TRES CUARTOS DE SIGLO AL SERVICIO DE LA CIUDAD



SANTO DOMINGO 1061

TELEFONO 82121



PROTEJA sus bronquios con BRONCOSAN "GEKA"

BRONCOSAN "GEKA"

DEBIDA PREVENCIÓN PARA EVITAR EL ATaque

En virtud de haberse efectuado por los FF. CC. del E. un alza de 50 o/o en los fletes que afectan a las Aguas Minerales, a partir desde el 5 del presente, el precio de nuestra Agua Mineral Panimávida ha quedado fijado para la plaza de Santiago, como sigue:

PRECIO DE VENTA AL PUBLICO

\$ 53.-

Cajón de 48 botellas medias, sin envase, puesto a domicilio.

Termas y Agua de Panimávida S. A.

## Inglés

EL IDIOMA CADA DIA MAS UTIL

puede Ud. aprenderlo cómodamente

EN SU PROPIO HOGAR

pagando tan sólo

CUOTAS MÓDICAS

y bajo nuestro

SISTEMA FÁCIL Y PRÁCTICO

con discos para la pronunciación

Pida este Libro GRATIS

NATIONAL SCHOOLS

AV. B. O'HIGGINS

SANTIAGO — Chile

Serviremos enviarme, SIN COMPROMISO DE MI PARTE, el folleto ilustrativo GRATIS sobre el idioma inglés.

Nombre \_\_\_\_\_ Edad \_\_\_\_\_

Dirección \_\_\_\_\_

Población \_\_\_\_\_

Prov. o Edo. \_\_\_\_\_



## RUSOS ATACAN LINEAS ALEMANAS EN EL FRENTE DE SMOLENSKO

SERIA INMINENTE UNA OFENSIVA A LO LARGO DE TODO EL FRENTE

MOSCÚ, 4 (U.P.).— Las fuerzas soviéticas en el frente de Smolensk atacaron repetidamente las líneas alemanas durante todo el día sábado, lo cual da fundamento a los crecientes indicios de que es inminente una ofensiva a lo largo de todo el vasto frente ruso-alemán. El comunicado de medianoche es notable por su brevedad, y después del ya tradicional preámbulo, que "nada de importancia ocurrió en el frente durante el día sábado", procede a la descripción de media docena de pequeñas escaramuzas y duelos de artillería en los diversos sectores del frente. La aviación soviética y los barcos de guerra del Mar Negro hundieron a un barco alemán, pero no se ha revelado el sitio en que ocurrió este hecho. Hubo tres violentos ataques por patrullas de reconocimiento

grandes aliados, Gran Bretaña y Estados Unidos y de todos los pueblos amantes de la libertad expulsaremos pronto al enemigo.

Otra emisión alemana de radio informó sobre el subido aumento de la actividad de los guerrilleros, que han obligado al Alto Comando a desviar sus actividades del frente, particularmente en el sector central en donde, lo mismo que en la retaguardia, las luchas con los guerrilleros se han transformado en verdaderas batallas. Un comunicado especial soviético de la noche informó sobre grandes y renovados ataques aéreos a las comunicaciones alemanas en la cabecera de puente del Kuban y en Crimea.

Guerrilleros soviéticos que operan en la región de Kamenetz y Podolsk hicieron volar con minas un tren militar alemán, destruyendo la locomotora, seis vagones de pasajeros y también algunos carros planos. Durante tres días los guerrilleros estuvieron reparando las líneas en una estación cerca de un pueblo; el cuarto día se reanuda el tráfico, pero no por mucho tiempo porque el primer tren que salió fue también destruido. El resultado de esta acción fue de 17 vagones destruidos, los exploradores soviéticos mataron a los alemanes transportando sus muertos y heridos en camiones hacia el pueblo.

### LOS RUSOS LISTOS PARA INICIAR SU OFENSIVA EN SMOLENSK

LONDRES, 3 (U.P.).— Los rusos están listos para comenzar su ofensiva de verano con el frente de Smolensk como posible punto inicial. Las agencias noticiosas alemanas dicen que las embestidas soviéticas en la región de Smolensk fueron precedidas de poderoso fuego de artillería y de morteros, además hubo operaciones de reconocimiento para tantear el poder de las defensas como preliminares para un golpe más poderoso. El comunicado soviético reiteró que no había habido cambios de importancia en los frentes, pero el comentarista de la radio de Moscú, Viktorov, dijo esta mañana que había "tempestad en el aire". La radio de Moscú leyó también un artículo de Ilya Ehrenburg en el cual éste dice: "ahora con la ayuda de nuestros

## FIRMAS QUE ACTUAN EN CHILE AGREGADAS A LA LISTA NEGRA

WASHINGTON, 3 (U.P.).— El Departamento de Estado anunció 140 nuevas adiciones a la lista negra en la América Latina y 103 reiros.

Las adiciones a la lista negra de Chile son las siguientes: Antonio Fagre, Kahni y Keller, Oficina Centralizadora de la Oferta y la Demanda, Arnold Pieper, Ansoorge, Teodoro Priester de Santiago; Inés Madrigal de Barrelli, Florentino Bosco Sazano, Luis Bosco Salazar, Crisogono Cepallos Cuesta, Alfredo Grimm Gauthier, Federico Hager Raschke, Enrique Martínez, Frugone, Carlos Mendoza Troncoso, Mercedes Arturo Pra, Mercedes Inglesa, Ricardo Rodríguez, R. y Rodríguez y Cia. Ltda. de Valparaíso; Juan Bohmwald y Cia., Oscar Reinecke J., Fritz Zippel G. y Zippel y Reinecke de Temuco; Ramón Costa Homet, Costa y Pons, Fábrica de Cartón El Salto, Leandro Pons Barrera, Pons y Cia. Ltda. de Viña del Mar; Schiochi Doy Nakadi, Michiyasu Kawabe Maduza, Peluquería Japonesa, de Arica; Junolwerke de Concepción; Goetz Oesterheide Sieg de Valdivia; Arsenio Ruiz, Enrique Valenzuela, de Talca; Leiva y Cia. de Taltal; de San Diego; Pablo Weitzel de Victoria y Zenoff y Guardia Ltda. de Río Bueno.

Les fue suspendida su inclusión en la lista negra a los Almacenes El Zorro, Cia. Cinematográfica Ramirez Hnos., Oscar Ramírez, Hermelindo Sera y Conrado Zempetti de Santiago; Nicolás Ariz, Boris y Ariz de Punta Arenas; Club Chafaral, de Chafaral; Judith Eyzaguirre de Muñoz Gite, de Iquique; Vergara y Anabalon Ltda., Stoltze y Serra Ltda. de Valparaíso; Oscar Bohmwald, Bohmwald y Massman y Cia. Ltda. de Temuco.

## Un Bridge-Party es mucho más interesante tomando café Sterling



Depositos: PUENTE N° 565  
ESTADO N° 17  
PROVIDENCIA N° 2026

### Sucursal del EMPORIO NACIONAL MERCADO CENTRAL INTERIOR PUESTO 135

Ofrece la mejor mantequilla, queso, crema y pescados preparados, ahumados, escabechados, etc. Visitenos y economizaremos dinero obteniendo peso exacto y calidad.

## CONFORT

Una empresa al servicio de su comodidad. Impermeabilizaciones, Estucos, Pinturas, Reparaciones.

BANDERA 131  
OFICINA 31  
FONOS 63647-52965

## TODOS LOS CONOCIMIENTOS DEL MUNDO, EN SU HOGAR



### ESTA GRAN CASA EDITORIAL

PONE A DISPOSICION DE LOS PROFESIONALES Y ESTUDIANTES OBRAS COMPLETAS DE LOS MEJORES AUTORES, EN LAS ULTIMAS Y MODERNAS PUBLICACIONES EN:

- Medicina
- Odontología
- Farmacología
- Agricultura, Viticultura, Horticultura, etc.
- Arquitectura
- Arte
- Aviación
- Biblioteca de Cultura Política
- Ciencias Sociales
- Colección "Libros de Hoy"
- Colección Pro Ecclesia et Patria
- Colección Labor Biblioteca de Iniciación Cultural
- Contabilidad y Comercio
- Dentística
- Derecho y Jurídica
- Diccionarios
- Enciclopedias-Varios
- Enciclopedia de Ciencias Jurídicas y Sociales
- Especialidades Varias
- Estantes
- Farmacología
- Física
- Ingeniería
- Manuales Técnicos Labo.
- Música
- Obras de Derecho editadas en Argentina
- Odontología
- Otras Especialidades
- Pedagogía
- Química-Física
- Sección Ciencias Sociales
- Tesoro de la Juventud
- Trabajos de Taller

PARA MEDICOS: INSTRUMENTOS PARA AUSCULTAR

Consulte nuestros Catálogos de 1943



**The UNIVERSITY SOCIETY INC.**  
MONJITAS 739 • VALPARAISO  
SANTIAGO TEL. 33255 • CAS. 3157 • CASILLA 3454



### ENCICLOPEDIA DE LA MUSICA

Por M. HURLIMANN y F. HAMEL

Prologada por RICHARD STRAUSS—Traducción y adaptación española de O. MAYER-SERRA

Tres volúmenes, esmeradamente empastados, con 1.100 páginas de texto, numerosas ilustraciones y ejemplos musicales, 116 láminas fuera de texto y un índice diccionario con más de 5.000 conceptos. La actividad musical en América estaba reclamando en forma perentoria la edición de una obra de conjunto, donde el culto aficionado musical pudiera ver expuestas con claridad y sentido moderno las numerosas cuestiones que cada día le plantean las audiciones musicales—el concierto sinfónico o vocal, la radio, la ópera, el ballet, las manifestaciones folclóricas y la labor crítica de los críticos.

LA ENCICLOPEDIA DE LA MUSICA, que ofrecemos en tres bellos volúmenes ilustrados con profusión, en una edición cuidada, cuya consulta será siempre una delicia para el entusiasta de la música. En esta obra se ha combinado la forma de enciclopedia, que permite un desarrollo armónico y ordenado de los temas.

### FACILIDADES DE PAGO

Con una pequeña cuota al contado y el saldo en cómodas y reducidas mensualidades, entregamos inmediatamente las obras completas.

## RUMORES SOBRE ENFERMEDAD DE HITLER Y GOERING

LONDRES, 3 (U.P.).— En círculos oficiales británicos no se ha dado crédito a los rumores que circularon por toda Europa hoy sobre enfermedad de Adolf Hitler y del Reichsmarisch Hermann Goering, como asimismo lo referente a intenciones de asesinato contra Benito Mussolini. Un diario de Zurich informa que Hitler sufre de un agotamiento nervioso y que se ha retirado a su residencia de Berchtesgaden, dejando al Mariscal de Campo Manheim, quien dirigió el ataque nazi contra Sebastopol, a cargo del frente ruso.

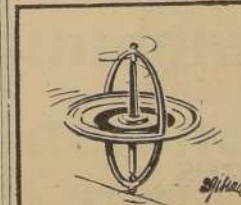
Corresponsales de prensa en Estocolmo expresan que de varias fuentes dignas de crédito emanaron informaciones de que Goering está gravemente enfermo desde hace algunas semanas, afectado de una dolencia al corazón, provocada por un tratamiento de desintoxicación contra el alcoholismo. Las mismas informaciones indican que el obeso nazi No. 2 está tan gravemente enfermo que su vida está en peligro y que dos médicos y su esposa están constantemente a la cabecera de su lecho.

Goering no ha aparecido en público desde el 21 de marzo, y su lugar en todas las sesiones reñentes del Consejo de Defensa del Reich ha sido ocupado por el mariscal Wilhelm von Keitel. Los despachos de Estocolmo indican que la influencia de Goering ha estado decayendo desde que ocurrió la debacle nazi en Stalingrado y no sería extraño que su actual enfermedad resultara un pretexto para su separación.

Las informaciones sobre intentos de asesinato contra Mussolini aparecieron en muchos círculos. En Londres fueron difundidos por el comentarista del diario "News of the World". Dicho periodista escribe que en dos ocasiones, recientemente, un franco tirador provisto de un fusil de alta velocidad, disparó contra Mussolini desde un lecho cercano cuando el Duce apareció en público. Dice que uno de los disparos erró el blanco por muy poco.

ESTOCOLMO, 3 (U.P.).— Se ha revelado que Goering se encuentra en un estado de salud y buena humor ya que esta tarde tuvo una larga conversación telefónica con uno de los miembros de su familia a fin de felicitarlo por su matrimonio.

Los rumores sobre su enfermedad se han debido probablemente al hecho de que Goering no ha sido visto en público durante mucho tiempo. En círculos generalmente bien informados se afirma



FACILITE EL VACIAMIENTO INTESTINAL

## Felaxen

FELAXEN constituye un medio eficaz para combatir el estreñimiento. El efecto de FELAXEN es suave y constante. FELAXEN previene los dolores. Siendo pilólicas confiables con chocolate, FELAXEN es tomado con gusto por niños y adultos.

En todas las farmacias  
Frasco de 50 pilólicas \$ 1.75  
Cajitas de 20 pilólicas \$ 6.50  
Alolina y Fenoltaleína  
EST. CHILENOS COLLIERE LTDA.

## REVISTA COMERCIAL DE LOS MERCADOS DE LONDRES

POR C. T. HALLINAN, ESP. PARA "LA NACION"

LONDRES, 3.— (Especial).— Gracias principalmente a la tregua electoral, el Gobierno perdió sólo 10 asientos después del comienzo de la guerra. Los que reciben asientos del lado gobiernista son 403, en comparación con 430 en septiembre de 1939. Los conservadores son ahora 370, en comparación con 341, los liberales de Simón son 22, comparados con 22, y los nacionalistas (macdonaldistas) son 5, comparados con 7. Este bloque representa el 65.5 por ciento del total de la Cámara. 615, en comparación con el 70 por ciento en las elecciones generales de 1935.

Demuestra como ha salvado la vida a los conservadores la tregua electoral el hecho que hasta el estallido de la guerra ellos perdieron 16 asientos; pero una rápida negociación hecha con los dirigentes del partido laborista detuvo la disminución y las pérdidas subsiguientes fueron sólo 4. Los que no aceptan encargos del Gobierno (aunque usualmente apoyan las medidas del Gabinete), son ahora 166 laboristas, en comparación con 168 al comienzo de la guerra. Los liberales de Sinclair y Lloyd George son 18, comparados con 19 y los independientes son 19, en comparación con 10. Los laboristas no agregados (Stafford Cripps y comandante S. King-Hall) son 3, en comparación con 1. Los laboristas independientes son 3, sin haber experimentado variación. Los del Commonwealth son 2 contra ninguno, y los comunistas 1, sin ninguna variación.

La actual Cámara de los Comunes desvirtúa grotescamente el sentir de todo el país, si puede confiarse en el reciente escrutinio extraoficial, tan discutido. Ese escrutinio mostró que de 100 votantes civiles, 38 optaron por la idea laborista, 25 por la conservadora, 9 por la liberal, 3 por la comunista, 2 por el Commonwealth, y 9 por la independiente y otros partidos. Once años de guerra, y 9 por la independiente y otros partidos. Once años de guerra, y 9 por la independiente y otros partidos. Once años de guerra, y 9 por la independiente y otros partidos.

De modo que si pudiera verificarse una elección general en condiciones (que son manifestamente impracticables) que reflejen exactamente el sentir público, los conservadores perderían de 370 a 153, mientras que los laboristas ganarían de 166 a 234 asientos. Los conservadores no tienen ninguna razón para tener un desastre en esa escala bajo las condiciones políticas del país; pero sin la dirección de Churchill y algo como la votación secreta, podrían temer la pérdida del control de la Cámara y del Gobierno.

Por primera vez, en muchos meses, no hay ninguna vacante en la Cámara de los Comunes y tampoco hay pendiente ninguna elección complementaria, de modo que es posible un cálculo exacto de la situación de los diversos partidos.— C. T. HALLINAN.

que la mejor autoridad de Goering, el general Goring, sigue siendo el comandante actual de la Luftwaffe está a cargo del General Milch, aunque Goring sigue siendo solamente el jefe nominal.

## EL PRESIDENTE DEL PARAGUAY LLEGO A CAP. DE COLOMBIA

BOGOTÁ, 3.— (U.P.).— Llegó desde Barranquilla a las 4.50 P. M. a bordo de un avión militar el Presidente del Paraguay, general Higinio Morfigo, acompañado de su comitiva con la cual hizo el viaje desde Estados Unidos; fue recibido por el Presidente López, los miembros del Gabinete y el Cuerpo Diplomático. Se le rindieron honores militares al Presidente paraguayo, quien pasó revista a las tropas de la guarnición de Bogotá. En seguida recorrió, acompañado por el Presidente López las vias empujadas hasta el Hotel Granada donde se alojó durante su permanencia en esta capital.

El Presidente Morfigo había viajado hoy desde Caracas hasta Barranquilla donde permaneció pocas horas antes de tomar el avión militar que lo condujo a Bogotá y que fue pilotado por el coronel Lema Posada. El Presidente del Paraguay y sus acompañantes han sido objeto de grandes ovaciones populares. A las 6 P. M. el señor Morfigo fue recibido por el Ayuntamiento de Bogotá, el cual lo declaró huésped de honor.

Todos los diarios saludan al paraguayo con motivo de la visita de su Primer Mandatario, recordando las cordiales relaciones entre los dos países a través de toda su vida independiente.

## ¡Siempre a mano!

### LECHE PURA Y EXQUISITA

La Leche en polvo Nido - pura y saludable - suministrará a Vd. toda la leche que precise. Basta añadirle agua, y, en dos minutos, la Leche en polvo Nido proporciona una leche excelente, con todo su sabor natural. La Leche en polvo Nido conserva completamente intactas sus excelentes cualidades, simplificando en todos los hogares el problema de la leche. EN VENTA EN LOS BUENOS EMPORIOS al precio de \$ 20... el tarro de 500 gramos

### LECHE PURA Y EXQUISITA SIEMPRE QUE LA NECESITA

Leche en polvo "NIDO" un producto NESTLÉ





BLANCO 1161 VALPARAISO TELEFONO 4427

## SIGNIFICATIVOS ACTOS COMPROBARAN HOY EL AFECTO POR ESTADOS UNIDOS

TANTO EN ESTE PUERTO COMO EN EL VECINO BALNEARIO SE REALIZARAN HOMENAJES A LA GRAN REPUBLICA DEL NORTE

## EL EJERCITO REALIZARA UNA CEREMONIA

El arraigado afecto que en todos nuestros círculos se profesa a Estados Unidos y a sus dignos Gobiernos, quedará de relieve una vez más en el día de hoy, con motivo de conmemorarse la Independencia Nacional de la patria de Lincoln, Washington, Franklin y tantas otras egregias figuras que han sido ejemplo para todos los americanos.

Tanto en esta ciudad como en la villa del Mar, se han programado homenajes a Estados Unidos, que demostrarán la significación que merecen los actos que están respaldados por el fervor patriótico.

En el Ejercito, rendirá homenaje a Estados Unidos a las 10.30 horas, celebrando una afluencia en el monumento a White, frente a la Prefectura de Carabineros.

El Comandante de la Guarnición, coronel Urduraga, y los jefes de las unidades militares, presidirán esta ceremonia, a la que concurrirán tropas.

En el T. VICTORIA, a las 11.30 horas, el Alcalde y la Municipalidad de Valparaíso, ofrecerán un acto público en el Teatro

MOVIMIENTO DE VAPORES

LEGADOS: Ayer, VILLARRICA, de Punta Arenas. Hoy, ALFONSO, de Quilombo. Mañana, MONTEMAR, de Sur.

PROXIMAS SALIDAS: ALFONSO, de Quilombo. LUNUE, para Iquique e intermedios.

270 TONELADAS DE CARNE CONGELADA LLEGARON AYER

El gerente de la Cia. Distribuidora de Carnes de Magallanes Ltda., don Manuel Arriagada C., nos informó ayer que en los vapores "Villarica" y "Arica" que arribaron a este puerto, llegaron 270 toneladas de carne congelada para el consumo de Valparaíso, Villa del Mar y Santiago.

El cargamento del "Villarica", consistirá en desmenuzarse la partida traid, por la otra nave.

LA CIA. DE TELEFONOS NO ATIENDE RECLAMOS CON DEBIDA RAPIDEZ

Durante, toda la mañana de ayer, nuestra Corresponsalía en Valparaíso, estuvo incomunicada telefónicamente, debido a un desperfecto en el aparato que fue oportunamente reparado en la tarde.

El cargamento del "Villarica", consistirá en desmenuzarse la partida traid, por la otra nave.

El cargamento del "Villarica", consistirá en desmenuzarse la partida traid, por la otra nave.

El cargamento del "Villarica", consistirá en desmenuzarse la partida traid, por la otra nave.

El cargamento del "Villarica", consistirá en desmenuzarse la partida traid, por la otra nave.

El cargamento del "Villarica", consistirá en desmenuzarse la partida traid, por la otra nave.

El cargamento del "Villarica", consistirá en desmenuzarse la partida traid, por la otra nave.

El cargamento del "Villarica", consistirá en desmenuzarse la partida traid, por la otra nave.

El cargamento del "Villarica", consistirá en desmenuzarse la partida traid, por la otra nave.

El cargamento del "Villarica", consistirá en desmenuzarse la partida traid, por la otra nave.

El cargamento del "Villarica", consistirá en desmenuzarse la partida traid, por la otra nave.

El cargamento del "Villarica", consistirá en desmenuzarse la partida traid, por la otra nave.

El cargamento del "Villarica", consistirá en desmenuzarse la partida traid, por la otra nave.

El cargamento del "Villarica", consistirá en desmenuzarse la partida traid, por la otra nave.

El cargamento del "Villarica", consistirá en desmenuzarse la partida traid, por la otra nave.

El cargamento del "Villarica", consistirá en desmenuzarse la partida traid, por la otra nave.

El cargamento del "Villarica", consistirá en desmenuzarse la partida traid, por la otra nave.

El cargamento del "Villarica", consistirá en desmenuzarse la partida traid, por la otra nave.

El cargamento del "Villarica", consistirá en desmenuzarse la partida traid, por la otra nave.

El cargamento del "Villarica", consistirá en desmenuzarse la partida traid, por la otra nave.

El cargamento del "Villarica", consistirá en desmenuzarse la partida traid, por la otra nave.

El cargamento del "Villarica", consistirá en desmenuzarse la partida traid, por la otra nave.

El cargamento del "Villarica", consistirá en desmenuzarse la partida traid, por la otra nave.

El cargamento del "Villarica", consistirá en desmenuzarse la partida traid, por la otra nave.

El cargamento del "Villarica", consistirá en desmenuzarse la partida traid, por la otra nave.

El cargamento del "Villarica", consistirá en desmenuzarse la partida traid, por la otra nave.

El cargamento del "Villarica", consistirá en desmenuzarse la partida traid, por la otra nave.

El cargamento del "Villarica", consistirá en desmenuzarse la partida traid, por la otra nave.

## FIESTA DE LOS TIJERALES EN LA POBLACION "ALMIRANTE J. ALLARD"

SE REALIZO AYER EN LA ESC. DE COMUNICACIONES DE "LAS SALINAS", CON ASISTENCIA DE AUTORIDADES

Ayer a mediodía se verificó la tradicional fiesta del primer tizal en la Población para suboficiales y tripulantes de la Marina de Guerra, que se levanta en los terrenos de la Escuela de Comunicaciones de "Las Salinas" y que llevará el nombre de "Almirante Julio Allard".

Los asistentes

A ese acto que consistió en un almuerzo en el que participaron los trabajadores que levantan esa población con las autoridades civiles y militares, asistieron el jefe de la Armada y el jefe de la Marina de Guerra, don Gastón Hamel de Souza, don Jefe del Estado Mayor, don Contralmirante Emilio Daroch, don Contralmirante Antonio Alvia, Comandante en jefe del Apostadero, don Contralmirante Manuel Troncoso, Director del Personal, don Capitán de Navío don Danilo Bassi, don Subsecretario de Guerra, don Coronel Teófilo Gómez, don Jefe de Bienestar del Ejército, don Coronel Balboa, don Comandante Goni, don Capitán de Navío don O'Ryan, Caceres, etc.

EL OFRECIMIENTO

El presidente de la Empresa Constructora "Domus", don Ruperto González Vera, ofreció el almuerzo en concepto de términos, destacando la importancia de la obra que se levanta para los servidores de la Armada.

EL OFRECIMIENTO

El presidente de la Empresa Constructora "Domus", don Ruperto González Vera, ofreció el almuerzo en concepto de términos, destacando la importancia de la obra que se levanta para los servidores de la Armada.

EL OFRECIMIENTO

El presidente de la Empresa Constructora "Domus", don Ruperto González Vera, ofreció el almuerzo en concepto de términos, destacando la importancia de la obra que se levanta para los servidores de la Armada.

EL OFRECIMIENTO

El presidente de la Empresa Constructora "Domus", don Ruperto González Vera, ofreció el almuerzo en concepto de términos, destacando la importancia de la obra que se levanta para los servidores de la Armada.

EL OFRECIMIENTO

El presidente de la Empresa Constructora "Domus", don Ruperto González Vera, ofreció el almuerzo en concepto de términos, destacando la importancia de la obra que se levanta para los servidores de la Armada.

EL OFRECIMIENTO

El presidente de la Empresa Constructora "Domus", don Ruperto González Vera, ofreció el almuerzo en concepto de términos, destacando la importancia de la obra que se levanta para los servidores de la Armada.

EL OFRECIMIENTO

El presidente de la Empresa Constructora "Domus", don Ruperto González Vera, ofreció el almuerzo en concepto de términos, destacando la importancia de la obra que se levanta para los servidores de la Armada.

EL OFRECIMIENTO

El presidente de la Empresa Constructora "Domus", don Ruperto González Vera, ofreció el almuerzo en concepto de términos, destacando la importancia de la obra que se levanta para los servidores de la Armada.

EL OFRECIMIENTO

El presidente de la Empresa Constructora "Domus", don Ruperto González Vera, ofreció el almuerzo en concepto de términos, destacando la importancia de la obra que se levanta para los servidores de la Armada.

EL OFRECIMIENTO

El presidente de la Empresa Constructora "Domus", don Ruperto González Vera, ofreció el almuerzo en concepto de términos, destacando la importancia de la obra que se levanta para los servidores de la Armada.

EL OFRECIMIENTO

El presidente de la Empresa Constructora "Domus", don Ruperto González Vera, ofreció el almuerzo en concepto de términos, destacando la importancia de la obra que se levanta para los servidores de la Armada.

EL OFRECIMIENTO

El presidente de la Empresa Constructora "Domus", don Ruperto González Vera, ofreció el almuerzo en concepto de términos, destacando la importancia de la obra que se levanta para los servidores de la Armada.

EL OFRECIMIENTO

El presidente de la Empresa Constructora "Domus", don Ruperto González Vera, ofreció el almuerzo en concepto de términos, destacando la importancia de la obra que se levanta para los servidores de la Armada.

EL OFRECIMIENTO

El presidente de la Empresa Constructora "Domus", don Ruperto González Vera, ofreció el almuerzo en concepto de términos, destacando la importancia de la obra que se levanta para los servidores de la Armada.

EL OFRECIMIENTO

El presidente de la Empresa Constructora "Domus", don Ruperto González Vera, ofreció el almuerzo en concepto de términos, destacando la importancia de la obra que se levanta para los servidores de la Armada.

EL OFRECIMIENTO

El presidente de la Empresa Constructora "Domus", don Ruperto González Vera, ofreció el almuerzo en concepto de términos, destacando la importancia de la obra que se levanta para los servidores de la Armada.

EL OFRECIMIENTO

El presidente de la Empresa Constructora "Domus", don Ruperto González Vera, ofreció el almuerzo en concepto de términos, destacando la importancia de la obra que se levanta para los servidores de la Armada.

EL OFRECIMIENTO

El presidente de la Empresa Constructora "Domus", don Ruperto González Vera, ofreció el almuerzo en concepto de términos, destacando la importancia de la obra que se levanta para los servidores de la Armada.

EL OFRECIMIENTO

El presidente de la Empresa Constructora "Domus", don Ruperto González Vera, ofreció el almuerzo en concepto de términos, destacando la importancia de la obra que se levanta para los servidores de la Armada.

EL OFRECIMIENTO

El presidente de la Empresa Constructora "Domus", don Ruperto González Vera, ofreció el almuerzo en concepto de términos, destacando la importancia de la obra que se levanta para los servidores de la Armada.

EL OFRECIMIENTO

El presidente de la Empresa Constructora "Domus", don Ruperto González Vera, ofreció el almuerzo en concepto de términos, destacando la importancia de la obra que se levanta para los servidores de la Armada.

EL OFRECIMIENTO

El presidente de la Empresa Constructora "Domus", don Ruperto González Vera, ofreció el almuerzo en concepto de términos, destacando la importancia de la obra que se levanta para los servidores de la Armada.

EL OFRECIMIENTO

El presidente de la Empresa Constructora "Domus", don Ruperto González Vera, ofreció el almuerzo en concepto de términos, destacando la importancia de la obra que se levanta para los servidores de la Armada.

EL OFRECIMIENTO

El presidente de la Empresa Constructora "Domus", don Ruperto González Vera, ofreció el almuerzo en concepto de términos, destacando la importancia de la obra que se levanta para los servidores de la Armada.

EL OFRECIMIENTO

El presidente de la Empresa Constructora "Domus", don Ruperto González Vera, ofreció el almuerzo en concepto de términos, destacando la importancia de la obra que se levanta para los servidores de la Armada.

EL OFRECIMIENTO

El presidente de la Empresa Constructora "Domus", don Ruperto González Vera, ofreció el almuerzo en concepto de términos, destacando la importancia de la obra que se levanta para los servidores de la Armada.

EL OFRECIMIENTO

El presidente de la Empresa Constructora "Domus", don Ruperto González Vera, ofreció el almuerzo en concepto de términos, destacando la importancia de la obra que se levanta para los servidores de la Armada.

EL OFRECIMIENTO

El presidente de la Empresa Constructora "Domus", don Ruperto González Vera, ofreció el almuerzo en concepto de términos, destacando la importancia de la obra que se levanta para los servidores de la Armada.

EL OFRECIMIENTO

El presidente de la Empresa Constructora "Domus", don Ruperto González Vera, ofreció el almuerzo en concepto de términos, destacando la importancia de la obra que se levanta para los servidores de la Armada.

EL OFRECIMIENTO

El presidente de la Empresa Constructora "Domus", don Ruperto González Vera, ofreció el almuerzo en concepto de términos, destacando la importancia de la obra que se levanta para los servidores de la Armada.

EL OFRECIMIENTO

El presidente de la Empresa Constructora "Domus", don Ruperto González Vera, ofreció el almuerzo en concepto de términos, destacando la importancia de la obra que se levanta para los servidores de la Armada.

EL OFRECIMIENTO

El presidente de la Empresa Constructora "Domus", don Ruperto González Vera, ofreció el almuerzo en concepto de términos, destacando la importancia de la obra que se levanta para los servidores de la Armada.

EL OFRECIMIENTO

El presidente de la Empresa Constructora "Domus", don Ruperto González Vera, ofreció el almuerzo en concepto de términos, destacando la importancia de la obra que se levanta para los servidores de la Armada.

EL OFRECIMIENTO

El presidente de la Empresa Constructora "Domus", don Ruperto González Vera, ofreció el almuerzo en concepto de términos, destacando la importancia de la obra que se levanta para los servidores de la Armada.

EL OFRECIMIENTO

El presidente de la Empresa Constructora "Domus", don Ruperto González Vera, ofreció el almuerzo en concepto de términos, destacando la importancia de la obra que se levanta para los servidores de la Armada.

EL OFRECIMIENTO

El presidente de la Empresa Constructora "Domus", don Ruperto González Vera, ofreció el almuerzo en concepto de términos, destacando la importancia de la obra que se levanta para los servidores de la Armada.

EL OFRECIMIENTO

El presidente de la Empresa Constructora "Domus", don Ruperto González Vera, ofreció el almuerzo en concepto de términos, destacando la importancia de la obra que se levanta para los servidores de la Armada.

EL OFRECIMIENTO

El presidente de la Empresa Constructora "Domus", don Ruperto González Vera, ofreció el almuerzo en concepto de términos, destacando la importancia de la obra que se levanta para los servidores de la Armada.

EL OFRECIMIENTO

El presidente de la Empresa Constructora "Domus", don Ruperto González Vera, ofreció el almuerzo en concepto de términos, destacando la importancia de la obra que se levanta para los servidores de la Armada.

EL OFRECIMIENTO

El presidente de la Empresa Constructora "Domus", don Ruperto González Vera, ofreció el almuerzo en concepto de términos, destacando la importancia de la obra que se levanta para los servidores de la Armada.

## ESPECTACULOS PARA HOY

VALPARAISO: Matinée vermouth y noche. El ángel negro

VALPARAISO: Matinée vermouth y noche. El ángel negro

VALPARAISO: Matinée vermouth y noche. El ángel negro

VALPARAISO: Matinée vermouth y noche. El ángel negro

VALPARAISO: Matinée vermouth y noche. El ángel negro

VALPARAISO: Matinée vermouth y noche. El ángel negro

VALPARAISO: Matinée vermouth y noche. El ángel negro

VALPARAISO: Matinée vermouth y noche. El ángel negro

VALPARAISO: Matinée vermouth y noche. El ángel negro

VALPARAISO: Matinée vermouth y noche. El ángel negro

VALPARAISO: Matinée vermouth y noche. El ángel negro

VALPARAISO: Matinée vermouth y noche. El ángel negro

VALPARAISO: Matinée vermouth y noche. El ángel negro

VALPARAISO: Matinée vermouth y noche. El ángel negro

VALPARAISO: Matinée vermouth y noche. El ángel negro

VALPARAISO: Matinée vermouth y noche. El ángel negro

VALPARAISO: Matinée vermouth y noche. El ángel negro

VALPARAISO: Matinée vermouth y noche. El ángel negro

VALPARAISO: Matinée vermouth y noche. El ángel negro

VALPARAISO: Matinée vermouth y noche. El ángel negro

VALPARAISO: Matinée vermouth y noche. El ángel negro

VALPARAISO: Matinée vermouth y noche. El ángel negro

VALPARAISO: Matinée vermouth y noche. El ángel negro

VALPARAISO: Matinée vermouth y noche. El ángel negro

VALPARAISO: Matinée vermouth y noche. El ángel negro

VALPARAISO: Matinée vermouth y noche. El ángel negro

VALPARAISO: Matinée vermouth y noche. El ángel negro

VALPARAISO: Matinée vermouth y noche. El ángel negro

VALPARAISO: Matinée vermouth y noche. El ángel negro

VALPARAISO: Matinée vermouth y noche. El ángel negro

VALPARAISO: Matinée vermouth y noche. El ángel negro

VALPARAISO: Matinée vermouth y noche. El ángel negro

VALPARAISO: Matinée vermouth y noche. El ángel negro

VALPARAISO: Matinée vermouth y noche. El ángel negro

VALPARAISO: Matinée vermouth y noche. El ángel negro

VALPARAISO: Matinée vermouth y noche. El ángel negro

VALPARAISO: Matinée vermouth y noche. El ángel negro

VALPARAISO: Matinée vermouth y noche. El ángel negro

VALPARAISO: Matinée vermouth y noche. El ángel negro

VALPARAISO: Matinée vermouth y noche. El ángel negro

VALPARAISO: Matinée vermouth y noche. El ángel negro

VALPARAISO: Matinée vermouth y noche. El ángel negro

VALPARAISO: Matinée vermouth y noche. El ángel negro

VALPARAISO: Matinée vermouth y noche. El ángel negro

VALPARAISO: Matinée vermouth y noche. El ángel negro

VALPARAISO: Matinée vermouth y noche. El ángel negro

VALPARAISO: Matinée vermouth y noche. El ángel negro

VALPARAISO: Matinée vermouth y noche. El ángel negro

VALPARAISO: Matinée vermouth y noche. El ángel negro

VALPARAISO: Matinée vermouth y noche. El ángel negro

VALPARAISO: Matinée vermouth y noche. El ángel negro

VALPARAISO: Matinée vermouth y noche. El ángel negro

VALPARAISO: Matinée vermouth y noche. El ángel negro

VALPARAISO: Matinée vermouth y noche. El ángel negro

VALPARAISO: Matinée vermouth y noche. El ángel negro

VALPARAISO: Matinée vermouth y noche. El ángel negro

VALPARAISO: Matinée vermouth y noche. El ángel negro

VALPARAISO: Matinée vermouth y noche. El ángel negro

VALPARAISO: Matinée vermouth y noche. El ángel negro

VALPARAISO: Matinée vermouth y noche. El ángel negro

VALPARAISO: Matinée vermouth y noche. El ángel negro

VALPARAISO: Matinée vermouth y noche. El ángel negro

VALPARAISO: Matinée vermouth y noche. El ángel negro

VALPARAISO: Matinée vermouth y noche. El ángel negro

VALPARAISO: Matinée vermouth y noche. El ángel negro

VALPARAISO: Matinée vermouth y noche. El ángel negro

VALPARAISO: Matinée vermouth y noche. El ángel negro

VALPARAISO: Matinée vermouth y noche. El ángel negro

VALPARAISO: Matinée vermouth y noche. El ángel negro

VALPARAISO: Matinée vermouth y noche. El ángel negro

VALPARAISO: Matinée vermouth y noche. El ángel negro

VALPARAISO: Matinée vermouth y noche. El ángel negro

VALPARAISO: Matinée vermouth y noche. El ángel negro

VALPARAISO: Matinée vermouth y noche. El ángel negro

VALPARAISO: Matinée vermouth y noche. El ángel negro

VALPARAISO: Matinée vermouth y noche. El ángel negro

VALPARAISO: Matinée vermouth y noche. El ángel negro

VALPARAISO: Matinée vermouth y noche. El ángel negro

VALPARAISO: Matinée vermouth y noche. El ángel negro

VALPARAISO: Matinée vermouth y noche. El ángel negro

VALPARAISO: Matinée vermouth y noche. El ángel negro

VALPARAISO: Matinée vermouth y noche. El ángel negro

VALPARAISO: Matinée vermouth y noche. El ángel negro

VALPARAISO: Matinée vermouth y noche. El ángel negro

VALPARAISO: Matinée vermouth y noche. El ángel negro

## PARTIDO DEMOCRATICO

Agrupación Democrática de Los Andes. — Clases a las 13 horas, en la sede del Partido Democrático, para explicar su posición política.

Dice que se opone a la vuelta del Partido Socialista al Gobierno. Por los cuatro años de colaboración al Gobierno demostraron que fue inútil ese sacrificio para conseguir una efectiva política, de realización y reivindicaciones de la clase obrera. Asegura que el Partido Radical estorbó esas realizaciones y que el Partido Comunista de haber puesto en práctica "su tradición" no habría conseguido nada.

En este mismo orden de ideas, dice que ha sido imposible mantener una firme unidad de los partidos de izquierda.

Centro Democrático "Juan Silva Pardo". — Cita a la Junta General del Partido Democrático a las 10.30 y a las 11 horas, con el fin de discutir la posición política del Partido Democrático, en relación con la personalidad política de la clase obrera.

VALPARAISO: Matinée vermouth y noche. El ángel negro

VALPARAISO: Matinée vermouth y noche. El ángel negro

VALPARAISO: Matinée vermouth y noche. El ángel negro

VALPARAISO: Matinée vermouth y noche. El ángel negro

VALPARAISO: Matinée vermouth y noche. El ángel negro

VALPARAISO: Matinée vermouth y noche. El ángel negro

VALPARAISO: Matinée vermouth y noche. El ángel negro

VALPARAISO: Matinée vermouth y noche. El ángel negro

VALPARAISO: Matinée vermouth y noche. El ángel negro

VALPARAISO: Matinée vermouth y noche. El ángel negro

VALPARAISO: Matinée vermouth y noche. El ángel negro

VALPARAISO: Matinée vermouth y noche. El ángel negro

VALPARAISO: Matinée vermouth y noche. El ángel negro

VALPARAISO: Matinée vermouth y noche. El ángel negro

VALPARAISO: Matinée vermouth y noche. El ángel negro

VALPARAISO: Matinée vermouth y noche. El ángel negro

VALPARAISO: Matinée vermouth y noche. El ángel negro

VALPARAISO: Matinée vermouth y noche. El ángel negro

VALPARAISO: Matinée vermouth y noche. El ángel negro

VALPARAISO: Matinée vermouth y noche. El ángel negro

VALPARAISO: Matinée vermouth y noche. El ángel negro

VALPARAISO: Matinée vermouth y noche. El ángel negro

VALPARAISO: Matinée vermouth y noche. El ángel negro

VALPARAISO: Matinée vermouth y noche. El ángel negro

VALPARAISO: Matinée vermouth y noche. El ángel negro

VALPARAISO: Matinée vermouth y noche. El ángel negro

VALPARAISO: Matinée vermouth y noche. El ángel negro

VALPARAISO: Matinée vermouth y noche. El ángel negro

VALPARAISO: Matinée vermouth y noche. El ángel negro

VALPARAISO: Matinée vermouth y noche. El ángel negro

VALPARAISO: Matinée vermouth y noche. El ángel negro

VALPARAISO: Matinée vermouth y noche. El ángel negro

VALPARAISO: Matinée vermouth y noche. El ángel negro

VALPARAISO: Matinée vermouth y noche. El ángel negro

VALPARAISO: Matinée vermouth y noche. El ángel negro

VALPARAISO: Matinée vermouth y noche. El ángel negro

VALPARAISO: Matinée vermouth y noche. El ángel negro

VALPARAISO: Matinée vermouth y noche. El ángel negro

VALPARAISO: Matinée vermouth y noche. El ángel negro

VALPARAISO: Matinée vermouth y noche. El ángel negro

VALPARAISO: Matinée vermouth y noche. El ángel negro

VALPARAISO: Matinée vermouth y noche. El ángel negro

VALPARAISO: Matinée vermouth y noche. El ángel negro

VALPARAISO: Matinée vermouth y noche. El ángel negro

VALPARAISO: Matinée vermouth y noche. El ángel negro

VALPARAISO: Matinée vermouth y noche. El ángel negro

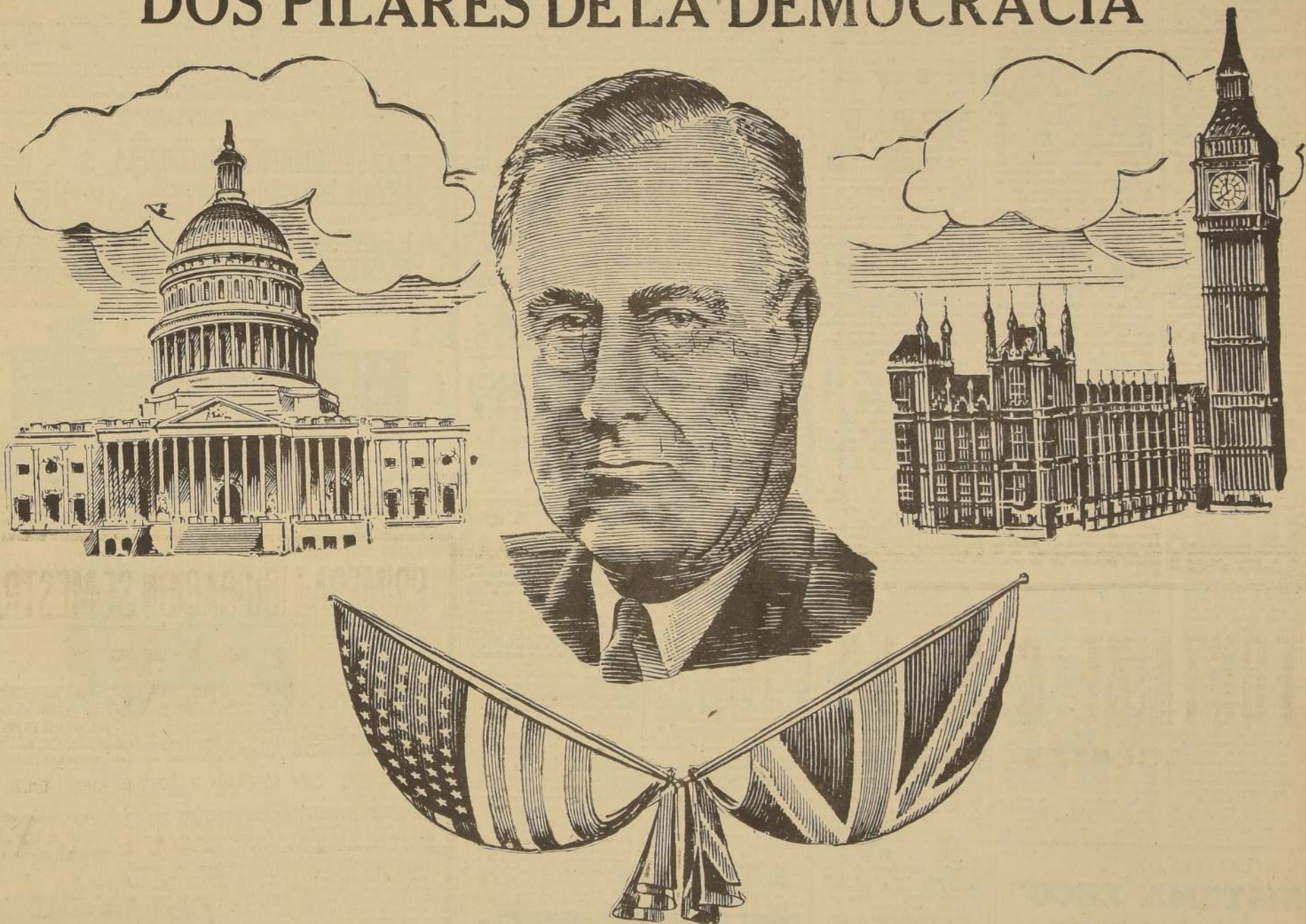
VALPARAISO: Matinée vermouth y noche. El ángel negro

VALPARAISO: Matinée vermouth y noche



# ESTADOS UNIDOS Y GRAN BRETAÑA

## DOS PILARES DE LA DEMOCRACIA



**LA COLECTIVIDAD BRITANICA**  
*se adhiere jubilosamente en este*

≡ **4 DE JULIO** ≡

*a la gloriosa conmemoración del*  
*Aniversario Nacional de los*  
**EE.UU. DE NORTE AMERICA**







AHUMADA esq. HUERFANOS



## GESTIONES DE CANJE CON LOS GOBIERNOS DEL EJE PROSIGUEN SIN INTERRUPTIÓN DESDE LA RUPTURA

EN EL CURSO DE LA SEMANA VENDERÁ PARTIDA DE SANTIAGO UN GRUPO DE 68 ITALIANOS. A FIN DE EMBARCARSE EN BUENOS AIRES A BORDO DE UN BARCO ESPAÑOL

EN LISBOA SE LLEVARÁ A EFECTO EL CANJE CON LA EX REPRESENTACIÓN DIPLOMÁTICA CHILENA EN ITALIA Y DE UNA TREINTENA DE CHILENOS QUE DESEAN REPATRIARSE

El Ministerio de Relaciones Exteriores hace saber que las gestiones de canje con los gobiernos de Alemania, Italia y Japón, prosiguen sin interrupción desde que se produjo la ruptura de relaciones con ellos. Dichas gestiones, de muy laboriosa, se han realizado por intermedio de las misiones diplomáticas a las cuales los mencionados Gobiernos han confiado la representación de sus intereses en Chile.

Circunstancias de diversa índole han hecho necesario, en este caso, considerar distintos puntos de vista y tener en cuenta además,

las dificultades que representan para una repatriación de esta naturaleza las distancias geográficas y la escasez actual de medios de transporte.

Con todo, se ha logrado hacer progresar esas gestiones en forma tal que parece posible dar, no a penas de mucho, mayores informaciones al respecto. Por el momento, se ha llegado a un acuerdo general con el Gobierno italiano, acuerdo que contempla la próxima salida de Italia de nuestra ex representación diplomática y de una treintena de chilenos que han manifestado su voluntad de repatriarse, y lo regreso, igualmente próximo, por vía Buenos Aires, de la ex representación italiana en Chile y de algunos súbditos que en total, formarán un grupo de 68 personas.

En el curso de la semana vendrá partida de Santiago el grupo italiano, a fin de embarcarse en Buenos Aires a bordo del barco español "Cabo de Buena Esperanza" con destino a Lisboa, ciudad a la que se llevará a efecto el canje, bajo la garantía del Gobierno portugués.

## EXPENDIO DE BEBIDAS ALCOHOLICAS EN MATADERO Y MERCADOS MUNICIPALES

NO SE TOLEKARA EXISTENCIA DE CANTINAS EN EL INTERIOR DE ESOS RECINTOS

El Alcalde de Santiago, señor Galvarino Galdames Nieto, envió ayer la siguiente comunicación al Prefecto Jefe de Carabineros, general don Pedro Silva Calderón, relacionada con el expendio de bebidas alcohólicas en ferias y mercados municipales:

"Tiene esta Alcaldía informaciones de que se está consumiendo, sobre el expendio y consumo de bebidas alcohólicas en mercados y ferias en el Distrito Municipal de Santiago, con infracción de las disposiciones legales vigentes en esta materia.

Según el Art. 130 de la Ley de Alcoholes, publicada en el "Diario Oficial", de 6 de abril último, "todos los establecimientos donde se expendan, proporcionen o distribuyan bebidas alcohólicas al por menor, estarán sujetos a la vigilancia e inspección del Cuerpo de Carabineros y serán de la competencia de los establecimientos que en la Dirección General de Impuestos Internos y a los inspectores de la Municipalidad".

La Municipalidad de Santiago, en sesión del 21 de agosto de 1939, acordó "cancelar en absoluto el expendio de bebidas alcohólicas dentro del recinto del Matadero y de los Mercados Municipales", y con respecto a los establecimientos que en esos recintos tenían patente de restaurante o cantina, dispuso que la prohibición comenzara a regir desde la fecha de cumplimiento de dichas patentes. Declaró además, que la Junta Clasificadora de Patentes no renovaría las patentes de expendio de bebidas alcohólicas a establecimientos ubicados dentro del recinto del Matadero y de los Mercados Municipales.

El 7 de abril de 1942, resolvió la Municipalidad pedir la clausura de todos los establecimientos que expendían bebidas alcohólicas y que funcionaban en el Matadero y de los Mercados Municipales, debiendo oficiarse a la Dirección General de Carabineros para que tenga a su estricta vigilancia sobre ellos, y denunciare su existencia a la Alcaldía, en el mismo sentido correspondiente a los inspectores municipales.

Dados estos antecedentes, y las dificultades que en la práctica...

## REUNION DE ESTUDIO DE PROFESORES DE ESC. EXPERIMENTAL

Hoy, a las 16 horas tendrá lugar en la Victoria Subterránea 292, la segunda reunión de estudio del personal de las escuelas experimentales dependientes de la Sección Pedagógica de la Dirección General de Educación Primaria.

El programa está destinado a dar a conocer las finalidades, plan de trabajo y problemas de la Escuela Experimental y de la Escuela de Maestros. En esta ocasión, las rectoras respectivas, señoras María Teresa Pemanías y Graciela Horra, expondrán la labor que realizan en nuestra realidad educacional los establecimientos que tienen a su cargo.

Bajo la dirección del profesor don Erasmo Castillo, profesor de Radio Escuela Experimental, las alumnas del Hogar de Niños N.º 2 de Santiago harán una presentación coral, número con el que se amenizará esta reunión de estudio.

Esta es la segunda reunión mensual que efectúa el personal de los referidos establecimientos, que obedece al número de la Dirección del Jefe inmediato, don Daniel Navas, alto funcionario del Ministerio de Educación.

El Intendente de Valparaíso, señor de la firma en referencia, se da a conocer la escritura pública suscrita.

Una vez llenado, este trámite el Departamento de Bienes Nacionales, de la Dirección General de Tierras y Colonización, comisionó al inspector señor Cordero Novoa para que, en representación de dicha repartición, hiciera entrega de las calles y plazas ya mencionadas, acto que acaba de realizarse en dicha localidad.

Por decreto del Ministerio de Tierras y Colonización se ha destinado al de Obras Públicas y Vías de Comunicación, la propiedad fiscal de 375.90 metros cuadrados, ubicada en la calle O'Higgins 300-4, esquina del Callejón de Angamos, de la ciudad de Talcahuano.

En esta propiedad, la Dirección de Obras Públicas, instalará un almacén de materiales a fin de depositar en ella los materiales especiales y demás elementos para obras de agua potable que se tienen por dicho puerto y que se utilizan en trabajos de la zona sur del país.

## CONFERENCIA EN LA UNIVERSIDAD DE CHILE

El programa de conferencias auspiciadas por el Departamento de Extensión Universitaria correspondiente a la semana que se inicia, es el siguiente:

LUNES 5. — A las 18.30 horas. El profesor ayudante de la Facultad de Ciencias Jurídicas y Sociales, Eugenio Medina (hijo) disertará sobre "Metodología de las Ciencias de Objeto Ideal".

MARTES 6. — A las 18.30 horas, en la sala G. El profesor José Miranda continuará su curso de Historia de las Instituciones Políticas Españolas.

MIERCOLES 7. — A las 18.30 horas, el profesor Raimundo del Río dictará su primera conferencia sobre "Método en la Ciencia del Derecho Penal".

JUEVES 8. — A las 18.30 horas, el profesor Raimundo del Río dictará su segunda conferencia sobre el tema antes enunciado. El mismo día corresponde al profesor don José María Velasco Ibarra dictar su clase semanal del curso libre sobre Sociología Americana.

SABADO 9. — A las 18.30 horas, la profesora señora Irma Salas disertará sobre "El Método en la Ciencia Penal".

## DEL MIN. DE TIERRAS

Han sido entregadas a la Municipalidad de Curanilahue las calles y plazas de ese pueblo, interviniendo el inspector de Bienes Nacionales don Jorge Cordero Novoa, el Alcalde de Curanilahue y el secretario municipal. Se levantó un acta por triplicado, firmada por dichos funcionarios. Respecto de este asunto, se nos han proporcionado los siguientes antecedentes:

La Compañía Carbonífera e Industrial de Lota transfirió al Fisco el dominio de los terrenos que forman las calles y plazas del pueblo de Curanilahue por encontrarse en suelos pertenecientes a dicha Compañía.

El Ministerio de Tierras y Colonización, por decreto N.º 1.267, aceptó esta donación y autorizó...

**Defunción**  
Ha fallecido la señora  
**Amelia**  
Moreno v. de Velasco  
Sus restos serán sepultados privadamente en el Cementerio General.  
La familia

**Funerales LA UNION**  
TELEFONO 51860  
RAMON VALDES Y CIA. LTDA.  
SERVICIO NOCTURNO  
PORTUGAL 931

**SERVICIO DE BENEFICENCIA Y ASISTENCIA SOCIAL**  
**Empresa de Pompas Fúnebres**  
DE LA BENEFICENCIA PUBLICA  
Servicio Diurno y Nocturno  
Talleres: PANTANO N.º 800  
Teléfono 88995  
MAPOCHO 4125 — QUINTA NORMAL  
Casa Central: SAN ANTONIO 456  
Teléfono 32361

**Empresa Azocar**  
FUNERALES  
UNICAMENTE EN TRES CASAS  
CASA MATRIZ: DIEZ DE JULIO 981  
SUCURSAL 1: ALAMEDA 43  
SUCURSAL 2: ALAMEDA 3547  
OSCAR R. AZOCAR SCH. Propietario.  
TELEFONO 85724  
TELEFONO 86409  
TELEFONO 92261

**EMPRESA FORLIVESI**  
FUNERALES  
LAS PRESENTACIONES MAS SEVERAS SIN MAYOR COSTO  
COMPANIA 1037 — SAN ANTONIO 444  
FONO 88716 FONO 32776

## PRESIDENTE NACIONAL DE LA CONEP FUE ELEGIDO DON RENE VIAL JONES

SECRETARIO NACIONAL FUE REELEGIDO DON FERNANDO LUND



La nueva Mesa Directiva de la Conep, momentos después de la elección de ayer. Al centro, sentado, el nuevo presidente, señor René Vial Jones

De acuerdo con lo anunciado por la prensa, anoche tuvo lugar la elección del Directorio Ejecutivo Nacional de la Conep. Por unanimidad se eligieron: Presidente Nacional señor René Vial Jones; Secretario Nacional, señor Fernando Lund (reelegido); Tesorero Nacional, señor Héctor Ducheyne (reelegido); Prosecretario, señor Héctor Orellana; y Protesoro, señor José María Allaga.

El Directorio tributó un voto de aplauso por la brillante labor realizada durante dos y medio años al ex presidente nacional, don Raúl Recabarren Vidal, y al secretario nacional, don Fernando Lund, que fue reelegido.

Por acuerdo del Directorio, al término de la sesión se ofreció una comida en honor del nuevo presidente, señor René Vial, la que se hizo extensiva al ex presidente, señor Recabarren, al presidente del Tercer Congreso de EE. PP., don Luis Contreras Bañados, y del secretario general, señor Fernando Lund.

## EL SIND. DE DUEÑOS DE CARNICERIAS DESAUTORIZA ACUERDO CON COMISARIATO

ELEMENTOS EXTRAÑOS ESTARIAN HACIENDO GESTIONES SIN BASE FUNDAMENTAL NI LOGICA

Los precios definitivos que pueden representar legítimamente a los respectivos gremios.

2.º — No puede, por lo tanto, surtir efectos legales, ningún acuerdo, convenio, conversación o publicación de prensa, que suscriban con las autoridades otras entidades que no sea nuestro Sindicato.

3.º — Con respecto a la fijación de precios en las carnes, tanto en vara, como en Carnicerías, podemos declarar que el precio de \$ 7, fijado para las carnes de novillo de primera clase, en el Matadero de Santiago, por el Comisario, Sr. Gumucio, traído, indudablemente, una baja en los precios actuales, siempre que ese organismo garantice el cumplimiento del Decreto que fija el precio en vara.

4.º — En la actualidad está en estudio, con este Sindicato, la confección de la tabla definitiva de precios para las carnicerías, por cuanto la primitiva tabla no consultaba el aumento de los gastos generales, que han aumentado considerablemente desde el año 1941, fecha en que se dictó dicha tabla.

5.º — Es totalmente falsa la noticia de que los precios de las carnicerías hayan sido fijados oficialmente, por cuanto en entrevista efectuada ayer con el Comisario, señor Gumucio, se resolvió dejar para el lunes la fijación definitiva de precios; por tanto la lista de precios aparecida en la prensa de ayer no tiene ningún valor.

En estudios preliminares del Comisario este Sindicato ha adelantado algunos precios y en definitiva ha confeccionado la siguiente lista de precios, estando el novillo de primera clase a \$ 7 en vara:

	KILO
Fleitos	\$ 20.-
Lomo liso	20.-
Lomo vetado	15.-
Asiento picano	14.-
Punta y pollo ganso	14.-
Postas	12.40
Plataada, huchal, socrecostilla	12.-
Cazuela	9.80
Puchero de la	7.20
Puchero de 2.ª	6.40
Huesos varios	5.60
Grasa	8.-

Esta lista de precios consulta una rebaja considerable en las carnes de tipo popular, o sea, puchero y cazuela, lo que se ha hecho como un medio efectivo de colaborar con las autoridades en la baja del costo de la vida.

## Una pelea brillante realizaron anoche Carabantes y Carrillo

VENCIO POR PUNTOS EL CHILENO. — TODO EL PROGRAMA FUE DEL AGRADO DEL PUBLICO

La presencia de Raúl Carabantes, anoche en el ring del Campidoglio, frente a un excelente rival, como el peruano Luciano Carrillo, dio ocasión para que asistiera al popular local, Bepones de la calle San Diego un público numeroso.

El programa realizado anoche ha sido uno de los más brillantes del año.

El match de fondo mantuvo durante los 10 rounds una concurrencia interesada, especialmente en los numerosos cambios de golpes.

Tanto el vencedor como su rival realizaron una gran pelea.

Se inició el interesante programa organizado por la Empresa de la Fúente con un preliminar entre Alberto Aguilera y José González.

Estos pugiles ofrecieron una violenta pelea que logró entusiasmar a la concurrencia.

Aguilera hizo anoche su debut de profesional, demostrando poseer excelentes condiciones físicas y una regular técnica, destacándose especialmente por su punch y agresividad.

Aguilera consiguió una brillante victoria por K.O. al 5.º round.

**PRIMER MATCH DE FONDO**  
Diez rounds. — Pablo Garrido, de 65 kg. (chileno) y Arón Novina, de 67 kg. (argentino); empate, 2-2. Se inició la pelea con acciones débiles, pero precisas, atacando ambos pugiles en forma pareja. Novina alcanzó una pequeña ventaja, pues el chileno pierde neta, pero el argentino pierde neta, especialmente en los golpes a la cara, especialmente los derechos.

Novina se desempeñó con habilidad en el cuarto round, consiguiendo aplicar fuertes derechos a la mandíbula. El chileno respondió con ataques de izquierda y derecha, pero el argentino reaccionó en el quinto round y mantuvo a su contrario a distancia consiguiendo apreciable ventaja.

## DECLARACIONES DE LA UPCH SOBRE PROYECTO DE AUMENTO DE SUELDOS

MANTIENE, COMO UNA NECESIDAD IMPERIOSA, QUE SE CONSULTE LA ASIGNACION FAMILIAR

La siguiente es la declaración del Consejo Directivo Nacional de la Unión de Profesores de Chile, ante el proyecto de ley que la Comisión de Educación de la Cámara de Diputados:

1.º — Sin renunciar a las justas aspiraciones consultadas en el proyecto de la Unión de Profesores de Chile y hecho suyo por el magisterio y la opinión pública nacional, el Consejo Directivo Nacional sostiene que el proyecto debe ser completado con la inclusión de un mejoramiento económico para los profesores jubilados.

2.º — Asimismo mantiene como una necesidad imperiosa se consulte la asignación familiar.

3.º — El Consejo Directivo Nacional ordena al registro mantenerse movilizado y vigilante, para impulsar el despacho favorable de este proyecto de ley, a fin de que no se le desvirtúe, y declara que ha llegado el momento que todos los sectores políticos que han ofrecido apoyo han conseguido con la palabra empeñada.

## ACTIVIDADES DE LA DEFENSA CIVIL

Ayer se efectuó en la Dirección de la Defensa Civil una reunión presidida por el Director de Servicios Eléctricos y por el Teniente Coronel don León Guillard y a la que concurrieron delegados de la Dirección General de Correos y Telégrafos y numerosos Jefes y Oficiales técnicos en servicios de comunicaciones de Ejército, Marina y Aviación.

Se estudió la coordinación de los diversos organismos en lo referente a comunicaciones de emergencia y se resolvió la organización de cursos de auxiliares de telefonía, radio y mensajería.

A las 20 horas el Director de la Defensa Civil, don Raúl Aldunate Phillips, tuvo una reunión con los dirigentes obreros y sindicales en la Confederación de Trabajadores de Chile, ante quienes disertó sobre la organización de la Defensa Civil.

# REMA

Por acuerdo de los interesados en la liquidación de la COMUNIDAD CORREA PEREIRA, saldrán a remate público, con admisión de licitadores extraños,

## EL DIA 9 DE JULIO DE 1943

a las 16 horas, en Santiago, ante el Compromisario, don FRANCISCO FABRES LARRAIN, y en las oficinas de la Comunidad, AGUSTINAS N.º 1111, quinto piso, y de acuerdo con la huielación practicada por el ingeniero don Francisco Javier Domínguez, las siguientes propiedades agrícolas, ubicadas en el departamento de Lontué:

<b>HIJUELA N.º 1, FUNDO LONTUE</b> <b>MINIMUM: \$ 2.540.480.-</b> Esta propiedad consta de 152 hectáreas planas, abundantemente regadas, de terrenos de primera clase, de las cuales hay 82.2 Hs. plantadas de viña y 22 Hs. de bosques de acaciales.	<b>HIJUELA N.º 4, SANTA AMALIA</b> <b>MINIMUM: \$ 3.802.612.-</b> Esta propiedad consta de 280.14 Hs. planas, con riego abundante, de buenos terrenos, de las cuales hay 146.2 Hs. de viña, 35 Hs. de bosque de acaciales. — Casas habitación llovería y casas de inquilinos.
<b>HIJUELA N.º 2, EL MOLINO</b> <b>MINIMUM: \$ 2.515.176.-</b> Esta propiedad consta de 200.3 hectáreas planas abundantemente regadas, de terrenos de muy buena calidad, de las cuales hay 69.8 Hs. plantadas de viña, 25 Hs. de bosque de acaciales y plantaciones de álamos y encinas. — Posee casas patronales y de administración, bodegas, galpones, conventillos y 8 casas de inquilinos. — Existe también un molino con sus instalaciones.	<b>HIJUELA N.º 5, SAN IGNACIO</b> <b>MINIMUM: \$ 4.305.272.-</b> Esta propiedad tiene una extensión de 271.69 Hs. planas, regadas, de terrenos de muy buena calidad, de las cuales 190.2 Hs. son de viña, 3 Hs. de bosque de acaciales y además plantaciones de álamos y roble americano. — Posee casa de administración, galpón de tres cuerpos, dos conventillos y 30 casas de inquilinos.
<b>HIJUELA N.º 3, PIRGUIN</b> <b>MINIMUM: \$ 5.076.856.-</b> Esta propiedad consta de 513.90 Hs. planas, abundantemente regadas, de muy buenos terrenos, de las cuales hay 192.97 Hs. plantadas de viña y 31.3 Hs. de bosque de acaciales. — Posee casas de administración, llovería, galpones, un silo de 400 toneladas, 3 conventillos y 21 casas de inquilinos.	<b>HIJUELA N.º 6, PULMODON</b> <b>MINIMUM: \$ 775.040.-</b> Esta propiedad tiene una superficie de 349.5 Hs. de las cuales la mayor parte son terrenos suaves y 23.05 Hs. regadas, existiendo 37 Hs. de viña de rulo y un bosque de encalputos. — Posee casas de administración, un conventillo y 4 casas de inquilinos.
<b>CASAS PATRONALES Y ANEXOS</b> <b>MINIMUM: \$ 272.000.-</b> Situadas en medio de un parque de 2 Hs. de extensión y con una superficie edificada de 1.450 metros de b. — edificios, frente a la estación Lontué. — Las dependencias, arbolada, gallineros cub. — una superficie de 3.2 Hs. — Se incluye en el precio las instalaciones sanitarias.	

El precio de la subasta se pagará: a) tomando a su cargo el subastador la deuda a favor de la Caja de Crédito Hipotecario, el 8.º del 6.º, que se asigne a cada hijuela, b) la mitad del saldo que resulte, después de deducida la deuda anterior, se pagará al contado, c) el resto del precio se pagará en dos cuotas iguales a seis meses y un año plazo, contados desde el día de la subasta, con intereses del 8.º o anual y del 12.º o en caso de mora. Para tomar parte en la subasta los interesados deberán acompañar boleto a la orden del Compromisario por el 10.º del precio. La entrega material de la propiedad se efectuará quince días después de firmada la respectiva escritura de adjudicación. Demás bases y antecedentes en el estudio del Compromisario, Riquelme N.º 638, de 10 a 11 y de 5 a 6 de la tarde.



AGUSTINAS 1269 - CASILLA 81 D.

SANTIAGO DE CHILE, DOMINGO 4 DE JULIO DE 1943

PRECIO EN TODO EL PAIS: \$ 1. 20

## CONFIAMOS EN LA INEVITABLE EXTERMINACION DE LOS QUE TRATAN DE DESTRUIR LA LIBERTAD

EXPRESO EL EXCMO. SR. CLAUDE G. BOWERS DURANTE EL HOMENAJE A ESTADOS UNIDOS, ORGANIZADO POR EL INSTITUTO CHILENO-NORTEAMERICANO DE CULTURA EN EL SALON DE HONOR DE LA UNIVERSIDAD DE CHILE

El siguiente es el discurso del Excmo. señor Claude G. Bowers, pronunciado ayer en el Salón de Honor de la Universidad de Chile, durante el acto organizado por el Instituto Chileno-Norteamericano de Cultura y de homenaje a Estados Unidos:

"Nos reunimos hoy en la atmósfera de formidables acontecimientos. Esperamos y creemos que tales sucesos van a apresurar la inevitable exterminación de los tiranos, que esgrimiendo las bravatas fanfarronas del toscos matón, tratan de reducir la humanidad a servidumbre y de destruir la libertad del espíritu humano.

No podemos mirar con ánimo liviano estos acontecimientos venideros. Significan que ingente número de hombres valerosos, muchos de ellos en la flor de la edad, van a perecer en el combate, para que la libertad y la democracia puedan sobrevivir. En mi país, antes de nuestra entrada en la guerra, un Senador pacifista pidió, desde su banca del Senado, que se le dijera si hay en el mundo algo peor que la guerra, y se le contestó rotundamente con la conciencia de una sola palabra: "la esclavitud".

El propósito confesado de nuestros enemigos, proclamado con voz retumbante y además circunscrito desde el balcón de un palacio romano, y desde el estrado de una catedral de Munich, es la exterminación de las instituciones democráticas, tales como éstas que constituyen la gloria de Chile. Pero ello envuelve una consecuencia, que se entrelaza con instituciones como éstas, bajo cuyos auspicios nos hallamos reunidos esta noche. Significa la destrucción de la libertad intelectual.

Significa el fin de la libertad de prensa. Significa la supresión de la libertad de palabra. Significa el fin de la libertad de imprimir libros sin previa licencia y sin censura, libertad por la cual, hace siglos, pronunciara John Milton su alegato inmortar.

Significa en todas partes lo que ha significado en la tierra de nuestros enemigos: la consagración a la hoguera de las obras maestras de la literatura de todos los tiempos, porque sus autores osaron escribir en pro de la libertad y de la dignidad del hombre.

Y lo que es más monstruoso aun, significa el aniquilamiento

de la libertad de enseñanza, y también imbuir en las mentes de la juventud de las escuelas, de las universidades, el veneno mortal de la filosofía del despotismo.

Significa que aquellos hombres cuyas mentes son tan ricas en su fecundidad, que su palabra escrita ha sido la inspiración de todas las naciones de la tierra, se vean precipitados al destierro o al suicidio, o hayan sido agolpados como pjaras de cerdos en campos de concentración, que habrían sobresalido de la imaginación de Doree.

En una palabra: significa el fin de la cultura y la desaparición de la civilización cristiana.

Puedo prometerles esto: que la biblioteca del Instituto Chileno-Norteamericano de Cultura no proscribirá los libros de los alemanes, por ser alemanes. Curiosamente en esta biblioteca recientemente, hallé dos libros escritos por alemanes, en defensa o atenuación o disculpa de la actitud alemana durante la primera guerra mundial, y esos libros, continuaron en nuestros anaqueles. Cualquiera causa que no pueda soportar la prueba del debate y de la crítica no merece vivir.

Permítame que aproveche la ocasión para expresaros, en nombre de mi Gobierno, su profunda estimación del recibimiento sobremano generoso y hospitalario que concedisteis a Henry Wallace, nuestro Vicepresidente. El propio interesado quedó hondamente conmovido. Fui de decirme que sabía que estaba en un país dotado de instituciones democráticas y que estaban predispuestas en su favor, pero que nunca tuvo la más remota idea de hasta qué punto era hondo y general el espíritu democrático del pueblo chileno; de cómo empapaba a cada ciudadano y se llegaba hasta las raíces de la sociedad. Esta es la razón de que, a su regreso, en el discurso que hubo de pronunciar ante gran multitud en el Parque Central de Nueva York, para dar cuenta de su gira por tierras sudamericanas, Henry Wallace consagrara la mayor parte de su disertación a Chile, y le rindiera uno de los más hermosos homenajes que jamás hayan provenido de un personaje público de otro país.

Dijo, y nosotros lo comprobamos, que nuestras dos naciones gozamos de instituciones similares; que cuentan con una herencia

común de exploración y apertura de sendas en el futuro; que tienen una pasión común por la libertad y la independencia, y la firme creencia de que la preservación de una y otra depende de la preservación de la democracia y también que, a través de esta guerra salvaje, han llegado a ver que tienen un destino común y un común problema, y que la resolución de este problema, en interés mutuo, estriba en una más estrecha cooperación y colaboración en los días de la posguerra.

Y en conclusión, concedásemle añadir que el atractivo nuevo hogar del Instituto pertenece esencialmente a los chilenos, y que deseamos que nuestros amigos chilenos sientan y sepan que es su propio hogar, en el cual siempre pueden contar con una cálida bienvenida y darse cuenta de que todos los focos de cultura son altares.

"Altars no reducidos a un código o a un credo. Los Valles Delficos, las Palatinas, Las Caabas del espíritu".

común de exploración y apertura de sendas en el futuro; que tienen una pasión común por la libertad y la independencia, y la firme creencia de que la preservación de una y otra depende de la preservación de la democracia y también que, a través de esta guerra salvaje, han llegado a ver que tienen un destino común y un común problema, y que la resolución de este problema, en interés mutuo, estriba en una más estrecha cooperación y colaboración en los días de la posguerra.

Y en conclusión, concedásemle añadir que el atractivo nuevo hogar del Instituto pertenece esencialmente a los chilenos, y que deseamos que nuestros amigos chilenos sientan y sepan que es su propio hogar, en el cual siempre pueden contar con una cálida bienvenida y darse cuenta de que todos los focos de cultura son altares.

"Altars no reducidos a un código o a un credo. Los Valles Delficos, las Palatinas, Las Caabas del espíritu".

## PLACA SE COLOCARA EN ESC. 'ARGENTINA'

El 9 del presente, a las 10.30 hrs., el Centro Argentino colocará una placa con el nombre de "Escuela República Argentina", en la ex Escuela Federico Errázuriz, ubicada en Vicuña Mackenna N.º 1004.

Este acto se efectuará con motivo del 127.º aniversario de la independencia de la República Argentina. A la ceremonia han sido invitados el Embajador Excmo. señor Carlos Guiraldes, personal de la Embajada, autoridades educativas y distinguidas personalidades.

El programa que se desarrollará es el siguiente:

- 1.º — Canción Nacional de Chile.
- 2.º — Himno Nacional Argentino.
- 3.º Discurso del presidente del Centro Argentino, señor Alberto González Vidal.
- 4.º — Discurso del Director de la Escuela, señor Desiderio Oviedo.
- 5.º — Número de música.
- 6.º — Dignificación del 9 de julio en la República Argentina, por el señor Servio Quiroz Mauro.
- 7.º — Número de música.

## COMISION DEL PUEBLO DE PURRANQUE VISITO ANOCHE "LA NACION"



Anoche recibimos la visita de la Comisión del Pueblo de Purranque, que ha venido a esta capital con el objeto de gestionar importantes asuntos relacionados con los servicios médicos de la Comuna y cuyos detalles dimos a conocer en nuestra edición de ayer.

Durante su visita nos reiteraron sus agradecimientos por la promesa acogida de que fué objeto de parte de las autoridades. La Comisión está integrada por el regidor de la Municipalidad de

Purranque y presidente de la Asamblea Radical, don Orlando Montecinos, y por el médico municipal, doctor Juan Hepp Dubrián, y vino acompañada del diputado por Osorno, don Quintín Barrientos, que no escatimó esfuerzos para facilitar la labor de la comisión y del señor Arnoldo Keim, presidente de la Cooperativa Agrícola de Purranque Ltda.

La Comisión, regresa mañana, después de haber llenado cumplidamente su misión en esta capital.

## PROBLEMA ECONOMICO SE TRATO EN REUNION DE SECCIONES DE UPCH SE ACORDO CONVOCAR AL PROFESORADO A UNA CONCENTRACION PARA EL MARTES

Convocados por la Sección Santiago de la Unión de Profesores de Chile se reunieron ayer los Secretarios Generales de las Secciones de la Provincia de

Santiago. Estaban presentes: S. Antonio, Malleco, Peñafiel, San Bernardo, Buin y Puente Alto. Además, participaron las delegaciones de toda la zona norte del país que después de grandes sacrificios han llegado a la capital, a fin de reforzar la campaña por el justo mejoramiento económico del magisterio nacional y que actualmente su estudio se discute en las comisiones de la Cámara.

En esta reunión se tomaron resoluciones para proseguir la

campaña en forma decidida y entusiasta hasta obtener una ley que dé satisfacción a las aspiraciones económicas del profesorado.

En consecuencia, se acordó convocar a todo el magisterio de la región a una gran concentración el próximo martes a las 18 horas, en la Universidad de Chile, para intensificar la lucha económica e informar a los maestros de las últimas novedades en torno al proyecto. También, comisiones se entrevistaron con las directivas de los partidos en el sentido de que ratifiquen y cumplan el acuerdo de apoyar en todas sus partes el proyecto de la UPCH.

## S. E. ASISTIRA A LA RECEPCION DE MAÑANA EN EMB. DE EE. UNIDOS

El Presidente de la República recibirá en la mañana de ayer al Embajador de Estados Unidos, Excmo. señor Claude G. Bowers, quien le invitó a la recepción íntima que ofrecerá hoy, a las 19 horas, en la sede de la Embaja-

da con ocasión del aniversario patrio de Norte América.

S. E. promueve al Embajador, señor Bowers, asistir a la recepción, acompañado del Edecán de Aviación, Comandante señor Alfonso Lizasoain.

Este año no habrá recepción oficial en la Embajada de Estados Unidos, a causa de la situación internacional.

## La Bolsa de Valparaíso es la entidad más antigua en su género que existe en Chile

Fué fundada hace 51 años por don Alfredo Lyon Santa María y sus primeras actividades las realizó frente al muelle de este puerto. — En la actualidad dirige las actividades de esa institución don Daniel Lyon

EL SUPLEMENTO DE "LA NACION" SOBRE "EL TRABAJO DE CHILE"

En el angosto sector céntrico de Valparaíso está enclavado el barrio que con toda razón ha sido denominado el "Wall Street porteño", pues es allí donde bulle la ardiente fragua que da energías a los negocios el mercado de valores que es el fiel reflejo de la actividad comercial e industrial. En la calle Prat se alza el edificio de la Bolsa de Corredores de Valparaíso, entidad que está próxima a cumplir cincuenta y un años de existencia.

Durante medio siglo la Bolsa de Corredores de este puerto ha cumplido una extraordinaria labor y con sus agitados ruedas — en medio del bullicio clásico que da un timbre muy especial a las diarias reuniones que sirven de escenario a transacciones que significan inversiones de inestimable cuantía — esa entidad ha ido vigorizando industrias que surgieron pequeñas, al principio, pero que pronto han encontrado en los hombres de Bolsa, poseídos siempre de un don especial para justificar las grandes posibilidades del respaldo necesario para incrementar sus capitales, aumentar su producción y constituirse en magníficos exponentes de la pujanza chilena.

LA PRIMERA BOLSA EN CHILE La Bolsa de Corredores de Valparaíso es la primera entidad en su género que funcionó en el país. Cumpió ya cincuenta años de existencia y su fundador fué don Alfredo Lyon Santa María cuyo recuerdo vive en nuestro puerto y en todo el país ya que su tesonera actividad es rítmicamente conocida. En la actualidad está al frente de esa institución que es un trozo de la vida comercial e industrial de Valparaíso.

Por las estrechas calles del "Wall Street porteño" la señorial figura de don Daniel Lyon es peculiar entre los hombres de negocio que en las horas del tráfico comercial hacen oscilar al alza o a la baja los papeles que en la Bolsa de Comercio son regularmente el índice más exacto del valor del trabajo nacional.

Daniel Lyon no es solamente en Valparaíso el presidente de la Bolsa de Corredores, sino que también ocupa honrosos cargos en diferentes instituciones de las cuales es notable impulsador. Entre otras, es presidente de la Soc. Industrial del Aysén.

## HOMENAJE DEL EMB. DE VENEZUELA EN ESTADIA A BOLIVAR

Mañana, a las 11 horas, el Embajador de Venezuela, Excmo. señor Carlos Abel Montilla, depositará en el monumento al Libertador, Simón Bolívar, ubicado en la Av. Bernardo O'Higgins frente a Brasil, ofrendas florales con motivo del aniversario patrio de su país.

A este acto asistirán el personal de la Embajada, de la Cancillería y otras personalidades.

## LOS HOMBRES DEL TRABAJO EN VALPARAISO



DON DANIEL LYON

Por las estrechas calles del "Wall Street porteño" la señorial figura de don Daniel Lyon es peculiar entre los hombres de negocio que en las horas del tráfico comercial hacen oscilar al alza o a la baja los papeles que en la Bolsa de Comercio son regularmente el índice más exacto del valor del trabajo nacional.

Daniel Lyon no es solamente en Valparaíso el presidente de la Bolsa de Corredores, sino que también ocupa honrosos cargos en diferentes instituciones de las cuales es notable impulsador. Entre otras, es presidente de la Soc. Industrial del Aysén.

## S. E. NO OFRECERA COMIDA A DIRIGENTES DEL PART. RADICAL

Relacionado con una información aparecida en un diario de la tarde de ayer por la cual el Presidente de la República ofrecería la próxima semana una comida en el Palacio de La Moneda a la directiva del partido Radical, a la cual asistirían parlamentarios de esta entidad política, el Ministro Secretario General de Gobierno, don Osvaldo Fuenzalida Correa interrogado al respecto expresó que la noticia no era efectiva.

trial de Valparaíso, don Daniel Lyon, quien, además de llevar sobre sus hombros la responsabilidad de esa entidad y de ser un espléndido continuador de las tradiciones que la singularizan, ha puesto sus energías al servicio de sociedades y compañías en que ha puesto de relieve su espíritu de empresa, su visión y su dinamismo.

EL SUPLEMENTO DE "LA NACION" En el Suplemento que nuestro diario lanzará a la circulación para revelar el esfuerzo de Chile durante cien años, captará todas sus fases el significado que la acción de la Bolsa de Corredores de Valparaíso ha tenido para los negocios de esta ciudad y del país entero.

El Suplemento sobre "El Trabajo de Chile" que está preparando el conocido periodista don Joaquín Blaya Alende, dará a conocer, pues, amplios antecedentes relativos a esa institución tan portañera que nació junto al muelle de Valparaíso y hoy desarrolla una sostenida actividad en la calle Prat.

PROGRESO GENERAL Junto a los capítulos a que nos hemos estado refiriendo en anteriores ediciones, el Suplemento de LA NACION se ocupará de todos los aspectos que han contribuido directa o indirectamente al progreso general de esta República, movimiento que, como ya se ha dicho, han surgido en su gran mayoría en este puerto, cuna de esforzados maldines del engrandecimiento de Chile.

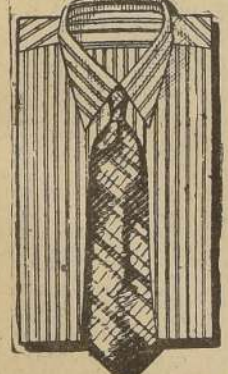
El Director de esa obra ha estado en contacto durante los últimos días con los auténticos personeros del comercio, la banca, las industrias y demás actividades de Valparaíso captando valiosas impresiones que constituirán la médula del contenido de las páginas del Suplemento de "El Trabajo de Chile".

## EN LA PROVINCIA

En cuanto se ponga término a las actividades en este puerto, el señor Joaquín Blaya Alende, iniciará su gira a través de la provincia de Valparaíso y de Aconcagua, acompañado del corresponsal de nuestro diario, don Jorge Arratia Urrutia, captando la intensa labor que allí realizan firmas comerciales e industriales que con su obra contribuyen a fortalecer la economía del país.

# LIQUIDACION ALMACENES DE VESTUARIO

## CAJA DE SEGURO OBLIGATORIO HUERFANOS 1610 (Esquina Manuel Rodríguez)



### BONETERIA HOMBRES

El mejor y más completo surtido de camisas, corbatas, calcetines, pañuelos, a precios reducidísimos



### BONETERIA SEÑORAS

El más completo surtido en ropa interior, fina calidad, y modelos novedosos, a precios altamente rebajados

CONTINUA LA GRAN VENTA DE SUS MERCADERIAS A PRECIOS IRRISORIOS

### SASTRERIA

Ternos para caballeros, en elegante y acertada confección, en casimires finos, variados colores, y estilos de temporada.



### TIENDA

Lana para batas y abrigos Sedas: estampados en todos los colores. Cortes, lienzo, crea, etc.

TIENDA, ZAPATERIA, SASTRERIA, BONETERIA Y MENAJE

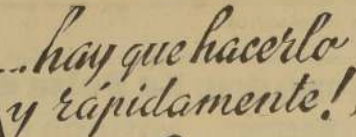
### MENAJE

TODA CLASE DE ENLOZADOS, PLATOS, CRISTALES, CUCHILLERIA, DE CALIDAD SUPERIOR A PRECIOS REBAJADOS



NO LO OLVIDE: HUERFANOS 1610 ATENCION DESDE las 13 hrs.





18

SINDICATO NACIONAL  
VITIVINICOLA

\_\_\_\_\_







# SECCION CADETES ANTE BADMINTON SE CONOCERA PODERIO DEL LAUTARO JUNIORS CON TRES ELENOS ACTUAN HOY OFICIALMENTE.—PROGRAMA COMPLETO

En cinco canchas se desarrollará hoy la competencia oficial de fútbol de la Sección Cadetes de la dirigencia profesional, cuyo programa desataca encuentros de evidente interés tales como el de los cadetes de la Sección de Badminton y Lautaro Juniors y Green Cross con Universidad Católica, que lo harán con sus equipos de división especial.

El fixture completo lo consignamos en seguida:

Estadio Santa Laura.— Unión Española con Flecha.

11.15 horas, división especial. Arbitro, señor Roberto Aguirre.

10.15 horas, división juvenil. Arbitro, señor Osvaldo Albarán.

9.30 horas, primera división. Arbitro, señor Miguel Canales. Director de turno, Sr. Raúl Peral.

Estadio Carabineros.— Green Cross con Universidad Católica. 9.30 horas, división especial. Arbitro, señor Arturo Vencio.

10.15 horas, división juvenil. Arbitro, señor Osvaldo Albarán. Director de turno, Sr. Raúl Peral.

Estadio Morning.— Santiago Morning con Universidad Católica. 11.15 horas, división especial.

## ENCUENTROS AMISTOSOS REAL OLIMPICO CON CAUPOLICAN Y OPEN DOOR CON RIVER PLATE

Diversas instituciones de nuestra capital, cumpliendo hoy presentación amistosa en fútbol. A continuación indicamos las que efectuaron sus encuentros:

Juventud Católica, Real María F. C.—Con tres equipos, a las 14 horas, en cancha de R. María.

Jorge Meléndez Sol de Mayo. Cancha situada en 5 de Abril, esquina Amargosa, a las 13 horas, con tres equipos.

Unión Católica con L. Acedera. A las 14 horas, con tres equipos.

Unión Católica con L. Acedera. A las 14 horas, con tres equipos.

Unión Católica con L. Acedera. A las 14 horas, con tres equipos.

## NOMINA DE LOS PARTIDOS PARA HOY

Dep. Montemar femenino con Ca. la Cole.—Cancha U. de Chile, a las 13 horas, basketballistas del primer equipo.

Santiago Morning con G. A. Prat.—Cancha A. de Humanidades, 9.15 horas, división especial.

Unión Católica con L. Acedera. A las 14 horas, con tres equipos.

Unión Católica con L. Acedera. A las 14 horas, con tres equipos.

Unión Católica con L. Acedera. A las 14 horas, con tres equipos.

## EL ATLETA JAIME DECURRAGA VA PRIMERO EN EL DECATHLON

### AVANTAJO AYER EN EL PUNTAJE A ALFONSO ROZAS.—RESULTADOS.—HOY FINALIZA ESTA COMPETENCIA

Con la participación de numerosos elementos, contaron ayer las distintas pruebas que componen la etapa inicial del "decatlón", que organizó la dirigencia de atletismo local y que se desarrolla en la pista del Estadio Los Leones del Deutscher Sport Verein.

Los resultados obtenidos en esta ocasión, en las distintas categorías, fueron los siguientes:

**PRIMERA CATEGORIA (DECATLON)**

100 metros: 1.0 A. Rozas 12.1, 2.0 P. Pinto 12.9, 3.0 P. Pinto 12.9, 4.0 P. Pinto 12.9.

200 metros: 1.0 A. Rozas 24.2, 2.0 P. Pinto 24.2, 3.0 P. Pinto 24.2, 4.0 P. Pinto 24.2.

400 metros: 1.0 A. Rozas 49.3, 2.0 P. Pinto 49.3, 3.0 P. Pinto 49.3, 4.0 P. Pinto 49.3.

800 metros: 1.0 A. Rozas 98.6, 2.0 P. Pinto 98.6, 3.0 P. Pinto 98.6, 4.0 P. Pinto 98.6.

1.600 metros: 1.0 A. Rozas 197.2, 2.0 P. Pinto 197.2, 3.0 P. Pinto 197.2, 4.0 P. Pinto 197.2.

3.200 metros: 1.0 A. Rozas 394.4, 2.0 P. Pinto 394.4, 3.0 P. Pinto 394.4, 4.0 P. Pinto 394.4.

6.400 metros: 1.0 A. Rozas 788.8, 2.0 P. Pinto 788.8, 3.0 P. Pinto 788.8, 4.0 P. Pinto 788.8.

12.800 metros: 1.0 A. Rozas 1577.6, 2.0 P. Pinto 1577.6, 3.0 P. Pinto 1577.6, 4.0 P. Pinto 1577.6.

25.600 metros: 1.0 A. Rozas 3155.2, 2.0 P. Pinto 3155.2, 3.0 P. Pinto 3155.2, 4.0 P. Pinto 3155.2.

51.200 metros: 1.0 A. Rozas 6310.4, 2.0 P. Pinto 6310.4, 3.0 P. Pinto 6310.4, 4.0 P. Pinto 6310.4.

102.400 metros: 1.0 A. Rozas 12620.8, 2.0 P. Pinto 12620.8, 3.0 P. Pinto 12620.8, 4.0 P. Pinto 12620.8.

204.800 metros: 1.0 A. Rozas 25241.6, 2.0 P. Pinto 25241.6, 3.0 P. Pinto 25241.6, 4.0 P. Pinto 25241.6.

409.600 metros: 1.0 A. Rozas 50483.2, 2.0 P. Pinto 50483.2, 3.0 P. Pinto 50483.2, 4.0 P. Pinto 50483.2.

819.200 metros: 1.0 A. Rozas 100966.4, 2.0 P. Pinto 100966.4, 3.0 P. Pinto 100966.4, 4.0 P. Pinto 100966.4.

1638.400 metros: 1.0 A. Rozas 201932.8, 2.0 P. Pinto 201932.8, 3.0 P. Pinto 201932.8, 4.0 P. Pinto 201932.8.

3276.800 metros: 1.0 A. Rozas 403865.6, 2.0 P. Pinto 403865.6, 3.0 P. Pinto 403865.6, 4.0 P. Pinto 403865.6.

6553.600 metros: 1.0 A. Rozas 807731.2, 2.0 P. Pinto 807731.2, 3.0 P. Pinto 807731.2, 4.0 P. Pinto 807731.2.

13107.200 metros: 1.0 A. Rozas 1615462.4, 2.0 P. Pinto 1615462.4, 3.0 P. Pinto 1615462.4, 4.0 P. Pinto 1615462.4.

26214.400 metros: 1.0 A. Rozas 3230924.8, 2.0 P. Pinto 3230924.8, 3.0 P. Pinto 3230924.8, 4.0 P. Pinto 3230924.8.

52428.800 metros: 1.0 A. Rozas 6461849.6, 2.0 P. Pinto 6461849.6, 3.0 P. Pinto 6461849.6, 4.0 P. Pinto 6461849.6.

104857.600 metros: 1.0 A. Rozas 12923699.2, 2.0 P. Pinto 12923699.2, 3.0 P. Pinto 12923699.2, 4.0 P. Pinto 12923699.2.

209715.200 metros: 1.0 A. Rozas 25847398.4, 2.0 P. Pinto 25847398.4, 3.0 P. Pinto 25847398.4, 4.0 P. Pinto 25847398.4.

419430.400 metros: 1.0 A. Rozas 51694796.8, 2.0 P. Pinto 51694796.8, 3.0 P. Pinto 51694796.8, 4.0 P. Pinto 51694796.8.

838860.800 metros: 1.0 A. Rozas 103389593.6, 2.0 P. Pinto 103389593.6, 3.0 P. Pinto 103389593.6, 4.0 P. Pinto 103389593.6.

1677721.600 metros: 1.0 A. Rozas 206779187.2, 2.0 P. Pinto 206779187.2, 3.0 P. Pinto 206779187.2, 4.0 P. Pinto 206779187.2.

3355443.200 metros: 1.0 A. Rozas 413558374.4, 2.0 P. Pinto 413558374.4, 3.0 P. Pinto 413558374.4, 4.0 P. Pinto 413558374.4.

6710886.400 metros: 1.0 A. Rozas 827116748.8, 2.0 P. Pinto 827116748.8, 3.0 P. Pinto 827116748.8, 4.0 P. Pinto 827116748.8.

13421772.800 metros: 1.0 A. Rozas 1654233497.6, 2.0 P. Pinto 1654233497.6, 3.0 P. Pinto 1654233497.6, 4.0 P. Pinto 1654233497.6.

26843545.600 metros: 1.0 A. Rozas 3308466995.2, 2.0 P. Pinto 3308466995.2, 3.0 P. Pinto 3308466995.2, 4.0 P. Pinto 3308466995.2.

53687091.200 metros: 1.0 A. Rozas 6616933990.4, 2.0 P. Pinto 6616933990.4, 3.0 P. Pinto 6616933990.4, 4.0 P. Pinto 6616933990.4.

107374182.400 metros: 1.0 A. Rozas 13233867980.8, 2.0 P. Pinto 13233867980.8, 3.0 P. Pinto 13233867980.8, 4.0 P. Pinto 13233867980.8.

214748364.800 metros: 1.0 A. Rozas 26467735961.6, 2.0 P. Pinto 26467735961.6, 3.0 P. Pinto 26467735961.6, 4.0 P. Pinto 26467735961.6.

429496729.600 metros: 1.0 A. Rozas 52935471923.2, 2.0 P. Pinto 52935471923.2, 3.0 P. Pinto 52935471923.2, 4.0 P. Pinto 52935471923.2.

858993459.200 metros: 1.0 A. Rozas 105870943846.4, 2.0 P. Pinto 105870943846.4, 3.0 P. Pinto 105870943846.4, 4.0 P. Pinto 105870943846.4.

1717986918.400 metros: 1.0 A. Rozas 211741887692.8, 2.0 P. Pinto 211741887692.8, 3.0 P. Pinto 211741887692.8, 4.0 P. Pinto 211741887692.8.

3435973836.800 metros: 1.0 A. Rozas 423483775385.6, 2.0 P. Pinto 423483775385.6, 3.0 P. Pinto 423483775385.6, 4.0 P. Pinto 423483775385.6.

6871947673.600 metros: 1.0 A. Rozas 846967550771.2, 2.0 P. Pinto 846967550771.2, 3.0 P. Pinto 846967550771.2, 4.0 P. Pinto 846967550771.2.

13743895347.200 metros: 1.0 A. Rozas 1693935101542.4, 2.0 P. Pinto 1693935101542.4, 3.0 P. Pinto 1693935101542.4, 4.0 P. Pinto 1693935101542.4.

27487790694.400 metros: 1.0 A. Rozas 3387870203084.8, 2.0 P. Pinto 3387870203084.8, 3.0 P. Pinto 3387870203084.8, 4.0 P. Pinto 3387870203084.8.

54975581388.800 metros: 1.0 A. Rozas 6775740406169.6, 2.0 P. Pinto 6775740406169.6, 3.0 P. Pinto 6775740406169.6, 4.0 P. Pinto 6775740406169.6.

109951162777.600 metros: 1.0 A. Rozas 13551480812339.2, 2.0 P. Pinto 13551480812339.2, 3.0 P. Pinto 13551480812339.2, 4.0 P. Pinto 13551480812339.2.

219902325555.200 metros: 1.0 A. Rozas 27102961624678.4, 2.0 P. Pinto 27102961624678.4, 3.0 P. Pinto 27102961624678.4, 4.0 P. Pinto 27102961624678.4.

439804651110.400 metros: 1.0 A. Rozas 54205923249356.8, 2.0 P. Pinto 54205923249356.8, 3.0 P. Pinto 54205923249356.8, 4.0 P. Pinto 54205923249356.8.

879609302220.800 metros: 1.0 A. Rozas 108411846498713.6, 2.0 P. Pinto 108411846498713.6, 3.0 P. Pinto 108411846498713.6, 4.0 P. Pinto 108411846498713.6.

1759218604441.600 metros: 1.0 A. Rozas 216823692997427.2, 2.0 P. Pinto 216823692997427.2, 3.0 P. Pinto 216823692997427.2, 4.0 P. Pinto 216823692997427.2.

3518437208883.200 metros: 1.0 A. Rozas 433647385994854.4, 2.0 P. Pinto 433647385994854.4, 3.0 P. Pinto 433647385994854.4, 4.0 P. Pinto 433647385994854.4.

7036874417766.400 metros: 1.0 A. Rozas 867294771989708.8, 2.0 P. Pinto 867294771989708.8, 3.0 P. Pinto 867294771989708.8, 4.0 P. Pinto 867294771989708.8.

14073748835532.800 metros: 1.0 A. Rozas 1734589543979417.6, 2.0 P. Pinto 1734589543979417.6, 3.0 P. Pinto 1734589543979417.6, 4.0 P. Pinto 1734589543979417.6.

28147497671065.600 metros: 1.0 A. Rozas 3469179087958835.2, 2.0 P. Pinto 3469179087958835.2, 3.0 P. Pinto 3469179087958835.2, 4.0 P. Pinto 3469179087958835.2.

56294995342131.200 metros: 1.0 A. Rozas 6938358175917670.4, 2.0 P. Pinto 6938358175917670.4, 3.0 P. Pinto 6938358175917670.4, 4.0 P. Pinto 6938358175917670.4.

112589990684262.400 metros: 1.0 A. Rozas 13876716351835340.8, 2.0 P. Pinto 13876716351835340.8, 3.0 P. Pinto 13876716351835340.8, 4.0 P. Pinto 13876716351835340.8.

225179981368524.800 metros: 1.0 A. Rozas 27753432703670681.6, 2.0 P. Pinto 27753432703670681.6, 3.0 P. Pinto 27753432703670681.6, 4.0 P. Pinto 27753432703670681.6.

450359962737049.600 metros: 1.0 A. Rozas 55506865407341363.2, 2.0 P. Pinto 55506865407341363.2, 3.0 P. Pinto 55506865407341363.2, 4.0 P. Pinto 55506865407341363.2.

900719925474099.200 metros: 1.0 A. Rozas 111013730814682726.4, 2.0 P. Pinto 111013730814682726.4, 3.0 P. Pinto 111013730814682726.4, 4.0 P. Pinto 111013730814682726.4.

1801439850948198.400 metros: 1.0 A. Rozas 222027461629365452.8, 2.0 P. Pinto 222027461629365452.8, 3.0 P. Pinto 222027461629365452.8, 4.0 P. Pinto 222027461629365452.8.

3602879701896396.800 metros: 1.0 A. Rozas 444054923258730905.6, 2.0 P. Pinto 444054923258730905.6, 3.0 P. Pinto 444054923258730905.6, 4.0 P. Pinto 444054923258730905.6.

7205759403792793.600 metros: 1.0 A. Rozas 888109846517461811.2, 2.0 P. Pinto 888109846517461811.2, 3.0 P. Pinto 888109846517461811.2, 4.0 P. Pinto 888109846517461811.2.

14411518807585587.200 metros: 1.0 A. Rozas 1776219693034923622.4, 2.0 P. Pinto 1776219693034923622.4, 3.0 P. Pinto 1776219693034923622.4, 4.0 P. Pinto 1776219693034923622.4.

28823037615171174.400 metros: 1.0 A. Rozas 3552439386069847244.8, 2.0 P. Pinto 3552439386069847244.8, 3.0 P. Pinto 3552439386069847244.8, 4.0 P. Pinto 3552439386069847244.8.

57646075230342348.800 metros: 1.0 A. Rozas 7104878772139694489.6, 2.0 P. Pinto 7104878772139694489.6, 3.0 P. Pinto 7104878772139694489.6, 4.0 P. Pinto 7104878772139694489.6.

115292150460684697.600 metros: 1.0 A. Rozas 14209757544279388979.2, 2.0 P. Pinto 14209757544279388979.2, 3.0 P. Pinto 14209757544279388979.2, 4.0 P. Pinto 14209757544279388979.2.

230584300921369395.200 metros: 1.0 A. Rozas 28419515088558777958.4, 2.0 P. Pinto 28419515088558777958.4, 3.0 P. Pinto 28419515088558777958.4, 4.0 P. Pinto 28419515088558777958.4.

461168601842738790.400 metros: 1.0 A. Rozas 56839030177117555916.8, 2.0 P. Pinto 56839030177117555916.8, 3.0 P. Pinto 56839030177117555916.8, 4.0 P. Pinto 56839030177117555916.8.

922337203685477580.800 metros: 1.0 A. Rozas 113678060354235111833.6, 2.0 P. Pinto 113678060354235111833.6, 3.0 P. Pinto 113678060354235111833.6, 4.0 P. Pinto 113678060354235111833.6.

1844674407370955161.600 metros: 1.0 A. Rozas 227356120708470223667.2, 2.0 P. Pinto 227356120708470223667.2, 3.0 P. Pinto 227356120708470223667.2, 4.0 P. Pinto 227356120708470223667.2.

3689348814741910323.200 metros: 1.0 A. Rozas 454712241416940447334.4, 2.0 P. Pinto 454712241416940447334.4, 3.0 P. Pinto 454712241416940447334.4, 4.0 P. Pinto 454712241416940447334.4.

7378697629483820646.400 metros: 1.0 A. Rozas 909424482833880894668.8, 2.0 P. Pinto 909424482833880894668.8, 3.0 P. Pinto 909424482833880894668.8, 4.0 P. Pinto 909424482833880894668.8.

14757395258967641292.800 metros: 1.0 A. Rozas 1818848965667761789337.6, 2.0 P. Pinto 1818848965667761789337.6, 3.0 P. Pinto 1818848965667761789337.6, 4.0 P. Pinto 1818848965667761789337.6.

29514790517935282585.600 metros: 1.0 A. Rozas 3637697931335523578675.2, 2.0 P. Pinto 3637697931335523578675.2, 3.0 P. Pinto 3637697931335523578675.2, 4.0 P. Pinto 3637697931335523578675.2.

59029581035870565171.200 metros: 1.0 A. Rozas 7275395862671047157350.4, 2.0 P. Pinto 7275395862671047157350.4, 3.0 P. Pinto 7275395862671047157350.4, 4.0 P. Pinto 7275395862671047157350.4.

118059162071741130342.400 metros: 1.0 A. Rozas 14550791725342094314700.8, 2.0 P. Pinto 14550791725342094314700.8, 3.0 P. Pinto 14550791725342094314700.8, 4.0 P. Pinto 14550791725342094314700.8.

236118324143482260684.800 metros: 1.0 A. Rozas 29101583450684188629401.6, 2.0 P. Pinto 29101583450684188629401.6, 3.0 P. Pinto 29101583450684188629401.6, 4.0 P. Pinto 29101583450684188629401.6.

472236648286964521369.600 metros: 1.0 A. Rozas 58203166901368377258803.2, 2.0 P. Pinto 58203166901368377258803.2, 3.0 P. Pinto 58203166901368377258803.2, 4.0 P. Pinto 58203166901368377258803.2.

944473296573929042739.200 metros: 1.0 A. Rozas 116406333802736754517606.4, 2.0 P. Pinto 116406333802736754517606.4, 3.0 P. Pinto 116406333802736754517606.4, 4.0 P. Pinto 116406333802736754517606.4.

1888946593147858085478.400 metros: 1.0 A. Rozas 232812667605473509035212.8, 2.0 P. Pinto 232812667605473509035212.8, 3.0 P. Pinto 232812667605473509035212.8, 4.0 P. Pinto 232812667605473509035212.8.

3777893186295716170956.800 metros: 1.0 A. Rozas 465625335210947018070425.6, 2.0 P. Pinto 465625335210947018070425.6, 3.0 P. Pinto 465625335210947018070425.6, 4.0 P. Pinto 465625335210947018070425.6.

7555786372591432341913.600 metros: 1.0 A. Rozas 931250670421894036140851.2, 2.0 P. Pinto 931250670421894036140851.2, 3.0 P. Pinto 931250670421894036140851.2, 4.0 P. Pinto 931250670421894036140851.2.

15111572745182864683827.200 metros: 1.0 A. Rozas 1862501340843788072281702.4, 2.0 P. Pinto 1862501340843788072281702.4, 3.0 P. Pinto 1862501340843788072281702.4, 4.0 P. Pinto 1862501340843788072281702.4.

30223145490365729367654.400 metros: 1.0 A. Rozas 3725002681687576144563404.8, 2.0 P. Pinto 3725002681687576144563404.8, 3.0 P. Pinto 3725002681687576144563404.8, 4.0 P. Pinto 3725002681687576144563404.8.

60446290980731458735308.800 metros: 1.0 A. Rozas 7450005363375152289126809.6, 2.0 P. Pinto 7450005363375152289126809.6, 3.0 P. Pinto 7450005363375152289126809.6, 4.0 P. Pinto 7450005363375152289126809.6.

120892581961462917470617.600 metros: 1.0 A. Rozas 14900010726750304578253619.2, 2.0 P. Pinto 14900010726750304578253619.2, 3.0 P. Pinto 14900010726750304578253619.2, 4.0 P. Pinto 14900010726750304578253619.2.

241785163922925834941235.200 metros: 1.0 A. Rozas 29800021453500609156507238.4, 2.0 P. Pinto 29800021453500609156507238.4, 3.0 P. Pinto 29800021453500609156507238.4, 4.0 P. Pinto 29800021453500609156507238.4.

483570327845851669882470.400 metros: 1.0 A. Rozas 59600042907001218313014476.8, 2.0 P. Pinto 59600042907001218313014476.8, 3.0 P. Pinto 59600042907001218313014476.8, 4.0 P. Pinto 59600042907001218313014476.8.

967140655691703339764940.800 metros: 1.0 A. Rozas 11920008581400243662602895.6, 2.0 P. Pinto 11920008581400243662602895.6, 3.0 P. Pinto 11920008581400243662602895.6, 4.0 P. Pinto 11920008581400243662602895.6.

1934281311383406679529881.600 metros: 1.0 A. Rozas 23840017162800487325205791.2, 2.0 P. Pinto 23840017162800487325205791.2, 3.0 P. Pinto 23840017162800487325205791.2, 4.0 P. Pinto 23840017162800487325205791.2.

3868562622766813359059763.200 metros: 1.0 A. Rozas 47680034325600974650411582.4, 2.0 P. Pinto 47680034325600974650411582.4, 3.0 P. Pinto 47680034325600974650411582.4, 4.0 P. Pinto 47680034325600974650411582.4.

7737125245533626718119526.400 metros: 1.0 A. Rozas 95360068651201949300823164.8, 2.0 P. Pinto 95360068651201949300823164.8, 3.0 P. Pinto 95360068651201949300823164.8, 4.0 P. Pinto 95360068651201949300823164.8.

15474250491067253436239052.800 metros: 1.0 A. Rozas 19072013730240389860164633.6, 2.0 P. Pinto



# 1776 4 DE JULIO 1943

SOCIEDAD CINEMATOGRAFICA  
*Randy Salarillo*

TIENE EL AGRADO DE ANUNCIAR  
SUS PROXIMOS ESTRENOS:

"LA HIJA DEL MINISTRO", con Enrique Serrano.

"SU HERMANA MENOR", con Silvia Legrand-Zully Moreno.

"LUISITO", con Paulina Singerman.

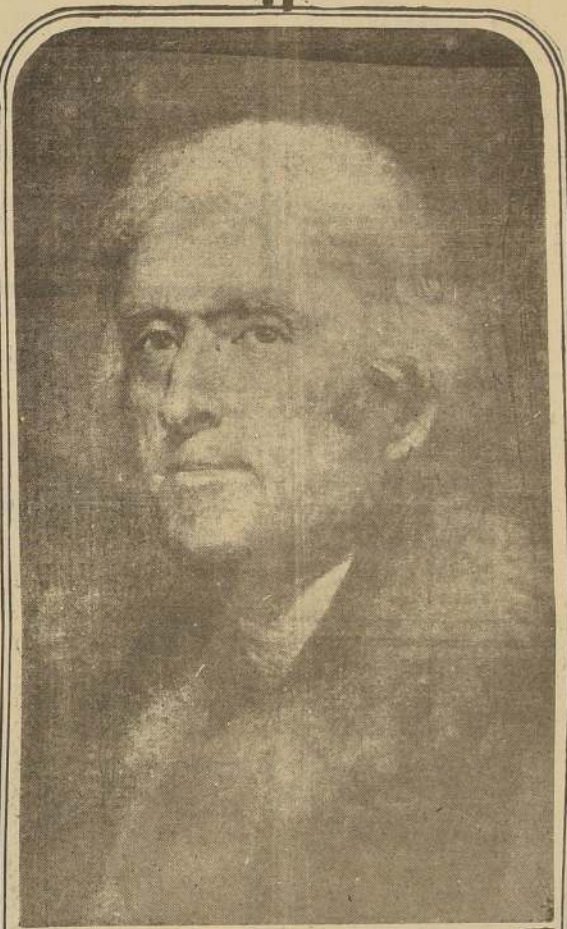
LA COMPANIA NACIONAL DE TEATROS (S. A. CHILENA) y sus teatros

CENTRAL  
SANTA LUCIA  
CONTINENTAL  
CERVANTES  
IMPERIO  
ORIENTE  
ALCAZAR  
ALAMEDA  
PORTUGAL

adhiera al homenaje que  
se rinde hoy a la gran  
República del Norte.



Se asocia al júbilo con  
que el mundo libre  
celebra hoy el aniver-  
sario de la Gran De-  
mocracia Americana



**TOMAS JEFFERSON**

*el primer americano cuya figura  
de apóstol de la libertad y de la  
Democracia se agiganta con el  
tiempo, convirtiéndose en símbolo  
del ideal de las pueblos libres.*

BANDERA 141 ★ TELEFONO 83361

presentará con  
**ORGULLO**  
el próximo  
**VIERNES**

Película  
Metro-  
Goldwyn-  
Mayer

**LAS  
SIETE NOVIAS**  
(SEVEN SWEETHEARTS)

UNA HISTORIA DE AMOR AL  
COMPAS DE BELLA MÚSICA!

con  
**KATHRYN GRAYSON  
VAN HEFLIN  
MARSHA HUNT**  
CECILIA PARKER • PEGGY MORAN  
DIANA LEWIS • S. Z. SAKALL

Una producción de Frank BORZAGE

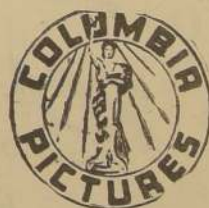
Metro-Goldwyn-Mayer



EDIFICIO SUD AMERICA

TELEFONOS 61529 y 63972

CASILLA 2197 • SANTIAGO



Tributa hoy su homenaje a los  
Estados Unidos, cuyo aniversa-  
rio se celebra hoy 4 de Julio



## MAÑANA, GRAN CONCIERTO Y DESPEDIDA DE LUCHITA BOTTO EN EL BAQUEDANO

Como lo hemos venido anunciando, mañana se efectuará en el Teatro Baquedano, el gran festival artístico en honor y despedida de la actriz y artista radial Luchita Botto, que ha desarrollado un interesante labor en nuestra capital, mereciendo

unánimes elogios del público y de la crítica. El programa de mañana es interesante bajo todo punto de vista y al mismo tiempo ambiente artístico, en el que, elementos conocidos, que en forma espontánea han ofrecido su concurso para este merecido homenaje a Luchita Botto.

### EN EL SOTANO DE LA QUINTRALA

El cantante y compositor chileno Pancho Flores hizo su debut con gran éxito en "El Sotano de la Quintrala". Presentó un novedoso programa de composiciones originales. La orquesta de Buddy Day ha hecho también una novedosa presentación, pues, a su variado repertorio de música ballable ha agregado una imitación de noticiario cinematográfico de sorprendente originalidad. Dentro de algunos días reaparecerá en el escenario de La Quintrala, la cantante melódica Alba Mery. En la misma fecha se incorporará a dicho espectáculo la orquesta de Isidro Benítez.

Las localidades se han estado vendiendo con gran rapidez por lo que el éxito de la velada puede ser luego darse por descontado bajo todo aspecto.

## SITIO VENDO

con 109 metros de frente, Avenida Apoquindo. 5,500 mt2. m/m. Plantaciones, agua. Tratar: Agustinas 1185, Dep. 37, 11 A. M. a 1 P. M.

## PROGRAMAS DE RADIO PARA HOY

DOMINGO 4 DE JULIO DE 1943

### C. B. 76, RADIO "La Cooperativa Vitalicia"

8.00 NOTICIAS.  
10.00 CONCIERTO DE RADIO BELGRANO.  
12.30 Teatro Infantil.  
13.00 Pedro Vargas y Los Musicales del Sur.  
13.00 Noticias A. P.  
13.15 Zona Sur.  
13.30 Programa del Instituto Chileno-Norteamericano.  
14.00 LA MÚSICA POR SUS HOMBRES.  
14.30 El Críto de todas las naciones.  
15.15 Canciones de amor.  
15.30 ZARZUELAS.  
16.00 BAILE YANKA.  
16.30 La ópera AIDA de Verdi.  
17.30 Noticias A. P.  
18.15 HILDA MONTE ALBORG.  
18.30 CRONOS.  
19.00 "ESCUCHAD AL PUEBLO"  
19.30 CRONOS.  
20.00 Melodías de la noche.

### C. B. 126 Radio Soc. Nacional de Minería ex "Carrera"

23.00 Melodías en la Noche.  
2.00 Noticias nacional y extranjera.  
3.30 Música de A. B. N.  
10.00 Misa desde la Recoleta Dominicana.  
10.30 Solistas instrumentales.  
10.45 Aladino y su Compañía maravillosa.  
12.00 Bailarines del Joint Broadcasting.  
12.30 Selección de óperas.  
12.45 Noticias nacional y extranjera.  
13.00 La ópera en su hogar.  
13.00 Fin de la primera transmisión.  
18.00 BAILARINES DOMINICANOS.  
19.30 NUESTROS INTERPRETES.  
20.00 Canciones de todo el mundo.  
20.30 Variedades del Joint Broadcasting.  
21.00 Noticias nacional y extranjera.  
21.15 RAUL VIDELA.  
21.30 SALUDOS AMIGOS.  
22.00 OTRAS COMETAS.  
22.30 Último noticiario nacional y extranjero.  
23.15 BAILARINES.  
23.00 Fin de la transmisión.

### CB 130 Radio "La Americana"

8.45 PROGRAMA CORAL SELECTO.  
10.00 Cadena con L. R. Radio Belgrano de B. A.  
11.00 Versiones orquestales ligeras.  
11.30 Canciones surinamitas.  
11.45 Informativo BBC.  
12.00 Canciones y bailes latinoamericanos.  
12.30 Audición de Jazz.  
12.45 Informativo "El Salto" y Telemundial.  
13.00 Audición GENIOL.  
13.30 Acuerdas. Exonolas. Dulcinea y Crispín.  
14.00 HORA CULTURAL.  
15.00 Las campanas de Eranco.  
15.30 RADIO-ESCUELA EXPERIMENTAL.  
16.15 Versiones orquestales.  
16.30 CIA. TEATRO DEL AIRE.  
17.00 RADIO-ESCUELA EXPERIMENTAL.  
20.30 Cía. de Zarzuelas "La Esmeralda".  
22.00 Homenaje a Estados Unidos.  
23.30 El Club de Medianoche. (Bailarines selectos).

### C. B. 57, RADIO "Soc. Nacional de Agricultura"

7.30 INFORMATIVO MATINAL.  
8.00 Melodías universales.  
8.30 Canciones selectas.  
9.00 Versiones orquestales.  
9.30 Solistas instrumentales.  
10.00 Música selecta.  
11.00 ACCION COTIDIANA.  
11.30 CANCIONES.  
11.45 Música de baile.  
12.45 INFORMATIVO DEL MEDIODIA.  
13.00 Música selecta.  
13.30 EL REPORTER "ESO".  
13.35 Canciones españolas.  
14.00 CASOS Y COSAS DE CHILE.  
14.30 Los Grandes Maestros.  
15.30 Desde el Estado de Carabina.  
17.30 Música de baile.  
18.00 Zarzuelas famosas.  
18.30 Radio-Teatro en síntesis.  
19.15 Bailarines.  
20.15 BROCHAZOS DEL DEPORTE.  
20.30 Canciones.  
20.45 Versiones orquestales.  
21.00 LA FEMINA AL DIA.  
21.30 Orquesta del maestro Longa.  
22.00 "ESCUCHAD AL PUEBLO".  
22.30 EL REPORTER "ESO".  
23.15 LOS QUINCHEROS. BETTER SORE.  
23.30 Solistas instrumentales.  
23.15 Programas de la CBS.

## EN LAS REVISTAS DEL BALMACEDA

Un programa extraordinario ofrece hoy la Empresa Chilena Condor, en el popular Teatro Balmaceda. Intervienen, en primer término, los equilibristas plásticos Rol, Rola, artistas del balanceo de la muerte. Rol, la Rola y Diana, han llegado al país procedentes del Madison Square Garden de Nueva York y Casino de Urcu de Rio de Janeiro. En segunda, actuará Carmen de Rodrigo la gitana de Málaga, cuyo debut de ayer, fue un triunfo de popularidad. Los Sevillanitos, los juveniles bailarines flamencos: Carmen Olmedo, la simpática vedette; Amparito Bayer, Otilia Flores y el gracioso actor chileno, Adolfo Gallardo. Todos ellos desfilan en los 10 cuadros de la revista estreno "Chilenos del norte y del sur", que es un resumen de la gracia criolla.

## LA CONCENTRACION ARTISTICA DEL 9 EN EL CAUPOLICAN

Como ya se ha anunciado, el viernes próximo, en función nocturna, se llevará a efecto en el Teatro Caupolicán, aunque lluvia, el anunciado festival a beneficio del Sindicato Cienfuegos de Chile, con la participación de más de cien artistas de teatro, radio, variedades y circo y con la cooperación de varias destacadas orquestas, figurando entre estas, la del cantor bohemio de las noches santiaguinas, Armando Bonasco.

Desde luego, no debemos olvidar que en la primera parte del programa de este festival, actuará toda la Compañía de Revistas Condor del Teatro Caupolicán, siendo reservada, la segunda parte del programa para la actuación de los artistas teatrales, radiales y circenses.

Por su parte la institución beneficiada, que es considerada como una de las más entusiastas de los gremios de arte, ha hecho una gran concentración de sus mejores artistas, los que vendrán desde Arica a Magallanes, para actuar en este festival, que seguramente tendrá un éxito muy merecido.

Las bandas de los diversos circos de esta capital, se han concentrado para organizar un programa escogido de música circense para esta función y antes de comenzar, en la misma puerta del teatro Caupolicán, se celebrará un festival la banda del Orfeón de Carabineros, cedida gentilmente por el General don Pedro Silva Calderón.

### UN INTERESANTE PROGRAMA ANUNCIA PARA HOY ALBERTO GOMEZ

El Teatro Baquedano ofrece en sus funciones de hoy tarde y noche un selecto programa, de canciones por el cantante Alberto Gómez, artista que actúa con éxito y que es aplaudido día a día, en todas sus interpretaciones de las cuales el hacedor de cada una de ellas una verdadera creación. La primera parte del programa está compuesta de cine y se exhibe la película Casa de Mujeres.

### HORA INGLESA

Hoy Domingo 4, de 21 a 22 horas, se transmitirá por Radio del Pacífico C.B. 114, la HORA INGLESA que cada Domingo radia dicha emisora, cuyo programa es digno de la mayor atención.

a) Music for strings. Purcell. Orquesta de New York.  
b) "The White Cliffs of Dover".  
c) Poema de Alice Duer Miller.  
Música de F. J. Black, recordada por la célebre artista Lynn Fontanne.  
d) Folk Song Suite. Vaughan Williams Orquesta. Columbia Broadcasting. dir. Howard Barlow.

## LAS FUNCIONES DE LEGUIA-CORDOBA

Un éxito completo fue el estreno de la obra de Sixto Ponzal Ríos y Carlos Olivari "No salgas esta noche", estrenada ayer por la Compañía Leguia-Córdoba en el Teatro Imperio.

"No salgas esta noche", es una comedia marital, en que los autores argentinos han vertido todo su ingenio en una divertida pieza de costumbres, que dio lugar a Luchita Botto, para una de sus más espléndidas creaciones. Igualmente, Olvido Leguia, ha puesto todo su talento interpretativo y su gracia.

"No salgas esta noche", va hoy, nuevamente en las tres funciones, mismo criollo escrito especialmente por el gracioso autor-deportista chileno Pedro J. Malbrán, "Como el Colo Colo nuay", enfoca aspectos de palpitante actualidad nacional.

### "COMO EL COLO COLO NUAY"

El martes próximo se estrenará en el escenario del popular Teatro Balmaceda la nueva obra de humor.

## ¡SALUDOS, AMIGOS!

Un programa radial desde los Estados Unidos que día a día gana mayor número de entusiastas.

Esta noche a las 21.30 horas, por CB. 126, RADIO SOCIEDAD NACIONAL DE MINERIA.

MARY MARTIN, conocida estrella de la pantalla  
FRANK BLACK, y su Orquesta Sinfónica.

ROSS GRAHAM, famoso baritono de la escena norteamericana.

KATE SMITH, popular crooner de la radio.

ANDRE KOSTELANETZ, y su Orquesta de Jazz Sinfónica.

BORA MINNAVITCH y sus magos de la armónica.

BANDA DE LA MARINA DE LOS ESTADOS UNIDOS.

Esta noche a las 21.30 horas, por CB. 126, RADIO SOCIEDAD NACIONAL DE MINERIA.



**ALEGRIA EN COPA LARCA... ALIVIO DEL BOLSILO, FIESTA DE LOS OJOS Y DE LOS OÍDOS. HOY EN LOS DOS UNICOS TEATROS "CONDOR" Y CHILENOS A MUCHA HONRA**  
HOY en el escenario del Balmaceda actúan CARMEN DE RODRIGO, CARMEN OLMEDEO, LOS SEVILLANITOS, espáñoles: ROLA-ROLA y DIANA, brasileños: ADOLFO GALLARDO, AMPARITO BAYER, chilenos, y 45 artistas chilenos más.

## CIA. de REVISTAS BALMACEDA CAUPOLICAN

Fono 88768. HOY a las 8.40 en VERMUT y a las 9.20, en noche a \$ 6 platea; \$ 3.40 balcón y \$ 2 gal. menores.

Fono 88912. HOY a las 8.40 en VERMUT y a las 9.20 en NOCHE. a \$ 2.80 balcón y 1 Gal. Estreno exclusivo Metro G. M. 1943

**DOS MEXICANOS EN SEVILLA**  
en castellano y en escena la CIA. REVISTAS con la nueva revista: estreno:

**CHILENOS DEL NORTE Y DEL SUR**  
y el éxito cómico español

**DOS MEXICANOS EN SEVILLA** (Menores)

**MATINEE CAUPOLICAN**  
HOY a las 1.40, tres películas: los dos señores HERMANITOS DEL DIABLO y DOS FUSILEROS SIN BALAS por Laurel y Hardy y LA BALA DE PLATA, John Mack Brown y 3.ª serial Peligros de Nicka y 5.ª Guerra de los Centauros.

**CINE EN EL AIRE PRESENTA "SU HERMANA MENOR"**  
Cine en el Aire, el programa que escribe y dirige para radio del Pacífico Herman Millas, radiará esta noche la premier de la película

la argentina "Su Hermana Menor" y cuyo estreno anuncian para breve los cines Santa Lucía y Continental. Luchita Botto que esta noche se despidió de los micrófonos chilenos para partir a Buenos Aires responsable junto con Mirja Navarrete los principales roles.



el aplaudido primer actor nacional acompañado de un selecto grupo de destacados artistas del Teatro y de la Radio, interpretan los diversos papeles de la magnífica obra especialmente escrita por el gran poeta norteamericano

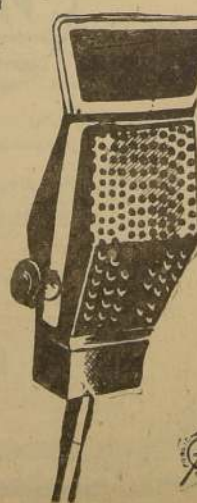
STEPHEN VINCENT BENET

## "Escuchad al Pueblo"

como un valioso aporte a la celebración del Día de la Independencia de los Estados Unidos

Escuche este programa hoy Domingo a las 22 horas por medio de una cadena de estaciones de la

ASOCIACION DE BROADCASTERS DE CHILE



# SUCESOS DE AQUÍ Y DE ALLÁ

Tenga usted toda la actualidad del mundo en su hogar en el instante preciso en que se produzcan los acontecimientos. Pero, hágalo mediante un Receptor de Radio "RCA VICTOR" cuya fidelidad, alcance y nitidez no dejarán perder un sólo detalle.

## RCA Victor

CAMPEONES DEL AIRE

SOLICITE UNA DEMOSTRACION SIN COMPROMISO A CUALQUIER DISTRIBUIDOR AUTORIZADO RCA Victor

Modelo X-46 Superheterodino de 5 tubos. Onda larga y corta. Círculo alterno y continuo. Gabinete de madera enchapado, estilo continental tipo sobremesa.



# TEATRO SANTIAGO MARTES

## ARTURO de CORDOBA

UN NUEVO SUCESO del CINE MEXICANO. El célebre y apuesto galán

que, en virtud de sus grandes condiciones, ha sido contratado por Paramount para intervenir en la superproducción "REHENES", con Louise Rainer, es la figura máxima de la pantalla de México. Antes de partir a Hollywood, filmó en su patria un drama emotivo y profundo que usted verá el Martes en el SANTIAGO. Se titula:

¿PUEDE UN SACERDOTE REVELAR EL SECRETO DE LA CONFESSION? En este interrogante se basa el argumento que fue aprobado por la censura católica. Una película de constante y creciente interés, llena de sentido humano. Visiones dolientes, tragedia sensacional, romance hondo y conflicto religioso. HEROICO SACRIFICIO DE UN JOVEN SACERDOTE QUE SE NIEGA A REVELAR UN SECRETO DE CONFESSION. ARTURO DE CORDOBA está admirable en su papel protagonista. Lo acompañan ALICIA DE PHILLIPS, RENE CARDONA, PEDRO ARMENDARIZ y varias figuras destacadas del cine mexicano.

LOCALIDADES EN VENTA DESDE HOY  
Producción Rodríguez Hermanos.  
Distribución IBARRA y CIA.

# "El SECRETO DEL SACERDOTE"

## HOY ROTATIVO MIAMI

ENTRADA PERMANENTE DE 11 A 2330 Hrs.

Presenta LA SEGUNDA SELECCION

Suite "El Cascanueces" Tchaikovsky; Rito de Primavera, Stravinsky; Danza de las Horas, Ponchielli; Una Noche en la Arida Montaña, Moussorgski; Ave Maria, Schubert.

(Para mayores y menores)

WALT DISNEY STOKOWSKI

SEGUNDA PARTE DE SELECCIONES

Además, NOTICARIO FOX: Ametrallamiento de los trenes nazis por la aviación norteamericana, y una PLIN en "Atorrante".

(PARA MAYORES Y MENORES)

## HOY TEATRO MUNICIPAL

a las 6.30 P.M.

del famoso pianista frances

# Daniel ERICOURT

BACH - BUSONI

CHOPIN - SCHUBERT

LISZT - DEBUSSY - FAURE - BALAKIREW

Localidades numeradas en venta - Teléfono 31407

## METRO

BANDERA 141 TELEFONO 83351

MATINEE A LAS 2.45 P. M.  
PLATEAS \$ 6. — BALCON \$ 4  
VERMOUTH \$ 4.50 NOCHE 9.15 P.  
PLATEAS \$ 10. — BALCON \$ 6  
(Para mayores de 15 años)

## HACIA LA LUZ..

Blond YOUNG - LORRAINE DAY - BAINIER - BRUCE - SEVERIN

MARGARET O'BRIEN

HOY DOMINGO, A LAS 11 DE LA MAÑANA  
Colosal Matinal Infantil  
1.º Preciosos, general  
2.º Problemas psicológicos.  
3.º Camino de Monterrey.  
4.º El leñador.  
5.º VIDA DE NAZI.  
Intermedio.  
PRECIO UNICO: \$ 2. —

ESTAN ENSAYANDO  
"COMO EL COLO COLO, NUAY"

Con cariño y entusiasmo está ensayando la Compañía Revisteri Ch.

del Balmaceda, la revista del autor chileno Pedro Jota Malbrán, "Como el Colo Colo nuay", una obra en 12 cuadros, que reflejan todos los copuchos y las tallas de las barras del popular club albo, cantándose en escena el himno del Colo Colo.

## MARTES CENTRAL

Presentación del gran cantante mexicano

# Pedro VARGAS

creador y astro máximo de un género hoy preferido del público

REESTRENO DE LA MAS CHISPEANTE Y PICARESCA COMEDIA CINEMATOGRAFICA:

# LA PICARA PURITANA

una película de Leo McCarey con una pareja formidable Irene DUNNE y Gary GRANT

## REAL SANTIAGO

TELEFONO 65555

HORARIO ESPECIAL  
Matinee a las 2.30 P. M.  
Localidades agotadas.  
Tarde 6. Noche 9.30  
La magnífica producción en castellano:  
"EL ANGEL NEGRO"  
(May de 15 años)  
por Emilio Fierro y Marina Tamayo  
Localidades de vermouth agotadas.

## VICTORIA

"EL TEATRO QUE LO ESPERA A TODA HORA."  
ESPECTACULO COMPLETO EN DOS HORAS DE DURACION DESDE LA 1 P.M. HASTA LAS 11 P.M.

PRECIOS PERMANENTES PLATEA BAJA... \$ 6.  
PLATEA ALTA... \$ 4.  
HORAS QUE COMIENZA EL ESPECTACULO 1 3 5 7 9 P.M.

## HOY "5 HOMBRES Y UNA MUJER"

por Jean GABIN, Yvonne RO-MANCE y Charles VANEL  
Solo mayores, no recomendable para señoritas

## HOY

## CINES

## TEATROS

## ALMACEN

ALMACEN — Plaza Alameda — Tel. 90309  
Matinee: El hijo de Montecristo. Los peligros de Nyoka y Tierra de centauros. Vermouth y noche. Un nuevo amanecer. Hijos valientes.

## BAQUEDANO

BAQUEDANO — Plaza Baquedano — Tel. 90309  
Matinee: El hijo de Montecristo. Los peligros de Nyoka y Tierra de centauros. Vermouth y noche. Un nuevo amanecer. Hijos valientes.

## BLANCO ENCALADA

BLANCO ENCALADA — Plaza Blanco Encalada — Tel. 90309  
Matinee: El hijo de Montecristo. Los peligros de Nyoka y Tierra de centauros. Vermouth y noche. Un nuevo amanecer. Hijos valientes.

## CLUB DE SEÑORAS

CLUB DE SEÑORAS — Plaza Club de Señoras — Tel. 90309  
Matinee: El hijo de Montecristo. Los peligros de Nyoka y Tierra de centauros. Vermouth y noche. Un nuevo amanecer. Hijos valientes.

## CHILE

CHILE — Recoleta número 3104  
Matinee: El hijo de Montecristo. Los peligros de Nyoka y Tierra de centauros. Vermouth y noche. Un nuevo amanecer. Hijos valientes.

## CHILE

CHILE — Recoleta número 3104  
Matinee: El hijo de Montecristo. Los peligros de Nyoka y Tierra de centauros. Vermouth y noche. Un nuevo amanecer. Hijos valientes.

## CHILE

CHILE — Recoleta número 3104  
Matinee: El hijo de Montecristo. Los peligros de Nyoka y Tierra de centauros. Vermouth y noche. Un nuevo amanecer. Hijos valientes.

## CHILE

CHILE — Recoleta número 3104  
Matinee: El hijo de Montecristo. Los peligros de Nyoka y Tierra de centauros. Vermouth y noche. Un nuevo amanecer. Hijos valientes.

## CHILE

CHILE — Recoleta número 3104  
Matinee: El hijo de Montecristo. Los peligros de Nyoka y Tierra de centauros. Vermouth y noche. Un nuevo amanecer. Hijos valientes.

## CHILE

CHILE — Recoleta número 3104  
Matinee: El hijo de Montecristo. Los peligros de Nyoka y Tierra de centauros. Vermouth y noche. Un nuevo amanecer. Hijos valientes.

## CHILE

CHILE — Recoleta número 3104  
Matinee: El hijo de Montecristo. Los peligros de Nyoka y Tierra de centauros. Vermouth y noche. Un nuevo amanecer. Hijos valientes.

## CHILE

CHILE — Recoleta número 3104  
Matinee: El hijo de Montecristo. Los peligros de Nyoka y Tierra de centauros. Vermouth y noche. Un nuevo amanecer. Hijos valientes.

## CHILE

CHILE — Recoleta número 3104  
Matinee: El hijo de Montecristo. Los peligros de Nyoka y Tierra de centauros. Vermouth y noche. Un nuevo amanecer. Hijos valientes.

## Martes Cervantes Santa LUCIA

LA ACTUALIDAD POLITICA DEL MOMENTO ENFOCADA EN SU FAZ COMICA

# LA HIJA del MINISTRO

LA PELICULA MAS DIVERTIDA

por Silvana ROTH y Juan Carlos THORRY

OSVALDO MIRANDA

Lumlon

Band y Sals Ch

## MARTES CONTINENTAL

UN DRAMA QUE EXPLORA CON PAVOROSO REALISMO LOS ABISMOS DEL ALMA FEMENINA TORTURADA...

# CIUDAD SIN HOMBRES

una película sensacional

creación de la seductora estrella Linda DARNELL

OSVALDO MIRANDA

Lumlon

Band y Sals Ch

## GUIA DEL ESPECTADOR - TEATROS, CINES Y VARIEDADES

### TEATROS

### BALMACEDA

Artistas número 811. — Teléfono número 82584.

### BAQUEDANO

El hijo de Montecristo. Los peligros de Nyoka y Tierra de centauros. Vermouth y noche. Un nuevo amanecer. Hijos valientes.

### BLANCO ENCALADA

El hijo de Montecristo. Los peligros de Nyoka y Tierra de centauros. Vermouth y noche. Un nuevo amanecer. Hijos valientes.

### CLUB DE SEÑORAS

El hijo de Montecristo. Los peligros de Nyoka y Tierra de centauros. Vermouth y noche. Un nuevo amanecer. Hijos valientes.

### CHILE

Recoleta número 3104. — Teléfono número 90309.

### CHILE

Recoleta número 3104. — Teléfono número 90309.

### CHILE

Recoleta número 3104. — Teléfono número 90309.

### CHILE

Recoleta número 3104. — Teléfono número 90309.

### CHILE

Recoleta número 3104. — Teléfono número 90309.

### CHILE

Recoleta número 3104. — Teléfono número 90309.

### CHILE

Recoleta número 3104. — Teléfono número 90309.

### ALMACEN

Plaza Alameda. — Tel. 90309.

### BAQUEDANO

Plaza Baquedano. — Tel. 90309.

### BLANCO ENCALADA

Plaza Blanco Encalada. — Tel. 90309.

### CLUB DE SEÑORAS

Plaza Club de Señoras. — Tel. 90309.

### CHILE

Recoleta número 3104. — Teléfono número 90309.

### CHILE

Recoleta número 3104. — Teléfono número 90309.

### CHILE

Recoleta número 3104. — Teléfono número 90309.

### CHILE

Recoleta número 3104. — Teléfono número 90309.

### CHILE

Recoleta número 3104. — Teléfono número 90309.

### CHILE

Recoleta número 3104. — Teléfono número 90309.

### CHILE

Recoleta número 3104. — Teléfono número 90309.

### CHILE

Recoleta número 3104. — Teléfono número 90309.

### COUSINO

San Ignacio número 1949. — Teléfono número 90309.

### DELICIAS

Avenida Bernardo O'Higgins esquina de San Alfonso. — Teléfono número 86888.

### DIEZ DE JULIO

Días de Julio. — Teléfono número 86888.

### DIEZ DE JULIO

Días de Julio. — Teléfono número 86888.

### DIEZ DE JULIO

Días de Julio. — Teléfono número 86888.

### DIEZ DE JULIO

Días de Julio. — Teléfono número 86888.

### DIEZ DE JULIO

Días de Julio. — Teléfono número 86888.

### DIEZ DE JULIO

Días de Julio. — Teléfono número 86888.

### DIEZ DE JULIO

Días de Julio. — Teléfono número 86888.

### DIEZ DE JULIO

Días de Julio. — Teléfono número 86888.

### DIEZ DE JULIO

Días de Julio. — Teléfono número 86888.

### DIEZ DE JULIO

Días de Julio. — Teléfono número 86888.

### CONTINENTAL

Plaza Bulnes. — Teléfono número 90309.

### DELICIAS

Avenida Bernardo O'Higgins esquina de San Alfonso. — Teléfono número 86888.

### DIEZ DE JULIO

Días de Julio. — Teléfono número 86888.

### DIEZ DE JULIO

Días de Julio. — Teléfono número 86888.

### DIEZ DE JULIO

Días de Julio. — Teléfono número 86888.

### DIEZ DE JULIO

Días de Julio. — Teléfono número 86888.

### DIEZ DE JULIO

Días de Julio. — Teléfono número 86888.

### DIEZ DE JULIO

Días de Julio. — Teléfono número 86888.

### DIEZ DE JULIO

Días de Julio. — Teléfono número 86888.

### DIEZ DE JULIO

Días de Julio. — Teléfono número 86888.

### DIEZ DE JULIO

Días de Julio. — Teléfono número 86888.

### DIEZ DE JULIO

Días de Julio. — Teléfono número 86888.

### IDEAL CINEMA

Mapocho número 4117. — Teléfono número 90309.

### IDEAL CINEMA

Mapocho número 4117. — Teléfono número 90309.

### IDEAL CINEMA

Mapocho número 4117. — Teléfono número 90309.

### IDEAL CINEMA

Mapocho número 4117. — Teléfono número 90309.

### IDEAL CINEMA

Mapocho número 4117. — Teléfono número 90309.

### IDEAL CINEMA

Mapocho número 4117. — Teléfono número 90309.

### IDEAL CINEMA

Mapocho número 4117. — Teléfono número 90309.

### IDEAL CINEMA

Mapocho número 4117. — Teléfono número 90309.

### IDEAL CINEMA

Mapocho número 4117. — Teléfono número 90309.

### IDEAL CINEMA

Mapocho número 4117. — Teléfono número 90309.

### IDEAL CINEMA

Mapocho número 4117. — Teléfono número 90309.

### IDEAL CINEMA

Mapocho número 4117. — Teléfono número 90309.

### MONUMENTAL

Avenida Bde. O'Higgins 3945. — Teléfono 91558.

### MONUMENTAL

Avenida Bde. O'Higgins 3945. — Teléfono 91558.

### MONUMENTAL

Avenida Bde. O'Higgins 3945. — Teléfono 91558.

### MONUMENTAL

Avenida Bde. O'Higgins 3945. — Teléfono 91558.

### MONUMENTAL

Avenida Bde. O'Higgins 3945. — Teléfono 91558.

### MONUMENTAL

Avenida Bde. O'Higgins 3945. — Teléfono 91558.

### MONUMENTAL

Avenida Bde. O'Higgins 3945. — Teléfono 91558.

### MONUMENTAL

Avenida Bde. O'Higgins 3945. — Teléfono 91558.

### MONUMENTAL

Avenida Bde. O'Higgins 3



EDICION DE 34 PAGINAS

AGUSTINAS 1269 - CASILLA 81 D.

## LA SEMANA BURSATIL

### ASPECTO DE LA PLAZA

A pesar que el movimiento del Mercado durante la semana se redujo a 3 1/2 días hábiles las operaciones fueron amplias y variadas en todas las clases de inversiones.

En Bancos las mayores adjudicaciones le correspondieron al Banco de Chile, en Ganadería: Tierra del Fuego y Laguna Blanca, en Minería: Río Negro, Merceditas, Chacabuco y Condor; en Industrias: Papel, Río Negro, Merceditas, Indes, Copec, Madema, Papeles y Cartones, Casapellán, Cristales, Indes, Copec, Madema, Papeles y Cartones, Rudoff, Vidrios y Vapores, y en Seguros: Marítima y Chilena Consolidada.

Los precios cerraron de baja en Minería y muy firmes las demás inversiones.

## BONOS Y TITULOS TRANSADOS EN LA BOLSA DE COMERCIO DE SANTIAGO DURANTE LA SEMANA

TOTAL DE OPERACIONES.— VALOR PAGADO, PRECIOS MAS ALTOS, MAS BAJOS Y CIERRE

Títulos	Total de Operaciones	Valor Pagado	Precios Mas Altos	Precios Mas Bajos	Cierre
<b>BONOS</b>					
Caja de B. 24	2942500	100	71 1/2	70 1/2	70 1/2
Hipotecario 6-1	2307000	100	71 1/2	70 1/2	70 1/2
Hipotecario Valp. 6-1	260000	100	73 3/4	73 1/2	73 1/2
Deuda Interna 7-1	1407000	100	83 1/2	83 1/2	83 1/2
Deuda Interna 7-1	1400000	100	83	82 3/4	83
<b>BANCOS</b>					
A. Edwards y C.	100	100	150	150	150
Concepción	800	50	66	65	65
Chile	450	100	440	437	440
Español	1050	100	236	236	236
Italiano	800	100	138	138	138
Oruro	810	100	133	133	133
Hipotecario	200	100	401	370	401
<b>GANADERAS</b>					
Cine	100	22	80	77 1/2	80
Fuegos	2150	1	360	350	356
Laguna Blanca	10000	5	86 1/2	86	86
Rupuncu	400	20	95	95	95
<b>MINERAS</b>					
Carmen	1500	10	6	5 1/2	5 1/2
Cerro Grande	12000	10	18	17 1/2	17 1/2
Condor	8400	4	8 3/4	7 1/4	7 1/4
Chacabuco	9000	5	12 1/2	11 3/4	11 3/4
Disputada	2700	20	37 1/4	37	37
Lota	8400	80	86	85 1/2	85 1/2
Marga Marga	7000	10	10 1/2	8 3/4	8 3/4
Manganeso Alcanza	4000	10	20 1/4	22 3/4	22 3/4
Merceditas	11200	10	38	33 3/4	33
Oruro	5000	20	225	205	214
Paititu	27000	10	635	580	600
Punitaqui	6800	25	43 3/4	42 1/2	42 1/2
Río Negro	98000	1	12	8 1/2	11 1/2
Schwager	10500	1	103 1/2	140 1/2	145
Tocopilla	5800	40	83 1/2	79 1/2	79 1/2
Tutorial	2000	10	19 1/2	19	19 1/2
Oplocas	1200	1	170	153	159
Ocuri	700	15	38	30	30
<b>INDUSTRIALES</b>					
Arrocera	6000	20	50	46	50
Asermon	400	20	68 1/2	55	68 1/2
Bonifanti	100	10	15	15	15
Casapellán	24500	20	75	70	74 1/2
Catres	3100	20	46	44 1/2	46
Cementos	6225	40	94	94	94
Cemento Melón	5400	20	94 1/2	92	92 1/2
Co. Industrial	1200	20	79	76 1/2	79
Cola	1150	10	47 3/4	47 3/4	47 3/4
Copec	14900	10	28 7/8	28	28 7/8
Cristales	23500	20	43	39 1/2	41
Electro Ind.	5000	50	61 1/2	61	61 1/2
Electro Met.	6100	20	35	32	34 1/2
Enlozados	4500	10	23 3/4	24 1/2	25 1/2
Flap	2200	20	42	40	42
Gas de Santiago	128	50	58 1/2	58	58 1/2
Indes	15300	20	64	62 1/2	63 1/2
Inglés	3000	20	26 1/4	26	26 1/4
Interoceánica	16600	5	122	116	116
Intervales	1000	10	33	29	33
Laminifon	4121	20	74	74 1/2	74 1/2
Loza Penco	3223	20	32	31 1/2	31 3/4
Madema	37375	20	44	42 1/2	43
Maderas Hernández	1000	100	155	155	155
Mecánica	500	20	84	82	82
Papeles y Cartones	28400	20	42 1/4	41	42 1/4
Paños Concepción	1400	20	40	38 1/2	39
Paños Tomé	1100	20	50 3/4	50	50
Pisapiedra	1600	20	58	57 1/2	57 1/2
Ref. Vía	400	40	113	113	113
Sacos	4650	50	69 1/2	68	69 1/2
Sabillas	2800	50	118	108	117 1/2
Sed. Chile	1000	20	34 1/2	33	34 1/2
Tabacos	1900	20	114	111	111
Tej. Salto	4130	20	35	34	35
Vapores	12635	40	185 1/2	185	185 1/2
Vidrios	16500	10	21	20	20 1/4
Vina La Rosa	3000	20	35	34	35
Yarur	11300	100	220	217	220
Renta Urbana	100	100	325	322	322
Rudoff	13600	20	32	32	32 1/2
Textil Vía	400	100	118	117	118
Vina C. y Toro	2000	20	64	62 1/2	63
Victoria P. Alto	700	20	113 1/4	112	112 1/2
Mecánico	700	20	84	82	82
Muebles	400	20	61	59	60
Renta Urbana	200	100	325	322	322
<b>SEGUROS</b>					
Chil. Cons. G.	2350	40	150	147	150
Marítima	6400	60	119 1/2	111	118 1/2

## EL MERCADO DE VALORES

Importantes transacciones en bonos y papeles industriales y mineros, se registraron en el mercado durante el último día de la semana.

El cierre acusó bajas para las inversiones mineras, y firmes para los demás grupos.

El volumen de negocios fue de 75.000 acciones y 1.063.000 nominales, entre bonos hipotecarios y fiscales.

### OPERACIONES DE AYER

Unica Rueda	60000	Deuda 7-1, 83 1/2	50000	Garantía 7-1, 81 1/2	105000	Caja de B. 24	2942500
Deuda 7-1, 83 1/2	105000	Deuda 7-1, 83 1/2	105000	Deuda 7-1, 83 1/2	105000	Hipotecario 6-1	2307000
Hipotecario 6-1	2307000	Hipotecario 6-1	2307000	Hipotecario 6-1	2307000	Hipotecario Valp. 6-1	260000
Hipotecario Valp. 6-1	260000	Hipotecario Valp. 6-1	260000	Hipotecario Valp. 6-1	260000	Deuda Interna 7-1	1407000
Deuda Interna 7-1	1407000	Deuda Interna 7-1	1407000	Deuda Interna 7-1	1407000	Deuda Interna 7-1	1400000

### OPERACIONES EN VALPARAISO

Unica Rueda	20000	Municip. Vía, 83	100	Lota, 83	100	Deuda 7-1, 83 1/2	105000
Deuda 7-1, 83 1/2	105000	Deuda 7-1, 83 1/2	105000	Deuda 7-1, 83 1/2	105000	Deuda 7-1, 83 1/2	105000
Deuda 7-1, 83 1/2	105000	Deuda 7-1, 83 1/2	105000	Deuda 7-1, 83 1/2	105000	Deuda 7-1, 83 1/2	105000
Deuda 7-1, 83 1/2	105000	Deuda 7-1, 83 1/2	105000	Deuda 7-1, 83 1/2	105000	Deuda 7-1, 83 1/2	105000

## DIFERENCIAS DE PRECIOS QUE EXPERIMENTARON LOS VALORES DEL SABADO 26 DE JUNIO AL 3 DEL PRESENTE

DE 79 TITULOS SUBIERON 44 Y BAJARON 35

<b>SUBIERON</b>					
Obras Pobl. 7-1, 83 1/2 a 84					
BANCOS					
Chile, 437					
Edwards, 159 1/2 a 160					
Español, 226 a 236					
Hipotecario 6-1, 401					
<b>MINERAS</b>					
Lota, 84 a 85 1/2					
Manganeso Alcanza, 22 1/4 a 23 1/4					
Manganeso S. Juan, 4 1/2 a 5					
Río Negro, 8 1/8 a 8 1/2					
Schwager, 144 a 145					
<b>GANADERAS</b>					
Ayven, 177 a 181					
Cine, 77 1/2 a 80					
Lag. Blanca, 84 a 86					
Fuegos, 352 a 356					
<b>INDUSTRIALES</b>					
Arrocera, 46 a 50					
Asermon, 55 a 58 1/2					
Catres, 44 a 46					
Casapellán, 74 a 74 1/2					
Cementos, 92 a 94					
Club Golf, 5500 a 6000					
Co. Industrial, 76 1/2 a 79					

## PRECIOS DE CIERRE DE LOS VALORES COTIZADOS EN EL MERCADO DE AYER

DE AYER

BONOS

D. Interna 7-1, 83 1/2 a 84

Garantía 7-1, 81 1/2 a 82

O. Pública, 83 1/2 a 84

Deuda 7-1, 83 1/2 a 84

Deuda 7-1, 83 1/2 a 84

Deuda 7-1, 83 1/2 a 84

Deuda 7-1, 83 1/2 a 84

Deuda 7-1, 83 1/2 a 84

Deuda 7-1, 83 1/2 a 84

Deuda 7-1, 83 1/2 a 84

Deuda 7-1, 83 1/2 a 84

Deuda 7-1, 83 1/2 a 84

Deuda 7-1, 83 1/2 a 84

Deuda 7-1, 83 1/2 a 84

Deuda 7-1, 83 1/2 a 84

Deuda 7-1, 83 1/2 a 84

Deuda 7-1, 83 1/2 a 84

Deuda 7-1, 83 1/2 a 84

Deuda 7-1, 83 1/2 a 84

Deuda 7-1, 83 1/2 a 84

Deuda 7-1, 83 1/2 a 84

Deuda 7-1, 83 1/2 a 84

Deuda 7-1, 83 1/2 a 84

Deuda 7-1, 83 1/2 a 84

Deuda 7-1, 83 1/2 a 84

Deuda 7-1, 83 1/2 a 84

Deuda 7-1, 83 1/2 a 84

Deuda 7-1, 83 1/2 a 84

Deuda 7-1, 83 1/2 a 84

Deuda 7-1, 83 1/2 a 84

Deuda 7-1, 83 1/2 a 84

Deuda 7-1, 83 1/2 a 84

Deuda 7-1, 83 1/2 a 84

Deuda 7-1, 83 1/2 a 84

Deuda 7-1, 83 1/2 a 84

Deuda 7-1, 83 1/2 a 84

Deuda 7-1, 83 1/2 a 84

Deuda 7-1, 83 1/2 a 84

Deuda 7-1, 83 1/2 a 84

Deuda 7-1, 83 1/2 a 84

Deuda 7-1, 83 1/2 a 84

Deuda 7-1, 83 1/2 a 84

Deuda 7-1, 83 1/2 a 84

Deuda 7-1, 83 1/2 a 84

Deuda 7-1, 83 1/2 a 84

Deuda 7-1, 83 1/2 a 84

Deuda 7-1, 83 1/2 a 84

Deuda 7-1, 83 1/2 a 84

Deuda 7-1, 83 1/2 a 84

Deuda 7-1, 83 1/2 a 84

Deuda 7-1, 83 1/2 a 84

Deuda 7-1, 83 1/2 a 84

Deuda 7-1, 83 1/2 a 84

Deuda 7-1, 83 1/2 a 84

Deuda 7-1, 83 1/2 a 84

Deuda 7-1, 83 1/2 a 84

Deuda 7-1, 83 1/2 a 84

Deuda 7-1, 83 1/2 a 84

Deuda 7-1, 83 1/2 a 84

Deuda 7-1, 83 1/2 a 84

Deuda 7-1, 83 1/2 a 84

Deuda 7-1, 83 1/2 a 84

Deuda 7-1, 83 1/2 a 84

Deuda 7-1, 83 1/2 a 84

Deuda 7-1, 83 1/2 a 84

Deuda 7-1, 83 1/2 a 84

Deuda 7-1, 83 1/2 a 84

Deuda 7-1, 83 1/2 a 84